

**Belgische Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

GEWONE ZITTING 1995-1996 (*)

20 NOVEMBER 1995

WETSONTWERP

**houdende tweede aanpassing van
de Algemene Uitgavenbegroting
van het begrotingsjaar 1995**

**AANGEPASTE ADMINISTRATIEVE
BEGROTINGEN
van het begrotingsjaar 1995**

TEKST AANGENOMEN DOOR
DE COMMISSIE VOOR
DE FINANCIEN EN DE BEGROTING (1)

WETSONTWERP

**houdende eerste aanpassing van
de Algemene Uitgavenbegroting
van het begrotingsjaar 1995**

**AANGEPASTE ADMINISTRATIEVE
BEGROTINGEN
van het begrotingsjaar 1995**

2de deel

Zie :

- 26 - 1995 (B.Z.) :

- N^{rs} 1 en 2 : Wetsontwerpen en aangepaste administratieve begrotingen.
- N^o 3 : Errata.
- N^{rs} 4 tot 8 : Amendementen.
- N^o 9 : Errata.
- N^{rs} 10 tot 15 : Amendementen.
- N^o 16 : Verslag.
- N^o 17 : 1^{ste} deel van de tekst aangenomen door de commissie.

(*) Tweede zitting van de 49^e zittingsperiode.

**Chambre des Représentants
de Belgique**

SESSION ORDINAIRE 1995-1996 (*)

20 NOVEMBRE 1995

PROJET DE LOI

**contenant le deuxième ajustement
du Budget général des dépenses
de l'année budgétaire 1995**

**BUDGETS ADMINISTRATIFS
AJUSTES
de l'année budgétaire 1995**

TEXTE ADOPTE PAR
LA COMMISSION DES
FINANCES ET DU BUDGET (1)

PROJET DE LOI

**contenant le premier ajustement
du Budget général des dépenses
de l'année budgétaire 1995**

**BUDGETS ADMINISTRATIFS
AJUSTES
de l'année budgétaire 1995**

2^{ème} partie

Voir :

- 26 - 1995 (S.E.) :

- N^{os} 1 et 2 : Projet de loi et budgets administratifs ajustés.
- N^o 3 : Errata.
- N^{os} 4 et 8 : Amendements.
- N^o 9 : Errata.
- N^{os} 10 et 15 : Amendements.
- N^o 16 : Rapport.
- N^o 17 : 1^{ère} partie du texte adopté par la commission.

(*) Deuxième session de la 49^e législature.

21 PENSIONS

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A.	CRIFP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1995 initial initieel	ajustement aanpassing	1995 ajusté aangepast
Activités Allocations de base	check-digit					
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
DIVISION 51						
ADMINISTRATION DES PENSIONS (FINANCES)						
1 Pensions et prestations assimilées.						
<i>FONDS ORGANIQUE :</i>						
<i>PENSIONS DE SURVIE (ancien 66.03 B)</i>						
- Solde au 1er janvier	(1)			1 090,9	+ 1 599,2	2 690,1
- Recettes de l'année en cours	(2)			36 886,8	+ 420,3	37 307,1
- Disponible pendant l'année en cours	(3)=(1)+(2)			37 977,7	+ 2 019,5	39 997,2
10 Pensions de retraite, avances sur ces pensions, et prestations annexes (pécule de vacances et pécule complémentaire). Quotes-parts de pensions de retraite liquidées par d'autres organismes publics (communes, S.N.C.B., etc.).						
Personnel de l'Etat, personnel de la Régie des postes, de la Régie des Transports maritimes et de l'enseignement de l'Etat et des Communautés, magistrats et avoués.	51 10 1101 57 91 28 62		cnd	54 729,6	- 596,1	54 133,5
Pensions des ministres des cultes	51 10 1102 58 92 29 63		cnd	1 226,2	- 48,2	1 178,0
Pensions de l'armée et de la gendarmerie	51 10 1103 59 93 30 64		cnd	32 474,9	- 754,4	31 720,5
Pensions spéciales	51 10 1106 62 96 33 67		cnd	1,2	+ 0,1	1,3
Personnel de l'Etat, personnel de la Régie des postes, de la Régie des transports maritimes et de l'enseignement de l'Etat et des Communautés, magistrats et avoués.	51 10 1134 90 27 61 95		fon	2 700,0	+ 650,0	3 350,0
Pensions de l'armée et de la gendarmerie	51 10 1135 91 28 62 96		fon	1 500,0	+ 500,0	2 000,0
Pensions aux anciens cadres d'Afrique	51 10 3321 46 80 17 51		cnd	2 051,9	- 10,6	2 041,3
Pensions à l'enseignement provincial, communal, libre subventionné	51 10 4001 47 81 18 52		cnd	47 013,5	- 320,8	46 692,7
Pensions à l'enseignement provincial, communal, libre subventionné	51 10 4002 48 82 19 53		fon	2 400,0	+ 550,0	2 950,0

21 PENSIOENEN

(in miljoenen frank)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
1995 initial initieel	ajustement aanpassing	1995 ajusté aangepast		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
				AFDELING 51
				ADMINISTRATIE DER PENSIOENEN (FINANCIEN)
				1 Pensioenen en gelijkgestelde prestaties.
				<i>ORGANIEK FONDS :</i>
				<i>OVERLEVINGSPENSIOENEN (oud 66.03 B)</i>
1 090,9	+ 1 789,3	2 880,2		- Saldo op 1 januari
36 886,8	+ 420,3	37 307,1		- Ontvangsten van het lopend jaar
37 977,7	+ 2 209,6	40 187,3		- Beschikbaar tijdens het lopend jaar
				10 Rustpensioenen, voorschotten op deze pensioenen en aanverwante voordelen (vakantiegeld en aanvullend vakantiegeld). Aandelen van rustpensioenen uitbetaald door andere openbare instellingen (gemeenten, N.M.B.S., enz.).
54 729,6	- 596,1	54 133,5	ngk	Overheidspersoneel, personeel van de Regie der Posterijen, van de Regie voor Maritiem Transport van het Rijksonderwijs en van het onderwijs van de Gemeenschappen, magistraten en pleitbezorgers.
1 226,2	- 48,2	1 178,0	ngk	Pensioenen van de bedienaars van de eredienssten
32 474,9	- 754,4	31 720,5	ngk	Pensioenen van het leger en de rijkswacht
1,2	+ 0,1	1,3	ngk	Bijzondere pensioenen
2 700,0	+ 650,0	3 350,0	fon	Overheidspersoneel, personeel van de Regie der Posterijen, van de Regie voor Maritiem Transport van het Rijksonderwijs en van het onderwijs van de Gemeenschappen, magistraten en pleitbezorgers
1 500,0	+ 500,0	2 000,0	fon	Pensioenen van het leger en de rijkswacht
2 051,9	- 10,6	2 041,3	ngk	Pensioenen aan gewezen kaders in Afrika
47 013,5	- 320,8	46 692,7	ngk	Pensioenen aan het gesubsidieerd provinciaal, gemeentelijk en vrij onderwijs
2 400,0	+ 550,0	2 950,0	fon	Pensioenen aan het gesubsidieerd provinciaal, gemeentelijk en vrij onderwijs

21 PENSIONS (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIFP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1995 initial initieel	ajustement aanpassing	1995 ajusté aangepast
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
12 Pensions et rentes de survie. Quotes-parts de pensions de survie liquidées par d'autres organismes publics.						
Pensions et rentes de survie, allocations et autres avantages garantis par l'Etat belge en vertu de la loi du 14 mars 1960 aux ayants droit de l'ancien personnel de carrière des cadres d'Afrique. Remboursement de versements volontaires - soins de santé OSSOM - perçus indûment.	51 12 3323 66 03 37 71		cnd	1 097,2	- 23,3	1 073,9
Pensions de survie au personnel des services publics - Frais funéraires	51 12 3325 68 05 39 73		fon	31 034,1	+ 407,9	31 442,0
13 Transferts de cotisations en application de la loi du 5 août 1968 établissant certaines relations entre les régimes des pensions du secteur public et ceux du secteur privé. Remboursement des retenues perçues indûment par le Fonds des pensions de survie.						
Transfert vers le régime de pensions ou de rentes prévu en faveur des travailleurs salariés, des cotisations permettant de valider dans ces régimes les services prestés par des agents définitifs qui ont perdu leur droit à la pension dans le régime public.	51 13 0101 54 88 25 59		cnd	100,0	+ 15,0	115,0
Remboursements de retenues	51 13 3701 65 02 36 70		fon	5,0	+ 5,0	10,0
Transfert vers le régime de pensions ou de rentes prévu en faveur des travailleurs salariés, des cotisations permettant de valider dans ces régimes les services prestés par des agents définitifs qui ont perdu leur droit à la pension dans le régime public	51 13 4219 01 35 69 06		fon	100,0	+ 15,0	115,0
15 Transferts à la Communauté européenne.						
Transferts à la Communauté européenne des montants de pensions en application de la loi du 21 mai 1991 établissant certaines relations entre des régimes belges de pensions et ceux d'institutions de droit international public.	51 15 3401 74 11 45 79		cnd	15,0	- 6,0	9,0
Totaux pour le programme 21.51.1			cnd fon tot	138 709,5 37 739,1 176 448,6	- 1 744,3 + 2 127,9 + 383,6	136 965,2 39 867,0 176 832,2
<i>Solde du fonds organique au 31 décembre :</i>	(4)=(3)-fon			238,6	- 108,4	130,2

(in miljoenen frank)

21 PENSIOENEN (vervolg)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
1995 initial initieel	ajustement aanpassing	1995 ajusté aangepast		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
				12 Overlevingspensioenen en -renten. Aandelen van overlevingspensioenen uitbetaald door andere openbare instellingen.
1 097,2	- 23,3	1 073,9	ngk	Overlevingspensioenen en -renten, toelagen en andere voordelen die door de wet van 14 maart 1960 aan de rechthebbenden van de gewezen personeelsleden van de kaders in Afrika vanwege de Belgische Staat worden gewaarborgd. Terugbetaling van ten onrechte ontvangen vrijwillige storting - Gezondheidszorgen DOSZ.
31 034,1	+ 407,9	31 442,0	fon	Overlevingspensioenen aan het personeel van de overheidsdiensten - Begrafenisvergoeding
				13 Overdrachten van bijdragen in toepassing van de Wet van 5 augustus 1968 tot vaststelling van een zeker verband tussen de pensioenstelsels van de openbare sector en die van de privé-sector. Terugbetalingen van afhoudingen ten onrechte geïnd door het Fonds voor Overlevingspensioenen.
100,0	+ 15,0	115,0	ngk	Overdracht van bijdragen naar het Regime pensioenen of rentes voorzien ten voordele van de werknemers, om de vastbenoemde personeelsleden die hun recht op pensioen in de Openbare Sector verloren hebben, toe te laten de gepresteerde diensten te valideren in dit Regime
5,0	+ 5,0	10,0	fon	Terugbetalingen afhoudingen
100,0	+ 15,0	115,0	fon	Overdracht van bijdragen naar het Regime pensioenen of rentes voorzien ten voordele van de werknemers, om de vastbenoemde personeelsleden die hun recht op pensioen in de Openbare Sector verloren hebben, toe te laten de gepresteerde diensten te valideren in dit Regime.
				15 Overdrachten aan de Europese Gemeenschap.
15,0	- 6,0	9,0	ngk	Overdrachten van pensioen bedragen aan de Europese Gemeenschap in toepassing van de wet van 21 mei 1991 tot vaststelling van een zeker verband tussen Belgische pensioenregelingen en die van instellingen van internationaal publiek recht.
138 709,5	- 1 744,3	136 965,2	ngk	Totalen voor het programma 21.51.1
37 739,1	+ 2 127,9	39 867,0	fon	
176 448,6	+ 383,6	176 832,2	tot	
238,6	81,7	320,3		Saldo van het organiek fonds op 31 december

21 PENSIONS (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIFP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1995 initial initieel	ajustement aanpassing	1995 ajusté aangepast
Activités Allocations de base (1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
2 Indemnités et prestations assimilées.						
20 Pensions et rentes aux victimes de guerre; pensions accordées en réparation de dommages subis par des militaires en temps de paix; indemnités accordées en réparation de dommages résultant d'accidents du travail ou de maladies professionnelles dans le secteur public (invalides, veuves et orphelins, ascendants).						
Rentes, indemnités, avances sur rentes et indemnités ainsi qu'intérêts de retard aux victimes d'un accident de travail, d'un accident sur le chemin du travail ou d'une maladie professionnelle dans le secteur public ainsi qu'a leurs ayants droit	51 20 0102 21 55 89 26		cnd	672,0	+ 54,0	726,0
Pensions des militaires invalides du temps de paix et de leurs ayants droit. Rentes dans les ordres nationaux	51 20 1104 53 87 24 58		cnd	83,0	- 1,7	81,3
Rentes pour dommages physiques subis par les membres du personnel civil et militaire de la Coopération technique lors de troubles, émeutes ou guerre civile	51 20 3301 19 53 87 24		cnd	0,3	-	0,3
Pensions de réparation du temps de paix aux militaires invalides du temps de paix et assimilés ainsi qu'à leurs ayants droit. Paiement à l'intervention de la Caisse nationale des pensions de guerre	51 20 3302 20 54 88 25		cnd	1 740,0	- 23,0	1 717,0
Pensions allocations et rentes aux victimes militaires de la guerre 1914-1918 et à leurs ayants droit	51 20 3303 21 55 89 26		cnd	281,0	- 6,0	275,0
Pensions, allocations et rentes aux victimes militaires de la guerre 1940-1945 ou assimilées ainsi qu'aux ayants droit de ses personnes	51 20 3305 23 57 91 28		cnd	11 112,0	- 191,0	10 921,0
Rentes aux incorporés de force dans l'armée allemande	51 20 3308 26 60 94 31		cnd	25,5	- 1,0	24,5
Totaux pour le programme 21.51.2			cnd	13 913,8	- 168,7	13 745,1
3 Allocations familiales et intérêts de retard dus conformément à l'A.R. du 30 novembre 1993.						
30 Allocations familiales.						
Ancien personnel des cadres d'Afrique. Paiement à l'intervention de l'O.N.A.F.T.S.	51 30 3322 33 67 04 38		cnd	7,3	- 0,2	7,1
Grands invalides et veuves des militaires du temps de paix. Paiement à l'intervention de l'O.N.A.F.T.S.	51 30 4213 51 85 22 56		cnd	5,2	-	5,2
Grands invalides et veuves de guerre 1940-1945. Paiement à l'intervention de l'O.N.A.F.T.S.	51 30 4214 52 86 23 57		cnd	22,4	-	22,4
Totaux pour le programme 21.51.3			cnd	34,9	- 0,2	34,7

(in miljoenen frank)

21 PENSIOENEN (vervolg)

Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnanceringskredieten</i>			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
1995 initial <i>initieel</i>	ajustement <i>aanpassing</i>	1995 ajusté <i>aangepast</i>		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
				2 Vergoedingen en gelijkgestelde prestaties.
				20 Pensioenen en renten aan de oorlogsslachtoffers; pensioenen toegekend ter vergoeding van de schade ondergaan door militairen in vredes-tijd; vergoedingen toegekend tot herstel van schade voortkomend uit arbeidsongevallen of beroepsziekten in de openbare sector (invaliden, weduwen en wezen, ascendenten).
672,0	+ 54,0	726,0	ngk	Renten, vergoedingen voorschotten op renten en vergoedingen, alsmede verwijlinteressen aan de slachtoffers van een arbeidsongeval, een ongeval op de weg naar en van het werk of een beroepsziekte in de overheidssector alsook aan hun rechthebbenden
83,0	- 1,7	81,3	ngk	Invaliditeitspensioenen van militairen uit vredes-tijd en hun rechthebbenden. Rentten verbonden aan de nationale orden
0,3	-	0,3	ngk	Renten voor het lichamelijk leed overkomen aan de burgerlijke en militaire personeelsleden van de Technische Samenwerking naar aanleiding of tengevolge van onlusten, oproer of burgeroorlog
1 740,0	- 23,0	1 717,0	ngk	Vergoedingspensioenen uit vredes-tijd aan de militaire invaliden van vredes-tijden gelijkgesteld alsmede aan hun rechthebbenden. Betaling door tussenkomst van de Nationale Kas voor Oorlogspensioenen
281,0	- 6,0	275,0	ngk	Pensioenen, toelagen en renten aan de militaire slachtoffers van de oorlog 1914-1918 en aan hun rechthebbenden
11 112,0	- 191,0	10 921,0	ngk	Pensioenen, toelagen en renten aan de militaire slachtoffers van de oorlog 1940-1945 of ermede gelijkgestelden, alsook aan de rechthebbenden van deze pensioenen
25,5	- 1,0	24,5	ngk	Renten aan de verplicht ingelijfd en bij het Duitse leger
13 913,8	- 168,7	13 745,1	ngk	Totalen voor het programma 21.51.2
				3 Kinderbijslagen en verwijlinteressen verschuldigd overeenkomstig het K.B. van 30 november 1993.
				30 Kinderbijslagen.
7,3	- 0,2	7,1	ngk	Gewezen personeelsleden van de kaders in Afrika. Betaling door tussenkomst van de R.K.W.
5,2	-	5,2	ngk	Groot-invaliden en weduwen van militairen uit vredes-tijd. Betaling door tussenkomst van de R.K.W.
22,4	-	22,4	ngk	Groot-invaliden en weduwen van de oorlog 1940-1945. Betaling door tussenkomst van de R.K.W.
34,9	- 0,2	34,7	ngk	Totalen voor het programma 21.51.3

21 PENSIONS (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	CRIFP (3)	sc (4)	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten			
				1995 initial initieel (5)	ajustement aanpassing (6)	1995 ajusté aangepast (7)	
5 Pensions et prestations assimilées du personnel des organismes d'intérêt public.							
<i>FONDS ORGANIQUE :</i>							
<i>PENSIONS DE RETRAITE DU PERSONNEL DES ORGANISMES D'INTERET PUBLIC. (régime de pension instauré par loi 28-04-58) (ancien 66.09 B)</i>							
- Solde au 1er janvier	(1)			-29,1	- 324,6	-353,7	
- Recettes de l'année en cours	(2)			5 496,0	+ 273,0	5 769,0	
- Disponible pendant l'année en cours	(3)=(1)+(2)			5 466,9	- 51,6	5 415,3	
50 Pensions de retraite, avances sur ces pensions, et prestations annexes.							
Pool des parastataux	51 50 0302		fon	5 416,0	- 15,5	5 400,5	
Pensions de retraite, avanves sur ces pensions et prestations annexes (pécule de vacances et pécule complémentaire) du personnel des organismes d'intérêt public affiliés au régime de pension instauré par la loi du 28/04/1958 - Quotes parts de pensions de retraite liquidées par d'autres organismes publics (Etat, communes,etc.)	06 40 74 11						
Totaux pour le programme 21.51.5			fon	5 416,0	- 15,5	5 400,5	
<i>Solde du fonds organique au 31 décembre :</i>	(4)=(3)-fon			50,9	- 36,1	14,8	
Totaux pour la division organique 21-51			cnd fon tot	152 658,2 43 155,1 195 813,3	- 1 913,2 + 2 112,4 + 199,2	150 745,0 45 267,5 196 012,5	
DIVISION 52							
DIRECTION GENERALE DE LA SECURITE SOCIALE (PREVOYANCE SOCIALE)							
1 Pensions et prestations assimilées.							
10 Pensions, rentes et subventions.							
Contribution de l'Etat dans la constitution de rentes de vieillesse et de veuve	52 10 3311 63 97 34 68		cnd	75,1	+ 2,9 (5,2)	78,0 (5,2)	
Intervention de l'Etat dans les dépenses en matière de pensions d'invalidité des ouvriers mineurs et assimilés	52 10 4205 84 21 55 89		cnd	2 883,9	- 17,0	2 866,9	
Rentes complémentaires, pour services rendus en temps de guerre, aux affiliés de la Caisse de secours et de prévoyance en faveur des marins.	52 10 4206 85 22 56 90		cnd	4,5	- 0,2	4,3	
Intervention de l'Etat à la suite de la reprise par l'Office national des pensions de certaines des attributions et tâches de l'Institut d'assurance contre l'invalidité de Malmédy et celles de l'Institut d'assurance des employés privés de Malmédy(provenant de l'A.B. 52.20.42.08)	52 10 4208 87 24 58 92		cnd	1,3	- 0,1	1,2	

(in miljoenen frank)

21 PENSIOENEN (vervolg)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
1995 initial initieel	ajustement aanpassing	1995 ajusté aangepast		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
				5 Pensioenen en gelijkgestelde prestaties van de organismen van openbaar nut.
				<i>ORGANIEK FONDS :</i>
				<i>RUSTPENSIOENEN VAN HET PERSONEEL VAN INSTELLINGEN VAN OPENBAAR NUT (pensioenregime ingesteld door de wet van 28.4.1958) (oud 66.09 B)</i>
-29,1	- 324,5	-353,6		- Saldo op 1 januari
5 496,0	+ 273,0	5 769,0		- Ontvangsten van het lopend jaar
5 466,9	- 51,5	5 415,4		- Beschikbaar tijdens het lopend jaar
				50 Rustpensioenen, voorschotten op deze pensioenen en aanverwante voordelen.
5 416,0	- 15,5	5 400,5	fon	Pool der parastatalen
				Rustpensioenen, voorschotten op deze pensioenen en aanverwante voordelen (vakantiegeld en aanvullend vakantiegeld) van het personeel van de organismen van openbaar nut aangesloten bij het pensioenstelsel ingesteld bij de wet van 28/4/58. Aandelen van rustpensioenen uitbetaald door andere openbare instellingen (Staat, Gemeenten, enz.)
5 416,0	- 15,5	5 400,5	fon	Totalen voor het programma 21.51.5
50,9	-36,0	14,9		<i>Saldo van het organiek fonds op 31 december</i>
152 658,2	- 1 913,2	150 745,0	ngk	Totalen voor de organisatie-afdeling 21-51
43 155,1	+ 2 112,4	45 267,5	fon	
195 813,3	+ 199,2	196 012,5	tot	
				AFDELING 52
				ALGEMENE DIRECTIE VAN DE SOCIALE ZEKERHEID (SOCIALE VOORZORG)
				1 Pensioenen en gelijkgestelde prestaties.
				10 Pensioenen renten en toelagen.
75,1	+ 2,9 (5,2)	78,0 (5,2)	ngk	Rijksbijdrage tot het vestigen van de ouderdoms- en weduwerrenten
2 883,9	- 17,0	2 866,9	ngk	Tegemoetkoming van het Rijk, in de uitgaven wat de invaliditeitspensioenen betreft der mijnwerkers en ermede gelijkgestelden
4,5	- 0,2	4,3	ngk	Aanvullende renten aan de aangeslotenen van de Hulp- en Voorzorgskas voor zeevarenden voor diensten tijdens de oorlog bewezen.
1,3	- 0,1	1,2	ngk	Tussenkomsst van de Staat ingevolge de overname door de Rijksdienst voor pensioenen van zekere bevoegdheden en taken van de Verzekeringsinstellingen tegen invaliditeit te Malmédy en van deze van de Verzekeringsinstelling der private bedienden te Malmédy (overgekomen van B.A. 52.20 42.08).

21 PENSIONS (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	CRIFP (3)	sc (4)	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten			
				1995 initial initieel (5)	ajustement aanpassing (6)	1995 ajusté aangepast (7)	
Complément de rente au profit des bénéficiaires d'une pension de retraite anticipée non réduite ou réduite en partie seulement pour des motifs de reconnaissance nationale (provenant de l'A.B. 52.20.42.12)	52 10 4212 91 28 62 96		cnd	47,9	-	47,9	
Subvention annuelle à l'Office national des Pensions en application de l'article 26 de la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés (pour mémoire : regroupement de la subvention globale à la Sécurité sociale (A.B. 24.51.30.4203))	52 10 4216 95 32 66 03	P	cnd	-	-	-	
Totaux pour le programme 21.52.1			cnd	3 012,7	- 14,4 (5,2)	2 998,3 (5,2)	
3 Allocations familiales.							
30 Allocations familiales.							
Somme à mettre à la disposition de l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés en vue de lui permettre d'assurer pour compte de l'Etat, en exécution de l'art.101,2° à 4°, des textes de la loi du 4 août 1930 sur les allocations familiales aux salariés, le paiement des allocations afférentes à l'année en cours et aux années antérieures ainsi que la couverture des frais d'administration et les frais d'envoi	52 30 0103 42 76 13 47		cnd	1 452,5	- 2,4 (3,6)	1 450,1 (3,6)	
Totaux pour le programme 21.52.3			cnd	1 452,5	- 2,4 (3,6)	1 450,1 (3,6)	
5 Sécurité d'existence.							
50 Sécurité d'existence.							
Dotation à l'Office national des pensions en vue du financement des dépenses découlant de la loi du 1er avril 1969 instituant un revenu garanti aux personnes âgées	52 50 4202 53 87 24 58		cnd	9 624,0	- 137,0	9 487,0	
Totaux pour le programme 21.52.5			cnd	9 624,0	- 137,0	9 487,0	
Totaux pour la division organique 21-52			cnd	14 089,2	- 153,8 (8,8)	13 935,4 (8,8)	
DIVISION 54							
ADMINISTRATION DES VICTIMES DE LA GUERRE (SANTÉ PUBLIQUE ET ENVIRONNEMENT)							
1 Pensions et prestations assimilées.							
10 Pensions, rentes et allocations							
Sommes à mettre à la disposition de la Caisse Nationale des Pensions de Guerre pour assurer le paiement des pensions, rentes, allocations et indemnités des victimes civiles de la guerre 1914-1918 et de leurs ayants droit	54 10 3304 13 47 81 18		cnd	132,3	- 0,5	131,8	

(in miljoenen frank)

21 PENSIOENEN (vervolg)

Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnanceringskredieten</i>			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
1995 initial <i>initieel</i>	ajustement <i>aanpassing</i>	1995 ajusté <i>aangepast</i>		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
47,9	-	47,9	ngk	Rentebijslag voor de begunstigten met een, om redenen van nationale erkentelijkheid, niet of slechts gedeeltelijk verminderd vervroegd rustpensioen (overgekomen van B.A. 52.20.42.12)
-	-	-	ngk	Jaarlijkse toelage aan de Rijksdienst voor pensioenen in toepassing van artikel 26 van de wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid voor werknemers (pro memorie : hergroepering van de globale subsidie aan de Sociale Zekerheid (B.A. 24.51.30.4203))
3 012,7	- 14,4 (5,2)	2 998,3 (5,2)	ngk	Totalen voor het programma 21.52.1
1 452,5	- 2,4 (3,6)	1 450,1 (3,6)	ngk	3 Kinderbijslagen. 30 Kinderbijslagen. Bedrag dat ter beschikking van de Rijksdienst voor Kinderbijslag voor werknemers dient gesteld om het hem mogelijk te maken, in uitvoering van artikel 101, 2° tot 4°, van de teksten der wet van 4 augustus 1930 betreffende de gezinsvergoedingen voor loontrekkenden, voor rekening van het Rijk de uitbetaling te verzekeren van de vergoedingen betreffende het lopend jaar en de voorgaande jaren alsook de bestuurskosten en de verzendingskosten
1 452,5	- 2,4 (3,6)	1 450,1 (3,6)	ngk	Totalen voor het programma 21.52.3
9 624,0	- 137,0	9 487,0	ngk	5 Bestaanszekerheid. 50 Bestaanszekerheid. Dotatie aan de Rijksdienst voor Pensioenen met het oog op de financiering van de uitgaven voortvloeiend uit de wet van 1 april 1969 tot instelling van een gewaarborgd inkomen voor bejaarden
9 624,0	- 137,0	9 487,0	ngk	Totalen voor het programma 21.52.5
14 089,2	- 153,8 (8,8)	13 935,4 (8,8)	ngk	Totalen voor de organisatie-afdeling 21-52
AFDELING 54				
BESTUURSAFDELING VOOR DE OORLOGSGETROFFENEN (VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU)				
1 Pensioenen en gelijkgestelde prestaties.				
10 Pensioenen, renten en toelagen				
132,3	- 0,5	131,8	ngk	Sommen ter beschikking te stellen van de Nationale Kas voor oorlogspensioenen teneinde de uitkering te verzekeren van de pensioenen, renten, toelagen en vergoedingen voor burgerlijke oorlogsslachtoffers van 1914-1918 en van hun rechthebbenden

21 PENSIONS (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIFP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1995 initial initieel	ajustement aanpassing	1995 ajusté aangepast
Activités Allocations de base						
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Sommes à mettre à la disposition de la Caisse Nationale des Pensions de Guerre pour assurer le paiement des pensions, rentes, allocations et indemnités des victimes civiles de la guerre 1940-1945 et de leurs ayants droit	54 10 3306 15 49 83 20		cnd	2 247,3	-	2 247,3
Sommes à mettre à la disposition de la Caisse Nationale des Pensions de Guerre pour assurer l'exécution de la loi du 6 juillet 1964 étendant l'application des lois relatives aux pensions de dédommagement des victimes civiles de la guerre 1940-1945 et de leurs ayants droit aux conséquences de certains faits survenus sur le territoire du Congo (Kinshasa), du Rwanda et du Burundi	54 10 3307 16 50 84 21		cnd	59,9	-	59,9
Rentes en faveur des pêcheurs marins pour services rendus en temps de guerre	54 10 3326 35 69 06 40		cnd	2,4	-	2,4
Totaux pour le programme 21.54.1			cnd	2 441,9	- 0,5	2 441,4
2 Indemnités et prestations assimilées.						
20 Indemnités.						
Exécution de l'accord belgo-allemand du 21 septembre 1962 relatif à l'indemnisation des victimes de la guerre	54 20 3327 29 63 97 34		cnd	62,5	-	62,5
Totaux pour le programme 21.54.2			cnd	62,5	-	62,5
3 Allocations familiales.						
30 Allocations familiales.						
Sommes à mettre par avances provisionnelles à la disposition de l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés et relatives aux allocations pour enfants attribués en vertu de l'article 6, §4, et de l'article 14, §1, de la loi du 15 mars 1954.	54 30 4215 37 71 08 42		cnd	10,2	- (0,1)	10,2 (0,1)
Totaux pour le programme 21.54.3			cnd	10,2	- (0,1)	10,2 (0,1)
Totaux pour la division organique 21-54			cnd	2 514,6	- 0,5 (0,1)	2 514,1 (0,1)
DIVISION 55						
ADMINISTRATION DES AFFAIRES SOCIALES (CLASSES MOYENNES)						
1 Pensions et prestations assimilées.						
10 Subvention.						
Subvention à l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants (Pensions, Classes moyennes)	55 10 4203 66 03 37 71	P	cnd	22 600,0	-	22 600,0

(in miljoenen frank)

21 PENSIOENEN (vervolg)

Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnanceringskredieten</i>			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's Activiteiten Basisallocaties
1995 initial <i>initieel</i>	ajustement <i>aanpassing</i>	1995 ajusté <i>aangepast</i>		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
2 247,3	-	2 247,3	ngk	Sommen ter beschikking te stellen van de Nationale Kas voor oorlogspensioenen teneinde de uitkering te verzekeren van de pensioenen, renten, toelagen en vergoedingen voor burgerlijke oorlogsslachtoffers van 1940-1945 en van hun rechthebbenden
59,9	-	59,9	ngk	Sommen ter beschikking te stellen van de Nationale Kas voor oorlogspensioenen teneinde de uitkering te verzekeren van de wet van 6 juli 1964 waarbij de toepassing van de wetten betreffende de herstellpensioenen van de burgerlijke slachtoffers van de oorlog 1940-1945 en hun rechthebbenden wordt uitgebreid tot de gevolgen van sommige feiten gebeurd in Kongo (Kinshasa), Rwanda en Burundi
2,4	-	2,4	ngk	Renten toegekend aan zeevissers voor in oorlogstijd bewezen diensten
2 441,9	- 0,5	2 441,4	ngk	Totalen voor het programma 21.54.1
				2 Vergoedingen en gelijkgestelde prestaties.
				20 Vergoedingen.
62,5	-	62,5	ngk	Uitvoering van het Belgisch-Duits akkoord van 21 september 1962 betreffende de vergoeding van de oorlogsslachtoffers
62,5	-	62,5	ngk	Totalen voor het programma 21.54.2
				3 Kinderbijslagen.
				30 Kinderbijslagen.
10,2	- (0,1)	10,2 (0,1)	ngk	Sommen door provisionele voorschotten ter beschikking te stellen van de Rijksdienst voor kinderbijslag voor werknemers en betreffende de vergoedingen voor kinderen verleend krachtens artikel 6,§4, en artikel 14,§1, van de wet van 15 maart 1954.
10,2	- (0,1)	10,2 (0,1)	ngk	Totalen voor het programma 21.54.3
2 514,6	- 0,5 (0,1)	2 514,1 (0,1)	ngk	Totalen voor de organisatie-afdeling 21-54
				AFDELING 55
				BESTUURSAFDELING VOOR DE SOCIALE ZAKEN (MIDDENSTAND)
				1 Pensioenen en gelijkgestelde prestaties.
				10 Toelage.
22 600,0	-	22 600,0	ngk	Toelage aan het Rijksinstituut voor sociale verzekeringen der zelfstandigen (Pensioenen, Middenstand)

21 PENSIONS (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	CRIFP (3)	sc (4)	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten			
				1995 initial initieel (5)	ajustement aanpassing (6)	1995 ajusté aangepast (7)	
11 Remboursement.							
Remboursement par l'Etat à l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants de la différence entre les prestations payées en application de la réglementation relative aux bénéficiaires d'un statut de reconnaissance nationale et les prestations qui auraient été liquidées sans application de ces dispositions	55 11 4211 83 20 54 88	P	cnd	235,0	-	235,0	
12 Prépension.							
Prise en charge par l'Etat des dépenses résultant de l'exécution de l'arrêté royal n°95 du 28 septembre 1982 relatif à la prépension de retraite pour travailleurs salariés (régime des indépendants)	55 12 4218 02 36 70 07	P	cnd	2,0	-	2,0	
Totaux pour le programme 21.55.1 et pour la division organique 21-55			cnd	22 837,0	-	22 837,0	
DIVISION 56							
AUTRES MINISTÈRES (AIDE SOCIALE AUX AGENTS PENSIONNÉS DE TOUS LES MINISTÈRES)							
1 Pensions et prestations assimilées.							
10 Pensions, rentes et subsides.							
Pension provisoire : Justice	56 10 1107 04 38 72 09		cnd	5,0	-	5,0	
Pension provisoire : Intérieur	56 10 1108 05 39 73 10		cnd	2,0	-	2,0	
Pension provisoire : Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au développement	56 10 1110 07 41 75 12		cnd	11,3	- (0,2)	11,3 (0,2)	
Pension provisoire : Agriculture	56 10 1113 10 44 78 15		cnd	0,4	-	0,4	
Pension provisoire : Affaires économiques	56 10 1114 11 45 79 16		cnd	1,3	-	1,3	
Pension provisoire : Emploi et travail	56 10 1115 12 46 80 17		cnd	1,3	-	1,3	
Pension provisoire : Prévoyance sociale	56 10 1116 13 47 81 18		cnd	0,5	-	0,5	
Pension provisoire : Santé publique	56 10 1117 14 48 82 19		cnd	3,5	-	3,5	
Pension provisoire : Education nationale et Culture française	56 10 1120 17 51 85 22		cnd	0,4	-	0,4	
Pension provisoire : Education nationale et Culture néerlandaise	56 10 1121 18 52 86 23		cnd	0,5	-	0,5	

(in miljoenen frank)

21 PENSIOENEN (vervolg)

Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnanceringskredieten</i>			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
1995 initial <i>initieel</i>	ajustement <i>aanpassing</i>	1995 ajusté <i>aangepast</i>		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
235,0	-	235,0	ngk	11 Terugbetaling. Terugbetaling door het Rijk aan het Rijksinstituut voor de sociale verzekeringen der zelfstandigen van het verschil tussen de uitbetalingen verricht bij toepassing van de reglementering betreffende de begunstigden met een statuut van nationale erkentelijkheid en de uitkeringen welke zouden vereffend geweest zijn zonder toepassing van deze reglementering
2,0	-	2,0	ngk	12 Brugrustpensioen. Tenlasteneming door de Staat van de uitgaven voortvloeiend uit de uitvoering van het koninklijk besluit nr.95 van 28 september 1982 betreffende het brugrustpensioen voor werknemers (stelsel der zelfstandigen)
22 837,0	-	22 837,0	ngk	Totalen voor het programma 21.55.1 en voor de organisatie-afdeling 21-55
AFDELING 56				
OVERIGE MINISTERIES (SOCIALE HULP AAN DE GEPENSIONEERDE AGENTEN VAN ALLE MINISTERIES)				
1 Pensioenen en gelijkgestelde prestaties.				
10 Pensioenen, renten en toelagen.				
5,0	-	5,0	ngk	Voorlopig pensioen : Justitie
2,0	-	2,0	ngk	Voorlopig pensioen : Binnenlandse Zaken
11,3	- (0,2)	11,3 (0,2)	ngk	Voorlopig pensioen : Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking
0,4	-	0,4	ngk	Voorlopig pensioen : Landbouw
1,3	-	1,3	ngk	Voorlopig pensioen : Economische Zaken
1,3	-	1,3	ngk	Voorlopig pensioen : Tewerkstelling en Arbeid
0,5	-	0,5	ngk	Voorlopig pensioen : Sociale Voorzorg
3,5	-	3,5	ngk	Voorlopig pensioen : Volksgezondheid
0,4	-	0,4	ngk	Voorlopig pensioen : Onderwijs en Franse Cultuur
0,5	-	0,5	ngk	Voorlopig pensioen : Onderwijs en Nederlandse Cultuur

21 PENSIONS (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIFP	sc	Crédits d'engagement <i>Vastleggingskredieten</i>		
				1995 initial <i>initieel</i>	ajustement <i>aanpassing</i>	1995 ajusté <i>aangepast</i>
Activités Allocations de base						
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Pension provisoire : Classes moyennes	56 10 1122 19 53 87 24		cnd	0,1	-	0,1
Pensions et rentes diverses : Aff.économiques	56 10 1130 27 61 95 32		cnd	0,3	-	0,3
Pensions et rentes diverses : Education nationale et Culture française	56 10 1132 29 63 97 34		cnd	0,1	-	0,1
Pensions et rentes diverses : Education nationale et culture néerlandaise	56 10 1133 30 64 01 35		cnd	0,1	-	0,1
Totaux pour le programme 21.56.1 et pour la division organique 21-56			cnd	26,8	- (0,2)	26,8 (0,2)
TOTAUX : 21 PENSIONS.			cnd	192 125,8	- 2 067,5 (9,1)	190 058,3 (9,1)
			fon	43 155,1	+ 2 112,4	45 267,5
			tot	235 280,9	+ 44,9	235 325,8

(in miljoenen frank)

21 PENSIOENEN (vervolg)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
1995 initial <i>initieel</i>	ajustement <i>aanpassing</i>	1995 ajusté <i>aangepast</i>		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
0,1	-	0,1	ngk	Voorlopig pensioen : Middenstand
0,3	-	0,3	ngk	Diverse pensioenen en renten : Economische Zaken
0,1	-	0,1	ngk	Diverse pensioenen en renten : Onderwijs en Franse Cultuur
0,1	-	0,1	ngk	Diverse pensioenen en renten : Onderwijs en Nederlandse Cultuur
26,8	- (0,2)	26,8 (0,2)	ngk	Totalen voor het programma 21.56.1 en voor de organisatie-afdeling 21-56
192 125,8	- 2 067,5 (9,1)	190 058,3 (9,1)	ngk	TOTALEN : 21 PENSIOENEN.
43 155,1	+ 2 112,4	45 267,5	fon	
235 280,9	+ 44,9	235 325,8	tot	

22 MINISTERE DES CLASSES MOYENNES

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIFP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten			
				1995 initial initieel	ajustement aanpassing	1995 ajusté aangepast	
Activités Allocations de base (1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	
DIVISION 11							
CABINET DU SECRETAIRE D'ETAT AUX CLASSES MOYENNES							
0 Fonctionnement du Cabinet.							
02 Frais de fonctionnement							
Frais de fonctionnement du Cabinet(pour mémoire : allocation de base supprimée)	11 02 1219 42 76 13 47		cnd	-	- (0,7)	- (0,7)	
Totaux pour le programme 22.11.0 et pour la division organique 22-11			cnd	-	- (0,7)	- (0,7)	
DIVISION 40							
SECRETARIAT GENERAL ET ADMINISTRATION DES SERVICES GENERAUX							
0 Subsistance.							
01 Dépenses de personnel							
Paiement des montants dus aux organes de contrôle auprès et pour compte des organismes d'intérêt public	40 01 0301 92 29 63 97		cnd	1,7	-	1,7	
Rémunérations et allocations généralement quel- conques : personnel statutaire définitif et sta- giaire	40 01 1103 21 55 89 26		cnd	123,3	- 22,7	100,6	
Rémunérations et allocations quelconques : - personnel autre que statutaire	40 01 1104 22 56 90 27		cnd	15,5	- 13,4	2,1	
Dépenses du service social	40 01 1105 23 57 91 28		cnd	1,6	-	1,6	
Action sociale : prêts au personnel de l'Etat	40 01 8201 38 72 09 43		cnd	0,8	-	0,8	
02 Frais de fonctionnement							
Dépenses permanentes pour achat de biens non du- rables et de services.	40 02 1201 31 65 02 36		cnd	79,5	+ 0,3	79,8	
Dépenses exceptionnelles pour achats de biens non durables et de services	40 02 1207 37 71 08 42		cnd	0,7	-	0,7	
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles dura- bles.	40 02 7401 23 57 91 28	I	cnd	3,2	-	3,2	
03 Autres dépenses relatives au fonctionnement							
Indemnités diverses (Responsabilité de l'Etat)	40 03 3301 06 40 74 11		cnd	0,3	-	0,3	
Subventions octroyées à des organismes, institu- tions et personnes, s'occupant, sur le plan natio- nal, de recherche appliquée, d'études, d'informa- tion et de représentation au profit des indépen- dants et des petites et moyennes entreprises	40 03 3305 10 44 78 15		cnd	2,5	-	2,5	

22 MINISTERIE VAN MIDDENSTAND

(in miljoenen frank)

Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnanceringskredieten</i>			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
1995 initial <i>initieel</i>	ajustement <i>aanpassing</i>	1995 ajusté <i>aangepast</i>		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
				AFDELING 11
				KABINET VAN DE STAATSSECRETARIS VOOR MIDDENSTAND
				0 Werking van het Kabinet.
				02 Werkingskosten
-	-	-	ngk	Werkingskosten van het Kabinet (pro memorie : af- geschafte basisallocatie)
	(0,7)	(0,7)		
-	-	-	ngk	Totale voor het programma 22.11.0 en voor de organisatie-afdeling 22-11
	(0,7)	(0,7)		
				AFDELING 40
				ALGEMEEN SECRETARIAAT EN ADMINISTRATIE DER ALGEMENE DIENSTEN
				0 Bestaansmiddelen.
				01 Personeelsuitgaven
1,7	-	1,7	ngk	Betaling van de bedragen verschuldigd aan de con- trole-organen van de Staat bij en voor rekening van de instellingen van openbaar nut
123,3	- 22,7	100,6	ngk	Bezoldigingen en allerlei toelagen : vast en stagedoend personeel.
15,5	- 13,4	2,1	ngk	Bezoldigingen en allerlei toelagen : - ander dan statutair personeel
1,6	-	1,6	ngk	Uitgaven voor sociaal dienstbetoon
0,8	-	0,8	ngk	Sociale actie : leningen aan het Rijkspersoneel
				02 Werkingskosten
79,5	+ 0,3	79,8	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duur- zame goederen en van diensten.
0,7	-	0,7	ngk	Uitzonderlijke lopende uitgaven voor aankoop van niet-duurzame goederen en diensten
3,2	-	3,2	ngk	Kapitaaluitgaven voor de aankoop van duurzame goe- deren.
				03 Andere werkingsuitgaven
0,3	-	0,3	ngk	Allerhande schadevergoedingen (Staatsverantwoorde- lijkheid)
2,5	-	2,5	ngk	Toelagen toegekend aan organismen, instellingen en personen die zich, op nationaal vlak, bezighouden met toegepast onderzoek, studies, voorlichting en vertegenwoordiging ten gunste van de zelfstandigen en de kleine en middelgrote ondernemingen

22 MINISTÈRE DES CLASSES MOYENNES (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	CRIFP (3)	sc (4)	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1995 initial initieel (5)	ajustement aanpassing (6)	1995 ajusté aangepast (7)
Subvention à l'Institut économique et social des Classes moyennes	40 03 4101 30 64 01 35		cnd	9,2	- 0,1	9,1
Totaux pour le programme 22.40.0 et pour la division organique 22-40			cnd	238,3	- 35,9	202,4
DIVISION 52						
ADMINISTRATION DE LA REGLEMENTATION						
0 Subsistance.						
01 Dépenses de personnel						
Rémunérations et allocations quelconques : personnel statutaire définitif et stagiaire.	52 01 1103 54 88 25 59		cnd	85,0	+ 11,8	96,8
Rémunérations et allocations quelconques : - personnel autre que statutaire	52 01 1104 55 89 26 60		cnd	7,3	+ 1,3	8,6
03 Autres dépenses relatives au fonctionnement						
Promotion P.M.E. au niveau international	52 03 3401 42 76 13 47		cnd	0,5	-	0,5
Subvention au Conseil supérieur des Classes moyennes et aux Chambres des Métiers et Négoces	52 03 4102 64 01 35 69		cnd	132,9	+ 0,1	133,0
Coordination des Programmes de Formation	52 03 4401 72 09 43 77		cnd	0,5	-	0,5
04 Amortissement emprunts						
Amortissement du capital emprunté par la Chambre des Métiers et Négoces de Namur, Limbourg, Anvers et Hainaut (provenant des A.B. 52.04.61.02, 52.04.61.03, 52.04.61.04)	52 04 6101 35 69 06 40		cnd	1,7	-	1,7
05 Organisation élections membres						
Dépenses pour l'organisation des premières élections des membres des organes des Instituts s'occupant des professions intellectuelles	52 05 8403 18 52 86 23		cnd	1,0	-	1,0
Totaux pour le programme 22.52.0 et pour la division organique 22-52			cnd	228,9	+ 13,2	242,1
DIVISION 53						
ADMINISTRATION DES AFFAIRES SOCIALES						
0 Subsistance.						
01 Dépenses de personnel						
Rémunérations et allocations quelconques : personnel statutaire définitif et stagiaire.	53 01 1103 81 18 52 86		cnd	107,3	- 2,1	105,2

(in miljoenen frank)

22 MINISTERIE VAN MIDDENSTAND (vervolg)

Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnanceringskredieten</i>			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
1995 initial <i>initieel</i>	ajustement <i>aanpassing</i>	1995 ajusté <i>aangepast</i>		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
9,2	- 0,1	9,1	ngk	Subsidie Economisch en Sociaal Instituut voor de Middenstand
238,3	- 35,9	202,4	ngk	Totalen voor het programma 22.40.0 en voor de organisatie-afdeling 22-40
AFDELING 52				
ADMINISTRATIE VAN DE REGLEMENTERING				
0 Bestaansmiddelen.				
01 Personeelsuitgaven				
85,0	+ 11,8	96,8	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : vast en stagedoend personeel.
7,3	+ 1,3	8,6	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel
03 Andere werkingsuitgaven				
0,5	-	0,5	ngk	Bevordering K.M.0's op internationaal vlak
132,9	+ 0,1	133,0	ngk	Subsidie aan de Hoge Raad voor de Middenstand en aan de Kamers van Ambachten en Neringen
0,5	-	0,5	ngk	Coördinatie van de Vormingsprogramma's
04 Delging van leningen				
1,7	-	1,7	ngk	Delging van het kapitaal ontleend door de Kamer van Ambachten en Neringen van Namen, Limburg, Antwerpen en Henegouwen (provenant des A.B. 52.04.61.02, 52.04.61.03, 52.04.61.04)
05 Organisatie verkiezing leden				
1,0	-	1,0	ngk	Uitgaven voor de organisatie van de eerste ver- kiezingen van de leden van de organen van de In- stituten m.b.t. intellectuele beroepen
228,9	+ 13,2	242,1	ngk	Totalen voor het programma 22.52.0 en voor de organisatie-afdeling 22-52
AFDELING 53				
ADMINISTRATIE VOOR SOCIALE ZAKEN				
0 Bestaansmiddelen.				
01 Personeelsuitgaven				
107,3	- 2,1	105,2	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : vast en stagedoend personeel.

22 MINISTERE DES CLASSES MOYENNES (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	CRIFP (3)	sc (4)	Crédits d'engagement <i>Vastleggingskredieten</i>		
				1995 initial <i>initieel</i> (5)	ajustement <i>aanpassing</i> (6)	1995 ajusté <i>aangepast</i> (7)
Rémunérations et allocations quelconques : - personnel autre que statutaire Totaux pour le programme 22.53.0	53 01 1104 82 19 53 87		cnd	1,8	+ 0,6	2,4
1 Pensions.			cnd	109,1	- 1,5	107,6
10 Dette cumulée						
Amortissement dette cumulée pensions des indépen- dants Totaux pour le programme 22.53.1	53 10 6201 22 56 90 27		cnd	920,0	-	920,0
2 Allocations familiales.			cnd	920,0	-	920,0
20 Allocations familiales						
Subvention annuelle en vertu de la loi du 29 mars 1976 relative aux prestations familiales des tra- vailleurs indépendants Totaux pour le programme 22.53.2	53 20 4201 52 86 23 57	P	cnd	4 983,1	-	4 983,1
3 Maladie - invalidité.			cnd	4 983,1	-	4 983,1
30 Examens médicaux I.N.A.M.I.						
Frais d'administration résultant d'examens médi- caux effectués par l'I.N.A.M.I. pour compte du Mi- nistère des Classes moyennes Totaux pour le programme 22.53.3 Totaux pour la division organique 22-53	53 30 1222 73 10 44 78		cnd	1,8	-	1,8
			cnd	1,8	-	1,8
			cnd	6 014,0	- 1,5	6 012,5
DIVISION 54						
ADMINISTRATION DE L'EXPANSION ECONOMIQUE						
0 Subsistance.						
03 Autres dépenses relatives au fonctionnement						
Organisation d'expositions, de conférences et de concours Totaux pour le programme 22.54.0 et pour la division organique 22-54	54 03 1221 50 84 21 55		cnd	0,3	-	0,3
			cnd	0,3	-	0,3
TOTAUX : 22 MINISTERE DES CLASSES MOYENNES.			cnd	6 481,5	- 24,2 (0,7)	6 457,3 (0,7)
			tot	6 481,5	- 24,2	6 457,3

(in miljoenen frank)

22 MINISTERIE VAN MIDDENSTAND (vervolg)

Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnanceringskredieten</i>			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
1995 initial <i>initieel</i>	ajustement <i>aanpassing</i>	1995 ajusté <i>aangepast</i>		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
1,8	+ 0,6	2,4	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel
109,1	- 1,5	107,6	ngk	Totalen voor het programma 22.53.0
				1 Pensioenen.
				10 Gecumuleerde schuld
920,0	-	920,0	ngk	Aflossing gecumuleerde schuld pensioenstelsel der zelfstandigen
920,0	-	920,0	ngk	Totalen voor het programma 22.53.1
				2 Kinderbijslagen.
				20 Kinderbijslagen
4 983,1	-	4 983,1	ngk	Jaarlijkse toelage op grond van de wet van 29 maart 1976 betreffende de gezinsbijslagen voor zelfstandigen
4 983,1	-	4 983,1	ngk	Totalen voor het programma 22.53.2
				3 Ziekte - invaliditeit.
				30 Medische onderzoeken R.I.Z.I.V.
1,8	-	1,8	ngk	Administratiekosten wegens medische onderzoeken door het R.I.Z.I.V. voor rekening van Middenstand verricht
1,8	-	1,8	ngk	Totalen voor het programma 22.53.3
6 014,0	- 1,5	6 012,5	ngk	Totalen voor de organisatie-afdeling 22-53
AFDELING 54				
ADMINISTRATIE VOOR DE ECONOMISCHE EXPANSIE				
				0 Bestaansmiddelen.
				03 Andere werkingsuitgaven
0,3	-	0,3	ngk	Organisatie van tentoonstellingen, congressen en wedstrijden
0,3	-	0,3	ngk	Totalen voor het programma 22.54.0 en voor de organisatie-afdeling 22-54
6 481,5	- 24,2 (0,7)	6 457,3 (0,7)	ngk	TOTALEN : 22 MINISTERIE VAN MIDDENSTAND.
6 481,5	- 24,2	6 457,3	tot	

23 MINISTERE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIFP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1995 initial initieel	ajustement aanpassing	1995 ajusté aangepast
Activités Allocations de base (1)	 (2)	 (3)	 (4)	 (5)	 (6)	 (7)
DIVISION 01						
CABINET DU MINISTRE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL						
0 Fonctionnement du Cabinet.						
01 Rémunérations.						
Traitement et frais de représentation du Ministre.	01 01 1101 82 19 53 87		cnd	2,3	-	2,3
Rémunération des membres du Cabinet.	01 01 1102 83 20 54 88		cnd	54,9	- (3,1)	54,9 (3,1)
02 Frais de fonctionnement.						
Frais de fonctionnement du Cabinet.	01 02 1219 15 49 83 20		cnd	9,7	-	9,7
Dépenses patrimoniales du Cabinet.	01 02 7401 86 23 57 91		cnd	1,0	-	1,0
Totaux pour le programme 23.01.0 et pour la division organique 23-01			cnd	67,9	- (3,1)	67,9 (3,1)
DIVISION 40						
SECRETARIAT GENERAL ET SERVICES ADMINISTRATIFS GENERAUX						
0 Subsistance.						
01 Dépenses de personnel.						
Paiement des montants dus aux organes de contrôle auprès et pour le compte des organismes d'intérêt public.	40 01 0301 44 78 15 49		cnd	2,4	-	2,4
Rémunérations et allocations quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire	40 01 1103 70 07 41 75		cnd	172,0	- 2,2	169,8
- personnel autre que statutaire.	40 01 1104 71 08 42 76		cnd	191,8	+ 8,4	200,2
Dépenses diverses du service social.	40 01 1105 72 09 43 77		cnd	5,9	-	5,9
Action sociale : prêts au personnel de l'Etat (le remboursement des prêts sera imputé sur le bud- get des Voies et Moyens).	40 01 8201 87 24 58 92		cnd	0,1	-	0,1
02 Frais de fonctionnement.						
Dépenses permanentes pour achat de biens non du- rables et de services. (voir également l'article 1.01.6 du texte de la loi du Budget général des dépenses)	40 02 1201 80 17 51 85		cnd	139,3	+ 4,5 (0,2)	143,8 (0,2)

23 MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID

(in miljoenen frank)

Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnanceringskredieten</i>			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
1995 initial <i>initieel</i>	ajustement <i>aanpassing</i>	1995 ajusté <i>aangepast</i>		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
				AFDELING 01
				KABINET VAN DE MINISTER VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID
				0 Werking van het Kabinet.
				01 Bezoldigingen.
2,3	-	2,3	ngk	Wedde en representatiekosten van de Minister.
54,9	- (3,1)	54,9 (3,1)	ngk	Bezoldiging van de Kabinetsleden.
				02 Werkingskosten.
9,7	-	9,7	ngk	Werkingskosten van het Kabinet.
1,0	-	1,0	ngk	Patrimoniale uitgaven van het Kabinet.
67,9	- (3,1)	67,9 (3,1)	ngk	Totalen voor het programma 23.01.0 en voor de organisatie-afdeling 23-01
				AFDELING 40
				SECRETARIAAT-GENERAAL EN ALGEMENE ADMINISTRATIEVE DIENSTEN
				0 Bestaansmiddelen.
				01 Personeelsuitgaven.
2,4	-	2,4	ngk	Betaling van de bedragen verschuldigd aan de controleorganen van de Staat bij en voor rekening van de instellingen van openbaar nut.
172,0	- 2,2	169,8	ngk	Bezoldigingen en allerlei toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel
191,8	+ 8,4	200,2	ngk	- ander dan statutair personeel.
5,9	-	5,9	ngk	Allerhande uitgaven voor sociaal dienstbetoon.
0,1	-	0,1	ngk	Sociale aktie : leningen aan het Rijkspersoneel (de terugbetaling van de leningen wordt aangerekend op de Rijksmiddelenbegroting).
				02 Werkingskosten.
139,3	+ 4,5 (0,2)	143,8 (0,2)	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten. (zie ook artikel 1.01.6 in de wettekst van de Algemene uitgavenbegroting)

23 MINISTERE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	CRIFP	sc (4)	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1995 initial initieel (5)	ajustement aanpassing (6)	1995 ajusté aangepast (7)
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services.	40 02 1207 86 23 57 91		cnd	6,5	-	6,5
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables.	40 02 7401 72 09 43 77	I	cnd	64,3	- 8,3	56,0
03 Autres dépenses relatives au fonctionnement.						
Indemnités diverses à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de l'Etat à l'égard d'actes commis par ses organes et ses préposés. (voir également l'article 1.01.6 du texte de la loi du Budget général des dépenses)	40 03 3301 55 89 26 60		cnd	0,1	-	0,1
04 Traitement de l'information.						
Dépenses d'activité fonctionnelle du Centre de traitement de l'Information.	40 04 1225 25 59 93 30		cnd	54,0	+ 5,0	59,0
Totaux pour le programme 23.40.0			cnd	636,4	+ 7,4 (0,2)	643,8 (0,2)
1 Collaboration internationale.						
Participation au programme d'échange de travailleurs sociaux des organismes internationaux.	40 10 1221 75 12 46 80		cnd	0,1	-	0,1
Collaboration sociale bilatérale.	40 10 1222 76 13 47 81		cnd	28,5	- 1,0	27,5
Contribution de la Belgique à l'Organisation internationale du Travail.	40 10 3402 25 59 93 30		cnd	85,8	-	85,8
Contribution à l'Organisation internationale du Travail concernant le travail des enfants.	40 10 3403 26 60 94 31		cnd	1,0	-	1,0
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables.	40 10 7401 47 81 18 52		cnd	0,3	-	0,3
Totaux pour le programme 23.40.1			cnd	115,7	- 1,0	114,7
2 Etudes.						
Subsides à titre d'encouragement non autrement définis dans le cadre des activités du Département.	40 20 3311 24 58 92 29		cnd	0,6	- 0,5	0,1
Totaux pour le programme 23.40.2			cnd	0,6	- 0,5	0,1
5 Egalité de chances entre femmes et hommes.						
Garantie de l'égalité de chances entre femmes et hommes.	40 50 1233 59 93 30 64		cnd	67,0	+ 1,1 (4,9)	68,1 (4,9)
Dépenses relatives au fonctionnement du Conseil de l'Emancipation.	40 50 1239 65 02 36 70		cnd	1,4	-	1,4

(in miljoenen frank)

23 MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID (vervolg)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
1995 initial initieel	ajustement aanpassing	1995 ajusté aangepast		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
6,5	-	6,5	ngk	Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten.
64,3	- 8,3	56,0	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen.
0,1	-	0,1	ngk	03 Andere werkingsuitgaven.
				Allerhande schadevergoedingen aan derden voortvloeiend uit het opnemen door de Staat van zijn verantwoordelijkheid ten overstaan van door zijn organen en door zijn bedienden gepleegde daden. (zie ook artikel 1.01.6 in de wettekst van de Algemene uitgavenbegroting)
54,0	+ 5,0	59,0	ngk	04 Informatieverwerking.
				Functionele werkingsuitgaven van het Centrum voor Informatieverwerking.
636,4	+ 7,4 (0,2)	643,8 (0,2)	ngk	Totalen voor het programma 23.40.0
				1 Internationale samenwerking.
0,1	-	0,1	ngk	Deelneming aan het programma voor de uitwisseling van sociale werkers van internationale organisaties.
28,5	- 1,0	27,5	ngk	Bilaterale sociale samenwerking.
85,8	-	85,8	ngk	Bijdrage van België in de Internationale Arbeidsorganisatie.
1,0	-	1,0	ngk	Bijdrage in de Internationale Arbeidsorganisatie in verband met kinderarbeid.
0,3	-	0,3	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen.
115,7	- 1,0	114,7	ngk	Totalen voor het programma 23.40.1
				2 Studies.
0,6	- 0,5	0,1	ngk	Niet nader bepaalde toelagen ter aanmoediging, in het raam van de activiteiten van het Departement.
0,6	- 0,5	0,1	ngk	Totalen voor het programma 23.40.2
				5 Gelijke kansen voor vrouwen en mannen.
67,0	+ 1,1 (4,9)	68,1 (4,9)	ngk	Waarborg van gelijke kansen vrouwen - mannen.
1,4	-	1,4	ngk	Uitgaven betreffende de werking van de Emancipatieraad.

23 MINISTERE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	CRIFP (3)	sc (4)	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1995 initial initieel (5)	ajustement aanpassing (6)	1995 ajusté aangepast (7)
Subventions à des projets dont le but est de stimuler et de promouvoir l'émancipation sociale de la femme.	40 50 3311 03 37 71 08		cnd	7,0	-	7,0
Subside à l'A.S.B.L. Centre des Femmes "L'Amazone" pour l'équipement et le fonctionnement.	40 50 3312 04 38 72 09		cnd	35,9	- 6,0	29,9
Dépenses de toute nature afférentes à l'attribution de prix pour le réseau des communes et des C.P.A.S. pour une politique d'égalité des chances.	40 50 4302 24 58 92 29		cnd	0,5	-	0,5
Totaux pour le programme 23.40.5			cnd	111,8	- 4,9 (4,9)	106,9 (4,9)
Totaux pour la division organique 23-40			cnd	864,5	+ 1,0 (5,1)	865,5 (5,1)
DIVISION 51						
SERVICE DES RELATIONS COLLECTIVES DE TRAVAIL						
0 Subsistance.						
01 Dépenses de personnel.						
Rémunérations et allocations quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire	51 01 1103 76 13 47 81		cnd	140,9	+ 4,0	144,9
- personnel autre que statutaire.	51 01 1104 77 14 48 82		cnd	25,6	- 13,1	12,5
02 Frais de fonctionnement.						
Dépenses permanentes pour achat de biens non durables et de services. (voir également l'article 1.01.6 du texte de la loi du Budget général des dépenses)	51 02 1201 86 23 57 91		cnd	5,2	-	5,2
04 Traitement de l'information.						
Dépenses d'activité fonctionnelle du Centre de traitement de l'Information.	51 04 1225 31 65 02 36		cnd	3,2	-	3,2
Totaux pour le programme 23.51.0			cnd	174,9	- 9,1	165,8
1 Concertation et conciliation sociales.						
Subvention au Conseil national du Travail.	51 10 4102 52 86 23 57	P	cnd	91,0	- 0,3	90,7
Totaux pour le programme 23.51.1			cnd	91,0	- 0,3	90,7
Totaux pour la division organique 23-51			cnd	265,9	- 9,4	256,5
DIVISION 52						
COMMISSARIAT GENERAL A LA PROMOTION DU TRAVAIL						
0 Subsistance.						
01 Dépenses de personnel.						
Rémunérations et allocations quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire	52 01 1103 06 40 74 11		cnd	22,2	- 1,3	20,9

(in miljoenen frank)

23 MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID (vervolg)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
1995 initial initieel	ajustement aanpassing	1995 ajusté aangepast		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
7,0	-	7,0	ngk	Toelagen voor projecten die tot doel hebben de maatschappelijke emancipatie van de vrouw te stimuleren en te activeren.
35,9	- 6,0	29,9	ngk	Subsidie aan de V.Z.W. Centrum voor Vrouwen "De Amazone" voor de uitrusting en de werking.
0,5	-	0,5	ngk	Uitgaven van allerlei aard betreffende de toekenning van prijzen voor het netwerk van gemeenten en O.C.M.W.'s voor een gelijke kansenbeleid.
111,8	- 4,9 (4,9)	106,9 (4,9)	ngk	Totalen voor het programma 23.40.5
864,5	+ 1,0 (5,1)	865,5 (5,1)	ngk	Totalen voor de organisatie-afdeling 23-40
AFDELING 51				
DIENT VAN DE COLLECTIEVE ARBEIDSBETREKKINGEN				
0 Bestaansmiddelen.				
01 Personeelsuitgaven.				
140,9	+ 4,0	144,9	ngk	Bezoldigingen en allerlei toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel
25,6	- 13,1	12,5	ngk	- ander dan statutair personeel.
02 Werkingskosten.				
5,2	-	5,2	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten. (zie ook artikel 1.01.6 in de wettekst van de Algemene uitgavenbegroting)
04 Informatieverwerking.				
3,2	-	3,2	ngk	Functionele werkingsuitgaven van het Centrum voor Informatieverwerking.
174,9	- 9,1	165,8	ngk	Totalen voor het programma 23.51.0
1 Sociaal overleg en sociale bemiddeling.				
91,0	- 0,3	90,7	ngk	Toelage aan de Nationale Arbeidsraad.
91,0	- 0,3	90,7	ngk	Totalen voor het programma 23.51.1
265,9	- 9,4	256,5	ngk	Totalen voor de organisatie-afdeling 23-51
AFDELING 52				
COMMISSARIAAT-GENERAAL VOOR DE BEVORDERING VAN DE ARBEID				
0 Bestaansmiddelen.				
01 Personeelsuitgaven.				
22,2	- 1,3	20,9	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel

23 MINISTERE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	CRIFP (3)	sc (4)	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1995 initial initieel (5)	ajustement aanpassing (6)	1995 ajusté aangepast (7)
- personnel autre que statutaire.	52 01 1104 07 41 75 12		cnd	2,3	- 0,5	1,8
02 Frais de fonctionnement.						
Dépenses permanentes pour achat de biens non durables et de services. (voir également l'article 1.01.6 du texte de la loi du Budget général des dépenses)	52 02 1201 16 50 84 21		cnd	2,0	-	2,0
04 Traitement de l'information.						
Dépenses d'activité fonctionnelle du Centre de traitement de l'Information.	52 04 1225 58 92 29 63		cnd	0,1	-	0,1
Totaux pour le programme 23.52.0			cnd	26,6	- 1,8	24,8
1 Actions en faveur de la promotion sociale, morale et intellectuelle des travailleurs.						
Dépenses d'activité fonctionnelle du Commissariat général à la Promotion du Travail.	52 10 1223 13 47 81 18		cnd	22,0	-	22,0
Dépenses de toute nature afférentes à l'attribution des prix du Conseil supérieur de sécurité, d'hygiène et d'embellissement des lieux de travail et de l'Administration de la sécurité du travail.	52 10 1230 20 54 88 25		cnd	0,3	-	0,3
Subside aux organisations représentatives des travailleurs pour la formation des représentants des travailleurs dans l'entreprise.	52 10 1234 24 58 92 29		cnd	34,8	-	34,8
Subside à l'Institut royal des Elites du Travail (Expositions nationales du Travail).	52 10 3310 63 97 34 68	P	cnd	21,1	-	21,1
Subvention à l'Institut National de Recherche sur les Conditions de Travail.	52 10 4104 81 18 52 86	P	cnd	27,1	-	27,1
11 Fonds supprimé pour l'humanisation des conditions de travail.						
Dépenses relatives aux dédommagements découlant de procédures judiciaires spécifiques concernant le Fonds supprimé pour l'humanisation des conditions de travail.	52 11 3204 63 97 34 68		cnd	15,0	- 5,0	10,0
Totaux pour le programme 23.52.1			cnd	120,3	- 5,0	115,3
Totaux pour la division organique 23-52			cnd	146,9	- 6,8	140,1
DIVISION 53						
SERVICE D'ETUDES						
0 Subsistance.						
01 Dépenses de personnel.						
Rémunérations et allocations quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire	53 01 1103 33 67 04 38		cnd	46,0	- 1,9	44,1

(in miljoenen frank)

23 MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID (vervolg)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
1995 initial initieel	ajustement aanpassing	1995 ajusté aangepast		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
2,3	- 0,5	1,8	ngk	- ander dan statutair personeel.
				02 Werkingskosten.
2,0	-	2,0	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten. (zie ook artikel 1.01.6 in de wettekst van de Algemene Uitgavenbegroting)
				04 Informatieverwerking.
0,1	-	0,1	ngk	Functionele werkingsuitgaven van het Centrum voor Informatieverwerking.
26,6	- 1,8	24,8	ngk	Totalen voor het programma 23.52.0
				1 Acties ten gunste van de sociale, morele en intellectuele promotie van de werknemers.
22,0	-	22,0	ngk	Functionele werkingsuitgaven van het Commissariaat-generaal voor de Bevordering van de Arbeid.
0,3	-	0,3	ngk	Allerlei uitgaven in verband met de toekenning van de prijzen van de Hoge Raad voor veiligheid, gezondheid en verfraaiing van de werkplaatsen en van de Administratie van de arbeidsveiligheid.
34,8	-	34,8	ngk	Toelage aan de representatieve werknemersorganisaties voor de vorming van de werknemers-vertegenwoordigers in de onderneming.
21,1	-	21,1	ngk	Toelage aan het Koninklijk Instituut der Eliten van de Arbeid (Nationale Arbeidstentoonstellingen)
27,1	-	27,1	ngk	Toelage aan het Nationaal Onderzoeksinstituut voor Arbeidsomstandigheden.
				11 Opgeheven Fonds voor humanisering van de arbeidsvoorwaarden.
15,0	- 5,0	10,0	ngk	Uitgaven in verband met schadevergoedingen voortvloeiend uit specifieke gerechtelijke procedures i.v.m. het opgeheven Fonds voor humanisering van de Arbeidsvoorwaarden.
120,3	- 5,0	115,3	ngk	Totalen voor het programma 23.52.1
146,9	- 6,8	140,1	ngk	Totalen voor de organisatie-afdeling 23-52
				AFDELING 53
				STUDIEDIENST
				0 Bestaansmiddelen.
				01 Personeelsuitgaven.
46,0	- 1,9	44,1	ngk	Bezoldigingen en allerlei toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel.

23 MINISTERE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	CRIFP (3)	sc (4)	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1995 initial initieel (5)	ajustement aanpassing (6)	1995 ajusté aangepast (7)
- personnel autre que statutaire.	53 01 1104 34 68 05 39		cnd	6,2	+ 1,2	7,4
02 Frais de fonctionnement.						
Dépenses permanentes pour achat de biens non durables et de services. (voir également l'article 1.01.6 du texte de la loi du Budget général des dépenses)	53 02 1201 43 77 14 48		cnd	2,0	-	2,0
04 Traitement de l'information.						
Dépenses d'activité fonctionnelle du Centre de traitement de l'Information.	53 04 1225 85 22 56 90		cnd	0,5	-	0,5
Totaux pour le programme 23.53.0 et pour la division organique 23-53			cnd	54,7	- 0,7	54,0
DIVISION 54						
ADMINISTRATION DE LA SECURITE DU TRAVAIL						
0 Subsistance.						
01 Dépenses de personnel.						
Rémunérations et allocations quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire	54 01 1103 60 94 31 65		cnd	293,0	- 6,8	286,2
- personnel autre que statutaire.	54 01 1104 61 95 32 66		cnd	5,2	+ 0,8	6,0
02 Frais de fonctionnement.						
Dépenses permanentes pour achat de biens non durables et de services. (voir également l'article 1.01.6 du texte de la loi du Budget général des dépenses)	54 02 1201 70 07 41 75		cnd	35,6	-	35,6
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services.	54 02 1207 76 13 47 81		cnd	1,5	-	1,5
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables.	54 02 7401 62 96 33 67	I	cnd	2,9	-	2,9
04 Traitement de l'information.						
Dépenses d'activité fonctionnelle du Centre de traitement de l'Information.	54 04 1225 15 49 83 20		cnd	2,7	-	2,7
Totaux pour le programme 23.54.0			cnd	340,9	- 6,0	334,9
1 Contrôle, réglementation et encouragement de la sécurité du travail.						
Dépenses relatives à l'achat et à l'entretien de divers matériels et matières premières nécessaires au fonctionnement des laboratoires.	54 10 1220 64 01 35 69		cnd	0,7	-	0,7

(in miljoenen frank)

23 MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID (vervolg)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	
1995 initial initieel	ajustement aanpassing	1995 ajusté aangepast		Activiteiten Basisallocaties	
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
6,2	+ 1,2	7,4	ngk	- ander dan statutair personeel.	
				02 Werkingskosten.	
2,0	-	2,0	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten. (zie ook artikel 1.01.6 in de wettekst van de Algemene Uitgavenbegroting)	
				04 Informatieverwerking.	
0,5	-	0,5	ngk	Functionele werkingsuitgaven van het Centrum voor Informatieverwerking.	
54,7	- 0,7	54,0	ngk	Totalen voor het programma 23.53.0 en voor de organisatie-afdeling 23-53	
AFDELING 54					
ADMINISTRATIE VAN DE ARBEIDSVEILIGHEID					
0 Bestaansmiddelen.					
01 Personeelsuitgaven.					
293,0	- 6,8	286,2	ngk	Bezoldigingen en allerlei toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel	
5,2	+ 0,8	6,0	ngk	- ander dan statutair personeel.	
				02 Werkingskosten.	
35,6	-	35,6	ngk	Bestendige uitgaven voor aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten. (zie ook artikel 1.01.6 in de wettekst van de Algemene Uitgavenbegroting)	
1,5	-	1,5	ngk	Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten.	
2,9	-	2,9	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen.	
				04 Informatieverwerking.	
2,7	-	2,7	ngk	Functionele werkingsuitgaven van het Centrum voor Informatieverwerking.	
340,9	- 6,0	334,9	ngk	Totalen voor het programma 23.54.0	
1 Controle, reglementering en aanmoediging van de arbeidsveiligheid.					
0,7	-	0,7	ngk	Uitgaven in verband met de aankoop en het onderhoud van allerlei materiaal en grondstoffen nodig voor de werking van de laboratoria.	

23 MINISTRE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A.	CRIFP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1995 initial initieel	ajustement aanpassing	1995 ajusté aangepast
Activités Allocations de base	check-digit					
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Subside à l'Association des chefs de service de sécurité et d'hygiène de Belgique.	54 10 3203 10 44 78 15		cnd	0,2	-	0,2
Totaux pour le programme 23.54.1			cnd	0,9	-	0,9
2 Sécurité technique des installations nucléaires.						
<i>FONDS ORGANIQUE :</i>						
<i>SECURITE TECHNIQUE DES INSTALLATIONS NUCLEAIRES</i>						
- Solde au 1er janvier	(1)			468,4	+ 0,8	469,2
- Recettes de l'année en cours	(2)			187,0	- 52,0	135,0
- Disponible pendant l'année en cours	(3)=(1)+(2)			655,4	- 51,2	604,2
20 Sécurité technique des installations nucléaires.						
Rémunérations et allocations quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire	54 20 1103 37 71 08 42		fon	18,2	-	18,2
- personnel autre que statutaire.	54 20 1104 38 72 09 43		fon	5,3	-	5,3
Dépenses permanentes pour achat de biens non durables et de services. (voir également l'article 1.01.6 du texte de la loi du Budget général des dépenses)	54 20 1201 38 72 09 43		fon	9,2	-	9,2
Dépenses relatives à l'achat et à l'entretien de divers matériels et matières premières nécessaires au fonctionnement des laboratoires.	54 20 1220 57 91 28 62		fon	0,3	-	0,3
Fonctionnement Télérad.	54 20 1236 73 10 44 78		fon	108,0	-	108,0
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables.	54 20 7401 30 64 01 35	I	fon	5,1	-	5,1
Equipement pour Télérad.	54 20 7403 32 66 03 37		fon	5,0	+ 30,0	35,0
Totaux pour le programme 23.54.2			fon	151,1	+ 30,0	181,1
<i>Solde du fonds organique au 31 décembre :</i>	(4)=(3)-fon			504,3	- 81,2	423,1
3 Fonds pour la sécurité technique des entreprises visées par la loi du 21 janvier 1987 concernant les risques d'accidents graves dans des activités industrielles déterminées (entreprises-SEVE-SO).						
<i>FONDS ORGANIQUE :</i>						
<i>FONDS POUR LA PREVENTION DES ACCIDENTS MAJEURS</i>						
- Solde au 1er janvier	(1)			50,1	+ 13,8	63,9
- Recettes de l'année en cours	(2)			60,0	-	60,0
- Disponible pendant l'année en cours	(3)=(1)+(2)			110,1	+ 13,8	123,9
30 Fonds pour la prévention des accidents majeurs						
Rémunérations et allocations quelconques : - personnel autre que statutaire.	54 30 1104 31 65 02 36		fon	9,6	+ 0,9	10,5

(in miljoenen frank)

23 MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID (vervolg)

Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnanceringskredieten</i>			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	
1995 initial <i>initieel</i>	ajustement <i>aanpassing</i>	1995 ajusté <i>aangepast</i>		Activiteiten Basisallocaties	
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
0,2	-	0,2	ngk	Toelage aan de Vereniging van de dienstchefs voor veiligheid en hygiëne van België.	
0,9	-	0,9	ngk	Totalen voor het programma 23.54.1	
				2 Technische veiligheid van kerninstallaties.	
				<i>ORGANIEK FONDS :</i>	
				<i>TECHNISCHE VEILIGHEID VAN DE KERNINSTALLATIES</i>	
631,3	+ 19,7	651,0		- Saldo op 1 januari	
187,0	- 52,0	135,0		- Ontvangsten van het lopend jaar	
818,3	- 32,3	786,0		- Beschikbaar tijdens het lopend jaar	
				20 Technische veiligheid van kerninstallaties.	
18,2	-	18,2	fon	Bezoldigingen en allerhande toelagen :	
				- vast en stagedoend statutair personeel	
5,3	-	5,3	fon	- ander dan statutair personeel.	
9,2	-	9,2	fon	Bestendige uitgaven voor aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten. (zie ook artikel 1.01.6 in de wettekst van de Algemene Uitgavenbegroting)	
0,3	-	0,3	fon	Uitgaven in verband met de aankoop en het onderhoud van allerlei materiaal en grondstoffen nodig voor de werking van de laboratoria.	
12,0	-	12,0	fon	Werking Telerad.	
54,6	+ 28,5	83,1	fon	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen.	
25,0	-	25,0	fon	Uitrusting Telerad.	
124,6	+ 28,5	153,1	fon	Totalen voor het programma 23.54.2	
693,7	-60,8	632,9		<i>Saldo van het organiek fonds op 31 december</i>	
				3 Fonds voor de technische veiligheid van de bedrijven bedoeld door de wet van 21 januari 1987 inzake de risico's van zware ongevallen bij bepaalde industriële activiteiten (SEVESO-bedrijven).	
				<i>ORGANIEK FONDS :</i>	
				<i>FONDS VOOR PREVENTIE VAN ZWARE ONGEVALLen</i>	
72,6	+ 33,8	106,4		- Saldo op 1 januari	
60,0	-	60,0		- Ontvangsten van het lopend jaar	
132,6	+ 33,8	166,4		- Beschikbaar tijdens het lopend jaar	
				30 Fonds voor preventie van zware ongevallen	
9,6	+ 0,9	10,5	fon	Bezoldigingen en allerhande toelagen :	
				- ander dan statutair personeel.	

23 MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	CRIFP (3)	sc (4)	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1995 initial initieel (5)	ajustement aanpassing (6)	1995 ajusté aangepast (7)
Dépenses permanentes pour achat de biens non durables et de services. (voir également l'article 1.01.6 du texte de la loi du Budget général des dépenses)	54 30 1201 31 65 02 36		fon	37,0	-	37,0
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables.	54 30 7401 23 57 91 28		fon	3,0	-	3,0
Totaux pour le programme 23.54.3			fon	49,6	+ 0,9	50,5
<i>Solde du fonds organique au 31 décembre :</i>	<i>(4)=(3)-fon</i>			<i>60,5</i>	<i>+ 12,9</i>	<i>73,4</i>
Totaux pour la division organique 23-54			cnd fon tot	341,8 200,7 542,5	- 6,0 + 30,9 + 24,9	335,8 231,6 567,4
DIVISION 55						
ADMINISTRATION DE L'HYGIENE ET DE LA MEDECINE DU TRAVAIL						
0 Subsistance.						
01 Dépenses de personnel.						
Rémunérations et allocations quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire	55 01 1103 87 24 58 92		cnd	144,8	+ 0,6	145,4
- personnel autre que statutaire.	55 01 1104 88 25 59 93		cnd	0,2	- 0,2	-
02 Frais de fonctionnement.						
Dépenses permanentes pour achat de biens non durables et de services. (voir également l'article 1.01.6 du texte de la loi du Budget général des dépenses)	55 02 1201 97 34 68 05		cnd	18,1	-	18,1
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services.	55 02 1207 06 40 74 11		cnd	0,5	-	0,5
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables.	55 02 7401 89 26 60 94	I	cnd	4,1	-	4,1
03 Autres dépenses relatives au fonctionnement.						
Dépenses relatives à l'achat et à l'entretien de divers matériels et matières premières nécessaires au fonctionnement des laboratoires.	55 03 1220 28 62 96 33		cnd	3,5	-	3,5
04 Traitement de l'information.						
Dépenses d'activité fonctionnelle du Centre de traitement de l'information.	55 04 1225 42 76 13 47		cnd	0,8	-	0,8
Totaux pour le programme 23.55.0			cnd	172,0	+ 0,4	172,4
1 Réglementation et contrôle - Encouragement de l'hygiène des lieux de travail et de la santé des travailleurs.						
10 Elimination de déchets toxiques et aide financière à des sociétés scientifiques.						
Dépenses exceptionnelles destinées à couvrir l'ensemble des frais afférents aux opérations effectuées en vue de l'élimination ou de la destruction de déchets toxiques qui constituent un danger grave pour la sécurité publique.	55 10 1232 06 40 74 11		cnd	0,1	-	0,1

(in miljoenen frank)

23 MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID (vervolg)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
1995 initial initieel	ajustement aanpassing	1995 ajusté aangepast		Activiteiten Basisallocaties
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
37,0	+ 22,3	59,3	fon	Bestendige uitgaven voor aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten. (zie ook artikel 1.01.6 in de wettekst van de Algemene Uitgavenbegroting)
3,0	+ 1,2	4,2	fon	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen.
49,6	+ 24,4	74,0	fon	Totalen voor het programma 23.54.3
83,0	9,4	92,4		Saldo van het organiek fonds op 31 december
341,8	- 6,0	335,8	ngk	Totalen voor de organisatie-afdeling 23-54
174,2	+ 52,9	227,1	fon	
516,0	+ 46,9	562,9	tot	
AFDELING 55				
ADMINISTRATIE VAN DE ARBEIDSHYGIENE EN -GENEES- KUNDE				
0 Bestaansmiddelen.				
01 Personeelsuitgaven.				
144,8	+ 0,6	145,4	ngk	Bezoldigingen en allerlei toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel
0,2	- 0,2	-	ngk	- ander dan statutair personeel.
02 Werkingskosten.				
18,1	-	18,1	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten. (zie ook artikel 1.01.6 in de wettekst van de Algemene Uitgavenbegroting)
0,5	-	0,5	ngk	Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten.
4,1	-	4,1	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen.
03 Andere werkingsuitgaven.				
3,5	-	3,5	ngk	Uitgaven in verband met de aankoop en het onderhoud van allerlei materiaal en grondstoffen nodig voor de werking van de laboratoria.
04 Informatieverwerking.				
0,8	-	0,8	ngk	Functionele werkingsuitgaven van het Centrum voor Informatieverwerking.
172,0	+ 0,4	172,4	ngk	Totalen voor het programma 23.55.0
1 Reglementering en controle - Aanmoediging van de hygiëne in de werkplaatsen en van de gezondheid der werknemers.				
10 Verwijdering van giftig afval en financiële hulp aan wetenschappelijke verenigingen.				
0,1	-	0,1	ngk	Uitzonderingsuitgaven bestemd om het geheel der kosten te dekken betreffende de operaties uitgevoerd met het oog op de verwijdering of de vernietiging van giftig afval die van aard is ernstig gevaar op te leveren voor de openbare veiligheid.

23 MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIFP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1995 initial initieel	ajustement aanpassing	1995 ajusté aangepast
Activités Allocations de base						
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Aide financière aux sociétés scientifiques de médecine du travail et aux organisations professionnelles des médecins du travail pour leur fonctionnement, leurs journées d'études, leurs recherches et publications dans le cadre d'une politique de santé des travailleurs et de la gestion de la médecine du travail.	55 10 3201 35 69 06 40		cnd	0,1	-	0,1
Totaux pour le programme 23.55.1			cnd	0,2	-	0,2
Totaux pour la division organique 23-55			cnd	172,2	+ 0,4	172,6
DIVISION 56						
ADMINISTRATION DE L'EMPLOI						
0 Subsistance.						
01 Dépenses de personnel.						
Rémunérations et allocations quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire	56 01 1103 17 51 85 22		cnd	79,6	- 5,2	74,4
- personnel autre que statutaire.	56 01 1104 18 52 86 23		cnd	47,7	+ 1,8	49,5
02 Frais de fonctionnement.						
Dépenses permanentes pour achat de biens non durables et de services. (voir également l'article 1.01.6 du Budget général des dépenses)	56 02 1201 27 61 95 32		cnd	17,9	+ 1,0 (2,2)	18,9 (2,2)
04 Traitement de l'information.						
Dépenses d'activité fonctionnelle du Centre de traitement de l'Information.	56 04 1225 69 06 40 74		cnd	1,2	-	1,2
Totaux pour le programme 23.56.0			cnd	146,4	- 2,4 (2,2)	144,0 (2,2)
1 Promotion sociale des travailleurs						
FONDS ORGANIQUE :						
CONGE-EDUCATION PAYE						
- Solde au 1er janvier	(1)			-	+ 48,8	48,8
- Recettes de l'année en cours	(2)			780,0	+ 1 150,0	1 930,0
- Disponible pendant l'année en cours	(3)=(1)+(2)			780,0	+ 1 198,8	1 978,8
10 Promotion sociale des travailleurs.						
Octroi du congé-éducation payé aux travailleurs.	56 10 3306 70 07 41 75		cnd	1 024,0	+ 500,0	1 524,0
Octroi du congé-éducation payé aux travailleurs.	56 10 3307 71 08 42 76		fon	779,4	+ 1 149,4	1 928,8
Totaux pour le programme 23.56.1			cnd fon tot	1 024,0 779,4 1 803,4	+ 500,0 + 1 149,4 + 1 649,4	1 524,0 1 928,8 3 452,8
Solde du fonds organique au 31 décembre :	(4)=(3)-fon			0,6	+ 49,4	50,0

(in miljoenen frank)

23 MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID (vervolg)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
1995 initial initieel	ajustement aanpassing	1995 ajusté aangepast		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
0,1	-	0,1	ngk	Financiële hulp aan de wetenschappelijke verenigingen voor arbeidsgeneeskunde en aan de beroepsorganisaties van de arbeidsgeneesheren voor hun werking, studievergaderingen, onderzoeken en publicaties in het raam van de gezondheidspolitiek ten bate van de werknemers en ter behartiging van de arbeidsgeneeskunde.
0,2	-	0,2	ngk	Totalen voor het programma 23.55.1
172,2	+ 0,4	172,6	ngk	Totalen voor de organisatie-afdeling 23-55
AFDELING 56				
ADMINISTRATIE VAN DE WERKGELEGENHEID				
0 Bestaansmiddelen.				
01 Personeelsuitgaven.				
79,6	- 5,2	74,4	ngk	Bezoldigingen en allerlei toelagen : - vast en stagoedend statutair personeel
47,7	+ 1,8	49,5	ngk	- ander dan statutair personeel.
02 Werkingskosten.				
17,9	+ 1,0 (2,2)	18,9 (2,2)	ngk	Bestendige uitgaven voor aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten. (zie ook artikel 1.01.6 in de wettekst van de Algemene Uitgavenbegroting)
1,2	-	1,2	ngk	04 Informatieverwerking.
Functionele werkingsuitgaven van het Centrum voor Informatieverwerking.				
146,4	- 2,4 (2,2)	144,0 (2,2)	ngk	Totalen voor het programma 23.56.0
1 Sociale promotie van de werknemers				
<i>ORGANIEK FONDS :</i>				
<i>BETAALD EDUCATIEF VERLOF</i>				
50,1	+ 7,4	57,5		- Saldo op 1 januari
780,0	+ 1 150,0	1 930,0		- Ontvangsten van het lopend jaar
830,1	+ 1 157,4	1 987,5		- Beschikbaar tijdens het lopend jaar
10 Sociale promotie van de werknemers.				
1 024,0	+ 500,0	1 524,0	ngk	Toekenning van betaald-educatief verlof aan de werknemers.
830,1	+ 1 107,4	1 937,5	fon	Toekenning van betaald-educatief verlof aan de werknemers.
1 024,0	+ 500,0	1 524,0	ngk	Totalen voor het programma 23.56.1
830,1	+ 1 107,4	1 937,5	fon	
1 854,1	+ 1 607,4	3 461,5	tot	
-	50,0	50,0		Saldo van het organiek fonds, op 31 december

23 MINISTERE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIFP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1995 initial initieel	ajustement aanpassing	1995 ajusté aangepast
Activités Allocations de base						
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
2 Allocations de chômage.						
Subvention à l'Office national de l'Emploi relative au chômage et à l'emploi. (pour mémoire: regroupement de la subvention globale à la sécurité sociale à l' A.B. 24.51.30.4203)	56 20 4201 85 22 56 90	P	cnd	-	-	-
Subvention au "Pool" des marins de la marine marchande.	56 20 4202 86 23 57 91	P	cnd	262,8	- 1,0	261,8
Totaux pour le programme 23.56.2			cnd	262,8	- 1,0	261,8
3 Prévisions.						
Subvention à l'Office national de l'Emploi en matière de prévisions. (pour mémoire: regroupement de la subvention globale à la sécurité sociale à l' A.B. 24.51.30.4203)	56 30 4204 81 18 52 86	P	cnd	-	-	-
Subvention en matière de prévisions spéciales.	56 30 4210 87 24 58 92		cnd	209,5	- 3,4	206,1
Subside au Fonds d'indemnisation des travailleurs licenciés en cas de fermeture d'entreprises, relatif à l'octroi d'indemnités complémentaires aux prépensionnés des agences en douane et bureaux d'expédition.	56 30 4212 89 26 60 94	P	cnd	94,1	-	94,1
Totaux pour le programme 23.56.3			cnd	303,6	- 3,4	300,2
4 Remise au Travail.						
<i>FONDS ORGANIQUE :</i>						
<i>FONDS POUR L'EMPLOI</i>						
- Solde au 1er janvier	(1)			185,3	+ 2 346,7	2 532,0
- Recettes de l'année en cours	(2)			1 966,0	- 574,0	1 392,0
- Disponible pendant l'année en cours	(3)=(1)+(2)			2 151,3	+ 1 772,7	3 924,0
40 Remise au travail.						
Crédit pour la réintégration des chômeurs de longue durée.	56 40 3203 43 77 14 48		cnd	-	- (4,8)	- (4,8)
Initiatives en faveur des groupes à risque.	56 40 3315 58 92 29 63		fon	64,3	+ 200,7	265,0
Dépenses inhérentes à la mise au travail de chômeurs - Régime général.	56 40 4207 77 14 48 82	P	cnd	13,0	-	13,0
Subvention accordée à l'Office national de l'Emploi relative aux programmes de remise au travail.	56 40 4209 79 16 50 84	P	cnd	6 246,6	- 1 756,2	4 490,4
Dépenses inhérentes à l'engagement de contractuels subventionnés.	56 40 4211 81 18 52 86	P	cnd	496,0	- 78,0	418,0

(in miljoenen frank)

23 MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID (vervolg)

Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnanceringskredieten</i>			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's Activiteiten Basisallocaties
1995 initial <i>initieel</i>	ajustement <i>aanpassing</i>	1995 ajusté <i>aangepast</i>		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
				2 Werkloosheidsuitkeringen.
-	-	-	ngk	Toelage aan de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening in verband met de werkloosheid en de werkgelegenheid. (pro memorie: hergroepering van de globale subsidie aan de sociale zekerheid op de B.A. 24.51.30.4203)
262,8	- 1,0	261,8	ngk	Toelage aan de "Pool" van de zeelieden ter koopvaardij.
262,8	- 1,0	261,8	ngk	Totalen voor het programma 23.56.2
				3 Bruggpensioenen.
-	-	-	ngk	Toelage aan de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening inzake bruggpensioenen. (pro memorie: hergroepering van de globale subsidie aan de sociale zekerheid op de B.A. 24.51.30.4203)
209,5	- 3,4	206,1	ngk	Toelage inzake bijzondere bruggpensioenen.
94,1	-	94,1	ngk	Toelage aan het Fonds tot vergoeding van de in geval van sluiting van ondernemingen ontslagen werknemers in verband met het toekennen van aanvullende vergoedingen aan bruggepensioneerden van de douane en -expeditiekantoren.
303,6	- 3,4	300,2	ngk	Totalen voor het programma 23.56.3
				4 Hertewerkstelling.
				ORGANIEK FONDS :
				TEWERKSTELLINGSFONDS
1 241,1	+ 2 612,1	3 853,2		- Saldo op 1 januari
1 966,0	- 574,0	1 392,0		- Ontvangsten van het lopend jaar
3 207,1	+ 2 038,1	5 245,2		- Beschikbaar tijdens het lopend jaar
				40 Hertewerkstelling.
-	- (4,8)	- (4,8)	ngk	Krediet voor de wederinschakeling van langdurige werklozen.
1 046,1	+ 122,3	1 168,4	fon	Initiatieven ten voordele van de risicogroepen.
13,0	-	13,0	ngk	Uitgaven inherent aan de tewerkstelling van werklozen - Algemeen stelsel.
6 246,6	- 1 756,2	4 490,4	ngk	Toelage verleend aan de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening in verband met de programma's voor de hertewerkstelling.
496,0	- 78,0	418,0	ngk	Uitgaven inherent aan de aanwerving van gesubsidieerde contractuelen.

23 MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIFP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1995 initial initieel	ajustement aanpassing	1995 ajusté aangepast
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
41 Plan d'accompagnement des chômeurs.						
Dépenses à l'Office national de l'Emploi relatives au Plan d'accompagnement.	56 41 4201 80 17 51 85		fon	150,0	-	150,0
Dépenses aux Régions et Communautés relatives au Plan d'accompagnement.	56 41 4502 90 27 61 95		fon	1 937,0	+ 1 000,0	2 937,0
Totaux pour le programme 23.56.4			cnd	6 755,6	- 1 834,2 (4,8)	4 921,4 (4,8)
			fon	2 151,3	+ 1 200,7	3 352,0
			tot	8 906,9	- 633,5	8 273,4
<i>Solde du fonds organique au 31 décembre :</i>	<i>(4)=(3)-fon</i>			-	+ 572,0	572,0
6 Aide C.E.C.A.						
Paieement, à l'intervention de l'Office national de l'Emploi, des indemnités d'attente aux travailleurs victimes de certaines fermetures d'entreprises et des primes de départ aux travailleurs licenciés des charbonnages.	56 60 3304 33 67 04 38	P	cnd	491,0	-	491,0
Totaux pour le programme 23.56.6			cnd	491,0	-	491,0
7 Primes de réinsertion.						
Primes de réinsertion et mesures d'accompagnement (pour mémoire).	56 70 3313 35 69 06 40		cnd	-	-	-
Totaux pour le programme 23.56.7			cnd	-	-	-
8 Interventions financières en faveur des Régions.						
Octroi aux Régions d'interventions financières pour les programmes de remise au travail de chômeurs.	56 80 4501 52 86 23 57		cnd	12 597,4	-	12 597,4
Totaux pour le programme 23.56.8			cnd	12 597,4	-	12 597,4
9 Fonds social européen.						
<i>FONDS ORGANIQUE :</i>						
<i>FONDS SOCIAL EUROPEEN BELGE</i>						
- Solde au 1er janvier	(1)			232,3	+ 54,2	286,5
- Recettes de l'année en cours	(2)			431,5	- 132,2	299,3
- Disponible pendant l'année en cours	(3)=(1)+(2)			663,8	- 78,0	585,8
90 Interventions du Fonds social européen pour des projets nationaux.						
Dépenses permanentes pour achat de biens non durables et de services.	56 90 1201 43 77 14 48		fon	24,0	+ 13,0	37,0

(in miljoenen frank)

23 MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID (vervolg)

Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnanceringskredieten</i>			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
1995 initial <i>initieel</i>	ajustement <i>aanpassing</i>	1995 ajusté <i>aangepast</i>		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
150,0	+ 14,6	164,6	fon	41 Begeleidingsplan van de werklozen.
1 887,0	+ 600,0	2 487,0	fon	Uitgaven aan de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening in verband met het Begeleidingsplan.
6 755,6	- 1 834,2 (4,8)	4 921,4 (4,8)	ngk	Uitgaven aan de Gewesten en Gemeenschappen in verband met het Begeleidingsplan.
3 083,1	+ 736,9	3 820,0	fon	Totalen voor het programma 23.56.4
9 838,7	- 1 097,3	8 741,4	tot	
124,0	1 301,2	1 425,2		<i>Saldo van het organiek fonds op 31 december</i>
				6 Hulp E.G.K.S.
491,0	-	491,0	ngk	Betaling door toedoen van de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening van de wachtgelden aan de werknemers die getroffen werden door sommige sluitingen van ondernemingen en van vertrekpremies aan ontslagen werknemers van steenkoolmijnen.
491,0	-	491,0	ngk	Totalen voor het programma 23.56.6
				7 Herintegratiepremies.
-	-	-	ngk	Herintegratiepremies en begeleidingsmaatregelen (pro memorie).
-	-	-	ngk	Totalen voor het programma 23.56.7
				8 Financiële tegemoetkomingen aan de Gewesten.
12 597,4	-	12 597,4	ngk	Toekennen van financiële tegemoetkomingen aan de Gewesten voor de programma's voor wedertewerking van werklozen.
12 597,4	-	12 597,4	ngk	Totalen voor het programma 23.56.8
				9 Europees sociaal fonds.
				<i>ORGANIEK FONDS :</i>
				<i>BELGISCH EUROPEES SOCIAAL FONDS</i>
210,0	+ 83,6	293,6		- Saldo op 1 januari
431,5	- 132,2	299,3		- Ontvangsten van het lopend jaar
641,5	- 48,6	592,9		- Beschikbaar tijdens het lopend jaar
				90 Tussenkomen van het Europees sociaal fonds voor nationale projecten.
24,0	+ 6,0	30,0	fon	Bestendige uitgaven voor aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

23 MINISTERE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIFP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1995 initial initieel	ajustement aanpassing	1995 ajusté aangepast
Activités Allocations de base						
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Subventions pour des projets de formation à l'intention des groupes à risque.	56 90 3317 25 59 93 30		fon	427,5	+ 40,0	467,5
Totaux pour le programme 23.56.9			fon	451,5	+ 53,0	504,5
<i>Solde du fonds organique au 31 décembre :</i>	<i>(4)=(3)-fon</i>			<i>212,3</i>	<i>- 131,0</i>	<i>81,3</i>
Totaux pour la division organique 23-56			cnd	21 580,8	- 1 341,0 (7,0)	20 239,8 (7,0)
			fon	3 382,2	+ 2 403,1	5 785,3
			tot	24 963,0	+ 1 062,1	26 025,1
DIVISION 57						
ADMINISTRATION DE LA REGLEMENTATION ET DES RELATIONS DU TRAVAIL						
0 Subsistance.						
01 Dépenses de personnel.						
Rémunérations et allocations quelconques :	57 01 1103		cnd	423,4	- 4,1	419,3
- personnel statutaire définitif et stagiaire	44 78 15 49					
- personnel autre que statutaire.	57 01 1104 45 79 16 50		cnd	5,3	+ 1,9	7,2
02 Frais de fonctionnement.						
Dépenses permanentes pour achat de biens non durables et de services. (voir également l'article 1.01.6 du texte de la loi du Budget général des dépenses)	57 02 1201 54 88 25 59		cnd	60,8	- 0,1	60,7
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services.	57 02 1207 60 94 31 65		cnd	3,0	-	3,0
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables.	57 02 7401 46 80 17 51	I	cnd	6,1	-	6,1
04 Traitement de l'Information.						
Dépenses d'activité fonctionnelle du Centre de traitement de l'Information.	57 04 1225 96 33 67 04		cnd	4,8	-	4,8
Totaux pour le programme 23.57.0 et pour la division organique 23-57			cnd	503,4	- 2,3	501,1
DIVISION 58						
POLITIQUE SCIENTIFIQUE						
5 Etudes.						
Etudes, enquêtes et recherches par des centres universitaires, des centres privés ou par des personnes étrangères à l'Administration et relatives à la politique active de l'emploi, à la sécurité du travail et au travail des femmes (provenant de l'A.B. 40.20.12.33).	58 50 1233 60 94 31 65	R	cnd	6,2	- 1,6 (0,4)	4,6 (0,4)
Totaux pour le programme 23.58.5 et pour la division organique 23-58			cnd	6,2	- 1,6 (0,4)	4,6 (0,4)
TOTAUX : 23 MINISTERE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL.						
			cnd	24 004,3	- 1 366,4 (15,6)	22 637,9 (15,6)
			fon	3 582,9	+ 2 434,0	6 016,9
			tot	27 587,2	+ 1 067,6	28 654,8

(in miljoenen frank)

23 MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID (vervolg)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	
1995 initial initieel	ajustement aanpassing	1995 ajusté aangepast		Activiteiten Basisallocaties	
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
427,5	+ 8,2	435,7	fon	Toelagen voor de vormingsprojecten ter attentie van risicogroepen.	
451,5	+ 14,2	465,7	fon	Totalen voor het programma 23.56.9	
190,0	-62,8	127,2		Saldo van het organiek fonds op 31 december	
21 580,8	- 1 341,0	20 239,8	ngk	Totalen voor de organisatie-afdeling 23-56	
4 364,7	(7,0) + 1 858,5	(7,0) 6 223,2	fon		
25 945,5	+ 517,5	26 463,0	tot		
AFDELING 57					
ADMINISTRATIE VAN DE ARBEIDSBETREKKINGEN EN -REGLEMENTERING					
0 Bestaansmiddelen.					
01 Personeelsuitgaven.					
423,4	- 4,1	419,3	ngk	Bezoldigingen en allerlei toelagen : - vast en stagedoend personeel	
5,3	+ 1,9	7,2	ngk	- ander dan statutair personeel.	
02 Werkingskosten.					
60,8	- 0,1	60,7	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten. (zie ook artikel 1.01.6 in de wettekst van de Algemene Uitgavenbegroting)	
3,0	-	3,0	ngk	Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten.	
6,1	-	6,1	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen.	
04 Informatieverwerking.					
4,8	-	4,8	ngk	Functionele werkingsuitgaven van het Centrum voor Informatieverwerking.	
503,4	- 2,3	501,1	ngk	Totalen voor het programma 23.57.0 en voor de organisatie-afdeling 23-57	
AFDELING 58					
WETENSCHAPSBELEID					
5 Studies.					
6,2	- 1,6 (0,4)	4,6 (0,4)	ngk	Studies, onderzoeken en navorsingen door de universitaire studiecentra, private studiecentra of door personen vreemd aan de Administratie betreffende de actieve werkgelegenheidspolitiek, de arbeidsveiligheid en de vrouwenarbeid (overgenomen van de B.A. 40.20.12.33).	
6,2	- 1,6 (0,4)	4,6 (0,4)	ngk	Totalen voor het programma 23.58.5 en voor de organisatie-afdeling 23-58	
24 004,3	- 1 366,4 (15,6)	22 637,9 (15,6)	ngk	TOTALEN : 23 MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID.	
4 538,9	+ 1 911,4	6 450,3	fon		
28 543,2	+ 545,0	29 088,2	tot		

24 MINISTERE DE LA PREVOYANCE SOCIALE

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIFP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1995 initial initieel	ajustement aanpassing	1995 ajusté aangepast
Activités Allocations de base						
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
DIVISION 01						
CABINET DU MINISTRE DES AFFAIRES SOCIALES						
0 Fonctionnement du Cabinet						
01 Rémunérations						
Traitement et frais de représentation du Ministre	01 01 1101 34 68 05 39		cnd	2,3	-	2,3
Traitements et indemnités des membres du Cabinet	01 01 1102 35 69 06 40		cnd	59,0	- (2,7)	59,0 (2,7)
02 Frais de fonctionnement						
Frais de fonctionnement du Cabinet	01 02 1219 64 01 35 69		cnd	12,3	- (2,7)	12,3 (2,7)
Dépenses patrimoniales du Cabinet	01 02 7401 38 72 09 43		cnd	0,3	-	0,3
Totaux pour le programme 24.01.0 et pour la division organique 24-01			cnd	73,9	- (5,4)	73,9 (5,4)
DIVISION 02						
CABINET DU MINISTRE DE LA SANTE PUBLIQUE ET DES PENSIONS						
0 Fonctionnement du Cabinet						
01 Rémunérations						
Traitement et frais de représentation du Ministre	02 01 1101 61 95 32 66		cnd	2,3	-	2,3
Traitements et indemnités des membres du Cabinet	02 01 1102 62 96 33 67		cnd	70,8	+ 5,0	75,8
02 Frais de fonctionnement						
Frais de fonctionnement du Cabinet	02 02 1219 91 28 62 96		cnd	12,1	+ 0,3 (0,2)	12,4 (0,2)
Dépenses patrimoniales du Cabinet	02 02 7401 65 02 36 70		cnd	0,8	+ 1,9	2,7
Totaux pour le programme 24.02.0 et pour la division organique 24-02			cnd	86,0	+ 7,2 (0,2)	93,2 (0,2)
DIVISION 12						
CABINET DU SECRETAIRE D'ETAT AUX PENSIONS						
0 Fonctionnement du Cabinet						
02 Frais de fonctionnement						
Frais de fonctionnement du Cabinet	12 02 1219 70 07 41 75		cnd	-	- (0,2)	- (0,2)
Totaux pour le programme 24.12.0 et pour la division organique 24-12			cnd	-	- (0,2)	- (0,2)

24 MINISTERIE VAN SOCIALE VOORZORG

(in miljoenen frank)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
1995 initial initieel	ajustement aanpassing	1995 ajusté aangepast		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
				AFDELING 01
				KABINET VAN DE MINISTER VAN SOCIALE ZAKEN
				0 Werking van het Kabinet
				01 Bezoldigingen
2,3	-	2,3	ngk	Jaarwedde en representatiekosten van de Minister
59,0	- (2,7)	59,0 (2,7)	ngk	Jaarwedden en vergoedingen van de Kabinetsleden
				02 Werkingskosten
12,3	- (2,7)	12,3 (2,7)	ngk	Werkingskosten van het Kabinet
0,3	-	0,3	ngk	Vermogensuitgaven van het Kabinet
73,9	- (5,4)	73,9 (5,4)	ngk	Totalen voor het programma 24.01.0 en voor de organisatie-afdeling 24-01
				AFDELING 02
				KABINET VAN DE MINISTER VAN VOLKSGEZONDHEID EN PENSIOENEN
				0 Werking van het Kabinet
				01 Bezoldigingen
2,3	-	2,3	ngk	Jaarwedde en representatiekosten van de Minister
70,8	+ 5,0	75,8	ngk	Jaarwedden en vergoedingen van de Kabinetsleden
				02 Werkingskosten
12,1	+ 0,3 (0,2)	12,4 (0,2)	ngk	Werkingskosten van het Kabinet
0,8	+ 1,9	2,7	ngk	Vermogensuitgaven van het Kabinet
86,0	+ 7,2 (0,2)	93,2 (0,2)	ngk	Totalen voor het programma 24.02.0 en voor de organisatie-afdeling 24-02
				AFDELING 12
				KABINET VAN DE STAATSSECRETARIS VOOR PENSIOENEN
				0 Werking van het Kabinet
				02 Werkingskosten
-	- (0,2)	- (0,2)	ngk	Werkingskosten van het Kabinet
-	- (0,2)	- (0,2)	ngk	Totalen voor het programma 24.12.0 en voor de organisatie-afdeling 24-12

24 MINISTERE DE LA PREVOYANCE SOCIALE (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIFP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten			
				1995 initial initieel	ajustement aanpassing	1995 ajusté aangepast	
Activités Allocations de base (1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	
DIVISION 40							
SECRETARIAT GENERAL, DIRECTION GENERALE DES SERVICES GENERAUX ET DE L'INFORMATIQUE, DIRECTION GENERALE DES ETUDES							
0 Programme de subsistance							
01 Dépenses de personnel							
Paiement des montants dûs aux organes de contrôle de l'Etat auprès et pour le compte des organismes d'intérêt public	40 01 0301 93 30 64 01		cnd	11,5	-	11,5	
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - Personnel statutaire définitif et stagiaire	40 01 1103 22 56 90 27		cnd	204,0	- 5,4	198,6	
Personnel non statutaire	40 01 1104 23 57 91 28		cnd	46,3	- 0,6	45,7	
Dépenses diverses de service social	40 01 1105 24 58 92 29		cnd	11,4	-	11,4	
Action sociale : prêts aux membres du personnel le remboursement des prêts sera imputé sur le budget des Voies et Moyens)	40 01 8201 39 73 10 44		cnd	1,5	-	1,5	
02 Frais de fonctionnement							
Dépenses permanentes pour achat de biens non du- rables et de services	40 02 1201 32 66 03 37		cnd	357,7	- 0,9 (2,0)	356,8 (2,0)	
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services	40 02 1207 38 72 09 43		cnd	15,0	-	15,0	
Coopération internationale en matière de sécurité sociale et d'assistance sociale	40 02 1208 39 73 10 44		cnd	2,2	-	2,2	
Provision fusion : Santé publique - Prévoyance sociale	40 02 1209 40 74 11 45		cnd	-	+ 5,0	5,0	
Commission du Travail familial	40 02 1221 52 86 23 57		cnd	0,1	-	0,1	
Organisation de journées d'études, participation, interventions diverses, information et propagande relatives aux diverses branches de la sécurité sociale	40 02 1229 60 94 31 65		cnd	23,5	- 5,5	18,0	
Indemnités diverses à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de l'Etat (organes et préposés)	40 02 3301 95 32 66 03		cnd	1,0	-	1,0	
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles dura- bles	40 02 7401 24 58 92 29	I	cnd	40,9	+ 2,7	43,6	
07 Progrès social							
Subsides aux organismes, institutions, associa- tions et groupements qui participent par l'étude, l'information ou par d'autres activités à carac- tère social à la promotion du progrès social	40 07 3314 56 90 27 61		cnd	0,2	-	0,2	
Totaux pour le programme 24.40.0 et pour la division organique 24-40			cnd	715,3	- 4,7 (2,0)	710,6 (2,0)	

(in miljoenen frank)

24 MINISTERIE VAN SOCIALE VOORZORG (vervolg)

Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnanceringskredieten</i>			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
1995 initial <i>initieel</i>	ajustement <i>aanpassing</i>	1995 ajusté <i>aangepast</i>		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
				AFDELING 40
				SECRETARIAAT-GENERAAL, ALGEMENE DIRECTIE VAN DE ALGEMENE DIENSTEN EN DE INFORMATICA, ALGEMENE DIRECTIE VAN DE STUDIEN
				0 Bestaansmiddelenprogramma
				01 Personeeluitgaven
11,5	-	11,5	ngk	Betaling van de bedragen verschuldigd aan de controle-organen van de Staat bij en voor rekening van de instellingen van openbaar nut
204,0	- 5,4	198,6	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - Vast en stagedoend personeel
46,3	- 0,6	45,7	ngk	Niet-statutair personeel
11,4	-	11,4	ngk	Allerhande uitgaven voor sociaal dienstbetoon
1,5	-	1,5	ngk	Sociale actie : leningen aan de personeelsleden (de terugbetaling van de leningen wordt aangere- kend op de Rijksmiddelenbegroting)
				02 Werkingskosten
357,7	- 0,9 (2,0)	356,8 (2,0)	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duur- zame goederen en van diensten
15,0	-	15,0	ngk	Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet- duurzame goederen en van diensten
2,2	-	2,2	ngk	Internationale samenwerking inzake sociale zeker- heid en sociale bijstand
-	+ 5,0	5,0	ngk	Provisie fusie: Volksgezondheid - Sociale Voorzorg
0,1	-	0,1	ngk	Commissie Arbeid ten behoeve van het Gezin
23,5	- 5,5	18,0	ngk	Organisatie van studiedagen, deelneming, diverse tussenkomsten, informatie en propaganda betref- fende de verschillende takken van de sociale zekerheid
1,0	-	1,0	ngk	Allerhande schadevergoedingen aan derden voort- spruitend uit het opnemen door de Staat van zijn verantwoordelijkheid (organen en bedienden)
40,9	+ 2,7	43,6	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
				07 Sociale vooruitgang
0,2	-	0,2	ngk	Toelagen aan organismen, instellingen, vereni- gingen en groeperingen die door de studie, de informatie of door de activiteiten van sociale aard deelnemen aan de bevordering van de sociale vooruitgang
715,3	- 4,7 (2,0)	710,6 (2,0)	ngk	Totalen voor het programma 24.40.0 en voor de organisatie-afdeling 24-40

24 MINISTERE DE LA PREVOYANCE SOCIALE (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIFP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1995 initial initieel	ajustement aanpassing	1995 ajusté aangepast
Activités Allocations de base						
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
DIVISION 51						
DIRECTION GENERALE DE LA SECURITE SOCIALE ET DE L'INSPECTION SOCIALE						
0 Programme de subsistance						
01 Dépenses de personnel						
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - Personnel statutaire définitif et stagiaire	51 01 1103 28 62 96 33		cnd	349,2	- 24,8	324,4
Personnel non statutaire	51 01 1104 29 63 97 34		cnd	19,4	- 0,6	18,8
02 Frais de fonctionnement						
Dépenses permanentes pour achat de biens non du- rables et de services	51 02 1201 38 72 09 43		cnd	40,3	+ 3,3	43,6
Service Inspection sociale.	51 02 1207 44 78 15 49		cnd	-	+ 8,0	8,0
50 ans de sécurité sociale en Belgique	51 02 1223 60 94 31 65		cnd	7,6	-	7,6
Comité consultatif pour le secteur des pensions	51 02 1224 61 95 32 66		cnd	0,6	-	0,6
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	51 02 7401 30 64 01 35	I	cnd	14,2	+ 5,7	19,9
Totaux pour le programme 24.51.0			cnd	431,3	- 8,4	422,9
1 Maladie						
Subsides en faveur des services d'assurance mutualiste libre - Secteur maladie	51 10 3304 79 16 50 84	P	cnd	2 023,0	-	2 023,0
Sécurité sociale des marins de la marine marchande - Subvention annuelle à la Caisse de secours et de prévoyance des marins - Secteur maladie	51 10 4204 09 43 77 14	P	cnd	122,1	-	122,1
Subvention à l'Institut national d'assurance maladie-invalidité (régime général)-Secteur maladie (regroupement de la subvention globale à la sécurité sociale (A.B.24.51.30.42.03)	51 10 4205 10 44 78 15	P	cnd	-	-	-
Subvention à l'Institut national d'assurance maladie-invalidité (régime des travailleurs indépendants) - Secteur maladie	51 10 4206 11 45 79 16	P	cnd	7 663,3	-	7 663,3
Totaux pour le programme 24.51.1			cnd	9 808,4	-	9 808,4
2 Invalidité						
Sécurité sociale des marins de la marine marchande - Subvention annuelle à la Caisse de secours et de prévoyance des marins - Secteur invalidité	51 20 4204 02 36 70 07	P	cnd	56,7	-	56,7

(in miljoenen frank)

24 MINISTERIE VAN SOCIALE VOORZORG (vervolg)

Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnanceringskredieten</i>			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
1995 initial <i>initieel</i>	ajustement <i>aanpassing</i>	1995 ajusté <i>aangepast</i>		Activiteiten Basisallocaties
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
				AFDELING 51
				ALGEMENE DIRECTIE VAN DE SOCIALE ZEKER- HEID EN DE SOCIALE INSPECTIE
				0 Bestaansmiddelenprogramma
				01 Personeeluitgaven
349,2	- 24,8	324,4	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - Vast en stagedoend personeel
19,4	- 0,6	18,8	ngk	Niet-statutair personeel
				02 Werkingskosten
40,3	+ 3,3	43,6	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duur- zame goederen en van diensten
-	+ 8,0	8,0	ngk	Dienst Sociale Inspectie
7,6	-	7,6	ngk	50 jaar sociale zekerheid in België
0,6	-	0,6	ngk	Raadgevend Comité voor de pensioensector
14,2	+ 5,7	19,9	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
431,3	- 8,4	422,9	ngk	Totalen voor het programma 24.51.0
				1 Ziekte
2 023,0	-	2 023,0	ngk	Toelage ten voordele van de diensten van vrij- willige ziekenfondsverzekering - Sector ziekte
122,1	-	122,1	ngk	Maatschappelijke zekerheid voor de zeelieden ter koopvaardij - Jaarlijkse toelage aan de Hulp- en Voorzorgskas voor zeevarenden - Sector ziekte
-	-	-	ngk	Toelage aan het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering (algemene regeling)- Sector ziekte (hergroepering van de globale subsidie aan de sociale zekerheid (A.B.24.51.30.42.03))
7 663,3	-	7 663,3	ngk	Toelage aan het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering (regeling van de zelfstandigen) - Sector ziekte
9 808,4	-	9 808,4	ngk	Totalen voor het programma 24.51.1
				2 Invaliditeit
56,7	-	56,7	ngk	Maatschappelijke zekerheid voor de zeelieden ter koopvaardij-Jaarlijkse toelage aan de Hulp-en Voorzorgskas voor zeevarenden-Sector invaliditeit

24 MINISTÈRE DE LA PREVOYANCE SOCIALE (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A.	CRIFP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1995 initial initieel	ajustement aanpassing	1995 ajusté aangepast
Activités Allocations de base	check-digit					
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Subvention à l'Institut national d'assurance maladie-invalidité (régime général)- Secteur invalidité (regroupement de la subvention globale à la sécurité sociale - A.B. 24.51.30.42.03)	51 20 4205 03 37 71 08	P	cnd	-	-	-
Subvention à l'Institut national d'assurance maladie-invalidité (régime des travailleurs indépendants) - Secteur invalidité	51 20 4206 04 38 72 09	P	cnd	2 317,0	-	2 317,0
Totaux pour le programme 24.51.2			cnd	2 373,7	-	2 373,7
3 Subvention en faveur des régimes de sécurité sociale des travailleurs salariés						
Subvention générale de l'Etat en faveur des régi- mes de sécurité sociale des travailleurs salariés (regroupement de la subvention globale)	51 30 4203 91 28 62 96		cnd	192 000,0	- 3 000,0	189 000,0
Subvention spéciale en faveur des régimes de sécu- rité sociale des travailleurs salariés	51 30 4204 92 29 63 97		cnd	-	+ 3 000,0	3 000,0
Totaux pour le programme 24.51.3			cnd	192 000,0	-	192 000,0
4 Accidents du travail et maladies professionnelles						
FONDS ORGANIQUE :						
FINANCEMENT DU CONTRÔLE DES ASSUREURS-LOI						
- Solde au 1er janvier	(1)			0,7	+ 1,6	2,3
- Recettes de l'année en cours	(2)			26,7	-	26,7
- Désaffectation de moyens	(2bis)			-	- 4,2	-4,2
- Disponible pendant l'année en cours	(3)=(1)+(2)			27,4	- 2,6	24,8
40 Subsidés de l'Etat						
Remboursement au Fonds des accidents du travail des indemnités pour accidents du travail dus au risques de guerre	51 40 4215 96 33 67 04	P	cnd	1,2	-	1,2
41 Contrôle des assureurs-loi						
Montants à affecter au Trésor.	51 41 0302 72 09 43 77		fon	4,4	- 4,4	-
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	51 41 1103 97 34 68 05		fon	14,2	+ 0,1	14,3
- Personnel statutaire définitif et stagiaire						
Personnel non statutaire	51 41 1104 01 35 69 06		fon	1,8	- 0,3	1,5
Dépenses diverses de service social	51 41 1105 02 36 70 07		fon	0,3	-	0,3
Dépenses permanentes pour achat de biens non durables et de services	51 41 1201 01 35 69 06		fon	4,8	-	4,8

(in miljoenen frank)

24 MINISTERIE VAN SOCIALE VOORZORG (vervolg)

Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnanceringskredieten</i>			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
1995 initial <i>initieel</i>	ajustement <i>aanpassing</i>	1995 ajusté <i>aangepast</i>		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
-	-	-	ngk	Toelage aan het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering (algemene regeling)- Sector invaliditeit (hergroepering van de globale subsidie aan de sociale zekerheid) (B.A.24.51.30.42.03)
2 317,0	-	2 317,0	ngk	Toelage aan het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering (regeling van de zelfstandigen) - Sector invaliditeit
2 373,7	-	2 373,7	ngk	Totalen voor het programma 24.51.2
3 Toelage ten voordele van de sociale zekerheidsregelingen voor werknemers				
192 000,0	- 3 000,0	189 000,0	ngk	Algemene toelage ten voordele van de sociale zekerheidsregelingen voor werknemers (hergroepering van de globale subsidie)
-	+ 3 000,0	3 000,0	ngk	Bijzondere toelage ten voordele van de sociale zekerheidsregelingen voor werknemers
192 000,0	-	192 000,0	ngk	Totalen voor het programma 24.51.3
4 Arbeidsongevallen en beroepsziekten				
<i>ORGANIEK FONDS :</i>				
<i>FINANCIERING VAN DE CONTROLE VAN DE WETS-VERZEKERAARS</i>				
4,9	+ 3,7	8,6		- Saldo op 1 januari
26,7	-	26,7		- Ontvangsten van het lopend jaar
-	- 4,2	-4,2		- Desaffectatie van middelen
31,6	- 0,5	31,1		- Beschikbaar tijdens het lopend jaar
40 Rijkstoelagen				
1,2	-	1,2	ngk	Terugbetaling aan het Fonds voor arbeidsongevallen van de vergoedingen voor arbeidsongevallen verschuldigd voor oorlogsrisico's
41 Controle van de wetsverzekeraars				
4,2	- 4,2	-	fon	Bedragen te affecteren aan de Schatkist.
14,2	+ 0,1	14,3	fon	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - Vast en stagedoend personeel
1,8	- 0,3	1,5	fon	Niet-statutair personeel
0,3	+ 0,1	0,4	fon	Allerhande uitgaven voor sociaal dienstbetoon
4,8	+ 1,6	6,4	fon	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten

24 MINISTÈRE DE LA PRÉVOYANCE SOCIALE (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A.	CRIFP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1995 initial initieel	ajustement aanpassing	1995 ajusté aangepast
Activités Allocations de base	check-digit					
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services	51 41 1207 07 41 75 12		fon	0,3	-	0,3
Organisation de journées d'études, participation, interventions diverses, information et propagande relatives aux branches de la sécurité sociale	51 41 1229 29 63 97 34		fon	0,4	-	0,4
Remboursement de cotisations aux compagnies d'assurance.	51 41 3601 73 10 44 78		fon	0,7	+ 1,3	2,0
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	51 41 7401 90 27 61 95	I	fon	0,5	-	0,5
Totaux pour le programme 24.51.4			cnd fon	1,2 27,4	- - 3,3	1,2 24,1
			tot	28,6	- 3,3	25,3
<i>Solde du fonds organique au 31 décembre :</i>	<i>(4) = (3) - fon</i>			<i>-</i>	<i>+ 0,7</i>	<i>0,7</i>
6 Sécurité sociale d'outre-mer						
Subvention à l'Office de sécurité sociale d'outre-mer en application de l'art. 8 de la loi du 17 juillet 1963	51 60 4209 76 13 47 81	P	cnd	9 134,0	-	9 134,0
Totaux pour le programme 24.51.6			cnd	9 134,0	-	9 134,0
Totaux pour la division organique 24-51			cnd fon	213 748,6 27,4	- 8,4 - 3,3	213 740,2 24,1
			tot	213 776,0	- 11,7	213 764,3
DIVISION 52						
DIRECTION GÉNÉRALE DES ALLOCATIONS AUX HANDICAPÉS						
0 Programme de subsistance						
01 Dépenses de personnel						
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	52 01 1103 55 89 26 60		cnd	261,6	- 2,8	258,8
- Personnel statutaire définitif et stagiaire						
Personnel non statutaire	52 01 1104 56 90 27 61		cnd	89,9	- 8,8	81,1
02 Frais de fonctionnement						
Dépenses permanentes pour achat de biens non durables et de services	52 02 1201 65 02 36 70		cnd	69,3	+ 6,1 (5,5)	75,4 (5,5)
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services.	52 02 1207 71 08 42 76		cnd	3,0	-	3,0
Contribution de l'Etat dans les frais de paiement de l'allocation complémentaire aux handicapés	52 02 4201 58 92 29 63	P	cnd	43,6	- 7,1	36,5

(in miljoenen frank)

24 MINISTERIE VAN SOCIALE VOORZORG (vervolg)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	
1995 initial initieel	ajustement aanpassing	1995 ajusté aangepast		Activiteiten Basisallocaties	
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
0,3	-	0,3	fon	Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten	
0,4	-	0,4	fon	Organisatie van studiedagen, deelneming, diverse tussenkomsten, informatie en propaganda betreffende de takken van de sociale zekerheid	
0,7	+ 1,3	2,0	fon	Terugbetaling van bijdragen aan de verzekeringsinstellingen.	
0,5	+ 0,5	1,0	fon	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen	
1,2	-	1,2	ngk	Totalen voor het programma 24.51.4	
27,2	- 0,9	26,3	fon		
28,4	- 0,9	27,5	tot		
4,4	0,4	4,8		<i>Saldo van het organiek fonds op 31 december</i>	
6 Overzeese sociale zekerheid					
9 134,0	-	9 134,0	ngk	Toelage aan de Dienst voor overzeese sociale zekerheid bij toepassing van art. 8 van de wet van 17 juli 1963	
9 134,0	-	9 134,0	ngk	Totalen voor het programma 24.51.6	
213 748,6	- 8,4	213 740,2	ngk	Totalen voor de organisatie-afdeling 24-51	
27,2	- 0,9	26,3	fon		
213 775,8	- 9,3	213 766,5	tot		
AFDELING 52					
ALGEMENE DIRECTIE VAN DE TEGEMOETKOMINGEN AAN GEHANDICAPTEN					
0 Bestaansmiddelenprogramma					
01 Personeelsuitgaven					
261,6	- 2,8	258,8	ngk	- Bezoldigingen en allerlei toelagen : - Vast en stagedoend personeel	
89,9	- 8,8	81,1	ngk	Niet-statutair personeel	
02 Werkingskosten					
69,3	+ 6,1 (5,5)	75,4 (5,5)	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten	
3,0	-	3,0	ngk	Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten.	
43,6	- 7,1	36,5	ngk	Rijksbijdrage in de kosten voor de uitkering van de aanvullende tegemoetkoming aan de gehandicapten	

24 MINISTERE DE LA PREVOYANCE SOCIALE (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	CRIPP (3)	sc (4)	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1995 initial initieel (5)	ajustement aanpassing (6)	1995 ajusté aangepast (7)
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	52 02 7401 57 91 28 62	I	cnd	5,0	+ 7,0	12,0
Totaux pour le programme 24.52.0			cnd	472,4	- 5,6 (5,5)	466,8 (5,5)
2 Examens médicaux						
Frais d'administration résultant d'examens médicaux effectués pour le compte du Ministère de la Prévoyance sociale	52 21 1233 74 11 45 79		cnd	50,6	-	50,6
Totaux pour le programme 24.52.2			cnd	50,6	-	50,6
3 Paiements des allocations aux handicapés						
Paiement des allocations aux handicapés en application de la loi du 27 février 1987, modifiée et complétée par la loi-programme du 22 décembre 1989	52 30 3306 94 31 65 02	P	cnd	38 223,7	- 1 980,0	36 243,7
Totaux pour le programme 24.52.3			cnd	38 223,7	- 1 980,0	36 243,7
Totaux pour la division organique 24-52			cnd	38 746,7	- 1 985,6 (5,5)	36 761,1 (5,5)
DIVISION 53						
POLITIQUE SCIENTIFIQUE						
5 Recherche scientifique						
Contrats de recherche scientifique relative à des objectifs socio-politiques	53 50 1201 39 73 10 44	R	cnd	11,2	- 2,5	8,7
Totaux pour le programme 24.53.5 et pour la division organique 24-53			cnd	11,2	- 2,5	8,7
TOTAUX : 24 MINISTERE DE LA PREVOYANCE SOCIALE.			cnd	253 381,7	- 1 994,0 (13,3)	251 387,7 (13,3)
			fon	27,4	- 3,3	24,1
			tot	253 409,1	- 1 997,3	251 411,8

(in miljoenen frank)

24 MINISTERIE VAN SOCIALE VOORZORG (vervolg)

Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnanceringskredieten</i>			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's Activiteiten Basisallocaties
1995 initial <i>initieel</i>	ajustement <i>aanpassing</i>	1995 ajusté <i>aangepast</i>		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
5,0	+ 7,0	12,0	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
472,4	- 5,6 (5,5)	466,8 (5,5)	ngk	Totalen voor het programma 24.52.0
				2 Medische onderzoeken
50,6	-	50,6	ngk	Administratiekosten wegens medische onderzoeken verricht voor rekening van het Ministerie van Sociale Voorzorg
50,6	-	50,6	ngk	Totalen voor het programma 24.52.2
				3 Betalingen van de tegemoetkomingen aan de gehandicapten
38 223,7	- 1 980,0	36 243,7	ngk	Betaling van de tegemoetkomingen aan de gehandicapten bij toepassing van de wet van 27 februari 1987, gewijzigd en aangevuld door de programmawet van 22 december 1989
38 223,7	- 1 980,0	36 243,7	ngk	Totalen voor het programma 24.52.3
38 746,7	- 1 985,6 (5,5)	36 761,1 (5,5)	ngk	Totalen voor de organisatie-afdeling 24-52
				AFDELING 53
				WETENSCHAPSBELEID
				5 Wetenschappelijk onderzoek
11,2	- 2,5	8,7	ngk	Contracten wetenschappelijk onderzoek inzake sociaal-politieke doeleinden
11,2	- 2,5	8,7	ngk	Totalen voor het programma 24.53.5 en voor de organisatie-afdeling 24-53
253 381,7	- 1 994,0 (13,3)	251 387,7 (13,3)	ngk	TOTALEN : 24 MINISTERIE VAN SOCIALE VOORZORG.
27,2	- 0,9	26,3	fon	
253 408,9	- 1 994,9	251 414,0	tot	

25 MINISTERE DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	CRIFP (3)	sc (4)	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten			
				1995 initial initieel (5)	ajustement aanpassing (6)	1995 ajusté aangepast (7)	
DIVISION 01							
CABINET DU MINISTRE DE L'INTEGRATION SOCIALE, DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT							
0 Fonctionnement du Cabinet							
01 Rémunérations							
Traitement du Ministre	01 01 1101 83 20 54 88		cnd	2,3	-	2,3	
Rémunérations personnel du Cabinet	01 01 1102 84 21 55 89		cnd	59,3	-	59,3	
02 Frais de fonctionnement							
Frais de fonctionnement	01 02 1219 16 50 84 21		cnd	12,6	- 1,0 (1,0)	11,6 (1,0)	
Totaux pour le programme 25.01.0 et pour la division organique 25-01			cnd	74,2	- 1,0 (1,0)	73,2 (1,0)	
DIVISION 11							
CABINET DU SECRETAIRE D'ETAT A LA SECURITE, ADJOINT AU MINISTRE DE L'INTERIEUR ET DU SECRETAI- RE D'ETAT A L'INTEGRATION SOCIALE ET A L'ENVIRON- NEMENT, ADJOINT AU MINISTRE DE LA SANTE PUBLIQUE (nouveau)							
0 Fonctionnement du Cabinet							
01 Rémunérations							
Traitement du Secrétaire d'Etat	11 01 1101 62 96 33 67		cnd	-	+ 1,0	1,0	
Rémunérations personnel du Cabinet	11 01 1102 63 97 34 68		cnd	-	+ 19,1	19,1	
02 Frais de fonctionnement							
Fournitures exceptionnelles première installation	11 02 1207 80 17 51 85		cnd	-	+ 0,8	0,8	
Frais de fonctionnement	11 02 1219 92 29 63 97		cnd	-	+ 5,0	5,0	
Dépenses patrimoniales	11 02 7401 66 03 37 71		cnd	-	+ 1,3	1,3	
Totaux pour le programme 25.11.0 et pour la division organique 25-11			cnd	-	+ 27,2	27,2	
DIVISION 40							
SECRETARIAT GENERAL ET ADMINISTRATION DES SERVICES GENERAUX							
0 Subsistance							
01 Dépenses de personnel							
Rémunérations et allocations généralement quel- conques du personnel définitif et statutaire	40 01 1103 71 08 42 76		cnd	170,2	- 2,2	168,0	

25 MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU

(in miljoenen frank)

Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnanceringskredieten</i>			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
1995 initial <i>initieel</i>	ajustement <i>aanpassing</i>	1995 ajusté <i>aangepast</i>		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
				AFDELING 01
				KABINET VAN DE MINISTER VAN MAATSCHAPPELIJKE INTEGRATIE, VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU
				0 Werking van het Kabinet
				01 Bezoldigingen
2,3	-	2,3	ngk	Jaarwedde van de Minister
59,3	-	59,3	ngk	Jaarwedden Kabinetspersoneel
				02 Werkingskosten
12,6	- 1,0 (1,0)	11,6 (1,0)	ngk	Werkingskosten
74,2	- 1,0 (1,0)	73,2 (1,0)	ngk	Totalen voor het programma 25.01.0 en voor de organisatie-afdeling 25-01
				AFDELING 11
				KABINET VAN DE STAATSSECRETARIS VOOR VEILIGHEID, TOEGEVOEGD AAN DE MINISTER VAN BINNENLANDSE ZAKEN EN VAN DE STAATSSECRETARIS VOOR MAATSCHAPPELIJKE INTEGRATIE EN LEEFMILIEU, TOEGEVOEGD AAN DE MINIS- TER VAN VOLKSGEZONDHEID (nieuw)
				0 Werking van het Kabinet
				01 Bezoldigingen
-	+ 1,0	1,0	ngk	Jaarwedde van de Staatssecretaris
-	+ 19,1	19,1	ngk	Jaarwedden Kabinetspersoneel
				02 Werkingskosten
-	+ 0,8	0,8	ngk	Buitengewone leveringen eerste inrichting
-	+ 5,0	5,0	ngk	Werkingskosten
-	+ 1,3	1,3	ngk	Vermogensuitgaven
-	+ 27,2	27,2	ngk	Totalen voor het programma 25.11.0 en voor de organisatie-afdeling 25-11
				AFDELING 40
				ALGEMEEN SECRETARIAAT EN BESTUURSAFDE- LING VOOR DE ALGEMENE DIENSTEN
				0 Bestaansmiddelen
				01 Personeelsuitgaven
170,2	- 2,2	168,0	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen voor vast en stagedoend statutair personeel

25 MINISTERE DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIFP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1995 initial initieel	ajustement aanpassing	1995 ajusté aangepast
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Rémunérations et allocations généralement quel- conques du personnel autre que statutaire	40 01 1104 72 09 43 77		cnd	83,6	+ 1,6 (0,8)	85,2 (0,8)
Action sociale (cf. article 2-25-5 du budget géné- ral des dépenses)	40 01 1105 73 10 44 78		cnd	108,4	- 0,2	108,2
02 Frais de fonctionnement économat						
Frais de fonctionnement (cf. article 1-01-6 du budget général des dépenses)	40 02 1201 81 18 52 86		cnd	160,2	- 3,5	156,7
Fournitures exceptionnelles	40 02 1207 87 24 58 92		cnd	1,0	-	1,0
Provision fusion	40 02 1209 89 26 60 94		cnd	-	+ 5,0	5,0
Informatique	40 02 1224 07 41 75 12		cnd	38,8	- 0,1	38,7
Dépenses exceptionnelles immeubles	40 02 1279 62 96 33 67		cnd	1,5	- 1,0	0,5
Matériel économat général	40 02 7401 73 10 44 78	I	cnd	11,1	+ 1,9	13,0
03 Dépenses de fonctionnement SBF - frais de transport						
Paiement des montants dus aux organes de contrôle de l'Etat (issue de la suppression du fonds bud- gétaire 66.07.C) (c.f. article 1-01-9 du budget général des dépenses)	40 03 0301 63 97 34 68		cnd	0,1	-	0,1
Frais de déplacement (c.f. article 1-01-6 du Budget Général des Dépenses)	40 03 1201 90 27 61 95		cnd	9,3	-	9,3
Etudes et frais divers réseau data comptabilité générale	40 03 1224 16 50 84 21		cnd	13,2	-	13,2
Dépenses patrimoniales réseau data comptabilité générale	40 03 7401 82 19 53 87	I	cnd	2,3	- 0,6 (0,6)	1,7 (0,6)
04 Service Juridique						
Honoraires (c.f. article 1-01-6 du Budget Général des Dépenses)	40 04 1201 02 36 70 07		cnd	8,5	-	8,5
Indemnisation des tiers, responsabilité Etat (c.f. article 1-01-6 du budget général des dépenses)	40 04 3379 46 80 17 51		cnd	8,5	-	8,5
05 Bibliothèque et Formation						
Dépenses de toute nature relative à la biblio- thèque et la formation du personnel (c.f. article 1-01-6 du Budget Général des Dépenses)	40 05 1201 11 45 79 16		cnd	9,0	-	9,0
06 Presse et information, réunion						
Dépenses de toute nature relatives à la presse, l'information et réunions (c.f. article 1-01-6 du Budget Général des Dépenses)	40 06 1201 20 54 88 25		cnd	1,9	-	1,9
Totaux pour le programme 25.40.0			cnd	627,6	+ 0,9 (1,4)	628,5 (1,4)

(in miljoenen frank)

25 MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU (vervolg)

Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnanceringskredieten</i>			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	
1995 initial <i>initieel</i>	ajustement <i>aanpassing</i>	1995 ajusté <i>aangepast</i>		Activiteiten Basisallocaties	
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
83,6	+ 1,6 (0,8)	85,2 (0,8)	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen voor ander dan statutair personeel	
108,4	- 0,2	108,2	ngk	Sociale actie (cf. artikel 2-25-5 van de algemene uitgavenbegroting)	
				02 Werkingskosten economaat	
160,2	- 3,5	156,7	ngk	Werkingskosten (cf. artikel 1-01-6 van de algemene uitgavenbegroting)	
1,0	-	1,0	ngk	Buitengewone leveringen	
-	+ 5,0	5,0	ngk	Provisie fusie	
38,8	- 0,1	38,7	ngk	Informatica	
1,5	- 1,0	0,5	ngk	Uitzonderlijke uitgaven gebouwen	
11,1	+ 1,9	13,0	ngk	Materieel algemene huishoudelijke dienst	
				03 Werkingsuitgaven dBF - verplaatsingskosten	
0,1	-	0,1	ngk	Betaling van de bedragen verschuldigd aan de controle-organen van de Staat (ontstaan uit de afschaffing van het begrotingsfonds 66.07.C) (c.f. artikel 1-01-9 van de algemene uitgavenbegroting)	
9,3	-	9,3	ngk	Verplaatsingskosten (cfr. artikel 1-01-6 van de Algemene uitgavenbegroting)	
13,2	-	13,2	ngk	Studies en werkingskosten data-net algemene boekhouding	
2,3	- 0,6 (0,6)	1,7 (0,6)	ngk	Vermogensuitgaven data-net algemene boekhouding	
				04 Juridische dienst	
8,5	-	8,5	ngk	Erelonen (cfr. artikel 1-01-6 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
8,5	-	8,5	ngk	Schadevergoeding derden, aansprakelijkheid Rijk (c.f. artikel 1-01-6 van de algemene uitgavenbegroting)	
				05 Bibliotheek en Vorming	
9,0	-	9,0	ngk	Allerhande uitgaven aangaande bibliotheek en vorming van het personeel (cfr. artikel 1-01-6 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
				06 Pers en voorlichting, vergadering	
1,9	-	1,9	ngk	Allerhande uitgaven aangaande pers, voorlichting en vergaderingen (cfr. artikel 1-01-6 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
627,6	+ 0,9 (1,4)	628,5 (1,4)	ngk	Totalen voor het programma 25.40.0	

25 MINISTERE DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	CRIFP (3)	sc (4)	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1995 initial initieel (5)	ajustement aanpassing (6)	1995 ajusté aangepast (7)
1 Relations internationales en matière de recherche, de formation et participation à des organismes internationaux						
11 Participation à des organismes internationaux						
Rémunération experts relations internationales (c.f. article 1-01-6 du budget général des dépenses)	40 11 1201 65 02 36 70		cnd	4,1	-	4,1
nouvelle A.B. : Frais de fonctionnement C-h	40 11 1267 34 68 05 39		cnd	-	+ 1,8	1,8
Cotisations organisations internationales	40 11 3420 53 87 24 58		cnd	150,5	- 0,1 (0,1)	150,4 (0,1)
Collaboration sciences médicales	40 11 3426 59 93 30 64		cnd	3,3	- 3,0	0,3
Collaboration avec des organismes internationaux	40 11 3427 60 94 31 65		cnd	7,0	+ 2,6	9,6
Dépenses patrimoniales Clearing- house	40 11 7401 57 91 28 62		cnd	-	+ 0,9	0,9
Totaux pour le programme 25.40.1			cnd	164,9	+ 2,2 (0,1)	167,1 (0,1)
Totaux pour la division organique 25-40			cnd	792,5	+ 3,1 (1,5)	795,6 (1,5)
DIVISION 51						
ADMINISTRATION DE L'HYGIENE PUBLIQUE						
0 Subsistance						
01 Dépenses de personnel						
Rémunérations et allocations généralement quelconques du personnel définitif et statutaire	51 01 1103 77 14 48 82		cnd	147,2	- 3,2 (0,1)	144,0 (0,1)
Rémunérations et allocations généralement quelconques du personnel autre que statutaire	51 01 1104 78 15 49 83		cnd	23,2	- 0,8	22,4
02 Frais de fonctionnement						
Frais de fonctionnement (c.f. article 1-01-6 du budget général des dépenses)	51 02 1201 87 24 58 92		cnd	4,2	-	4,2
Dépenses patrimoniales hygiène publique	51 02 7401 79 16 50 84	I	cnd	0,2	-	0,2
Totaux pour le programme 25.51.0			cnd	174,8	- 4,0 (0,1)	170,8 (0,1)
1 Gestion du secours d'urgence						
11 Secours d'urgence						
Aide médicale urgente	51 11 1221 91 28 62 96		cnd	226,6	- 11,5 (2,6)	215,1 (2,6)

(in miljoenen frank)

25 MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU (vervolg)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	
1995 initial initieel	ajustement aanpassing	1995 ajusté aangepast		Activiteiten Basisallocaties	
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
				1 Internationale betrekkingen inzake onderzoek, vorming en bijdragen aan internationale organismen	
				11 Bijdragen internationale organisaties	
4,1	-	4,1	ngk	Vergoeding experten internationale betrekkingen (c.f. artikel 1-01-6 van de algemene uitgavenbe- groting)	
-	+ 1,8	1,8	ngk	nieuwe B.A. : Werkingskosten Clearing-house	
150,5	- 0,1 (0,1)	150,4 (0,1)	ngk	Bijdragen internationale organisaties	
3,3	- 3,0	0,3	ngk	Samenwerking medische wetenschap	
7,0	+ 2,6	9,6	ngk	Samenwerking met internationale organismen	
-	+ 0,9	0,9	ngk	Vermogensuitgaven Clearing- house	
164,9	+ 2,2 (0,1)	167,1 (0,1)	ngk	Totalen voor het programma 25.40.1	
792,5	+ 3,1 (1,5)	795,6 (1,5)	ngk	Totalen voor de organisatie-afdeling 25-40	
AFDELING 51					
BESTUURSAFDELING DER VOLKSGEZONDHEID					
0 Bestaansmiddelen					
01 Personeelsuitgaven					
147,2	- 3,2 (0,1)	144,0 (0,1)	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen voor vast en stagedoend statutair personeel	
23,2	- 0,8	22,4	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen voor ander dan statutair personeel	
02 Werkingskosten					
4,2	-	4,2	ngk	Werkingskosten (c.f. artikel 1-01-6 van de algeme- ne uitgavenbegroting)	
0,2	-	0,2	ngk	Vermogensuitgaven volksgezondheid	
174,8	- 4,0 (0,1)	170,8 (0,1)	ngk	Totalen voor het programma 25.51.0	
1 Beheer van dringende hulp					
11 Dringende hulp					
226,6	- 11,5 (2,6)	215,1 (2,6)	ngk	Dringende geneeskundige hulpverlening	

25 MINISTERE DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIFP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1995 initial initieel	ajustement aanpassing	1995 ajusté aangepast
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Subside de l'Etat "Fonds aide médicale urgente"	51 11 4121 81 18 52 86		cnd	9,3	-	9,3
Installations télétransmissions réseau "100"	51 11 6380 12 46 80 17	I	crd	3,4	+ 0,9	4,3
Equipement service "100"	51 11 7401 63 97 34 68	I	cnd	65,0	-	65,0
Totaux pour le programme 25.51.1			cnd	300,9	- 11,5	289,4
			crd	3,4	+ 0,9	(2,6)
			tot	304,3	- 10,6	4,3
2 Prophylaxie et éducation						
21 Prophylaxie						
Prophylaxie	51 21 1223 86 23 57 91		cnd	20,5	- 0,2	20,3
Totaux pour le programme 25.51.2			cnd	20,5	- 0,2	20,3
3 Inspection des denrées alimentaires						
31 Dépenses de personnel						
Rémunérations et allocations généralement quel- conques du personnel définitif et statutaire	51 31 1103 56 90 27 61		cnd	117,5	- 24,7	92,8
Rémunérations et allocations généralement quel- conques du personnel autre que statutaire	51 31 1104 57 91 28 62		cnd	2,5	- 0,3	2,2
32 Frais de fonctionnement						
Frais de fonctionnement (c.f. article 1-01-6 du budget général des dépenses)	51 32 1201 66 03 37 71		cnd	29,1	- 0,5 (0,4)	28,6 (0,4)
Echantillons inspection des denrées alimentaires	51 32 1223 88 25 59 93		cnd	2,0	-	2,0
33 Protection santé des consommateurs						
Frais de fonctionnement Inspection des denrées alimentaires (issue de la suppression du fonds budgétaire 66.12.A) (c.f. article 1-01-6 du budget général des dépenses)	51 33 1201 75 12 46 80		cnd	3,5	-	3,5
Dépenses patrimoniales Inspection des denrées ali- mentaires (issues de la suppression du fonds budgétaire 66.12.A)	51 33 7401 67 04 38 72	I	cnd	3,5	-	3,5
34 Données habitudes alimentaires						
Frais de fonctionnement collecte de données habitudes alimentaires (c.f. article 1-01-6 du budget général des dépenses)	51 34 1201 84 21 55 89		cnd	2,6	-	2,6
Totaux pour le programme 25.51.3			cnd	160,7	- 25,5	135,2
					(0,4)	(0,4)

(in miljoenen frank)

25 MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU (vervolg)

Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnanceringskredieten</i>			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
1995 initial <i>initieel</i>	ajustement <i>aanpassing</i>	1995 ajusté <i>aangepast</i>		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
9,3	-	9,3	ngk	Rijkstoelage "Fonds dringende geneeskundige hulp-verlening"
3,4	+ 0,9	4,3	gkr	Installaties televerbindingen net "100"
65,0	-	65,0	ngk	Uitrusting dienst "100"
300,9	- 11,5	289,4	ngk	Totalen voor het programma 25.51.1
3,4	(2,6) + 0,9	(2,6) 4,3	gkr	
304,3	- 10,6	293,7	tot	
				2 Profylaxis en opvoeding
				21 Profylaxis
20,5	- 0,2	20,3	ngk	Profylaxis
20,5	- 0,2	20,3	ngk	Totalen voor het programma 25.51.2
				3 Inspectie van voedingsmiddelen
				31 Personeelsuitgaven
117,5	- 24,7	92,8	ngk	Bezoldigingen en allerlei toelagen voor vast en stagedoend statutair personeel
2,5	- 0,3	2,2	ngk	Bezoldigingen en allerlei toelagen voor ander dan statutair personeel
				32 Werkingskosten
29,1	- 0,5	28,6	ngk	Werkingskosten (c.f. artikel 1-01-6 van de algemene uitgavenbegroting)
2,0	-	2,0	ngk	Monsters eetwareninspectie
				33 Bescherming gezondheid verbruikers
3,5	-	3,5	ngk	Werkingskosten Eetwareninspectie (ontstaan uit de afschaffing van het begrotingsfonds 66.12.A) (c.f. artikel 1-01-6 van de algemene uitgavenbegroting)
3,5	-	3,5	ngk	Vermogensuitgaven Eetwareninspectie (ontstaan uit de afschaffing van het begrotingsfonds 66.12.A)
				34 Gegevens voedingsgewoonten
2,6	-	2,6	ngk	Werkingskosten gegevenscollecte eetgewoonten (c.f. artikel 1-01-6 van de algemene uitgavenbegroting)
160,7	- 25,5	135,2	ngk	Totalen voor het programma 25.51.3
	(0,4)	(0,4)		

25 MINISTÈRE DE LA SANTÉ PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIFF	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1995 initial initieel	ajustement aanpassing	1995 ajusté aangepast
Activités Allocations de base						
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
4 Surveillance commercialisation médicaments						
<i>FONDS ORGANIQUE :</i>						
<i>DEPENSES RESULTANT DE L'APPLICATION DE LA LOI SUR LES MÉDICAMENTS (ancien 66.11.A) (loi du 5 janvier 1976, art. 152)</i>						
- Solde au 1er janvier	(1)			27,7	+ 9,6	37,3
- Recettes de l'année en cours	(2)			161,0	- 16,0	145,0
- Disponible pendant l'année en cours	(3)=(1)+(2)			188,7	- 6,4	182,3
41 Frais de fonctionnement						
Rémunérations et allocations généralement quel- conques du personnel définitif et statutaire	51 41 1103 49 83 20 54		fon	29,9	- 8,9	21,0
Rémunérations et allocations généralement quel- conques du personnel autre que statutaire	51 41 1104 50 84 21 55		fon	1,1	+ 3,6	4,7
Frais de fonctionnement (c.f. article 1-01-6 du budget général des dépenses)	51 41 1201 50 84 21 55		cnd	10,8	-	10,8
Echantillons	51 41 1223 72 09 43 77		cnd	0,3	-	0,3
Reseau-PC commissions médicaments	51 41 7401 42 76 13 47	I	cnd	0,5	-	0,5
42 Fonds des médicaments						
Frais de fonctionnement fonds des médicaments (c.f. article 1-01-6 du budget général des dépen- ses)	51 42 1201 59 93 30 64		fon	80,0	- 1,7	78,3
Etudes et enquêtes fonds des médicaments	51 42 1251 12 46 80 17		fon	25,5	- 4,5	21,0
Informatique pharmacothérapeutique	51 42 3326 50 84 21 55		fon	20,0	-	20,0
Dépenses patrimoniales fonds des médicaments	51 42 7401 51 85 22 56	I	fon	2,0	-	2,0
43 Aliments médicamenteux pour animaux						
Fonctionnement aliments médicamenteux pour animaux (issue de la suppression du fonds budgétaire 66.15.A) (c.f. article 1-01-6 du budget général des dépenses)	51 43 1201 68 05 39 73		cnd	0,1	-	0,1
44 Frais d'études						
Frais d'études (provenant de l'A.B. 51.41.12.25)	51 44 1225 04 38 72 09		fon	5,7	+ 0,3	6,0
Totaux pour le programme 25.51.4			cnd fon tot	11,7 164,2 175,9	- - 11,2 - 11,2	11,7 153,0 164,7
<i>Solde du fonds organique au 31 décembre :</i>	(4)=(3)-fon			24,5	+ 4,8	29,3

(in miljoenen frank)

25 MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU (vervolg)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	
1995 initial initieel	ajustement aanpassing	1995 ajusté aangepast		Activiteiten Basisallocaties	
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
				4 Toezicht op de commercialisering van geneesmiddelen	
				<i>ORGANIEK FONDS :</i>	
				<i>UITGAVEN VOORTVLOEIEND UIT DE TOEPASSING VAN VAN DE WET OP DE GENEESMIDDELEN (oud 66.11.A) (wet van 5 januari 1976, art. 152)</i>	
96,5	+ 11,1	107,6		- Saldo op 1 januari	
161,0	- 16,0	145,0		- Ontvangsten van het lopend jaar	
257,5	- 4,9	252,6		- Beschikbaar tijdens het lopend jaar	
				41 Werkingskosten	
29,9	- 8,9	21,0	fon	Bezoldigingen en allerlei toelagen voor vast en stagedoend statutair personeel	
1,1	+ 3,6	4,7	fon	Bezoldigingen en allerlei toelagen voor ander dan statutair personeel	
10,8	-	10,8	ngk	Werkingskosten (c.f. artikel 1-01-6 van de algemene uitgavenbegroting)	
0,3	-	0,3	ngk	Monsters	
0,5	-	0,5	ngk	PC-net geneesmiddelencommissie	
				42 Geneesmiddelenfonds	
78,9	- 1,7	77,2	fon	Werkingskosten geneesmiddelenfonds (c.f. artikel 1-01-6 van de algemene uitgavenbegroting)	
25,5	- 4,5	21,0	fon	Studies en onderzoeken geneesmiddelenfonds	
20,0	-	20,0	fon	Farmacotherapeutische informatie	
2,0	-	2,0	fon	Vermogensuitgaven geneesmiddelenfonds	
				43 Gemedicineerde diervoeders	
0,1	-	0,1	ngk	Werking gemediceerde diervoeders (ontstaan uit de afschaffing van het begrotingsfonds 66.15.A) (c.f. artikel 1-01-6 van de algemene uitgavenbegroting)	
				44 Studiekosten	
5,7	+ 0,3	6,0	fon	Studiekosten (overgekomen van B.A. 51.41.12.25)	
11,7	-	11,7	ngk	Totalen voor het programma 25.51.4	
163,1	- 11,2	151,9	fon		
174,8	- 11,2	163,6	tot		
94,4	6,3	100,7		<i>Saldo van het organiek fonds op 31 december</i>	

25 MINISTRE DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	CRIFP (3)	sc (4)	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1995 initial initieel (5)	ajustement aanpassing (6)	1995 ajusté aangepast (7)
8 Conseil supérieur de l'hygiène						
81 Conseil supérieur de l'hygiène						
Frais de fonctionnement (c.f. article 1-01-6 du budget général des dépenses)	51 81 1201 22 56 90 27		cnd	3,3	+ 1,8	5,1
Conseil Supérieur d'Hygiène - dépense résultant des obligations légales du Conseil	51 81 1226 47 81 18 52		cnd	12,7	+ 0,4	13,1
Dépenses patrimoniales	51 81 7401 14 48 82 19	I	cnd	1,0	-	1,0
Totaux pour le programme 25.51.8			cnd	17,0	+ 2,2	19,2
Totaux pour la division organique 25-51			cnd	685,6	- 39,0 (3,1)	646,6 (3,1)
			crd	3,4	+ 0,9	4,3
			fon	164,2	- 11,2	153,0
			tot	853,2	- 49,3	803,9
DIVISION 52						
ADMINISTRATION DE LA MEDECINE SOCIALE						
0 Subsistance						
01 Dépenses de personnel						
Rémunérations et allocations généralement quelconques du personnel définitif et statutaire	52 01 1103 07 41 75 12		cnd	259,3	+ 4,7	264,0
Rémunérations et allocations généralement quelconques du personnel autre que statutaire	52 01 1104 08 42 76 13		cnd	47,3	- 5,3	42,0
02 Frais de fonctionnement						
Frais de fonctionnement (c.f. article 1-01-6 du budget général des dépenses)	52 02 1201 17 51 85 22		cnd	2,1	+ 0,1 (0,2)	2,2 (0,2)
Totaux pour le programme 25.52.0			cnd	308,7	- 0,5 (0,2)	308,2 (0,2)
1 Gestion médicale du personnel des services publics						
11 Dépenses de personnel						
Rémunérations et allocations généralement quelconques du personnel autre que statutaire	52 11 1104 01 35 69 06		cnd	38,3	- 3,2	35,1
12 Frais de fonctionnement						
Frais de fonctionnement (c.f. article 1-01-6 du budget général des dépenses)	52 12 1201 10 44 78 15		cnd	34,5	- 4,3	30,2
Dépenses de fonctionnement office médico-social de l'Etat	52 12 1223 32 66 03 37		cnd	1,3	- 1,3	-

(in miljoenen frank)

25 MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU (vervolg)

Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnanceringskredieten</i>				ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's Activiteiten Basisallocaties
1995 initial <i>initieel</i>	ajustement <i>aanpassing</i>	1995 ajusté <i>aangepast</i>			
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
					8 Hoge Gezondheidsraad
					81 Hoge Gezondheidsraad
3,3	+ 1,8	5,1	ngk		Werkingskosten (c.f. artikel 1-01-6 van de algeme- ne uitgavenbegroting)
12,7	+ 0,4	13,1	ngk		Hoge Gezondheidsraad - uitgaven voortvloeiend uit de wettelijke verplichtingen van de Raad
1,0	-	1,0	ngk		Vermogensuitgaven
17,0	+ 2,2	19,2	ngk		Totalen voor het programma 25.51.8
685,6	- 39,0 (3,1)	646,6 (3,1)	ngk		Totalen voor de organisatie-afdeling 25-51
3,4	+ 0,9	4,3	gkr		
163,1	- 11,2	151,9	fon		
852,1	- 49,3	802,8	tot		
					AFDELING 52
					BESTUURSAFDELING VOOR DE SOCIALE GENEES- KUNDE
					0 Bestaansmiddelen
					01 Personeelsuitgaven
259,3	+ 4,7	264,0	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen voor vast en stagedoend statutair personeel
47,3	- 5,3	42,0	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen voor ander dan statutair personeel
					02 Werkingskosten
2,1	+ 0,1 (0,2)	2,2 (0,2)	ngk		Werkingskosten (c.f. artikel 1-01-6 van de algeme- ne uitgavenbegroting)
308,7	- 0,5 (0,2)	308,2 (0,2)	ngk		Totalen voor het programma 25.52.0
					1 Medisch beheer personeel der openbare diensten
					11 Personeelsuitgaven
38,3	- 3,2	35,1	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen voor ander dan statutair personeel
					12 Werkingskosten
34,5	- 4,3	30,2	ngk		Werkingskosten (c.f. artikel 1-01-6 van de algeme- ne uitgavenbegroting)
1,3	- 1,3	-	ngk		Verbruiksuitgaven sociaal-medische Rijksdienst

25 MINISTÈRE DE LA SANTÉ PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIFP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1995 initial <i>initieel</i>	ajustement <i>aanpassing</i>	1995 ajusté <i>aangepast</i>
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Informatique	52 12 1224 33 67 04 38		cnd	5,5	- 0,1	5,4
Matériel office médico-social de l'Etat	52 12 7401 02 36 70 07	I	cnd	5,2	- 1,8	3,4
13 Accidents de travail						
Accidents de travail (c.f. article 2-25-3 du bud- get général des dépenses)	52 13 1228 46 80 17 51		cnd	200,0	+ 100,0	300,0
Totaux pour le programme 25.52.1			cnd	284,8	+ 89,3	374,1
2 Expertises médicales						
21 Frais de fonctionnement						
Dépenses de fonctionnement	52 21 1223 16 50 84 21		cnd	0,3	-	0,3
Expertises médicales	52 21 1230 23 57 91 28		cnd	22,0	- 3,2	18,8
Equipement	52 21 7401 83 20 54 88	I	cnd	0,2	-	0,2
Totaux pour le programme 25.52.2			cnd	22,5	- 3,2	19,3
3 Médecine du Travail						
32 Frais de fonctionnement						
Frais de fonctionnement médecine du travail	52 32 1201 93 30 64 01		cnd	-	+ 4,6	4,6
Dépenses patrimoniales médecine du travail	52 32 7401 85 22 56 90		cnd	-	+ 1,8	1,8
Totaux pour le programme 25.52.3			cnd	-	+ 6,4	6,4
4 Stockage et distribution du sang						
41 Centre de fractionnement						
Institut national du Sang	52 41 5184 83 20 54 88	I	crd	0,1	-	0,1
Totaux pour le programme 25.52.4			crd	0,1	-	0,1
6 Prévention médico-sociale						
61 Cellule d'orientation médico-sociale						
Diffusion d'information	52 61 1235 97 34 68 05		cnd	23,6	-	23,6
Transplantations d'organes	52 61 1246 11 45 79 16		cnd	3,6	-	3,6
Donneurs vivants	52 61 3360 88 25 59 93		cnd	0,1	-	0,1

(in miljoenen frank)

25 MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU (vervolg)

Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnanceringskredieten</i>			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
1995 initial <i>initieel</i>	ajustement <i>aanpassing</i>	1995 ajusté <i>aangepast</i>		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
5,5	- 0,1	5,4	ngk	Informatica
5,2	- 1,8	3,4	ngk	Materieel sociaal-medische Rijksdienst
				13 Arbeidsongevallen
200,0	+ 100,0	300,0	ngk	Arbeidsongevallen (c.f. artikel 2-25-3 van de algemene uitgavenbegroting)
284,8	+ 89,3	374,1	ngk	Totalen voor het programma 25.52.1
				2 Geneeskundige expertises
				21 Werkingskosten
0,3	-	0,3	ngk	Werkingskosten
22,0	- 3,2	18,8	ngk	Geneeskundige expertises
0,2	-	0,2	ngk	Uitrusting
22,5	- 3,2	19,3	ngk	Totalen voor het programma 25.52.2
				3 Arbeidsgeneeskunde
				32 Werkingskosten
-	+ 4,6	4,6	ngk	Werkingsuitgaven arbeidsgeneeskunde
-	+ 1,8	1,8	ngk	Vermogensuitgaven arbeidsgeneeskunde
-	+ 6,4	6,4	ngk	Totalen voor het programma 25.52.3
				4 Stockage en verdeling van bloed
				41 Fractioneringscentrum
0,1	+ 4,9	5,0	gkr	Nationaal Instituut voor het Bloed
0,1	+ 4,9	5,0	gkr	Totalen voor het programma 25.52.4
				6 Medisch-sociale voorzorg
				61 Cel medisch-sociale oriëntering
23,6	-	23,6	ngk	Informatieverspreiding
3,6	-	3,6	ngk	Orgaantransplantaties
0,1	-	0,1	ngk	Levende donoren

25 MINISTÈRE DE LA SANTÉ PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	CRIFP (3)	sc (4)	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten			
				1995 initial initieel (5)	ajustement aanpassing (6)	1995 ajusté aangepast (7)	
62 Commission d'évaluation interruption de grossesse							
Traitement statutaires	52 62 1103 71 08 42 76		cnd	5,4	-	5,4	
Frais de fonctionnement (c.f. article 1-01-6 du budget général des dépenses)	52 62 1201 72 09 43 77		cnd	3,2	-	3,2	
Investissements	52 62 7401 64 01 35 69	I	cnd	0,1	-	0,1	
63 Commission bio-éthique							
Traitements commission bio-éthique	52 63 1103 80 17 51 85		cnd	4,5	- 2,3	2,2	
Frais de fonctionnement commission bio-éthique	52 63 1201 81 18 52 86		cnd	2,5	-	2,5	
Dépenses patrimoniales commission bio-éthique	52 63 7401 73 10 44 78	I	cnd	0,5	-	0,5	
Totaux pour le programme 25.52.6			cnd	43,5	- 2,3	41,2	
7 Croix Rouge							
<i>FONDS ORGANIQUE :</i>							
<i>CROIX-ROUGE DE BELGIQUE (ancien article 66.10.A) (loi du 7 août 1974)</i>							
- Solde au 1er janvier	(1)			60,9	- 9,1	51,8	
- Recettes de l'année en cours	(2)			200,0	- 15,0	185,0	
- Disponible pendant l'année en cours	(3)=(1)+(2)			260,9	- 24,1	236,8	
71 Fonds pour recettes Croix Rouge							
Fonds pour recettes destinées à la Croix Rouge-Loi 7 août 1974	52 71 3301 22 56 90 27		fon	238,0	- 1,2	236,8	
Totaux pour le programme 25.52.7			fon	238,0	- 1,2	236,8	
<i>Solde du fonds organique au 31 décembre :</i>	(4)=(3)-fon			22,9	- 22,9	-	
Totaux pour la division organique 25-52			cnd	659,5	+ 89,7	749,2	
			crd	0,1	(0,2)	(0,2)	
			fon	238,0	- 1,2	236,8	
			tot	897,6	+ 88,5	986,1	
DIVISION 53							
ADMINISTRATION DES ÉTABLISSEMENTS DE SOINS							
0 Subsistance							
01 Dépenses de personnel							
Rémunérations et allocations généralement quelconques du personnel définitif et statutaire	53 01 1103 34 68 05 39		cnd	103,5	+ 1,1	104,6	

(in miljoenen frank)

25 MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU (vervolg)

Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnanceringskredieten</i>			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
1995 initial <i>initieel</i>	ajustement <i>aanpassing</i>	1995 ajusté <i>aangepast</i>		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
				62 Evaluatiecommissie zwangerschapsonderbreking
5,4	-	5,4	ngk	Bezoldiging statutairen
3,2	-	3,2	ngk	Werkingskosten (c.f. artikel 1-01-6 van de algemene uitgavenbegroting)
0,1	-	0,1	ngk	Investerings
				63 Commissie bio-ethica
4,5	- 2,3	2,2	ngk	Wedde en toelagen commissie bio-ethica
2,5	-	2,5	ngk	Werkingskosten commissie bio-ethica
0,5	-	0,5	ngk	Vermogensuitgaven commissie bio-ethica
43,5	- 2,3	41,2	ngk	Totalen voor het programma 25.52.6
				7 Rode Kruis
				<i>ORGANIEK FONDS :</i>
				<i>RODE KRUIS VAN BELGIE (oud artikel 66.10.A)</i> <i>(wet van 7 augustus 1974)</i>
87,7	- 8,6	79,1		- Saldo op 1 januari
200,0	- 15,0	185,0		- Ontvangsten van het lopend jaar
287,7	- 23,6	264,1		- Beschikbaar tijdens het lopend jaar
				71 Fonds ontvangsten Rode Kruis
265,0	- 0,9	264,1	fon	Fonds voor ontvangsten ten voordele van het Rode Kruis- Wet 7 augustus 1974
265,0	- 0,9	264,1	fon	Totalen voor het programma 25.52.7
22,7	-22,7	-		<i>Saldo van het organiek fonds op 31 december</i>
659,5	+ 89,7 (0,2)	749,2 (0,2)	ngk	Totalen voor de organisatie-afdeling 25-52
0,1	+ 4,9	5,0	gkr	
265,0	- 0,9	264,1	fon	
924,6	+ 93,7	1 018,3	tot	
				AFDELING 53
				BESTUURSAFDELING DER VERZORGINGS- INSTELLINGEN
				0 Bestaansmiddelen
				01 Personeelsuitgaven
103,5	+ 1,1	104,6	ngk	Bezoldigingen en allerlei toelagen voor vast en stagedoend statutair personeel

25 MINISTERE DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	CRIFP (3)	sc (4)	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1995 initial initieel (5)	ajustement aanpassing (6)	1995 ajusté aangepast (7)
Rémunérations et allocations généralement quel- conques du personnel autre que statutaire	53 01 1104 35 69 06 40		cnd	45,7	+ 2,0	47,7
02 Frais de fonctionnement						
Etablissements de soins (c.f. article 1-01-6 du budget général des dépenses)	53 02 1201 44 78 15 49		cnd	2,7	+ 0,1 (0,1)	2,8 (0,1)
Totaux pour le programme 25.53.0			cnd	151,9	+ 3,2 (0,1)	155,1 (0,1)
1 Hospitalisations						
11 Programmation						
Frais de fonctionnement (c.f. article 1-01-6 du budget général des dépenses)	53 11 1201 28 62 96 33		cnd	3,2	- 0,1	3,1
18 Financement de la gestion						
Frais de fonctionnement (c.f. article 1-01-6 du budget général des dépenses)	53 18 1201 91 28 62 96		cnd	71,3	- 4,5 (3,0)	66,8 (3,0)
Banque centrale des données INAMI	53 18 1210 03 37 71 08		cnd	-	+ 7,5	7,5
Informatique	53 18 1224 17 51 85 22		cnd	14,3	+ 1,2 (0,1)	15,5 (0,1)
Prix de journée hospitalisation (c.f.art.2-25-3 du budget général des dépenses)	53 18 3336 92 29 63 97		cnd	35 890,3	- 1 627,7	34 262,6
Patients psychiatrie	53 18 3337 93 30 64 01		cnd	378,3	-	378,3
Intervention de l'Etat habitations protégées	53 18 3338 94 31 65 02		cnd	50,0	-	50,0
Subside financement plate- formes régionales soins palliatifs	53 18 3339 95 32 66 03		cnd	-	+ 55,0	55,0
Investissements informatique	53 18 7401 83 20 54 88	I	crd	8,0	+ 4,0	12,0
19 Assainissement						
Transfert Fonds fermeture hôpitaux	53 19 5189 14 48 82 19	P	cnd	526,0	+ 416,0	942,0
Totaux pour le programme 25.53.1			cnd	36 933,4	- 1 152,6 (3,1)	35 780,8 (3,1)
			crd	8,0	+ 4,0	12,0
			tot	36 941,4	- 1 148,6	35 792,8
3 Organisation art de guérir						
31 Frais de fonctionnement						
Frais de fonctionnement (c.f. article 1-01-6 du budget général des dépenses)	53 31 1201 14 48 82 19		cnd	3,2	+ 0,1	3,3

(in miljoenen frank)

25 MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU (vervolg)

Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnanceringskredieten</i>			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's Activiteiten Basisallocaties
1995 initial <i>initieel</i>	ajustement <i>aanpassing</i>	1995 ajusté <i>aangepast</i>		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
45,7	+ 2,0	47,7	ngk	Bezoldigingen en allerlei toelagen voor ander dan statutair personeel
				02 Werkingskosten
2,7	+ 0,1 (0,1)	2,8 (0,1)	ngk	Verplegingsinrichtingen (c.f. artikel 1-01-6 van de algemene uitgavenbegroting)
151,9	+ 3,2 (0,1)	155,1 (0,1)	ngk	Totalen voor het programma 25.53.0
				1 Hospitalisaties
				11 Programmatie
3,2	- 0,1	3,1	ngk	Werkingskosten (c.f. artikel 1-01-6 van de algemene uitgavenbegroting)
				18 Financiering van het beheer
71,3	- 4,5 (3,0)	66,8 (3,0)	ngk	Werkingskosten (c.f. artikel 1-01-6 van de algemene uitgavenbegroting)
-	+ 7,5	7,5	ngk	Centrae gegevensbank RIZIV
14,3	+ 1,2 (0,1)	15,5 (0,1)	ngk	Informatica
35 890,3	- 1 627,7	34 262,6	ngk	Ligdagprijs ziekenhuizen (c.f. artikel 2-25-3 van de algemene uitgavenbegroting)
378,3	-	378,3	ngk	Psychiatrische patiënten
50,0	-	50,0	ngk	Staatstussenkomst in het beschut wonen
-	+ 55,0	55,0	ngk	Subsidie financiering gewestelijke platforms palliatieve zorgen
8,0	+ 4,0	12,0	gkr	Investerings informatica
				19 Sanering
526,0	+ 416,0	942,0	ngk	Overdracht Fonds sluiting ziekenhuizen
36 933,4	- 1 152,6 (3,1)	35 780,8 (3,1)	ngk	Totalen voor het programma 25.53.1
8,0	+ 4,0	12,0	gkr	
36 941,4	- 1 148,6	35 792,8	tot	
				3 Organisatie geneeskundepraktijk
				31 Werkingskosten
3,2	+ 0,1	3,3	ngk	Werkingskosten (c.f. artikel 1-01-6 van de algemene uitgavenbegroting)

25 MINISTERE DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIFP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1995 initial initieel	ajustement aanpassing	1995 ajusté aangepast
Activités Allocations de base						
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Quality Assessment Professions de Santé	53 31 1227 40 74 11 45		cnd	1,0	-	1,0
Subsides centres méd. gén.	53 31 1232 45 79 16 50		cnd	8,0	-	8,0
Subsides aux organismes	53 31 1235 48 82 19 53		cnd	2,4	-	2,4
Totaux pour le programme 25.53.3			cnd	14,6	+ 0,1	14,7
Totaux pour la division organique 25-53			cnd	37 099,9	- 1 149,3 (3,2)	35 950,6 (3,2)
			crd	8,0	+ 4,0	12,0
			tot	37 107,9	- 1 145,3	35 962,6
DIVISION 54						
ADMINISTRATION DE L'AIDE SOCIALE						
0 Subsistance						
01 Dépenses de personnel						
Rémunérations et allocations généralement quel- conques du personnel définitif et statutaire	54 01 1103 61 95 32 66		cnd	49,3	+ 0,1	49,4
Rémunérations et allocations généralement quel- conques du personnel autre que statutaire	54 01 1104 62 96 33 67		cnd	29,8	+ 2,1	31,9
02 Frais de fonctionnement						
Frais de fonctionnement (c.f. article 1-01-6 du budget général des dépenses)	54 02 1201 71 08 42 76		cnd	9,0	+ 2,4	11,4
Dépenses patrimoniales aide sociale	54 02 7401 63 97 34 68		cnd	-	+ 1,0	1,0
Totaux pour le programme 25.54.0			cnd	88,1	+ 5,6	93,7
1 Sécurité d'existence						
11 Sécurité d'existence						
Rémunérations et allocations généralement quel- conques du personnel définitif et statutaire	54 11 1103 54 88 25 59		cnd	-	- (0,1)	- (0,1)
Sécurité d'existence	54 11 1234 88 25 59 93		cnd	32,8	- 4,5 (3,5)	28,3 (3,5)
Conseil supérieur aide sociale	54 11 1240 94 31 65 02		cnd	0,4	-	0,4
Groupe de travail pauvreté	54 11 1242 96 33 67 04		cnd	0,3	+ 100,0	100,3
Minimum socio-vital (c.f. article 2-25-3 du budget général des dépenses)	54 11 3316 36 70 07 41		cnd	8 118,9	+ 1 080,2	9 199,1

(in miljoenen frank)

25 MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU (vervolg)

Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnanceringskredieten</i>			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
1995 initial <i>initieel</i>	ajustement <i>aanpassing</i>	1995 ajusté <i>aangepast</i>		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
1,0	-	1,0	ngk	Quality Assessment Gezondheidsberoepen
8,0	-	8,0	ngk	Subsidies centra Huisarts.gen.
2,4	-	2,4	ngk	Toelagen aan organismen
14,6	+ 0,1	14,7	ngk	Totalen voor het programma 25.53.3
37 099,9	- 1 149,3 (3,2)	35 950,6 (3,2)	ngk	Totalen voor de organisatie-afdeling 25-53
8,0	+ 4,0	12,0	gkr	
37 107,9	- 1 145,3	35 962,6	tot	
AFDELING 54				
BESTUURSAFDELING VOOR HET MAATSCHAPPELIJK WELZIJN				
0 Bestaansmiddelen				
01 Personeelsuitgaven				
49,3	+ 0,1	49,4	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen voor vast en stagedoend statutair personeel
29,8	+ 2,1	31,9	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen voor ander dan statutair personeel
02 Werkingskosten				
9,0	+ 2,4	11,4	ngk	Werkingskosten (c.f. artikel 1-01-6 van de algemene uitgavenbegroting)
-	+ 1,0	1,0	ngk	Vermogensuitgaven maatschappelijk welzijn
88,1	+ 5,6	93,7	ngk	Totalen voor het programma 25.54.0
1 Bestaanszekerheid				
11 Bestaanszekerheid				
-	- (0,1)	- (0,1)	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen voor vast en stagedoend statutair personeel
32,8	- 4,5 (3,5)	28,3 (3,5)	ngk	Bestaanszekerheid
0,4	-	0,4	ngk	Hoge raad maatschappelijk welzijn
0,3	+ 100,0	100,3	ngk	Werkgroep armoedebestrijding
8 118,9	+ 1 080,2	9 199,1	ngk	Sociaal levensminimum (c.f. artikel 2-25-3 van de algemene uitgavenbegroting)

25 MINISTERE DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	CRIFP (3)	sc (4)	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1995 initial initieel (5)	ajustement aanpassing (6)	1995 ajusté aangepast (7)
Drame du Heysel (c.f. article 2-25-3 du budget général des dépenses)	54 11 3380 03 37 71 08		cnd	0,5	-	0,5
Pension alimentaire enfants	54 11 3381 04 38 72 09		cnd	70,0	+ 20,0	90,0
Totaux pour le programme 25.54.1			cnd	8 222,9	+ 1 195,7 (3,6)	9 418,6 (3,6)
5 Accueil réfugiés						
51 Dépenses de personnel						
Rémunérations et allocations généralement quelconques du personnel définitif et statutaire	54 51 1103 26 60 94 31		cnd	15,5	- 4,2	11,3
Rémunérations et allocations généralement quelconques du personnel autre que statutaire	54 51 1104 27 61 95 32		cnd	51,8	- 2,5	49,3
52 Frais de fonctionnement						
Fonctionnement centres d'accueil (c.f. article 1-01-6 du budget général des dépenses)	54 52 1201 36 70 07 41		cnd	103,0	+ 29,8	132,8
Assistance indigents (c.f. article 2-25-3 du budget général des dépenses)	54 52 3323 24 58 92 29		cnd	4 373,4	+ 1 231,7	5 605,1
Accueil réfugiés ex-Yougoslavie	54 52 3324 25 59 93 30		cnd	64,0	-	64,0
Action humanitaire	54 52 3325 26 60 94 31		cnd	25,0	- 3,0	22,0
Allocations aux organisations, e.a. la Croix Rouge, l'Organisation Internationale de Migration et les organisations concernant la loi du 2 avril 1965.	54 52 3326 27 61 95 32		cnd	857,3	- 64,3	793,0
Dépenses patrimoniales centres d'accueil	54 52 7401 28 62 96 33	I	cnd	8,4	+ 2,0	10,4
Totaux pour le programme 25.54.5			cnd	5 498,4	+ 1 189,5	6 687,9
Totaux pour la division organique 25-54			cnd	13 809,4	+ 2 390,8 (3,6)	16 200,2 (3,6)
DIVISION 55						
ADMINISTRATION DES VICTIMES DE LA GUERRE						
0 Subsistance						
01 Dépenses de personnel						
Rémunérations et allocations généralement quelconques du personnel définitif et statutaire	55 01 1103 88 25 59 93		cnd	46,0	+ 0,7	46,7
Rémunérations et allocations généralement quelconques du personnel autre que statutaire	55 01 1104 89 26 60 94		cnd	4,8	+ 0,2	5,0

(in miljoenen frank)

25 MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU (vervolg)

Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnanceringskredieten</i>			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
1995 initial <i>initieel</i>	ajustement <i>aanpassing</i>	1995 ajusté <i>aangepast</i>		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
0,5	-	0,5	ngk	Heizeldrama (c.f. artikel 2-25-3 van de algemene uitgavenbegroting)
70,0	+ 20,0	90,0	ngk	Onderhoudsgeld kinderen
8 222,9	+ 1 195,7 (3,6)	9 418,6 (3,6)	ngk	Totalen voor het programma 25.54.1
				5 Opvang vluchtelingen
				51 Personeelsuitgaven
15,5	- 4,2	11,3	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen voor vast en stagedoend statutair personeel
51,8	- 2,5	49,3	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen voor ander dan statutair personeel
				52 Werkingskosten
103,0	+ 29,8	132,8	ngk	Werking opvangcentra (c.f. artikel 1-01-6 van de algemene uitgavenbegroting)
4 373,4	+ 1 231,7	5 605,1	ngk	Bijstand behoeftigen (c.f. artikel 2-25-3 van de algemene uitgavenbegroting)
64,0	-	64,0	ngk	Opvang ontheemden ex-Joegoslavië
25,0	- 3,0	22,0	ngk	Humanitaire actie
857,3	- 64,3	793,0	ngk	Toelagen aan organisaties, m.n. het Rode Kruis, de Internationale Organisatie voor Migratie en de organisaties i.v.m. de Wet van 2 april 1965.
8,4	+ 2,0	10,4	ngk	Patrimoniale uitgaven opvangcentra
5 498,4	+ 1 189,5	6 687,9	ngk	Totalen voor het programma 25.54.5
13 809,4	+ 2 390,8 (3,6)	16 200,2 (3,6)	ngk	Totalen voor de organisatie-afdeling 25-54
				AFDELING 55
				BESTUURSAFDELING VOOR DE OORLOGSGE- TROFFENEN
				0 Bestaansmiddelen
				01 Personeelsuitgaven
46,0	+ 0,7	46,7	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen voor vast en stagedoend statutair personeel
4,8	+ 0,2	5,0	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen voor ander dan statutair personeel

25 MINISTÈRE DE LA SANTÉ PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	CRIFP (3)	sc (4)	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1995 initial initieel (5)	ajustement aanpassing (6)	1995 ajusté aangepast (7)
02 Frais de fonctionnement						
Frais de fonctionnement (c.f. article 1-01-6 du budget général des dépenses)	55 02 1201 01 35 69 06		cnd	1,0	-	1,0
Totaux pour le programme 25.55.0			cnd	51,8	+ 0,9	52,7
1 Victimes de la guerre						
11 Subvention						
Victimes de la guerre	55 11 3318 65 02 36 70		cnd	0,4	-	0,4
Subsides à l'action sociale	55 11 3330 77 14 48 82		cnd	1,0	-	1,0
Conseil supérieur des invalides de guerre	55 11 4136 10 44 78 15		cnd	0,4	-	0,4
12 Parastatal						
Institut national des invalides de guerre	55 12 4135 18 52 86 23		cnd	3 662,1	- 16,4 (16,4)	3 645,7 (16,4)
Totaux pour le programme 25.55.1			cnd	3 663,9	- 16,4 (16,4)	3 647,5 (16,4)
Totaux pour la division organique 25-55			cnd	3 715,7	- 15,5 (16,4)	3 700,2 (16,4)
DIVISION 57						
POLITIQUE DE L'ENVIRONNEMENT						
0 Subsistance						
01 Dépenses de personnel						
Rémunérations et allocations généralement quelconques du personnel définitif et statutaire	57 01 1103 45 79 16 50		cnd	10,4	+ 0,6	11,0
Rémunérations et allocations généralement quelconques du personnel autre que statutaire	57 01 1104 46 80 17 51		cnd	18,0	- 0,5	17,5
02 Frais de fonctionnement						
Frais de fonctionnement	57 02 1201 55 89 26 60		cnd	1,8	+ 0,1	1,9
Etudes, location et fonctionnement informatique	57 02 1224 78 15 49 83		cnd	1,4	- (0,2)	1,4 (0,2)
Dépenses patrimoniales environnement	57 02 7401 47 81 18 52	I	cnd	1,3	-	1,3
Totaux pour le programme 25.57.0			cnd	32,9	+ 0,2 (0,2)	33,1 (0,2)
1 Surveillance de l'environnement (eau, air, bruit, odeur)						
FONDS ORGANIQUE :						
PROTECTION CONTRE LES RADIATIONS IONISANTES (A.R. du 25 mai 1982) (ancien article 66.22.A)						
- Solde au 1er janvier	(1)			5,3	+ 63,9	69,2
- Recettes de l'année en cours	(2)			138,0	-	138,0
- Disponible pendant l'année en cours	(3)=(1)+(2)			143,3	+ 63,9	207,2
11 Frais de fonctionnement						
Contribution organismes internationaux environnement	57 11 3453 60 94 31 65		cnd	5,7	-	5,7

(in miljoenen frank)

25 MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU (vervolg)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
1995 initial initieel	ajustement aanpassing	1995 ajusté aangepast		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
				02 Werkingskosten
1,0	-	1,0	ngk	Werkingskosten (c.f. artikel 1-01-6 van de algeme- ne uitgavenbegroting)
51,8	+ 0,9	52,7	ngk	Totalen voor het programma 25.55.0
				1 Oorlogsgetroffenen
				11 Betoelaging
0,4	-	0,4	ngk	Oorlogsslachtoffers
1,0	-	1,0	ngk	Toelagen sociale actie
0,4	-	0,4	ngk	Hoge Raad voor oorlogsinvaliden
				12 Parastatale
3 662,1	- 16,4 (16,4)	3 645,7 (16,4)	ngk	Nationaal Instituut voor oorlogsinvaliden
3 663,9	- 16,4 (16,4)	3 647,5 (16,4)	ngk	Totalen voor het programma 25.55.1
3 715,7	- 15,5 (16,4)	3 700,2 (16,4)	ngk	Totalen voor de organisatie-afdeling 25-55
				AFDELING 57
				LEEFMILIEUBELEID
				0 Bestaansmiddelen
				01 Personeelsuitgaven
10,4	+ 0,6	11,0	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen voor vast en stagedoend statutair personeel
18,0	- 0,5	17,5	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen voor ander dan statutair personeel
				02 Werkingskosten
1,8	+ 0,1	1,9	ngk	Werkingskosten
1,4	- (0,2)	1,4 (0,2)	ngk	Studies, huur en werkingskosten informatica
1,3	-	1,3	ngk	Vermogensuitgaven leefmilieu
32,9	+ 0,2 (0,2)	33,1 (0,2)	ngk	Totalen voor het programma 25.57.0
				1 Toezicht op het leefmilieu (water, lucht, geluid, geur)
				ORGANIEK FONDS :
				BESCHERMING TEGEN DE IONISERENDE STRALINGEN (K.B. van 25 mei 1982) (oud artikel 66.22.A)
235,1	+ 77,7	312,8		- Saldo op 1 januari
138,0	-	138,0		- Ontvangsten van het lopend jaar
373,1	+ 77,7	450,8		- Beschikbaar tijdens het lopend jaar
				11 Werkingskosten
5,7	-	5,7	ngk	Bijdrage internationale verenigingen leefmilieu

25 MINISTÈRE DE LA SANTÉ PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIFP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1995 initial initieel	ajustement aanpassing	1995 ajusté aangepast
Activités Allocations de base						
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Pollution environnement	57 11 7404 34 68 05 39	I	crd	-	-	-
12 Surveillance de radiations ionisantes (y compris les normes sectorielles)						
Pollution transfrontalière	57 12 1266 16 50 84 21		cnd	1,5	-	1,5
13 Surveillance de radiations ionisantes (y compris les normes générales et sectorielles)						
Rémunérations et allocations généralement quelconques du personnel définitif et statutaire	57 13 1103 56 90 27 61		fon	34,3	+ 0,2	34,5
Rémunérations et allocations généralement quelconques du personnel autre que statutaire	57 13 1104 57 91 28 62		fon	3,7	+ 0,9	4,6
Frais de fonctionnement SPRI	57 13 1201 57 91 28 62		fon	94,0	-	94,0
Dépenses patrimoniales SPRI	57 13 7401 49 83 20 54	I	fon	5,0	+ 45,0	50,0
14 Surveillance des produits dangereux et déchets						
Frais de fonctionnement cellule environnement	57 14 1201 66 03 37 71		cnd	3,9	+ 3,1	7,0
Etudes et fonctionnement déchets chimiques	57 14 1211 76 13 47 81		crd	35,0	- 2,9	32,1
Installation de démantèlement Poelkapelle	57 14 7211 62 96 33 67	I	crd	20,0	-	20,0
Dépenses patrimoniales cellule environnement	57 14 7401 58 92 29 63	I	cnd	0,5	-	0,5
15 Réglementation en matière de pollution des eaux						
Surveillance et contrôle pollution marine	57 15 1201 75 12 46 80		cnd	20,5	-	20,5
16 Surveillance des grands risques industriels						
Divers frais concernant la surveillance des grands risques industriels et leur nuisance transfrontalière.	57 16 1266 52 86 23 57		cnd	4,1	- 0,2	3,9
17 Environnement International						
Divers frais concernant la coordination et le suivi des dispositions internationales en matière d'environnement	57 17 1201 93 30 64 01		cnd	23,0	- 2,8	20,2
Echantillons, pesticides et produits dangereux	57 17 1223 18 52 86 23		cnd	0,5	-	0,5
Sensibilisation à l'environnement	57 17 1249 44 78 15 49		cnd	3,5	-	3,5
Coordination internationale à l'environnement-équipement	57 17 7401 85 22 56 90	I	cnd	0,5	-	0,5

(in miljoenen frank)

25 MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU (vervolg)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	
1995 initial initieel	ajustement aanpassing	1995 ajusté aangepast		Activiteiten Basisallocaties	
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
1,8	-	1,8	gkr	Milieuvervuiling	
				12 Toezicht op ioniserende stralingen(met inbegrip van sectoriële normen)	
1,5	-	1,5	ngk	Grensoverschrijdende vervuiling	
				13 Toezicht op ioniserende stralingen (met inbegrip van algemene en sectoriële normen)	
34,3	+ 0,2	34,5	fon	Bezoldigingen en allerlei toelagen voor vast en stagedoend statutair personeel	
3,7	+ 0,9	4,6	fon	Bezoldigingen en allerlei toelagen voor ander dan statutair personeel	
94,0	-	94,0	fon	Werkingskosten DBIS	
60,0	+ 20,0	80,0	fon	Vermogensuitgaven DBIS	
				14 Toezicht op gevaarlijke produkten en afval	
3,9	+ 3,1	7,0	ngk	Werkingskosten cel leefmilieu	
15,0	- 2,9	12,1	gkr	Studies en werkingskosten i.v.m. chemisch afval	
25,0	+ 52,3	77,3	gkr	Ontmantelingsinstallatie Poelkapelle	
0,5	-	0,5	ngk	Vermogensuitgaven cel leefmilieu	
				15 Reglementering inzake watervervuiling	
20,5	-	20,5	ngk	Bewaking en controle op vervuiling van de zee	
				16 Toezicht op grote industriële risico's	
4,1	- 0,2	3,9	ngk	Allerlei kosten inzake het toezicht op de grote industriële risico's en hun grensoverschrijdende hinder.	
				17 Leefmilieu Internationaal	
23,0	- 2,8	20,2	ngk	Allerlei kosten inzake de coördinatie en het opvolgen van de internationale beschikkingen met betrekking tot het leefmilieu	
0,5	-	0,5	ngk	Monsters, pesticiden en gevaarlijke produkten	
3,5	-	3,5	ngk	Bewustmaking inzake leefmilieu	
0,5	-	0,5	ngk	Internationale coördinatie leefmilieu- uitrusting	

25 MINISTERE DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	CRIFP (3)	sc (4)	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1995 initial initieel (5)	ajustement aanpassing (6)	1995 ajusté aangepast (7)
18 Produits dangereux						
Pesticides et produits dangereux	57 18 1201 05 39 73 10		cnd	10,0	- 1,0	9,0
19 Changements climatiques						
Changements climatiques et gaz à effet de serre	57 19 1201 14 48 82 19		cnd	14,5	-	14,5
Totaux pour le programme 25.57.1			cnd	88,2	- 0,9	87,3
			crd	55,0	- 2,9	52,1
			fon	137,0	+ 46,1	183,1
			tot	280,2	+ 42,3	322,5
<i>Solde du fonds organique au 31 décembre :</i>	(4)=(3)-fon			6,3	+ 17,8	24,1
Totaux pour la division organique 25-57			cnd	121,1	- 0,7 (0,2)	120,4 (0,2)
			crd	55,0	- 2,9	52,1
			fon	137,0	+ 46,1	183,1
			tot	313,1	+ 42,5	355,6
DIVISION 58						
POLITIQUE SCIENTIFIQUE						
1 Research-Development National						
10 Participation recherche scientifique médicale						
Recherche scientifique médicale (provenant de l'A.B. 40.21.12.54)	58 10 1254 13 47 81 18	R	cnd	190,0	- 1,1	188,9
Centres de génétique humaine (provenant de l'A.B. 52.61.33.34)	58 10 3334 56 90 27 61	R	cnd	3,8	-	3,8
11 Etudes et enquêtes générales						
Etudes et enquêtes (provenant de l'A.B. 53.18.12.51)	58 11 1251 19 53 87 24	R	cnd	12,0	- 1,7 (1,7)	10,3 (1,7)
12 Etudes et enquêtes santé publique						
Etudes et enquêtes (provenant de l'A.B. 51.02.12.51)	58 12 1251 28 62 96 33	R	cnd	3,0	- (2,2)	3,0 (2,2)
Totaux pour le programme 25.58.1			cnd	208,8	- 2,8 (3,9)	206,0 (3,9)
2 Research-Development International						
20 Participations sur le plan international						
Centre recherche cancer Lyon (provenant de l'A.B. 40.11.34.50)	58 20 3450 68 05 39 73	R	cnd	32,1	-	32,1
Totaux pour le programme 25.58.2			cnd	32,1	-	32,1

(in miljoenen frank)

25 MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU (vervolg)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
1995 initial initieel	ajustement aanpassing	1995 ajusté aangepast		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
10,0	- 1,0	9,0	ngk	18 Gevaarlijke produkten Pesticiden en gevaarlijke produkten
14,5	-	14,5	ngk	19 Klimaatwijzigingen Klimaatwijzigingen en broeikaseffect
88,2	- 0,9	87,3	ngk	Totalen voor het programma 25.57.1
41,8	+ 49,4	91,2	gkr	
192,0	+ 21,1	213,1	fon	
322,0	+ 69,6	391,6	tot	Saldo van het organiek fonds op 31 december
181,1	56,6	237,7		
121,1	- 0,7 (0,2)	120,4 (0,2)	ngk	Totalen voor de organisatie-afdeling 25-57
41,8	+ 49,4	91,2	gkr	
192,0	+ 21,1	213,1	fon	
354,9	+ 69,8	424,7	tot	
AFDELING 58				
WETENSCHAPSBELEID				
1 Research-Development Nationaal				
190,0	- 1,1	188,9	ngk	10 Bijdrage medisch wetenschappelijk onderzoek Medisch wetenschappelijk onderzoek (overgekomen van B.A. 40.21.12.54)
3,8	-	3,8	ngk	Centra voor antropo-genetica (overgekomen van B.A. 52.61.33.34)
12,0	- 1,7 (1,7)	10,3 (1,7)	ngk	11 Algemene studies en onderzoeken Studies en onderzoeken (overgekomen van B.A. 53.18.12.51)
3,0	- (2,2)	3,0 (2,2)	ngk	12 Studies en onderzoeken volksgezondheid Studies en onderzoeken (overgekomen van B.A. 51.02.12.51)
208,8	- 2,8 (3,9)	206,0 (3,9)	ngk	Totalen voor het programma 25.58.1
2 Research-Development Internationaal				
32,1	-	32,1	ngk	20 Bijdragen op internationaal vlak Centrum kankeronderzoek Lyon (overgekomen van B.A. 40.11.34.50)
32,1	-	32,1	ngk	Totalen voor het programma 25.58.2

25 MINISTÈRE DE LA SANTÉ PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIFP	sc	Crédits d'engagement <i>Vastleggingskredieten</i>		
				1995 initial <i>initieel</i>	ajustement <i>aanpassing</i>	1995 ajusté <i>aangepast</i>
Activités Allocations de base						
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
3 Institution scientifique (I.H.E.)						
31 Dépenses de personnel						
Rémunérations et allocations généralement quel- conques du personnel définitif et statutaire	58 31 1103 51 85 22 56	R	cnd	164,5	+ 36,6	201,1
Rémunérations et allocations généralement quel- conques du personnel autre que statutaire	58 31 1104 52 86 23 57	R	cnd	35,0	+ 7,8	42,8
32 Frais de fonctionnement						
Frais de fonctionnement (provenant de l'A.B. 56.02.12.01) (c.f. article 1-01-6 du budget gé- néral des dépenses)	58 32 1201 61 95 32 66	R	cnd	59,2	- 15,0	44,2
Dépenses patrimoniales (provenant de l'A.B. 56.02.74.01)	58 32 7401 53 87 24 58	RI	cnd	28,5	- 2,0	26,5
36 Environnement						
Etudes et enquêtes (provenant de l'A.B. 56.06.12.51)	58 36 1251 50 84 21 55	R	cnd	-	- (3,7)	- (3,7)
37 Santé publique						
Etudes et enquêtes (provenant de l'A.B. 56.07.12.51)	58 37 1251 59 93 30 64	R	cnd	7,4	- 0,6	6,8
38 Travaux de construction						
Construction locaux IHE	58 38 7281 84 21 55 89	RI	crd	15,0	- 1,8	13,2
Totaux pour le programme 25.58.3			cnd	294,6	+ 26,8 (3,7)	321,4 (3,7)
			crd	15,0	- 1,8	13,2
			tot	309,6	+ 25,0	334,6
4 Institut Pasteur						
Traitements personnel statutaire	58 41 1103 44 78 15 49	R	cnd	241,1	- 28,6	212,5
Traitements personnel non-statutaire	58 41 1104 45 79 16 50	R	cnd	5,0	+ 3,0	8,0
42 Frais de fonctionnement						
Frais de fonctionnement	58 42 1201 54 88 25 59	R	cnd	66,0	- 0,1	65,9
Dépenses patrimoniales	58 42 7401 46 80 17 51	R	cnd	21,5	-	21,5
Totaux pour le programme 25.58.4			cnd	333,6	- 25,7	307,9
5 Politique de la Mer du Nord						
51 Dépenses de personnel						
Rémunérations et allocations généralement quel- conques du personnel définitif et statutaire	58 51 1103 37 71 08 42	R	cnd	6,0	+ 4,8	10,8

(in miljoenen frank)

25 MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU (vervolg)

Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnanceringskredieten</i>			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	
1995 initial <i>initieel</i>	ajustement <i>aanpassing</i>	1995 ajusté <i>aangepast</i>		Activiteiten Basisallocaties	
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
				3 Wetenschappelijke Inrichting (I.H.E.)	
				31 Personeelsuitgaven	
164,5	+ 36,6	201,1	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen voor vast en stagedoend statutair personeel	
35,0	+ 7,8	42,8	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen voor ander dan statutair personeel	
				32 Werkingskosten	
59,2	- 15,0	44,2	ngk	Werkingskosten (overgekomen van B.A. 56.02.12.01) (c.f. artikel 1-01-6 van de algemene uitgavenbegroting)	
28,5	- 2,0	26,5	ngk	Patrimoniale uitgaven (overgekomen van B.A. 56.02.74.01)	
				36 Leefmilieu	
-	- (3,7)	- (3,7)	ngk	Studies en onderzoeken (overgekomen van B.A. 56.06.12.51)	
				37 Volksgezondheid	
7,4	- 0,6	6,8	ngk	Studies en onderzoeken (overgekomen van B.A. 56.07.12.51)	
				38 Bouwwerken	
15,0	- 1,8	13,2	gkr	Bouw lokalen IHE	
294,6	+ 26,8	321,4	ngk	Totalen voor het programma 25.58.3	
15,0	(3,7) - 1,8	(3,7) 13,2	gkr		
309,6	+ 25,0	334,6	tot		
				4 Pasteur-Instituut	
241,1	- 28,6	212,5	ngk	Wedden statutair personeel	
5,0	+ 3,0	8,0	ngk	Wedden niet- statutair personeel	
				42 Werkingskosten	
66,0	- 0,1	65,9	ngk	Werkingskosten	
21,5	-	21,5	ngk	Vermogensuitgaven	
333,6	- 25,7	307,9	ngk	Totalen voor het programma 25.58.4	
				5 Noordzeebeleid	
				51 Personeelsuitgaven	
6,0	+ 4,8	10,8	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen voor vast en stagedoend statutair personeel	

25 MINISTERE DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	CRIFP (3)	sc (4)	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten			
				1995 initial initieel (5)	ajustement aanpassing (6)	1995 ajusté aangepast (7)	
Rémunérations et allocations généralement quel- conques du personnel autre que statutaire	58 51 1104 38 72 09 43	R	cnd	8,3	- 4,9	3,4	
52 Frais de fonctionnement							
Fonctionnement modèle mathématique Mer du Nord (provenant de l'A.B. 57.42.12.52)	58 52 1252 01 35 69 06	R	cnd	82,8	- 0,2	82,6	
Protection milieu marin (provenant de l'A.B. 57.42.34.52)	58 52 3452 67 04 38 72	R	cnd	3,7	-	3,7	
Dépenses patrimoniales (provenant de l'A.B. 57.42.74.01)	58 52 7401 39 73 10 44	RI	cnd	13,8	- 1,8 (1,8)	12,0 (1,8)	
53 Pollution en mer							
Lutte contre les pollutions en mer	58 53 1201 56 90 27 61	R	cnd	3,1	- 0,1	3,0	
Totaux pour le programme 25.58.5			cnd	117,7	- 2,2 (1,8)	115,5 (1,8)	
Totaux pour la division organique 25-58			cnd	986,8	- 3,9 (9,4)	982,9 (9,4)	
			crd	15,0	- 1,8	13,2	
			tot	1 001,8	- 5,7	996,1	
DIVISION 59							
CHARGES DU PASSE (C.F. ARTICLES 2-25-3 ET 2-25-4 DU BUDGET GENERAL DES DEPENSES)							
3 Charges du passé							
31 Ex-national (grands travaux hydrauliques)							
Drainage urbain (provenant de l'A.B. 57.31.63.84)	59 31 6384 24 58 92 29	I	crd	-	-	-	
Collecteur Canal Albert (provenant de l'A.B. 57.31.73.81)	59 31 7381 51 85 22 56	I	crd	10,0	-	10,0	
Travaux hydrauliques (provenant de l'A.B. 57.31.73.82)	59 31 7382 52 86 23 57	I	crd	-	-	-	
Travaux subsidés (provenant de l'A.B. 57.31.73.84)	59 31 7384 54 88 25 59	I	crd	60,0	-	60,0	
Totaux pour le programme 25.59.3 et pour la division organique 25-59			crd	70,0	-	70,0	
5 Santé mentale							
51 Famille							
Reprise garantie Etat institutions hospitalières et médico- sociales	59 51 0111 42 76 13 47		cnd	-	+ 15,6	15,6	
Totaux pour le programme 25.59.5			cnd	-	+ 15,6	15,6	
Totaux pour la division organique 25-59			cnd	-	+ 15,6	15,6	
			crd	70,0	-	70,0	
			tot	70,0	+ 15,6	85,6	
TOTAUX : 25 MINISTERE DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT.			cnd	57 944,7	+ 1 317,0 (38,6)	59 261,7 (38,6)	
			crd	151,5	+ 0,2	151,7	
			fon	539,2	+ 33,7	572,9	
			tot	58 635,4	+ 1 350,9	59 986,3	

(in miljoenen frank)

25 MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU (vervolg)

Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnanceringskredieten</i>			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
1995 initial <i>initieel</i>	ajustement <i>aanpassing</i>	1995 ajusté <i>aangepast</i>		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
8,3	- 4,9	3,4	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen voor ander dan statutair personeel
				52 Werkingskosten
82,8	- 0,2	82,6	ngk	Werkingskosten mathematisch model Noordzee (overgekomen van B.A. 57.42.12.52)
3,7	-	3,7	ngk	Bescherming zeemilieu (overgekomen van B.A. 57.42.34.52)
13,8	- 1,8 (1,8)	12,0 (1,8)	ngk	Patrimoniale uitgaven (overgekomen van B.A. 57.42.74.01)
				53 Vervuiling op zee
3,1	- 0,1	3,0	ngk	Bestrijding verontreiniging op zee
117,7	- 2,2 (1,8)	115,5 (1,8)	ngk	Totalen voor het programma 25.58.5
986,8	- 3,9 (9,4)	982,9 (9,4)	ngk	Totalen voor de organisatie-afdeling 25-58
15,0	- 1,8	13,2	gkr	
1 001,8	- 5,7	996,1	tot	
AFDELING 59				
LASTEN VAN HET VERLEDEN (C.F. ARTIKELS 2-25-3 EN 2-25-4 VAN DE ALGEMENE UITGAVENBEGROTING)				
3 Lasten van het verleden				
				31 Ex-nationaal (grote waterwerken)
130,0	-	130,0	gkr	Stedelijke ontwatering (overgekomen van B.A. 57.31.63.84)
10,0	-	10,0	gkr	Moerriool Albertkanaal (overgekomen van B.A. 57.31.73.81)
120,0	-	120,0	gkr	Waterbouwkundige werken (overgekomen van B.A. 57.31.73.82)
60,0	-	60,0	gkr	Gesubsidieerde werken (overgekomen van B.A. 57.31.73.84)
320,0	-	320,0	gkr	Totalen voor het programma 25.59.3 en voor de organisatie-afdeling 25-59
5 Geestelijke gezondheid				
				51 Gezin
-	+ 15,6	15,6	ngk	Overname staatswaarborg hospitalen en medisch-sociale instellingen
-	+ 15,6	15,6	ngk	Totalen voor het programma 25.59.5
-	+ 15,6	15,6	ngk	Totalen voor de organisatie-afdeling 25-59
320,0	-	320,0	gkr	
320,0	+ 15,6	335,6	tot	
57 944,7	+ 1 317,0 (38,6)	59 261,7 (38,6)	ngk	TOTALEN : 25 MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU.
388,3	+ 57,4	445,7	gkr	
620,1	+ 9,0	629,1	fon	
58 953,1	+ 1 383,4	60 336,5	tot	

31 MINISTERE DE L'AGRICULTURE

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIFP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten			
				1995 initial initieel	ajustement aanpassing	1995 ajusté aangepast	
Activités Allocations de base (1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	
DIVISION 01							
CABINET DU MINISTRE DE L'AGRICULTURE ET DES PETITES ET MOYENNES ENTREPRISES							
0 Fonctionnement du Cabinet.							
01 Rémunérations							
Traitement et frais de représentation du Mi- nistre	01 01 1101 86 23 57 91		cnd	2,3	-	2,3	
Rémunérations et indemnités des membres du Cabi- net	01 01 1102 87 24 58 92		cnd	62,4	-	62,4	
02 Frais de fonctionnement							
Frais de fonctionnement du Cabinet	01 02 1219 19 53 87 24		cnd	12,6	-	12,6	
Totaux pour le programme 31.01.0 et pour la division organique 31-01			cnd	77,3	-	77,3	
DIVISION 40							
SECRETARIAT GENERAL ET ADMINISTRATION DES SER- VICES GENERAUX							
0 Programme de subsistance.							
01 Dépenses de personnel							
Rémunérations et allocations généralement quel- conques :	40 01 1103 74 11 45 79		cnd	249,8	+ 1,4	251,2	
- Personnel statutaire définitif et stagiaire (ex- A.B. 40/0.1.11.03, 51/0.1.11.03 [partim], 52/0. 1.11.03 [partim], 53/0.1.11.13 [partim], 53/2.0. 11.03 [partim], 54/3.0.11.03)	40 01 1104 75 12 46 80		cnd	35,9	+ 39,3	75,2	
- Personnel autre que statutaire (ex-A.B. 40/0.1. 11.04, 51/0.1.11.04 [partim], 52/0.1.11.04 [par- tim], 53/0.1.11.01 [partim], 54/3.0.11.04)	40 01 1130 04 38 72 09		cnd	42,6	+ 20,6	63,2	
Frais de pensions destinées aux anciens membres du personnel pensionnés de l'ex-O.N.L. (ex-A.B. 53/1.4.11.30)	40 01 1131 05 39 73 10		cnd	43,8	+ 21,1	64,9	
02 Frais de fonctionnement							
Dépenses permanentes pour achats de biens non du- rables et de services (ex-A.B. 40/0.2.12.01 [par- tim])	40 02 1201 84 21 55 89		cnd	1,8	-	1,8	
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles dura- bles	40 02 7401 76 13 47 81	I	cnd	8,1	- 0,8 (0,8)	7,3 (0,8)	
Totaux pour le programme 31.40.0			cnd	382,0	+ 81,6 (0,8)	463,6 (0,8)	

31 MINISTERIE VAN LANDBOUW

(in miljoenen frank)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
1995 initial initieel	ajustement aanpassing	1995 ajusté aangepast		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
				AFDELING 01
				KABINET VAN DE MINISTER VAN LANDBOUW EN DE KLEINE EN MIDDELGROTE ONDERNEMINGEN
				0 Werking van het Kabinet.
				01 Bezoldigingen
2,3	-	2,3	ngk	Wedde en representatiekosten van de Minister
62,4	-	62,4	ngk	Bezoldigingen en vergoedingen van de Kabinetsleden
				02 Werkingskosten
12,6	-	12,6	ngk	Werkingskosten van het kabinet
77,3	-	77,3	ngk	Totalen voor het programma 31.01.0 en voor de organisatie-afdeling 31-01
				AFDELING 40
				SECRETARIAAT-GENERAAL EN BESTUUR DER ALGEMENE DIENSTEN
				0 Bestaansmiddelenprogramma.
				01 Personeelsuitgaven
249,8	+ 1,4	251,2	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - Vast en stagedoend statutair personeel (ex-B.A. 40/0.1.11.03, 51/0.1.11.03 [partim], 52/0.1.11.03 [partim], 53/0.1.11.13 [partim], 53/2.0.11.03 [partim], 54/3.0.11.03)
35,9	+ 39,3	75,2	ngk	- Ander dan statutair personeel (ex-B.A. 40/0.1.11.04, 51/0.1.11.04 [partim], 52/0.1.11.04 [partim], 53/0.1.11.04 [partim], 54/3.0.11.04)
42,6	+ 20,6	63,2	ngk	Uitgaven voor de rustpensioenen bestemd voor de gepensioneerde voormalige personeelsleden van de ex-N.Z.D. (ex-B.A. 53/1.4.11.30)
43,8	+ 21,1	64,9	ngk	Uitgaven voor de rustpensioenen bestemd voor de gepensioneerde voormalige personeelsleden van de ex-N.D.A.L.T.P. (ex-B.A. 53/2.0.11.30)
				02 Werkingskosten
1,8	-	1,8	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (ex-B.A. 40/0.2.12.01 [partim])
8,1	- 0,8 (0,8)	7,3 (0,8)	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
382,0	+ 81,6 (0,8)	463,6 (0,8)	ngk	Totalen voor het programma 31.40.0

31 MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	CRIFP (3)	sc (4)	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten			
				1995 initial initieel (5)	ajustement aanpassing (6)	1995 ajusté aangepast (7)	
1 Subsistance: Aide générale aux différentes administrations fonctionnelles.							
10 Frais de fonctionnement							
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (ex-A.B. 40/0.2.12.01 [partim], 51/0.2.12.01 [partim], 52/0.2.12.01 [partim], 53/0.2.12.01 [partim], 53/2.0.12.01 [partim])	40 10 1201 59 93 30 64		cnd	161,6	+ 9,3	170,9	
Loyer des biens immobiliers (ex-A.B. 53/2.0.12.06)	40 10 1206 64 01 35 69		cnd	20,9	-	20,9	
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services (ex-A.B. 40/0.2.12.07)	40 10 1207 65 02 36 70		cnd	6,8	-	6,8	
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables (ex-A.B. 51/0.2.74.01 [partim], 52/0.2.74.01 [partim], 53/0.2.74.01 [partim])	40 10 7401 51 85 22 56	I	cnd	17,0	- 0,3 (1,0)	16,7 (1,0)	
11 Accueil et formation							
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (ex-A.B. 40/1.0.12.01, 51/0.2.12.01 [partim], 52/0.2.12.01 [partim], 53/0.2.12.01 [partim])	40 11 1201 68 05 39 73		cnd	5,9	-	5,9	
12 Information externe et relations publiques							
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (ex-A.B. 51.0.2.12.01 [partim])	40 12 1201 77 14 48 82		cnd	8,1	-	8,1	
Participation du département à des foires, concours et expositions.- Organisation de démonstrations.- Activités de propagande et autres en faveur d'objectifs d'intérêt agricole.- Achats de petit matériel audiovisuel.- Participation du département dans les frais de coproduction de films (ex-A.B. 51/1.0.12.41)	40 12 1241 20 54 88 25		cnd	10,4	-	10,4	
Relations bilatérales en matière de politique agricole (ex-A.B. 53/1.0.12.59)	40 12 1259 38 72 09 43		cnd	3,1	-	3,1	
Subventions dans l'intérêt de l'agriculture et de horticulture (ex-B.A. 51/1.1.32.27 [partim])	40 12 3227 66 03 37 71		cnd	0,1	-	0,1	
Cotisation à la Fondation des Relations publiques pour l'Agriculture (AGRINFO) (ex-A.B. 53/2.2.32.52)	40 12 3252 91 28 62 96		cnd	4,0	-	4,0	
13 Schéma directeur informatique							
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (ex-A.B. 40/0.2.12.01 [partim])	40 13 1201 86 23 57 91		cnd	36,1	-	36,1	
Acquisition de matériel bureautique et informatique, y compris les frais d'études et la T.V.A. (ex-A.B. 40/0.3.74.10, 52/0.3.74.10, 53/0.3.74.10)	40 13 7410 87 24 58 92	I	cnd	5,5	-	5,5	

(in miljoenen frank)

31 MINISTERIE VAN LANDBOUW (vervolg)

Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnanceringskredieten</i>			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
1995 initial <i>initieel</i>	ajustement <i>aanpassing</i>	1995 ajusté <i>aangepast</i>		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
				1 Bestaansmiddelen: Algemene steun aan de verschillende functionele besturen.
				10 Werkingskosten
161,6	+ 9,3	170,9	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (ex-B.A. 40/0.2.12.01 [partim], 51/0.2.12.01 [partim], 52/0.2.12.01 [partim], 53/0.2.12.01 [partim], 53/2.0.12.01 [partim])
20,9	-	20,9	ngk	Huur van onroerende goederen (ex-B.A. 53/2.0.12.06)
6,8	-	6,8	ngk	Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten (ex-B.A. 40/0.2.12.07)
17,0 /	- 0,3 (1,0)	16,7 (1,0)	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen (ex-B.A. 51/0.2.74.01 [partim], 52/0.2.74.01 [partim], 53/0.2.74.01 [partim])
				11 Onthaal en vorming
5,9	-	5,9	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (ex-B.A. 40/1.0.12.01, 51/0.2.12.01 [partim], 52/0.2.12.01 [partim], 53/0.2.12.01 [partim])
				12 Externe informatie en public relations
8,1	-	8,1	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (ex-B.A. 51/0.2.12.01 [partim])
10,4	-	10,4	ngk	Deelneming van het departement aan jaarbeurzen, prijskampen en tentoonstellingen.- Inrichting van demonstraties.- Propaganda en andere activiteiten in verband met objectieven van belang voor de Landbouw.- Aankopen van klein audio-visueel materieel.- Aandeel van het departement in de kosten van coproducties van films (ex-B.A. 51/1.0.12.41)
3,1	-	3,1	ngk	Bilaterale contacten op het gebied van landbouwpolitiek (ex-B.A. 53/1.0.12.59)
0,1	-	0,1	ngk	Toelagen in het belang van de land- en tuinbouw (ex-B.A. 51/1.1.32.27 [partim])
4,0	-	4,0	ngk	Bijdrage aan de Stichting Public Relations voor Landbouw (AGRINFO) (ex-B.A. 53/2.2.32.52)
				13 Stuurplan informatica
36,1	-	36,1	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (ex-B.A. 40/0.2.12.01 [partim])
5,5	-	5,5	gkr	Aankoop van bureautica- en informaticamaterieel, inbegrepen de studiekosten en de B.T.W. (ex-B.A. 40/0.3.74.10, 52/0.3.74.10, 53/0.3.74.10)

31 MINISTERE DE L'AGRICULTURE (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	CRIFP (3)	sc (4)	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten			
				1995 initial initieel (5)	ajustement aanpassing (6)	1995 ajusté aangepast (7)	
14 Activités diverses							
Paiement des montants dus aux organes de contrôle de l'Etat auprès et pour le compte des organismes d'intérêt public (ex-A.B. 40/0.1.03.01)	40 14 0301 68 05 39 73		cnd	0,2	-	0,2	
Dépenses diverses de service social (ex-A.B. 40/0.1.11.05, 51/0.1.11.05, 52/0.1.11.05, 53/0.1.11.05, 53/2.0.12.01 [partim])	40 14 1105 96 33 67 04		cnd	6,6	-	6,6	
Indemnités à des tiers : responsabilité de l'Etat (ex-A.B. 40/0.3.33.01)	40 14 3301 61 95 32 66		cnd	6,4	-	6,4	
Prêts au personnel de l'Etat (le remboursement des prêts sera imputé sur le Budget des Voies et Moyens) (ex-A.B. 40/0.1.82.01)	40 14 8201 14 48 82 19		cnd	0,8	-	0,8	
Totaux pour le programme 31.40.1			cnd	288,0	+ 9,0 (1,0)	297,0 (1,0)	
			crd	5,5	-	5,5	
			tot	293,5	+ 9,0	302,5	
Totaux pour la division organique 31-40			cnd	670,0	+ 90,6 (1,8)	760,6 (1,8)	
			crd	5,5	-	5,5	
			tot	675,5	+ 90,6	766,1	
DIVISION 52							
ADMINISTRATION DE LA POLITIQUE AGRICOLE							
0 Programme de subsistance.							
01 Dépenses de personnel							
Rémunérations et allocations généralement quelconques ainsi que les primes de l'assurance "soins de santé" à souscrire par le Ministre des Affaires étrangères:	52 01 1103 10 44 78 15		cnd	150,1	- 2,2	147,9	
- Personnel statutaire définitif et stagiaire (ex-A.B. 51/0.1.1103 [partim], 52/0.1.1103 [partim], 53/0.1.1103 [partim], 53/1.0.1103)							
- Personnel autre que statutaire (ex-A.B. 53/0.1.11.04)	52 01 1104 11 45 79 16		cnd	21,5	+ 18,6	40,1	
Remboursement des coupons gratuits accordés à des agents du Service de la Pêche maritime (ex-A.B. 53/0.1.11.06)	52 01 1106 13 47 81 18		cnd	0,1	-	0,1	
02 Frais de fonctionnement							
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (ex-A.B. 52/0.2.12.01 [partim], 53/1.2.12.01 [partim])	52 02 1201 20 54 88 25		cnd	30,0	-	30,0	
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services (ex-A.B. 53/0.2.12.07)	52 02 1207 26 60 94 31		cnd	1,4	-	1,4	

(in miljoenen frank)

31 MINISTERIE VAN LANDBOUW (vervolg)

Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnanceringskredieten</i>			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
1995 initial <i>initieel</i>	ajustement <i>aanpassing</i>	1995 ajusté <i>aangepast</i>		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
				14 Verschillende activiteiten
0,2	-	0,2	ngk	Betaling van de bedragen verschuldigd aan de controle-organen van de Staat bij en voor rekening van de instellingen van openbaar nut (ex-B.A. 40/0.1.03.01)
6,6	-	6,6	ngk	Allerhande uitgaven voor sociaal dienstbetoon (ex-B.A. 40/0.1.11.05, 51/0.1.11.05, 52/0.1.11.05, 53/0.1.11.05, 53/2.0.12.01 [partim])
6,4	-	6,4	ngk	Schadevergoedingen aan derden : verantwoordelijkheid van de Staat (ex-B.A. 40/0.3.33.01)
0,8	-	0,8	ngk	Leningen aan het Rijkspersoneel (de terugbetaling van de leningen wordt aangerekend op de Rijksmiddelenbegroting) (ex-B.A. 40/0.1.82.01)
288,0	+ 9,0 (1,0)	297,0 (1,0)	ngk	Totalen voor het programma 31.40.1
5,5	-	5,5	gkr	
293,5	+ 9,0	302,5	tot	
670,0	+ 90,6 (1,8)	760,6 (1,8)	ngk	Totalen voor de organisatie-afdeling 31-40
5,5	-	5,5	gkr	
675,5	+ 90,6	766,1	tot	
AFDELING 52				
BESTUUR VOOR HET LANDBOUWBELEID				
0 Bestaansmiddelenprogramma.				
01 Personeelsuitgaven				
150,1	- 2,2	147,9	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen evenals de premies voor de verzekering "gezondheidszorgen" af te sluiten door de Minister van Buitenlandse Zaken - Vast en stagedoend statutair personeel (ex-B.A. 51/0.1.1103 [partim], 52/0.2.1103 [partim], 53/0.1.1103 [partim], 53/1.0.1103)
21,5	+ 18,6	40,1	ngk	- Ander dan statutair personeel (ex-B.A. 53/0.1.11.04)
0,1	-	0,1	ngk	Terugbetaling van de kosteloze reisbiljetten verleend aan personeelsleden van de Dienst voor de Zeevisserij (ex-B.A. 53/0.1.11.06)
02 Werkingskosten				
30,0	-	30,0	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (ex-B.A. 53/0.2.12.01 [partim], 53/1.2.12.01 [partim])
1,4	-	1,4	ngk	Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten (ex-B.A. 53/0.2.12.07)

31 MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	CRIFP	sc (4)	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1995 initial initieel (5)	ajustement aanpassing (6)	1995 ajusté aangepast (7)
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables (ex-A.B. 53/0.2.74.01 [partim])	52 02 7401 12 46 80 17	I	cnd	1,0	-	1,0
03 Autres dépenses relatives au fonctionnement						
Avances permanentes en vue du paiement de dépenses incombant à l'Etat soldées à l'intervention d'agents des services à l'étranger (ex-A.B. 53/0.3.03.50)	52 03 0350 51 85 22 56		cnd	0,5	-	0,5
Totaux pour le programme 31.52.0			cnd	204,6	+ 16,4	221,0
1 Financement de la Politique agricole commune.						
Intérêts relatifs à la mobilisation des moyens financiers destinés aux organismes de paiement en application de l'article 4 du règlement (C.E.E.) n° 729/70 (ex-A.B. 53/1.3.21.02)	52 10 2102 23 57 91 28	C	cnd	349,8	+ 18,7	368,5
Subvention au Bureau d'intervention et de restitution belge (loi du 10 novembre 1967) (ex-A.B. 52/1.2.32.55)	52 10 3255 12 46 80 17	P	cnd	319,0	- 17,2	301,8
Totaux pour le programme 31.52.1			cnd	668,8	+ 1,5	670,3
2 Actions du Fonds agricole.						
<i>FONDS ORGANIQUE :</i>						
<i>FONDS AGRICOLE (cf. art. 2.31.9 Budget général des dépenses)</i>						
- Solde au 1er janvier	(1)			23,4	+ 106,3	129,7
- Recettes de l'année en cours	(2)			835,6	+ 2,0	837,6
- Disponible pendant l'année en cours	(3)=(1)+(2)			859,0	+ 108,3	967,3
Rémunération et allocations généralement quelconques: - Personnel autre que statutaire	52 20 1111 92 29 63 97		fon	-	+ 6,4	6,4
Frais de fonctionnement et de missions confiées à des tiers	52 20 1255 42 76 13 47		fon	25,4	- 11,4	14,0
Steun aan de investeringen en aan de installatie in de landbouw	52 20 3120 64 01 35 69		fon	-	+ 78,6	78,6
Programmes d'aides au revenu agricole (nouveau)	52 20 3254 04 38 72 09		fon	3,4	- 3,0	0,4
Cessation de l'activité agricole (nouveau)	52 20 3256 06 40 74 11		fon	29,0	- 5,0	24,0
Mesures d'accompagnement relatives à l'introduction d'une comptabilité ainsi qu'au démarrage de groupements, services et autres actions destinées à plusieurs exploitations (ex-A.B. 53/4.0.32.57)	52 20 3257 07 41 75 12		fon	166,9	- 5,0	161,9
Système de contrôle de la politique commune de la pêche (nouveau)	52 20 3259 09 43 77 14		fon	2,4	-	2,4

(in miljoenen frank)

31 MINISTERIE VAN LANDBOUW (vervolg)

Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnanceringskredieten</i>			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
1995 initial <i>initieel</i>	ajustement <i>aanpassing</i>	1995 ajusté <i>aangepast</i>		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
1,0	-	1,0	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen (ex-B.A. 53/0.2.74.01 [partim])
				03 Andere werkingskosten
0,5	-	0,5	ngk	Permanente voorschotten met het oog op de betaling van de uitgaven ten laste van de Staat vereffend door tussenkomst van ambtenaren van de diensten in het buitenland (ex-B.A. 53/0.3.03.50)
204,6	+ 16,4	221,0	ngk	Totalen voor het programma 31.52.0
				1 Financiering van het Gemeenschappelijk Landbouwbeleid.
349,8	+ 18,7	368,5	ngk	Rente voor de terbeschikkingstelling van de financiële middelen bestemd voor de betaalorganen in toepassing van artikel 4 van verordening (E.E.G.) nr. 729/70 (ex-B.A. 53/1.3.21.02)
319,0	- 17,2	301,8	ngk	Toelage aan het Belgisch Interventie- en Restitutiebureau (wet van 10 november 1967) (ex-B.A. 53/1.2.32.55)
668,8	+ 1,5	670,3	ngk	Totalen voor het programma 31.52.1
				2 Acties van het Landbouwfonds
				<i>ORGANIEK FONDS :</i>
				<i>LANDBOUWFONDS (cfr. art. 2.31.9 Algemene uitgavenbegroting)</i>
23,4	+ 106,3	129,7		- Saldo op 1 januari
835,6	+ 2,0	837,6		- Ontvangsten van het lopend jaar
859,0	+ 108,3	967,3		- Beschikbaar tijdens het lopend jaar
-	+ 6,4	6,4	fon	Bezoldigingen en allerhande toelagen: - Ander dan statutair personeel
25,4	- 11,4	14,0	fon	Werkingskosten en kosten verbonden aan opdrachten toevertrouwd aan derden
-	+ 78,6	78,6	fon	Aides aux investissements et à l'installation en agriculture
3,4	- 3,0	0,4	fon	Programma's voor inkomenssteun in de landbouw (nieuw)
29,0	- 5,0	24,0	fon	Bedrijfsbeëindiging in de landbouw (nieuw)
166,9	- 5,0	161,9	fon	Begeleidende maatregelen met betrekking tot de invoering van een boekhouding en tot de oprichting van samenwerkingsverbanden, diensten en voorzieningen die voor verscheidene bedrijven bestemd zijn (ex-B.A. 53/4.0.32.57)
2,4	-	2,4	fon	Controlesysteem van het gemeenschappelijk visserijbeleid (nieuw)

31 MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	CRIFP (3)	sc (4)	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1995 initial initieel (5)	ajustement aanpassing (6)	1995 ajusté aangepast (7)
Retrait des terres, extensification et reconversion de la production agricole (ex-A.B. 53/4.0.32.62)	52 20 3262 12 46 80 17		fon	8,0	- 2,0	6,0
Système intégré de gestion et de contrôle relatif à certains régimes d'aides communautaires (ex-A.B. 53/4.0.32.66)	52 20 3266 16 50 84 21		cnd	66,0	-	66,0
Système intégré de gestion et de contrôle relatif à certains régimes d'aides communautaires (ex-A.B. 53/4.0.32.67)	52 20 3267 17 51 85 22		fon	69,5	-	69,5
Mesures d'accompagnement de la réforme de la politique agricole commune (ex-A.B. 53/4.0.32.68)	52 20 3268 18 52 86 23		fon	52,6	- 13,0	39,6
Coûts des mesures fédérales relatives à l'établissement d'un plan de secteur pour la pêche maritime (nouveau)	52 20 3269 19 53 87 24		fon	2,0	-	2,0
Amortissement d'un emprunt pour des aides d'investissements et d'installation (ex-A.B. 53/4.0.91.02)	52 20 9102 32 66 03 37	C	fon	402,7	-	402,7
Totaux pour le programme 31.52.2			cnd fon tot	66,0 761,9 827,9	- + 45,6 + 45,6	66,0 807,5 873,5
<i>Solde du fonds organique au 31 décembre :</i>	<i>(4)=(3)-fon</i>			<i>97,1</i>	<i>+ 62,7</i>	<i>159,8</i>
3 Politique structurelle et pêche maritime.						
30 Fonds d'investissement agricole						
Intérêts relatifs à un emprunt pour des aides d'investissements et d'installation (ex-A.B. 53/4.1.21.03)	52 30 2103 10 44 78 15	C	cnd	15,7	-	15,7
Aides aux investissements et à l'installation en agriculture (ancienne réglementation) (ex-A.B. 53/4.1.31.20)	52 30 3120 57 91 28 62		crd	-	-	-
Aides aux investissements et à l'installation en agriculture (nouvelle réglementation) (ex-A.B. 53/4.1.31.21)	52 30 3121 58 92 29 63		crd	-	-	-
Garanties complémentaires aux sûretés constituées par des bénéficiaires défaillants (ex-A.B. 53/4.1.51.21)	52 30 5121 21 55 89 26		cnd	250,0	-	250,0
31 Pêche maritime						
Achat de matériel spécial et frais techniques pour le Service de la Pêche maritime (ex-A.B. 53/1.0.12.54)	52 31 1254 43 77 14 48		cnd	0,1	-	0,1
Dépenses de toute nature relatives au contrôle aérien de l'exécution de la politique communautaire de pêche maritime dans les eaux belges (ex-A.B. 53/1.0.12.58)	52 31 1258 47 81 18 52		cnd	2,0	-	2,0

(in miljoenen frank)

31 MINISTERIE VAN LANDBOUW (vervolg)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	
1995 initial initieel	ajustement aanpassing	1995 ajusté aangepast		Activiteiten Basisallocaties	
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
8,0	- 2,0	6,0	fon	Uit productie nemen van bouwland, extensivering en omschakeling van de landbouwproductie (ex-B.A. 53/4.0.32.62)	
66,0	-	66,0	ngk	Geïntegreerd beheers- en controlesysteem voor bepaalde communautaire steunmaatregelen (ex-B.A. 53/4.0.32.66)	
69,5	-	69,5	fon	Geïntegreerd beheers- en controlesysteem voor bepaalde communautaire steunmaatregelen (ex-B.A. 53/4.0.32.67)	
52,6	- 13,0	39,6	fon	Begeleidende maatregelen voor de hervorming van het gemeenschappelijk landbouwbeleid (ex-B.A. 53/4.0.32.68)	
2,0	-	2,0	fon	Kosten van de federale maatregelen met betrekking tot het opstellen van een sectorplan voor de zeevisserij(nieuw)	
402,7	-	402,7	fon	Aflossing van een lening voor de steun aan de investeringen en aan de installatie (ex-B.A. 53/4.0.91.02)	
66,0	-	66,0	ngk	Totalen voor het programma 31.52.2	
761,9	+ 45,6	807,5	fon		
827,9	+ 45,6	873,5	tot		
97,1	62,7	159,8		Saldo van het organiek fonds op 31 december	
3 Structuurbeleid en zeevisserij.					
30 Landbouwinvesteringsfonds					
15,7	-	15,7	ngk	Intresten met betrekking tot een lening voor de steun aan de investeringen en aan de installatie (ex-B.A. 53/4.1.21.03)	
3 049,2	- 328,9	2 720,3	gkr	Steun aan de investeringen en aan de installatie in de landbouw (oude reglementering) (ex-B.A. 53/4.1.31.20)	
525,7	- 71,1	454,6	gkr	Steun aan de investeringen en aan de installatie in de landbouw (nieuwe reglementering) (ex-B.A. 53/4.1.31.21)	
250,0	-	250,0	ngk	Aanvullende waarborgen bij de door in gebreke blijvende begunstigde gestelde zekerheden (ex-B.A. 53/4.1.51.21)	
31 Zeevisserij					
0,1	-	0,1	ngk	Aankoop van speciaal materieel en technische kosten voor de Dienst voor de Zeevisserij (ex-B.A. 53/1.0.12.54)	
2,0	-	2,0	ngk	Uitgaven van alle aard in verband met het toezicht vanuit de lucht op de uitvoering van het gemeenschappelijke zeevisserijbeleid in de Belgische wateren (ex-B.A. 53/1.0.12.58)	

31 MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	CRIFP (3)	sc (4)	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1995 initial initieel (5)	ajustement aanpassing (6)	1995 ajusté aangepast (7)
Primes pour la tenue, par les armateurs, d'une comptabilité du rendement de la pêche (ex-A.B. 53/1.0.32.50)	52 31 3250 02 36 70 07		cnd	0,3	-	0,3
Mesures en matière de pêche expérimentale (nouveau)	52 31 3251 03 37 71 08		cnd	3,0	-	3,0
Allocations pour résoudre le problème des équipages dans la pêche maritime (ex-A.B. 53/1.0.33.50)	52 31 3350 05 39 73 10		cnd	7,5	- 1,5	6,0
Totaux pour le programme 31.52.3			cnd crd tot	278,6 - 278,6	- 1,5 - - 1,5	277,1 - 277,1
Totaux pour la division organique 31-52			cnd crd fon tot	1 218,0 - 761,9 1 979,9	+ 16,4 - + 45,6 + 62,0	1 234,4 - 807,5 2 041,9
DIVISION 53						
ADMINISTRATION DE LA GESTION DE LA PRODUCTION AGRICOLE						
0 Programme de subsistance.						
01 Dépenses de personnel						
Rémunérations et allocations généralement quelconques:	53 01 1103 37 71 08 42		cnd	251,5	- 3,3	248,2
- Personnel statutaire définitif et stagiaire (ex-A.B. 51/0.1.11.03 [partim], 52/0.1.11.03 [partim], 53/0.1.11.03 [partim], 53/1.0.11.03)						
- Personnel autre que statutaire (ex-A.B. 51/0.1.11.04 [partim], 52/0.1.11.04 [partim], 53/0.1.11.04 [partim])	53 01 1104 38 72 09 43		cnd	31,9	- 6,7	25,2
02 Frais de fonctionnement						
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (ex-A.B. 51/0.2.12.01 [partim], 52/0.2.12.01 [partim], 53/1.2.12.01 [partim])	53 02 1201 47 81 18 52		cnd	19,8	-	19,8
03 Autres dépenses de fonctionnement						
Subventions pour la propagation de et la collaboration à la gestion des exploitations agricoles (ex-A.B. 51/1.1.32.26)	53 03 3226 44 78 15 49		cnd	8,0	-	8,0
Totaux pour le programme 31.53.0 et pour la division organique 31-53			cnd	311,2	-10,0	301,2
DIVISION 54						
ADMINISTRATION DE LA QUALITE DES MATIERES PREMIERES ET DU SECTEUR VEGETAL						
0 Programme de subsistance						
01 Dépenses de personnel						
Rémunérations et allocations généralement quelconques:	54 01 1103 64 01 35 69		cnd	363,2	- 3,6	359,6
- Personnel statutaire définitif et stagiaire (ex-A.B. 51/0.1.11.03 [partim], 53/0.1.11.03 [partim], 53/1.0.11.03 [partim], 53/2.0.11.03 [partim])						

(in miljoenen frank)

31 MINISTERIE VAN LANDBOUW (vervolg)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
1995 initial initieel	ajustement aanpassing	1995 ajusté aangepast		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
0,3	-	0,3	ngk	Premies voor het houden, door de reders, van een boekhouding waaruit het rendement van hun vangsten blijkt (ex-B.A. 53/1.0.32.50)
3,0	-	3,0	ngk	Maatregelen inzake experimentele visserij (nieuw)
7,5	- 1,5	6,0	ngk	Toelagen tot oplossing van het bemanningsprobleem in de zeevisserij (ex-B.A. 53/1.0.33.50)
278,6	- 1,5	277,1	ngk	Totalen voor het programma 31.52.3
3 574,9	- 400,0	3 174,9	gkr	
3 853,5	- 401,5	3 452,0	tot	
1 218,0	+ 16,4	1 234,4	ngk	Totalen voor de organisatie-afdeling 31-52
3 574,9	- 400,0	3 174,9	gkr	
761,9	+ 45,6	807,5	fon	
5 554,8	- 338,0	5 216,8	tot	
AFDELING 53				
BESTUUR VOOR HET LANDBOUWPRODUCTIEBEHEER				
0 Bestaansmiddelenprogramma.				
01 Personeelsuitgaven				
251,5	- 3,3	248,2	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen: - Vast en stagedoend statutair personeel (ex-B.A. 51/0.1.11.03 [partim], 52/0.1.11.03 [partim], 53/0.1.11.03 [partim], 53/1.0.11.03)
31,9	- 6,7	25,2	ngk	- Ander dan statutair personeel (ex-B.A. 51/0.1.11.04 [partim], 52/0.1.11.04 [partim], 53/0.1.11.04 [partim])
02 Werkingskosten				
19,8	-	19,8	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (ex-B.A. 51/0.2.12.01 [partim], 52/0.2.12.01 [partim], 53/1.2.12.01 [partim])
03 Andere werkingskosten				
8,0	-	8,0	ngk	Toelagen voor de verspreiding van en de medewerking aan de landbouwbedrijfsleiding (ex-B.A. 51/1.1.32.26)
311,2	-10,0	301,2	ngk	Totalen voor het programma 31.53.0 en voor de organisatie-afdeling 31-53
AFDELING 54				
BESTUUR VOOR DE KWALITEIT VAN DE GRONDSTOFFEN EN DE PLANTAARDIGE SECTOR				
0 Bestaansmiddelenprogramma.				
01 Personeelsuitgaven				
363,2	- 3,6	359,6	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen: - Vast en stagedoend statutair personeel (ex-B.A. 51/0.1.11.03 [partim], 53/0.1.11.03 [partim], 53/1.0.11.03 [partim], 53/2.0.11.03 [partim])

31 MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	CRIFP (3)	sc (4)	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1995 initial initieel (5)	ajustement aanpassing (6)	1995 ajusté aangepast (7)
- Personnel autre que statutaire (ex-A.B. 51/0.1.11.04 [partim], 53/0.1.11.04 [partim])	54 01 1104 65 02 36 70		cnd	52,1	- 23,7	28,4
02 Frais de fonctionnement						
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (ex-A.B. 51/0.2.12.01 [partim], 51/2.1.12.01 [partim], 53/0.2.12.01 [partim], 53/1.2.12.01 [partim], 53/2.0.12.01 [partim], 53/3.0.12.01)	54 02 1201 74 11 45 79		cnd	52,4	-	52,4
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables (ex-A.B. 51/0.2.74.01 [partim], 51/2.1.74.01, 53/3.0.74.01)	54 02 7401 66 03 37 71	I	cnd	13,1	-	13,1
03 Autres dépenses de fonctionnement						
Cotisation à ou part d'intervention dans les frais de fonctionnement de diverses organisations internationales à l'étranger (ex-A.B. 51/0.3.34.81, 53/3.1.34.81, 54/2.3.34.81 [partim])	54 03 3481 35 69 06 40		cnd	3,7	-	3,7
Totaux pour le programme 31.54.0			cnd	484,5	- 27,3	457,2
1 Contrôle des matières premières pour l'agriculture et fonds des matières premières						
<i>FONDS ORGANIQUE :</i>						
<i>FONDS DES MATIERES PREMIERES (cf. art. 2.31.4 et art 2.31.12 Budget général des dépenses)</i>						
- Solde au 1er janvier	(1)			21,6	- 6,3	15,3
- Recettes de l'année en cours	(2)			38,0	+ 20,5	58,5
- Désaffectation de moyens	(2bis)			-	- 0,5	-0,5
- Disponible pendant l'année en cours	(3)=(1)+(2)			59,6	+ 13,7	73,3
Désaffectation au profit du Trésor en vue de couvrir la part du Fonds 54.1 dans les frais de fonctionnement du Département	54 10 0302 23 57 91 28		fon	0,5	- 0,5	-
Dépenses de toute nature en rapport avec le contrôle d'utilisation d'hormones sur les animaux vivants (ex-A.B. 53/3.0.12.34)	54 10 1234 82 19 53 87		cnd	13,4	-	13,4
Frais d'études recherches et contrôles relatifs aux matières premières (ex-A.B. 53/3.2.1257)	54 10 1257 08 42 76 13		fon	37,5	+ 24,8	62,3
Totaux pour le programme 31.54.1			cnd	13,4	-	13,4
			fon	38,0	+ 24,3	62,3
			tot	51,4	+ 24,3	75,7
<i>Solde du fonds organique au 31 décembre :</i>	(4)=(3)-fon			21,6	- 10,6	11,0

(in miljoenen frank)

31 MINISTERIE VAN LANDBOUW (vervolg)

Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnanceringskredieten</i>			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
1995 initial <i>initieel</i>	ajustement <i>aanpassing</i>	1995 ajusté <i>aangepast</i>		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
52,1	- 23,7	28,4	ngk	- Ander dan statutair personeel (ex-B.A. 51/0.1.11.04 [partim], 53/0.1.11.04 [partim])
				02 Werkingskosten
52,4	-	52,4	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (ex-B.A. 51/0.2.12.01 [partim], 51/2.1.12.01 [partim], 53/0.2.12.01 [partim], 53/1.2.12.01 [partim], 53/2.0.12.01 [partim], 53/3.0.12.01)
13,1	-	13,1	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen (ex-B.A. 51/0.2.74.01 [partim], 51/2.1.74.01, 53/3.0.74.01)
				03 Andere werkingskosten
3,7	-	3,7	ngk	Bijdrage of aandeel in de werkingskosten van diverse internationale organisaties in het buitenland (ex-B.A. 51/0.3.34.81, 53/3.1.34.81, 54/2.3.34.81 [partim])
484,5	- 27,3	457,2	ngk	Totalen voor het programma 31.54.0
				1 Controle op de grondstoffen voor de Landbouw en fonds voor de Grondstoffen
				<i>ORGANIEK FONDS :</i>
				<i>FONDS VOOR DE GRONDSTOFFEN (cfr. art. 2.31.4 en art. 2.31.12 Algemene uitgavenbegroting)</i>
21,6	- 6,3	15,3		- Saldo op 1 januari
38,0	+ 20,5	58,5		- Ontvangsten van het lopend jaar
-	- 0,5	-0,5		- Desaffectatie van middelen
59,6	+ 13,7	73,3		- Beschikbaar tijdens het lopend jaar
0,5	- 0,5	-	fon	Desaffectatie tenvoordele van de Schatkist ten einde het aandeel van het Fonds 54.1 in de werkingskosten van het Departement te dekken
13,4	-	13,4	ngk	Uitgaven van diverse aard in verband met de controle op het gebruik van hormonen bij levende dieren (ex-B.A. 53/3.0.12.34)
37,5	+ 24,8	62,3	fon	Studiekosten, onderzoek en controles met betrekking tot de grondstoffen (ex-B.A. 53/3.2.1257)
13,4	-	13,4	ngk	Totalen voor het programma 31.54.1
38,0	+ 24,3	62,3	fon	
51,4	+ 24,3	75,7	tot	
21,6	-10,6	11,0		<i>Saldo van het organiek fonds op 31 december</i>

31 MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIFP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten			
				1995 initial initieel	ajustement aanpassing	1995 ajusté aangepast	
Activités Allocations de base	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
2 Actions du fonds pour la production et la protection des végétaux et des produits végétaux.							
FONDS ORGANIQUE :							
FONDS POUR LA PRODUCTION ET LA PROTECTION DES VEGETAUX ET DES PRODUITS VEGETAUX (cf. art. 2.31.3 et 2.31.10 Budget général des dépenses)							
- Solde au 1er janvier	(1)				7,4	+ 56,2	63,6
- Recettes de l'année en cours	(2)				85,9	- 20,6	65,3
- Disponible pendant l'année en cours	(3)=(1)+(2)				93,3	+ 35,6	128,9
20 Secteur "Obtentions végétales et matériel de reproduction"							
Rémunérations et allocations généralement quelconques:	54 20 1111			fon	15,6	-	15,6
- Personnel autre que statutaire (ex-A.B. 51/2.0.11.11)	49 83 20 54						
Frais de fonctionnement et de missions confiées à des tiers (ex-A.B. 51/2.0.12.20)	54 20 1220			fon	24,5	-	24,5
	61 95 32 66						
Dépenses de toute nature en rapport avec la création et l'entretien des champs expérimentaux agricoles et horticoles (ex-A.B. 51/2.0.12.42)	54 20 1242			cnd	25,8	-	25,8
	83 20 54 88						
Frais de fonctionnement et de missions confiées à des tiers (ex-A.B. 51/2.0.12.80)	54 20 1280			fon	21,8	-	21,8
	24 58 92 29						
21 Secteur "protection des végétaux"							
Lutte contre les maladies et les organismes nuisibles aux cultures: e.a. campagnes de lutte et analyses. Contrôle des résidus (ex-A.B. 51/2.1.12.80 [partim])	54 21 1225			cnd	5,5	-	5,5
	75 12 46 80						
Frais de fonctionnement et de missions confiées à des tiers (ex-A.B. 51/2.1.12.80)	54 21 1280			fon	19,0	-	19,0
	33 67 04 38						
Intervention dans les frais de promotion de l'exportation de produits végétaux (ex-A.B. 51/2.1.32.24)	54 21 3224			cnd	0,2	-	0,2
	37 71 08 42						
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables (ex-A.B. 51/2.1.74.02)	54 21 7402	I		fon	3,0	-	3,0
	44 78 15 49						
Totaux pour le programme 31.54.2				cnd	31,5	-	31,5
				fon	83,9	-	83,9
				tot	115,4	-	115,4
Solde du fonds organique au 31 décembre :	(4)=(3)-fon				9,4	+ 35,6	45,0
Totaux pour la division organique 31-54				cnd	529,4	- 27,3	502,1
				fon	121,9	+ 24,3	146,2
				tot	651,3	- 3,0	648,3

(in miljoenen frank)

31 MINISTERIE VAN LANDBOUW (vervolg)

Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnanceringskredieten</i>			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
1995 initial <i>initieel</i>	ajustement <i>aanpassing</i>	1995 ajusté <i>aangepast</i>		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
				2 Acties van het Fonds voor de Produktie en de Bescherming van Planten en Plantaardige Produkten.
				<i>ORGANIEK FONDS :</i>
				<i>FONDS VOOR DE PRODUKTIE EN DE BESCHERMING VAN PLANTEN EN PLANTAARDIGE PRODUKTEN (cfr. art. 2.31.3 en 2.31.10 Algemene uitgavenbegroting)</i>
7,4	+ 56,2	63,6		- Saldo op 1 januari
85,9	- 20,6	65,3		- Ontvangsten van het lopend jaar
93,3	+ 35,6	128,9		- Beschikbaar tijdens het lopend jaar
				20 Sector "Kweekprodukten en teeltmateriaal"
15,6	-	15,6	fon	Bezoldigingen en allerhande toelagen: - Ander dan statutair personeel (ex-B.A. 51/2.0.11.11)
24,5	-	24,5	fon	Werkingskosten en kosten verbonden aan opdrachten toevertrouwd aan derden (ex-B.A. 51/2.0.12.20)
25,8	-	25,8	ngk	Uitgaven van alle aard in verband met de aanleg en het onderhoud van landbouw- en tuinbouwproefvelden (ex-B.A. 51/2.0.12.42)
21,8	-	21,8	fon	Werkingskosten en kosten verbonden aan opdrachten toevertrouwd aan derden (ex-B.A. 51/2.0.12.80)
				21 Sector "Plantenbescherming"
5,5	-	5,5	ngk	Bestrijding van de ziekten en van de voor de teelten schadelijke organismen: o.a. bestrijdingscampagnes en analyses. Controle van residu's. (ex-B.A. 51/2.1.12.80 [partim])
19,0	-	19,0	fon	Werkingskosten en kosten verbonden aan opdrachten toevertrouwd aan derden (ex-B.A. 51/2.1.12.80)
0,2	-	0,2	ngk	Tegemoetkoming in de kosten ter bevordering van de uitvoer van plantaardige produkten (ex-B.A. 51/2.1.32.24)
3,0	-	3,0	fon	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen (ex-B.A. 51/2.1.74.02)
31,5	-	31,5	ngk	Totalen voor het programma 31.54.2
83,9	-	83,9	fon	
115,4	-	115,4	tot	
9,4	35,6	45,0		<i>Saldo van het organiek fonds op 31 december</i>
529,4	- 27,3	502,1	ngk	Totalen voor de organisatie-afdeling 31-54
121,9	+ 24,3	146,2	fon	
651,3	- 3,0	648,3	tot	

31 MINISTERE DE L'AGRICULTURE (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A.	CRIFP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1995 initial initieel	ajustement aanpassing	1995 ajusté aangepast
Activités Allocations de base	check-digit					
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
DIVISION 55						
ADMINISTRATION DE LA SANTE ANIMALE ET DE LA QUALITE DES PRODUITS ANIMAUX						
0 Programme de subsistance.						
01 Dépenses de personnel						
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	55 01 1103 91 28 62 96		cnd	335,4	+ 0,4	335,8
- Personnel statutaire définitif et stagiaire (ex-A.B. 52/0.1.11.03 [partim], 53/0.1.11.03 [partim], 53/1.0.11.03 [partim], 53/2.0.11.03 [partim])						
- Personnel autre que statutaire (ex-A.B. 52/0.1.11.04 [partim], 53/0.1.11.04 [partim])	55 01 1104 92 29 63 97		cnd	43,9	- 17,2	26,7
02 Frais de fonctionnement						
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (ex-A.B. 52/0.1.12.01 [partim], 53/1.2.12.01 [partim], 53/2.0.12.01 [partim])	55 02 1201 04 38 72 09		cnd	50,3	- 2,1 (1,0)	48,2 (1,0)
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables (ex-A.B. 52/0.2.74.01 [partim])	55 02 7401 93 30 64 01	I	cnd	3,9	-	3,9
03 Autres dépenses de fonctionnement						
Cotisation à ou part d'intervention dans les frais de fonctionnement de diverses organisations internationales à l'étranger (ex-A.B. 52/0.3.34.81)	55 03 3481 62 96 33 67		cnd	6,1	-	6,1
Totaux pour le programme 31.55.0			cnd	439,6	- 18,9 (1,0)	420,7 (1,0)
1 Qualité et contrôle des animaux et des produits animaux.						
10 Qualité et contrôle des animaux et des produits animaux						
Location des halls et locaux nécessaires à l'organisation des concours nationaux d'animaux reproducteurs.- Achats de médailles et d'objets d'art destinés aux concours et manifestations organisés par le Département.- Frais d'organisation des concours généraux d'élevage (Semaine internationale de l'Agriculture) (ex-A.B. 52/1.0.12.30)	55 10 1230 08 42 76 13		cnd	19,1	-	19,1
Subventions et primes octroyées en exécution des règlements généraux sur l'amélioration des races d'animaux domestiques (ex-A.B. 52/1.0.32.30)	55 10 3230 68 05 39 73		cnd	7,3	-	7,3
Construction, aménagement et équipement de stations de test et de stations expérimentales dans le domaine de l'élevage (ex-A.B. 52/1.0.73.30)	55 10 7330 94 31 65 02	I	crd	3,9	-	3,9
11 Lutte contre les maladies des animaux et contrôles						
Dépenses de toute nature relatives à la désinfection, à la vaccination, à l'évarrondissement, au stamping-out, au dépistage et à la lutte contre les maladies contagieuses des animaux (ex-A.B. 52/2.0.12.31)	55 11 1231 18 52 86 23		cnd	3,3	- 1,0 (1,0)	2,3 (1,0)

(in miljoenen frank)

31 MINISTERIE VAN LANDBOUW (vervolg)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
1995 initial initieel	ajustement aanpassing	1995 ajusté aangepast		Activiteiten Basisallocaties
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
				AFDELING 55
				BESTUUR VAN DE DIERENGEZONDHEID EN DE KWALITEIT VAN DE DIERLIJKE PRODUKTEN
				0 Bestaansmiddelenprogramma.
				01 Personeelsuitgaven
335,4	+ 0,4	335,8	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - Vast en stagedoend statutair personeel (ex-B.A. 52/0.1.11.03 [partim], 53/0.1.11.03 [partim], 53/1.0.11.03 [partim], 53/2.0.11.03 [partim])
43,9	- 17,2	26,7	ngk	- Ander dan statutair personeel (ex-B.A. 52/0.1.11.04 [partim], 53/0.1.11.04 [partim])
				02 Werkingskosten
50,3	- 2,1 (1,0)	48,2 (1,0)	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (ex-B.A. 52/0.2.12.01 [partim], 53/1.2.12.01 [partim], 53/2.0.12.01 [partim])
3,9	-	3,9	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen (ex-B.A. 52/0.2.74.01 [partim])
				03 Andere werkingskosten
6,1	-	6,1	ngk	Bijdrage of aandeel in de werkingskosten van diverse internationale organisaties in het buitenland (ex-B.A. 52/0.3.34.81)
439,6	- 18,9 (1,0)	420,7 (1,0)	ngk	Totalen voor het programma 31.55.0
				1 Kwaliteit en controle van dieren en dierlijke produkten.
				10 Kwaliteit en controle van dieren en dierlijke produkten
19,1	-	19,1	ngk	Huur van hallen en lokalen nodig voor de inrichting van de nationale prijskampen voor voorttellen de dieren.- Aankopen van medailles en kunstvoorwerpen bestemd voor de prijskampen en manifestaties ingericht door het Departement.- Inrichtingskosten van de algemene veepriskampen (Internationale Landbouwweek) (ex-B.A. 52/1.0.12.30)
7,3	-	7,3	ngk	Toelagen en premies toegekend in uitvoering van de algemene reglementen tot verbetering van de rassen van landbouw-huisdieren (ex-B.A. 52/1.0.32.30)
3,9	-	3,9	gkr	Constructie, inrichting en uitrusting van test- en proefstations op veeteeltgebied (ex-B.A. 52/1.0.73.30)
				11 Bestrijding van dierenziekten en controles
3,3	- 1,0 (1,0)	2,3 (1,0)	ngk	Uitgaven van alle aard in verband met de ontsmetting, de inenting, de runderhorzelbestrijding, de stamping-out, het opsporen en de bestrijding van de besmettelijke ziekten bij de dieren (ex-B.A. 52/2.0.12.31)

31 MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	CRIFP (3)	sc (4)	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten			
				1995 initial initieel (5)	ajustement aanpassing (6)	1995 ajusté aangepast (7)	
Indemnités dues aux vétérinaires agréés pour leur collaboration à la lutte contre les maladies contagieuses des animaux (ex-A.B. 52/2.0.12.32)	55 11 1232 19 53 87 24		cnd	2,2	- 0,2 (0,2)	2,0 (0,2)	
Dépenses en rapport avec les mesures à prendre pour des animaux saisis en exécution de la convention de Washington (ex-A.B. 52/3.0.12.33)	55 11 1233 20 54 88 25		cnd	1,5	- (1,1)	1,5 (1,1)	
Subventions aux fédérations de lutte contre les maladies du bétail (ex-A.B. 52/2.0.32.34)	55 11 3234 81 18 52 86		cnd	135,4	-	135,4	
Indemnités pour abattage d'animaux et destruction de matériel (ex-A.B. 52/2.0.51.30)	55 11 5130 37 71 08 42		cnd	2,0	-	2,0	
Totaux pour le programme 31.55.1			cnd	170,8	- 1,2 (2,3)	169,6 (2,3)	
			crd	3,9	-	3,9	
			tot	174,7	- 1,2	173,5	
2 Actions du Fonds de la Santé et de la Production des Animaux.							
<i>FONDS ORGANIQUE :</i>							
<i>FONDS DE LA SANTE ET DE LA PRODUCTION DES ANIMAUX (cf. art. 2.31.11 et 2.31.13 Budget général des dépenses)</i>							
- Solde au 1er janvier	(1)			697,0	- 256,0	441,0	
- Recettes de l'année en cours	(2)			1 172,7	+ 186,5	1 359,2	
- Disponible pendant l'année en cours	(3)=(1)+(2)			1 869,7	- 69,5	1 800,2	
20 Secteur "Bovins"							
Frais de fonctionnement et de missions confiées à des tiers (ex-A.B. 52/4.0.12.90)	55 20 1290 61 95 32 66		fon	70,0	-	70,0	
Frais de fonctionnement et de missions confiées à des tiers (ex-A.B. 52/4.0.12.91, 52/3.0.12.34)	55 20 1291 62 96 33 67		cnd	508,9	-	508,9	
Indemnités et subventions relatives à la lutte contre les maladies des animaux (ex-A.B. 52/4.0.51.40)	55 20 5140 31 65 02 36		fon	276,4	- 100,0	176,4	
Toekenning van voorschotten aan een betalingsinstelling (nieuw)	55 20 8130 14 48 82 19		fon	-	+ 30,0	30,0	
21 Secteur "Porcins"							
Frais de fonctionnement et de missions confiées à des tiers (ex-A.B. 52/4.1.12.90)	55 21 1290 70 07 41 75		fon	6,0	+ 5,0	11,0	
Frais de fonctionnement et de missions confiées à des tiers (ex-A.B. 52/4.1.12.91)	55 21 1291 71 08 42 76		cnd	221,3	-	221,3	
Intérêts d'un emprunt consenti par l'I.N.C.A. (ex-A.B. 52/4.1.21.01)	55 21 2101 08 42 76 13	C	fon	50,2	- 38,2	12,0	
Indemnités et subventions relatives à la lutte contre les maladies des animaux (ex-A.B. 52/4.1.51.40)	55 21 5140 40 74 11 45		fon	204,0	+ 89,8	293,8	

(in miljoenen frank)

31 MINISTERIE VAN LANDBOUW (vervolg)

Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnanceringskredieten</i>				ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
1995 initial <i>initieel</i>	ajustement <i>aanpassing</i>	1995 ajusté <i>aangepast</i>			
(8)	(9)	(10)	(11)		(12)
2,2	- 0,2 (0,2)	2,0 (0,2)	ngk		Vergoedingen verschuldigd aan de aangenomen dierenartsen uit hoofde van hun medewerking aan de bestrijding van de besmettelijke ziekten van de dieren (ex-B.A. 52/2.0.12.32)
1,5	- (1,1)	1,5 (1,1)	ngk		Uitgaven in verband met de maatregelen te nemen voor dieren in beslag genomen in uitvoering van de Conventie van Washington (ex-B.A. 52/3.0.12.33)
135,4	-	135,4	ngk		Toelagen voor de verbonden voor veeziektenbestrijding (ex-A.B. 52/2.0.32.34)
2,0	-	2,0	ngk		Vergoedingen voor het afmaken van dieren en verdelging van materieel (ex-B.A. 52/2.0.51.30)
170,8	- 1,2 (2,3)	169,6 (2,3)	ngk		Totale voor het programma 31.55.1
3,9	-	3,9	gkr		
174,7	- 1,2	173,5	tot		
					2 Acties van het Fonds voor de Gezondheid en de Productie van de Dieren.
					<i>ORGANIEK FONDS :</i>
					<i>FONDS VOOR DE GEZONDHEID EN DE PRODUKTIE VAN DE DIEREN (cfr. art. 2.31.11 en 2.31.13 van de Algemene Uitgavenbegroting)</i>
697,7	+ 610,9	1 308,6			- Saldo op 1 januari
1 172,7	+ 186,5	1 359,2			- Ontvangsten van het lopend jaar
1 870,4	+ 797,4	2 667,8			- Beschikbaar tijdens het lopend jaar
					20 Sector "Runderen"
70,0	+ 46,1	116,1	fon		Werkingskosten en kosten verbonden aan opdrachten toevertrouwd aan derden (ex-B.A. 52/4.0.12.90)
508,9	-	508,9	ngk		Werkingskosten en kosten verbonden aan opdrachten toevertrouwd aan derden (ex-B.A. 52/4.0.12.91, 52/3.0.12.34)
276,4	- 100,0	176,4	fon		Vergoedingen en toelagen betreffende de dierenziektenbestrijding (ex-B.A. 52/4.0.51.40)
-	+ 30,0	30,0	fon		Octroi d'avances à un organisme comptable (nouveau)
					21 Sector "Varkens"
6,0	+ 19,9	25,9	fon		Werkingskosten en kosten verbonden aan opdrachten toevertrouwd aan derden (ex-B.A. 52/4.1.12.90)
221,3	-	221,3	ngk		Werkingskosten en kosten verbonden aan opdrachten toevertrouwd aan derden (ex-B.A. 52/4.1.12.91)
50,2	- 38,2	12,0	fon		Rente op een door het N.I.L.K. toegestane lening (ex-B.A. 52/4.1.21.01)
204,0	+ 689,8	893,8	fon		Vergoedingen en toelagen betreffende de dierenziektenbestrijding (ex-B.A. 52/4.1.51.40)

31 MINISTERE DE L'AGRICULTURE (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIFP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1995 initial initieel	ajustement aanpassing	1995 ajusté aangepast
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Amortissement d'un emprunt consenti par l'I.N.C.A. (ex-B.A. 52/4.1.91.01)	55 21 9101 24 58 92 29	C	fon	458,0	+ 137,0	595,0
22 Secteur "Volaille"						
Frais de fonctionnement et de missions confiées à des tiers (ex-A.B. 52/4.2.12.91)	55 22 1290 79 16 50 84		fon	1,0	-	1,0
Frais de fonctionnement et de missions confiées à des tiers (ex-A.B. 52/4.2.12.91)	55 22 1291 80 17 51 85		cnd	50,1	-	50,1
Indemnités et subventions relatives à la lutte contre les maladies des animaux (ex-A.B. 52/4.2. 51.40)	55 22 5140 49 83 20 54		fon	29,2	- 20,0	9,2
23 Secteur "Lait", produits laitiers et labora- toires						
Désaffectation au profit du Trésor en vue de couvrir la part du Fonds 55.2 dans les frais de fonctionnement du Département	55 23 0303 71 08 42 76		fon	78,6	- 78,6	-
Frais de fonctionnement et de missions confiées à des tiers (ex-A.B. 52/4.3.12.20)	55 23 1220 18 52 86 23		fon	46,1	+ 5,1	51,2
Totaux pour le programme 31.55.2			cnd	780,3	-	780,3
			fon	1 219,5	+ 30,1	1 249,6
			tot	1 999,8	+ 30,1	2 029,9
<i>Solde du fonds organique au 31 décembre :</i>	(4)=(3)- fon			650,2	- 99,6	550,6
Totaux pour la division organique 31-55			cnd	1 390,7	- 20,1 (3,3)	1 370,6 (3,3)
			crd	3,9	-	3,9
			fon	1 219,5	+ 30,1	1 249,6
			tot	2 614,1	+ 10,0	2 624,1
DIVISION 56						
ADMINISTRATION DE LA RECHERCHE AGRONOMIQUE ET DU DEVELOPPEMENT (POLITIQUE SCIENTIFIQUE)						
1 R. & D. dans le cadre national.- Problèmes ur- gents, recherches contractuelles et vulgarisa- tion.						
10 Recherche						
Rémunérations et allocations généralement quel- conques: - Personnel autre que statutaire (ex-A.B. 54/1.1. 11.11)	56 10 1111 13 47 81 18	R	cnd	115,1	+ 3,1	118,2
Participation à des foires, concours et exposi- tions (ex-A.B. 54/1.3.12.41)	56 10 1241 46 80 17 51	R	cnd	0,9	-	0,9
Dépenses de toute nature en rapport avec l'étude de problèmes scientifiques urgents entrepris par des groupes de travail et des centres d'étude ou de recherche privés et avec l'étude de problèmes urgents d'économie agricole (ex-A.B. 54/1.1.12.45)	56 10 1245 50 84 21 55	R	cnd	58,7	- 3,4	55,3

(in miljoenen frank)

31 MINISTERIE VAN LANDBOUW (vervolg)

Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnanceringskredieten</i>			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
1995 initial <i>initieel</i>	ajustement <i>aanpassing</i>	1995 ajusté <i>aangepast</i>		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
458,0	+ 137,0	595,0	fon	Aflossing van een door het N.I.L.K. toegestane lening (ex-B.A. 52/4.1.91.01)
				22 Sector "Pluimvee"
1,0	-	1,0	fon	Werkingskosten en kosten verbonden aan opdrachten toevertrouwd aan derden (ex-B.A. 52/4.2.12.91)
50,1	-	50,1	ngk	Werkingskosten en kosten verbonden aan opdrachten toevertrouwd aan derden (ex-B.A. 52/4.2.12.91)
29,2	- 20,0	9,2	fon	Vergoedingen en toelagen betreffende de dierenziektenbestrijding (ex-B.A. 52/4.2.51.40)
				23 Sector "Melk", zuivelprodukten en laboratoria
78,6	- 78,6	-	fon	Desaffectatie ten voordele van de Schatkist ten einde het aandeel van het Fonds 55.2 in de werkingskosten van het Departement te dekken
46,1	+ 5,1	51,2	fon	Werkingskosten en kosten verbonden aan opdrachten toevertrouwd aan derden (ex-B.A. 52/4.3.12.20)
780,3	-	780,3	ngk	Totalen voor het programma 31.55.2
1 219,5	+ 691,1	1 910,6	fon	
1 999,8	+ 691,1	2 690,9	tot	
650,9	106,3	757,2		Saldo van het organiek fonds op 31 december
1 390,7	- 20,1 (3,3)	1 370,6 (3,3)	ngk	Totalen voor de organisatie-afdeling 31-55
3,9	-	3,9	gkr	
1 219,5	+ 691,1	1 910,6	fon	
2 614,1	+ 671,0	3 285,1	tot	
AFDELING 56				
BESTUUR VOOR LANDBOUWKUNDIG ONDERZOEK EN ONTWIKKELING (WETENSCHAPSBELEID)				
1 R. & D. op nationaal vlak.- Dringende problemen, contractueel onderzoek en vulgarisatie.				
10 Onderzoek				
115,1	+ 3,1	118,2	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen: - Ander dan statutair personeel (ex-B.A. 54/1.1.11.11)
0,9	-	0,9	ngk	Deelneming aan jaarbeurzen, prijskampen en tentoonstellingen (ex-B.A. 54/1.3.12.41)
58,7	- 3,4	55,3	ngk	Uitgaven van alle aard in verband met de studie van dringende wetenschappelijke problemen ondernomen door werkgroepen of door private studie- of onderzoekcentra en met dringende landbouweconomische problemen (ex-B.A. 54/1.1.12.45)

31 MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	CRIFP (3)	sc (4)	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1995 initial initieel (5)	ajustement aanpassing (6)	1995 ajusté aangepast (7)
Subventions aux stations de recherches libres.- Subvention à la Société royale de botanique de Belgique.- Indemnisation des pertes subies lors de recherches.- Droits de participation et d'affilia- tion à des sociétés nationales à caractère scien- tifique (ex-A.B. 54/1.0.32.01)	56 10 3201 66 03 37 71	R	cnd	3,9	-	3,9
Subventions à des recherches scientifiques et techniques à finalité agricole: - Année en cours	56 10 3361 32 66 03 37	R	crd	720,0	- 1,4	718,6
- Régularisation de l'encours				706,0	- 18,0	688,0
11 Développement						
Rémunérations et allocations généralement quel- conques : - Personnel statutaire définitif et stagiaire (ex- A.B. 51/0.1.11.03 [partim], 52/0.1.11.03 [par- tim])	56 11 1103 14 48 82 19		cnd	72,5	- 2,0	70,5
- Personnel autre que statutaire (ex-A.B. 51/0.1. 11.04 [partim], 52/0.1.11.04 [partim])	56 11 1104 15 49 83 20		cnd	10,4	- 6,5	3,9
Dépenses permanentes pour achats de biens non du- rables et de services (ex-A.B. 51/0.2.1201 [partim], 51/2.1.1201 [partim], 52/0.2.1201 [partim])	56 11 1201 15 49 83 20		cnd	14,8	-	14,8
Dépenses de toute nature relatives à des essais démonstratifs en matière d'agriculture, d'horti- culture, de protection des cultures, de génie ru- ral et d'inspection ménagère agricole.- Achat de petit matériel (ex-A.B. 51/1.0.12.20)	56 11 1220 34 68 05 39		cnd	6,2	-	6,2
Lutte contre les maladies et les animaux ou végé- taux nuisibles aux cultures : produits, matériel et dépenses diverses.- Protection des cultures.- Dépenses de fonctionnement et achat de petit ma- tériel pour les postes d'avertissement et d'obser- vation (ex-A.B. 51/2.1.12.25 [partim])	56 11 1225 39 73 10 44		cnd	3,0	-	3,0
Subventions dans l'intérêt de l'agriculture et de l'horticulture (ex-A.B. 51/1.1.32.22, 51/1.1. 32.23, 51/1.1.32.27 [partim])	56 11 3227 04 38 72 09		cnd	75,7	-	75,7
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles dura- bles (ex-A.B. 51/0.2.74.01 [partim])	56 11 7401 07 41 75 12	I	cnd	1,0	-	1,0
Totaux pour le programme 31.56.1			cnd crd tot	362,2 720,0 1 082,2	- 8,8 - 1,4 - 10,2	353,4 718,6 1 072,0
2 R. & D. dans le cadre international.- Réunions d'étude et collaboration internationale.						
21 Réunions d'étude						
Frais de toute nature pour des réunions d'étude (ex-A.B. 54/2.1.12.43)	56 21 1243 50 84 21 55	R	cnd	1,2	-	1,2
22 Echanges internationaux						
Frais de toute nature en rapport avec la colla- boration aux échanges scientifiques internationaux (ex-A.B. 54/2.2.12.44)	56 22 1244 60 94 31 65	R	cnd	1,4	-	1,4

(in miljoenen frank)

31 MINISTERIE VAN LANDBOUW (vervolg)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
1995 initial initieel	ajustement aanpassing	1995 ajusté aangepast		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
3,9	-	3,9	ngk	Toelagen aan vrije proefstations.- Toelage aan de "Société royale de botanique de Belgique".- Vergoedingen voor verliezen ten gevolge van proefnemingen.- Bijdragen voor deelneming aan en aansluiting bij nationale verenigingen met wetenschappelijk karakter (ex-B.A. 54/1.0.32.01)
720,0	- 1,4	718,6	gkr	Toelagen aan wetenschappelijk en technisch onderzoek met landbouwkundig doel: - Lopend jaar:
706,0	- 706,0	-		- Regularisatie van het encours
				11 Ontwikkeling
72,5	- 2,0	70,5	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - Vast en stagedoend statutair personeel (ex-B.A. 51/0.1.11.03 [partim], 52/0.1.11.03 [partim])
10,4	- 6,5	3,9	ngk	- Ander dan statutair personeel (ex-51/0.1.11.04 [partim], 52/0.1.11.04 [partim])
14,8	-	14,8	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (ex-B.A. 51/0.2.1201 [partim], 51/2.1.1201 [partim], 52/0.2.1201 [partim])
6,2	-	6,2	ngk	Uitgaven van alle aard in verband met demonstratieproeven inzake landbouw- en tuinbouwteelten, gewasbescherming, landbouwtechniek en landbouwhuishoudkunde.- Aankoop van klein materieel (ex-B.A. 51/1.0.12.20)
3,0	-	3,0	ngk	Bestrijding van de ziekten en van de voor de teelten schadelijke dieren en gewassen : produkten, materieel en allerlei uitgaven.- Bescherming der teelten.- Werkingsuitgaven en aankoop van klein materieel voor de waarschuwings- en observatieposten (ex-B.A. 51/2.1.12.25 [partim])
75,7	-	75,7	ngk	Toelagen in het belang van land- en tuinbouw (ex-B.A. 51/1.1.32.22, 51/1.1.32.23, 51/1.1.32.27 [partim])
1,0	-	1,0	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen (ex-B.A. 51/0.2.74.01 [partim])
362,2 720,0	- 8,8 - 1,4	353,4 718,6	ngk gkr	Totalen voor het programma 31.56.1
1 082,2	- 10,2	1 072,0	tot	
				2 R. & D. op internationaal vlak.- Studievergaderingen en internationale samenwerking.
				21 Studiebijeenkomsten
1,2	-	1,2	ngk	Onkosten van alle aard voor studiebijeenkomsten (ex-B.A. 54/2.1.12.43)
				22 Internationale uitwisselingen
1,4	-	1,4	ngk	Onkosten van alle aard in verband met de medewerking aan internationale wetenschappelijke uitwisselingen (ex-B.A. 54/2.2.12.44)

31 MINISTERE DE L'AGRICULTURE (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA. A.B. OA PA. B.A. check-digit (2)	CRIFP (3)	sc (4)	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1995 initial initieel (5)	ajustement aanpassing (6)	1995 ajusté aangepast (7)
23 Organisations internationales diverses						
Cotisation à ou part d'intervention dans les frais de fonctionnement de diverses organisations internationales à l'étranger (ex-A.B. 54/2.3.34.81 [partim])	56 23 3481 75 12 46 80	R	cnd	7,4	-	7,4
Totaux pour le programme 31.56.2			cnd	10,0	-	10,0
3 Dotations aux établissements scientifiques de l'Etat et assimilés.						
31 Dépenses de personnel						
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	56 31 1103 97 34 68 05	R	cnd	879,9	- 10,8	869,1
- Personnel statutaire définitif et stagiaire (ex-A.B. 54/3.1.11.03)						
- Personnel autre que statutaire (ex-A.B. 54/3.1.11.04)	56 31 1104 01 35 69 06	R	cnd	128,1	- 3,9	124,2
Dépenses diverses de service social (ex-A.B. 54/3.1.11.05)	56 31 1105 02 36 70 07	R	cnd	5,0	-	5,0
32 Frais de fonctionnement						
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services y compris les dépenses de consommation spécifiques des établissements et stations de recherche scientifique (ex-A.B. 54/3.2.12.01)	56 32 1201 10 44 78 15	R	cnd	247,1	-	247,1
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services (ex-A.B. 54/3.2.12.07)	56 32 1207 16 50 84 21	R	cnd	2,0	-	2,0
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables (ex-A.B. 54/3.2.74.01)	56 32 7401 02 36 70 07	RI	cnd	61,3	- 1,3 (1,3)	60,0 (1,3)
33 Autres dépenses relatives au fonctionnement						
Champs expérimentaux agricoles : Dépenses de toute nature en rapport avec la création et l'entretien des champs expérimentaux agricoles et horticoles et avec les expérimentations dans le domaine de l'élevage, du génie rural et de la pêche maritime (ex-A.B. 54/3.3.12.42, 54/3.3.12.46)	56 33 1242 60 94 31 65	R	cnd	8,1	-	8,1
Travaux de calcul et de dépouillement mécanographiques (ex-A.B. 54/3.3.12.80)	56 33 1280 01 35 69 06	R	cnd	3,2	-	3,2
Constructions, travaux d'aménagement et équipement fixe pour les établissements scientifiques (ex-A.B. 54/3.3.73.40)	56 33 7340 47 81 18 52	RI	crd	39,4	-	39,4
Totaux pour le programme 31.56.3			cnd	1 334,7	- 16,0 (1,3)	1 318,7 (1,3)
			crd	39,4	-	39,4
			tot	1 374,1	- 16,0	1 358,1
Totaux pour la division organique 31-56			cnd	1 706,9	- 24,8 (1,3)	1 682,1 (1,3)
			crd	759,4	- 1,4	758,0
			tot	2 466,3	- 26,2	2 440,1
TOTAUX : 31 MINISTERE DE L'AGRICULTURE.			cnd	5 903,5	+ 24,8 (6,4)	5 928,3 (6,4)
			crd	768,8	- 1,4	767,4
			fon	2 103,3	+100,0	2 203,3
			tot	8 775,6	+ 123,4	8 899,0

(in miljoenen frank)

31 MINISTERIE VAN LANDBOUW (vervolg)

Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnanceringskredieten</i>			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
1995 initial <i>initieel</i>	ajustement <i>aangepassing</i>	1995 ajusté <i>aangepast</i>		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
7,4	-	7,4	ngk	23 Diverse internationale organisaties
				Bijdrage of aandeel in de werkingskosten van diverse internationale organisaties in het buitenland (ex-B.A. 54/2.3.34.81 [partim])
10,0	-	10,0	ngk	Totalen voor het programma 31.56.2
				3 Dotaties aan wetenschappelijke rijksinstellingen en gelijkgestelden.
				31 Personeelsuitgaven
879,9	- 10,8	869,1	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - Vast en stagedoend statutair personeel (ex-B.A. 54/3.1.11.03)
128,1	- 3,9	124,2	ngk	- Ander dan statutair personeel (ex-B.A. 54/3.1.11.04)
5,0	-	5,0	ngk	Allerhande uitgaven voor sociaal dienstbetoon (ex-B.A. 54/3.1.11.05)
				32 Werkingskosten
247,1	-	247,1	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten met inbegrip van de specifieke consumptieuitgaven van de instellingen en stations voor wetenschappelijk onderzoek (ex-B.A. 54/3.2.12.01)
2,0	-	2,0	ngk	Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten (ex-B.A. 54/3.2.12.07)
61,3	- 1,3 (1,3)	60,0 (1,3)	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen (ex-B.A. 54/3.2.74.01)
				33 Andere werkingsuitgaven
8,1	-	8,1	ngk	Landbouwproefvelden : Uitgaven van alle aard in verband met de aanleg en het onderhoud van landbouw- en tuinbouwproefvelden en met onderzoeken op het gebied van de veeteelt, de landbouwtechniek en de zeevisserij (ex-B.A. 54/3.3.12.42, 54/3.3.12.46)
3,2	-	3,2	ngk	Mechanografische berekenings- en opnemingswerken (ex-B.A. 54/3.3.12.80)
39,4	-	39,4	gkr	Constructies, inrichtingswerken en vaste uitrusting voor de wetenschappelijke inrichtingen (ex-B.A. 54/3.3.73.40)
1 334,7	- 16,0 (1,3)	1 318,7 (1,3)	ngk	Totalen voor het programma 31.56.3
39,4	-	39,4	gkr	
1 374,1	- 16,0	1 358,1	tot	
1 706,9	- 24,8 (1,3)	1 682,1 (1,3)	ngk	Totalen voor de organisatie-afdeling 31-56
759,4	- 1,4	758,0	gkr	
2 466,3	- 26,2	2 440,1	tot	
5 903,5	+ 24,8 (6,4)	5 928,3 (6,4)	ngk	TOTALEN : 31 MINISTERIE VAN LANDBOUW.
4 343,7	- 401,4	3 942,3	gkr	
2 103,3	+ 761,0	2 864,3	fon	
12 350,5	+ 384,4	12 734,9	tot	

32 MINISTERE DES AFFAIRES ECONOMIQUES

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	CRIFF (3)	sc (4)	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten			
				1995 initial initieel (5)	ajustement aanpassing (6)	1995 ajusté aangepast (7)	
DIVISION 02							
CABINET DU VICE - PREMIER MINISTRE ET MINISTRE DES TELECOMMUNICATIONS							
0 Fonctionnement du Cabinet.							
01 Rémunérations							
Traitement et frais de représentation du Ministre	02 01 1101 65 02 36 70		cnd	-	+ 1,2	1,2	
Rémunérations et indemnités des membres du Cabinet	02 01 1102 66 03 37 71		cnd	56,8	+ 6,4 (7,3)	63,2 (7,3)	
02 Frais de fonctionnement							
Frais de fonctionnement du Cabinet	02 02 1219 95 32 66 03		cnd	10,4	- 0,4 (0,4)	10,0 (0,4)	
Frais de fonctionnement afférents à la présidence de la C.E. (pour mémoire)	02 02 1220 96 33 67 04		cnd	-	-	-	
Dépenses patrimoniales du Cabinet	02 02 7401 69 06 40 74		cnd	0,3	+ 6,0	6,3	
Totaux pour le programme 32.02.0 et pour la division organique 32-02			cnd	67,5	+ 13,2 (7,7)	80,7 (7,7)	
DIVISION 03							
CABINET DU MINISTRE DE L'ECONOMIE (nouveau)							
0 Fonctionnement du Cabinet.							
01 Rémunérations							
Rémunérations et indemnités des membres du Cabinet	03 01 1102 93 30 64 01		cnd	-	+ 34,4	34,4	
02 Frais de fonctionnement							
Frais de fonctionnement du Cabinet	03 02 1219 25 59 93 30		cnd	-	+ 5,2	5,2	
Dépenses patrimoniales du Cabinet	03 02 7401 96 33 67 04		cnd	-	+ 0,3	0,3	
Totaux pour le programme 32.03.0 et pour la division organique 32-03			cnd	-	+ 39,9	39,9	
DIVISION 40							
SECRETARIAT GENERAL							
0 Programme de subsistance.							
01 Dépenses de personnel							
Rémunérations et allocations généralement quel- conques : - Personnel statutaire définitif et stagiaire	40 01 1103 26 60 94 31		cnd	11,9	- 0,5	11,4	

32 MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

(in miljoenen frank)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
1995 initial initieel	ajustement aanpassing	1995 ajusté aangepast		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
				AFDELING 02
				KABINET VAN DE VICE - EERSTE MINISTER EN MINISTER VAN TELECOMMUNICATIE
				0 Werking van het Kabinet.
				01 Bezoldigingen
-	+ 1,2	1,2	ngk	Wedde en representatiekosten van de Minister
56,8	+ 6,4 (7,3)	63,2 (7,3)	ngk	Bezoldigingen en vergoedingen van de Kabinetsleden
				02 Werkingskosten
10,4	- 0,4 (0,4)	10,0 (0,4)	ngk	Werkingskosten van het Kabinet
-	-	-	ngk	Werkingskosten in verband met het voorzitterschap van de E.G. (pro memorie)
0,3	+ 6,0	6,3	ngk	Patrimoniale uitgaven van het Kabinet
67,5	+ 13,2 (7,7)	80,7 (7,7)	ngk	Totalen voor het programma 32.02.0 en voor de organisatie-afdeling 32-02
				AFDELING 03
				KABINET VAN DE MINISTER VAN ECONOMIE (nieuw)
				0 Werking van het Kabinet.
				01 Bezoldigingen
-	+ 34,4	34,4	ngk	Bezoldigingen en vergoedingen van de Kabinetsleden
				02 Werkingskosten
-	+ 5,2	5,2	ngk	Werkingskosten van het Kabinet
-	+ 0,3	0,3	ngk	Patrimoniale uitgaven van het Kabinet
-	+ 39,9	39,9	ngk	Totalen voor het programma 32.03.0 en voor de organisatie-afdeling 32-03
				AFDELING 40
				SECRETARIAAT-GENERAAL
				0 Bestaansmiddelenprogramma.
				01 Personeelsuitgaven
11,9	- 0,5	11,4	ngk	Bezoldigingen en allerlei toelagen : - Vast en stagedoend statutair personeel

32 MINISTERE DES AFFAIRES ECONOMIQUES (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA BA. check-digit (2)	CRIFP	sc (4)	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1995 initial initieel (5)	ajustement aanpassing (6)	1995 ajusté aangepast (7)
- Personnel autre que statutaire	40 01 1104 27 61 95 32		cnd	2,1	+ 0,3	2,4
02 Frais de fonctionnement						
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services	40 02 1201 36 70 07 41		cnd	0,7	-	0,7
Totaux pour le programme 32.40.0 et pour la division organique 32-40			cnd	14,7	- 0,2	14,5
DIVISION 41						
DIRECTION GENERALE DES SERVICES GENERAUX						
0 Aide logistique (programme de subsistance).						
01 Dépenses de personnel						
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	41 01 1103 53 87 24 58		cnd	276,1	- 6,4	269,7
- Personnel statutaire définitif et stagiaire						
- Personnel autre que statutaire	41 01 1104 54 88 25 59		cnd	178,7	- 11,7 (7,5)	167,0 (7,5)
02 Frais de fonctionnement						
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services	41 02 1201 63 97 34 68		cnd	229,8	+ 18,0 (0,6)	247,8 (0,6)
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	41 02 7401 55 89 26 60	I	cnd	35,0	- 0,1 (0,1)	34,9 (0,1)
Totaux pour le programme 32.41.0			cnd	719,6	- 0,2 (8,2)	719,4 (8,2)
1 Aide à tous les départements.						
Dépenses diverses de service social, autres que les achats de biens patrimoniaux (cf. art. 2.32.3 Budget général des dépenses)	41 10 1105 39 73 10 44		cnd	13,8	- 5,7	8,1
Totaux pour le programme 32.41.1			cnd	13,8	- 5,7	8,1
2 Aide générale aux différentes administrations du Ministère des Affaires économiques.						
20 Frais de fonctionnement						
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services	41 20 1201 31 65 02 36		cnd	152,1	+ 7,4 (0,9)	159,5 (0,9)
Loyer des biens immobiliers	41 20 1206 36 70 07 41		cnd	5,9	-	5,9
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services	41 20 1207 37 71 08 42		cnd	60,4	-	60,4

(in miljoenen frank)

32 MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN (vervolg)

Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnanceringskredieten</i>			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
1995 initial <i>initieel</i>	ajustement <i>aanpassing</i>	1995 ajusté <i>aangepast</i>		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
2,1	+ 0,3	2,4	ngk	- Ander dan statutair personeel
0,7	-	0,7	ngk	02 Werkingskosten
14,7	- 0,2	14,5	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten
				Totalen voor het programma 32.40.0 en voor de organisatie-afdeling 32-40
				AFDELING 41
				ALGEMENE DIRECTIE VAN DE ALGEMENE DIENSTEN
				0 Logistieke steun (bestaansmiddelenprogramma).
				01 Personeelsuitgaven
276,1	- 6,4	269,7	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - Vast en stagedoend statutair personeel
178,7	- 11,7 (7,5)	167,0 (7,5)	ngk	- Ander dan statutair personeel
				02 Werkingskosten
229,8	+ 18,0 (0,6)	247,8 (0,6)	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten
35,0	- 0,1 (0,1)	34,9 (0,1)	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
719,6	- 0,2 (8,2)	719,4 (8,2)	ngk	Totalen voor het programma 32.41.0
				1 Dienstverlening voor alle departementen.
13,8	- 5,7	8,1	ngk	Allerhande uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon, andere dan aankoop van vermogensgoederen (cfr. art. 2.32.3 Algemene uitgavenbegroting)
13,8	- 5,7	8,1	ngk	Totalen voor het programma 32.41.1
				2 Algemene steun aan de verschillende administraties van het Ministerie van Economische Zaken.
				20 Werkingskosten
152,1	+ 7,4 (0,9)	159,5 (0,9)	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten
5,9	-	5,9	ngk	Huur van onroerende goederen
60,4	-	60,4	ngk	Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten

32 MINISTERE DES AFFAIRES ECONOMIQUES (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	CRIFP (3)	sc (4)	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1995 initial initieel (5)	ajustement aanpassing (6)	1995 ajusté aangepast (7)
21 Frais de fonctionnement - Politique scientifique						
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services	41 21 1201 40 74 11 45		cnd	18,3	-	18,3
22 Activités diverses						
Paiement des montants dus aux organes de contrôle de l'Etat auprès et pour le compte des organismes d'intérêt public (cf. art. 08.01 - chapitre 32 du Budget des voies et moyens)	41 22 0301 22 56 90 27		cnd	1,4	-	1,4
Frais de réception dans le cadre de la politique du département	41 22 1224 72 09 43 77		cnd	0,4	-	0,4
Indemnités diverses à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de l'Etat à l'égard d'actes commis par ses organes et ses préposés	41 22 3301 15 49 83 20		cnd	2,0	-	2,0
Totaux pour le programme 32.41.2			cnd	240,5	+ 7,4 (0,9)	247,9 (0,9)
5 Subventions à des organismes externes.						
51 Organisations et divers						
Dépenses généralement quelconques en matière d'information des consommateurs	41 51 1230 48 82 19 53		cnd	10,0	-	10,0
Totaux pour le programme 32.41.5			cnd	10,0	-	10,0
Totaux pour la division organique 32-41			cnd	983,9	+ 1,5 (9,1)	985,4 (9,1)
DIVISION 42						
DIRECTION GENERALE DES ETUDES ET DE LA DOCUMENTATION						
0 Programme de subsistance.						
01 Dépenses de personnel						
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	42 01 1103 80 17 51 85		cnd	199,0	+ 3,6	202,6
- Personnel statutaire définitif et stagiaire						
- Personnel autre que statutaire	42 01 1104 81 18 52 86		cnd	21,0	+ 1,1	22,1
Totaux pour le programme 32.42.0			cnd	220,0	+ 4,7	224,7
1 Traitement de l'information.						
FONDS ORGANIQUE :						
FONDS SPECIAL DESTINE A COUVRIR LES FRAIS DE FONCTIONNEMENT GENERALEMENT QUELCONQUES DU CENTRE DU TRAITEMENT DE L'INFORMATION						
- Solde au 1er janvier	(1)			35,8	+ 14,5	50,3
- Recettes de l'année en cours	(2)			24,3	-	24,3
- Disponible pendant l'année en cours	(3)=(1)+(2)			60,1	+ 14,5	74,6
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services	42 10 1201 65 02 36 70		cnd	35,8	-	35,8

(in miljoenen frank)

32 MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN (vervolg)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
1995 initial initieel	ajustement aanpassing	1995 ajusté aangepast		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
				21 Werkingskosten - Wetenschapsbeleid
18,3	-	18,3	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten
				22 Diverse activiteiten
1,4	-	1,4	ngk	Betaling van de bijdragen verschuldigd aan de controle-organen van de Staat bij en voor rekening van de instellingen van openbaar nut (cfr. art. 08.01 - hoofdstuk 32 van de Rijksmiddelenbegroting)
0,4	-	0,4	ngk	Receptiekosten in het raam van het economisch beleid van het departement
2,0	-	2,0	ngk	Allerhande schadevergoedingen aan derden voortvloeiend uit het opnemen door de Staat van zijn verantwoordelijkheid ten overstaan van de door zijn organen en door zijn bedienden gepleegde daden
240,5	+ 7,4 (0,9)	247,9 (0,9)	ngk	Totalen voor het programma 32.41.2
				5 Toelagen aan externe organismen.
				51 Organismen en diversen
10,0	-	10,0	ngk	Allerhande uitgaven met het oog op de voorlichting van de gebruikers
10,0	-	10,0	ngk	Totalen voor het programma 32.41.5
983,9	+ 1,5 (9,1)	985,4 (9,1)	ngk	Totalen voor de organisatie-afdeling 32-41
				AFDELING 42
				ALGEMENE DIRECTIE VOOR STUDIEN EN DOCUMENTATIE
				0 Bestaansmiddelenprogramma.
				01 Personeelsuitgaven
199,0	+ 3,6	202,6	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - Vast en stagedoend statutair personeel
21,0	+ 1,1	22,1	ngk	- Ander dan statutair personeel
220,0	+ 4,7	224,7	ngk	Totalen voor het programma 32.42.0
				1 Informatieverwerking.
				ORGANIEK FONDS :
				SPECIAAL FONDS BESTEND TOT DEKKING VAN ALLERHANDE WERKINGSKOSTEN VAN HET CENTRUM VOOR INFORMATIEVERWERKING
63,2	- 2,6	60,6		- Saldo op 1 januari
24,3	-	24,3		- Ontvangsten van het lopend jaar
87,5	- 2,6	84,9		- Beschikbaar tijdens het lopend jaar
35,8	-	35,8	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten

32 MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIFP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1995 initial initieel	ajustement aanpassing	1995 ajusté aangepast
Activités Allocations de base						
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Frais de fonctionnement généralement quelconques du Centre de Traitement de l'Information	42 10 1221 85 22 56 90		fon	32,7	-	32,7
Frais de fonctionnement généralement quelconques du Centre de Traitement de l'Information	42 10 1260 27 61 95 32		crd	-	-	-
Frais de fonctionnement généralement quelconques du Centre de Traitement de l'Information (nouveau)	42 10 1261 28 62 96 33		cnd	149,0	-	149,0
Dépenses d'équipement du Centre du Traitement de l'Information	42 10 7410 66 03 37 71	I	crd	93,0	-	93,0
Totaux pour le programme 32.42.1			cnd	184,8	-	184,8
			crd	93,0	-	93,0
			fon	32,7	-	32,7
			tot	310,5	-	310,5
<i>Solde du fonds organique au 31 décembre :</i>	<i>(4)=(3)-fon</i>			27,4	+ 14,5	41,9
2 Etudes, documentation, bibliothèque, secréta- riat.						
Dépenses permanentes pour achats de biens non du- rables et de services	42 20 1201 58 92 29 63		cnd	22,0	+ 1,7	23,7
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles dura- bles	42 20 7401 50 84 21 55	I	cnd	1,0	+ 0,6	1,6
Totaux pour le programme 32.42.2			cnd	23,0	+ 2,3	25,3
3 Activités spécifiques.						
Intervention dans les frais de publication de rap- ports et d'études, ainsi que dans les frais d'or- ganisation de congrès et de colloques (cf. art. 2.32.3 Budget général des dépenses)	42 30 3216 29 63 97 34		cnd	1,5	-	1,5
Totaux pour le programme 32.42.3			cnd	1,5	-	1,5
Totaux pour la division organique 32-42			cnd	429,3	+ 7,0	436,3
			crd	93,0	-	93,0
			fon	32,7	-	32,7
			tot	555,0	+ 7,0	562,0
DIVISION 43						
ORGANISATION PROFESSIONNELLE						
0 Programme de subsistance.						
01 Dépenses de personnel						
Rémunérations et allocations généralement quel- conques : - Personnel statutaire définitif et stagiaire	43 01 1103 10 44 78 15		cnd	27,5	-	27,5

(in miljoenen frank)

32 MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN (vervolg)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	
1995 initial initieel	ajustement aanpassing	1995 ajusté aangepast		Activiteiten Basisallocaties	
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
32,7	-	32,7	fon	Allerhande werkingskosten van het Centrum voor Informatieverwerking	
35,0	- 12,0	23,0	gkr	Allerhande werkingskosten van het Centrum voor Informatieverwerking	
149,0	-	149,0	ngk	Allerhande werkingskosten van het Centrum voor Informatieverwerking (nieuw)	
93,0	-	93,0	gkr	Uitgaven voor de uitrusting van het Centrum voor Informatieverwerking	
184,8	-	184,8	ngk	Totalen voor het programma 32.42.1	
128,0	- 12,0	116,0	gkr		
32,7	-	32,7	fon		
345,5	- 12,0	333,5	tot		
54,8	-2,6	52,2		Saldo van het organiek fonds op 31 december	
				2 Studiën, documentatie, bibliotheek, secretariaat.	
22,0	+ 1,7	23,7	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten	
1,0	+ 0,6	1,6	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen	
23,0	+ 2,3	25,3	ngk	Totalen voor het programma 32.42.2	
				3 Specifieke activiteiten.	
1,5	-	1,5	ngk	Tussenkomst in de publikatiekosten van verslagen en studies, evenals in de organisatiekosten van congressen en colloquia (cfr. art. 2.32.3 Algemene uitgavenbegroting)	
1,5	-	1,5	ngk	Totalen voor het programma 32.42.3	
429,3	+ 7,0	436,3	ngk	Totalen voor de organisatie-afdeling 32-42	
128,0	- 12,0	116,0	gkr		
32,7	-	32,7	fon		
590,0	- 5,0	585,0	tot		
				AFDELING 43	
				BEDRIJFSORGANISATIE	
				0 Bestaansmiddelenprogramma.	
				01 Personeelsuitgaven	
27,5	-	27,5	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - Vast en stagedoend statutair personeel	

32 MINISTRE DES AFFAIRES ECONOMIQUES (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	CRIFP (3)	sc (4)	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1995 initial initieel (5)	ajustement aanpassing (6)	1995 ajusté aangepast (7)
- Personnel autre que statutaire	43 01 1104 11 45 79 16		cnd	-	+ 1,8	1,8
02 Frais de fonctionnement						
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services	43 02 1201 20 54 88 25		cnd	4,0	-	4,0
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	43 02 7401 12 46 80 17	I	cnd	0,2	-	0,2
Totaux pour le programme 32.43.0			cnd	31,7	+ 1,8	33,5
1 Subventions de fonctionnement.						
Subvention au Conseil central de l'Economie	43 10 4102 83 20 54 88		cnd	158,8	- 0,3	158,5
Totaux pour le programme 32.43.1			cnd	158,8	- 0,3	158,5
Totaux pour la division organique 32-43			cnd	190,5	+ 1,5	192,0
DIVISION 50						
AIDE A L'INDUSTRIE						
1 Charbonnages.						
10 Assainissement						
Subventions au personnel des charbonnages touché par des mesures de fermeture (cf. art. 2.32.2 et 2.32.3 Budget général des dépenses)	50 10 3209 58 92 29 63		cnd	391,6	- 3,2	388,4
Régularisations afférentes à d'anciennes subventions à l'industrie charbonnière (ex-fonds 66.03.A) (cf. art. 06.02 - chapitre 32 du Budget des voies et moyens)	50 10 3236 85 22 56 90		cnd	10,0	-	10,0
Totaux pour le programme 32.50.1			cnd	401,6	- 3,2	398,4
6 Autres industries.						
63 Activités restantes						
Intervention de l'Etat belge dans la construction et l'exploitation d'un pipeline de 18" reliant Anvers à Geleen (Pays-Bas) (Convention du 28 janvier 1977 entre l'Etat belge et la Société nationale d'Investissements)	50 63 3221 62 96 33 67	C	cnd	35,0	-	35,0
Totaux pour le programme 32.50.6			cnd	35,0	-	35,0
8 Charges du passé.						
80 Assainissement						
Intervention dans les coûts sociaux de la restructuration des secteurs anciennement dits nationaux (M.M.R.A. Athus)	50 80 3223 23 57 91 28		cnd	-	-	-

(in miljoenen frank)

32 MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN (vervolg)

Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnanceringskredieten</i>			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
1995 initial <i>initieel</i>	ajustement <i>aanpassing</i>	1995 ajusté <i>aangepast</i>		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
-	+ 1,8	1,8	ngk	- Ander dan statutair personeel
				02 Werkingskosten
4,0	-	4,0	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten
0,2	-	0,2	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
31,7	+ 1,8	33,5	ngk	Totalen voor het programma 32.43.0
				1 Werkingstoelagen.
158,8	- 0,3	158,5	ngk	Subsidie aan de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven
158,8	- 0,3	158,5	ngk	Totalen voor het programma 32.43.1
190,5	+ 1,5	192,0	ngk	Totalen voor de organisatie-afdeling 32-43
				AFDELING 50
				HULP AAN DE NIJVERHEID
				1 Kolenmijnen.
				10 Gezondmaking
391,6	- 3,2	388,4	ngk	Toelagen aan het personeel van de steenkolenmijnen door mijnsluitingen getroffen (cfr. art. 2.32.2 en 2.32.3 Algemene uitgavenbegroting)
10,0	-	10,0	ngk	Regularisaties met betrekking tot oude subsidies aan de steenkoolnijverheid (ex-fonds 66.03.A) (cfr. art. 06.02 - hoofdstuk 32 van de Rijksmiddelenbegroting)
401,6	- 3,2	398,4	ngk	Totalen voor het programma 32.50.1
				6 Andere nijverheden.
				63 Overblijvende activiteiten
35,0	-	35,0	ngk	Tussenkost van de Belgische Staat in de bouw en de exploitatie van een 18"-pijpleiding van Antwerpen naar Geleen (Nederland) (Overeenkomst van 28 januari 1977 tussen de Belgische Staat en de Nationale Investeringsmaatschappij)
35,0	-	35,0	ngk	Totalen voor het programma 32.50.6
				8 Lasten van het verleden.
				80 Gezondmaking
1,2	-	1,2	gkr	Tussenkost in de sociale kosten van de herstructurering van de ex-nationale sectoren (M.M.R.A. Athus)

32 MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	CRIFP	sc (4)	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten			
				1995 initial initieel (5)	ajustement aanpassing (6)	1995 ajusté aangepast (7)	
Intervention dans les coûts des prépensions dans le secteur sidérurgique sous la forme de primes en capital	50 80 3224 24 58 92 29		crd	-	-	-	
Intervention dans les coûts sociaux de la restructuration des secteurs anciennement dits nationaux (Clabecq, décision du Conseil des Ministres du 20 février 1987)	50 80 3228 28 62 96 33		crd	-	-	-	
Intervention dans les coûts sociaux de la restructuration des secteurs anciennement dits nationaux (Clabecq, décision du Conseil des Ministres du 25 novembre 1988)	50 80 3229 29 63 97 34		crd	-	-	-	
Intervention dans les coûts sociaux de la restructuration des secteurs anciennement dits nationaux (Boelwerf)	50 80 3230 30 64 01 35		crd	-	-	-	
Intervention dans les coûts sociaux de la restructuration des secteurs anciennement dits nationaux (Volet social textile)	50 80 3233 33 67 04 38		crd	-	+ 69,3	69,3	
82 Expansion économique							
Subventions en intérêts en exécution des lois d'expansion économique	50 82 3101 16 50 84 21		crd	-	-	-	
Primes en capital en exécution des lois d'expansion économique	50 82 5107 82 19 53 87		crd	-	-	-	
Totaux pour le programme 32.50.8			crd	-	+ 69,3	69,3	
Totaux pour la division organique 32-50			cnd crd tot	436,6 - 436,6	- 3,2 + 69,3 + 66,1	433,4 69,3 502,7	
DIVISION 51							
ADMINISTRATION DE L'INDUSTRIE							
0 Programme de subsistance.							
01 Dépenses de personnel (hors politique scientifique)							
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	51 01 1103 32 66 03 37		cnd	123,8	- 6,6	117,2	
- Personnel statutaire définitif et stagiaire							
- Personnel autre que statutaire	51 01 1104 33 67 04 38		cnd	17,7	+ 6,2	23,9	
02 Frais de fonctionnement (hors politique scientifique)							
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services	51 02 1201 42 76 13 47		cnd	9,8	- 1,1	8,7	
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	51 02 7401 34 68 05 39	I	cnd	1,6	-	1,6	

(in miljoenen frank)

32 MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN (vervolg)

Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnanceringskredieten</i>			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
1995 initial <i>initieel</i>	ajustement <i>aanpassing</i>	1995 ajusté <i>aangepast</i>		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
50,7	-	50,7	gkr	Tussenkost in de kosten van de prepensioenen in de staalsector onder de vorm van kapitaalpremies
32,1	-	32,1	gkr	Tussenkost in de sociale kosten van de herstructurering van de ex-nationale sectoren (Clabecq, beslissing van de Ministerraad van 20 februari 1987)
64,8	-	64,8	gkr	Tussenkost in de sociale kosten van de herstructurering van de ex-nationale sectoren (Clabecq, beslissing van de Ministerraad van 25 november 1988)
0,3	-	0,3	gkr	Tussenkost in de sociale kosten van de herstructurering van de ex-nationale sectoren (Boelwerf)
134,6	+ 69,3	203,9	gkr	Tussenkost in de sociale kosten van de herstructurering van de ex-nationale sectoren (Sociaal luik textiel)
				82 Economische expansie
4,7	-	4,7	gkr	Rentetoeelagen in uitvoering van de economische expansiewetten
20,0	-	20,0	gkr	Kapitaalpremies in uitvoering van de economische expansiewetten
308,4	+ 69,3	377,7	gkr	Totalen voor het programma 32.50.8
436,6	- 3,2	433,4	ngk	Totalen voor de organisatie-afdeling 32-50
308,4	+ 69,3	377,7	gkr	
745,0	+ 66,1	811,1	tot	
AFDELING 51				
ADMINISTRATIE VAN DE NIJVERHEID				
0 Bestaansmiddelenprogramma.				
01 Personeelsuitgaven (buiten wetenschapsbeleid)				
123,8	- 6,6	117,2	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - Vast en stagedoend statutair personeel
17,7	+ 6,2	23,9	ngk	- Ander dan statutair personeel
02 Werkingskosten (buiten wetenschapsbeleid)				
9,8	- 1,1	8,7	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten
1,6	-	1,6	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen

32 MINISTRE DES AFFAIRES ECONOMIQUES (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	CRIFP (3)	sc (4)	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1995 initial initieel (5)	ajustement aanpassing (6)	1995 ajusté aangepast (7)
03 Dépenses de personnel (politique scientifique : laboratoire central)						
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	51 03 1103 50 84 21 55		cnd	22,0	+ 0,4	22,4
- Personnel statutaire définitif et stagiaire						
- Personnel autre que statutaire	51 03 1104 51 85 22 56		cnd	-	+ 1,1	1,1
04 Frais de fonctionnement (politique scientifique : laboratoire central)						
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services	51 04 1201 60 94 31 65		cnd	5,7	-	5,7
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	51 04 7401 52 86 23 57	I	cnd	4,1	-	4,1
Totaux pour le programme 32.51.0			cnd	184,7	-	184,7
1 Activités spécifiques.						
<i>FONDS ORGANIQUE :</i>						
<i>FONDS POUR LA COUVERTURE DES FRAIS D'ACCREDITATION ET DE CERTIFICATION</i>						
- Solde au 1er janvier	(1)			1,9	+ 1,7	3,6
- Recettes de l'année en cours	(2)			5,0	-	5,0
- Disponible pendant l'année en cours	(3)=(1)+(2)			6,9	+ 1,7	8,6
11 Activités diverses						
Dépenses nécessitées par l'exécution de la politique d'encouragement des investissements privés étrangers en Belgique	51 11 1223 48 82 19 53		cnd	9,0	-	9,0
Couverture des frais d'évaluation, d'accréditation, de certification, de surveillance en de contrôle des laboratoires, des organismes de contrôle et des organismes de certification, en exécution de la mission du Fonds	51 11 1250 75 12 46 80		fon	5,0	-	5,0
nouvelle A.B. : Subside à la B.B.A.	51 11 3202 87 24 58 92		cnd	-	+ 3,5	3,5
Subvention à l'a.s.b.l. European Organization for Testing and Certification (E.O.T.C.) et ses comités (cf. art. 2.32.3 Budget général des dépenses)	51 11 3421 15 49 83 20		cnd	0,3	-	0,3
Subvention aux groupes de travail de l'O.C.D.E. (cf. art. 2.32.3 Budget général des dépenses)	51 11 3423 17 51 85 22		cnd	0,1	+ 0,1	0,2
Totaux pour le programme 32.51.1			cnd fon tot	9,4 5,0 14,4	+ 3,6 - + 3,6	13,0 5,0 18,0
<i>Solde du fonds organique au 31 décembre :</i>	(4)=(3)-fon			1,9	+ 1,7	3,6
Totaux pour la division organique 32-51			cnd fon tot	194,1 5,0 199,1	+ 3,6 - + 3,6	197,7 5,0 202,7

(in miljoenen frank)

32 MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN (vervolg)

Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnanceringskredieten</i>			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
1995 initial <i>initieel</i>	ajustement <i>aanpassing</i>	1995 ajusté <i>aangepast</i>		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
22,0	+ 0,4	22,4	ngk	03 Personeelsuitgaven (wetenschapsbeleid : centraal laboratorium)
-	+ 1,1	1,1	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - Vast en stagedoend statutair personeel
				- Ander dan statutair personeel
5,7	-	5,7	ngk	04 Werkingskosten (wetenschapsbeleid : centraal laboratorium)
4,1	-	4,1	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten
			ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
184,7	-	184,7	ngk	Totalen voor het programma 32.51.0
				1 Specifieke activiteiten.
				<i>ORGANIEK FONDS :</i>
				<i>FONDS TOT DEKKING VAN DE ACCREDITATIE- EN CERTIFICATIEKOSTEN</i>
2,0	+ 1,8	3,8		- Saldo op 1 januari
5,0	-	5,0		- Ontvangsten van het lopend jaar
7,0	+ 1,8	8,8		- Beschikbaar tijdens het lopend jaar
				11 Diverse activiteiten
9,0	-	9,0	ngk	Uitgaven genoodzaakt door de uitvoering van de politiek tot aanmoediging van de private buitenlandse investeringen in België
5,0	-	5,0	fon	Dekking van de beoordelings-, accreditatie-, certificatie-, toezichts- en controlekosten van de laboratoria en van de controle- en certificatie-organismen, in uitvoering van de opdracht van het Fonds
-	+ 3,5	3,5	ngk	nieuwe B.A. : Subsidie aan de B.B.A.
0,3	-	0,3	ngk	Subsidie aan de v.z.w. European Organization for Testing and Certification (E.O.T.C.) en zijn comités (cfr. art. 2.32.3 Algemene uitgavenbegroting)
0,1	+ 0,1	0,2	ngk	Subsidie aan de O.E.S.O.-werkgroepen (cfr.art. 2.32.3 Algemene uitgavenbegroting)
9,4	+ 3,6	13,0	ngk	Totalen voor het programma 32.51.1
5,0	-	5,0	fon	
14,4	+ 3,6	18,0	tot	
2,0	1,8	3,8		<i>Saldo van het organiek fonds op 31 december</i>
194,1	+ 3,6	197,7	ngk	Totalen voor de organisatie-afdeling 32-51
5,0	-	5,0	fon	
199,1	+ 3,6	202,7	tot	

32 MINISTRE DES AFFAIRES ECONOMIQUES (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIFP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1995 initial initieel	ajustement aanpassing	1995 ajusté aangepast
Activités Allocations de base (1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
DIVISION 52						
ADMINISTRATION DE L'ENERGIE						
0 Programme de subsistance.						
01 Dépenses de personnel						
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - Personnel statutaire définitif et stagiaire	52 01 1103 59 93 30 64		cnd	100,2	- 5,6	94,6
- Personnel autre que statutaire	52 01 1104 60 94 31 65		cnd	10,0	+ 0,9	10,9
02 Frais de fonctionnement						
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services	52 02 1201 69 06 40 74		cnd	20,9	- 7,2 (0,2)	13,7 (0,2)
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	52 02 7401 61 95 32 66	I	cnd	1,0	-	1,0
Totaux pour le programme 32.52.0			cnd	132,1	- 11,9 (0,2)	120,2 (0,2)
1 Contrôle de la qualité des produits pétroliers.						
FONDS ORGANIQUE :						
FONDS D'ANALYSE DES PRODUITS PETROLIERS (FAPETRO)						
- Solde au 1er janvier	(1)			-	-	-
- Recettes de l'année en cours	(2)			70,0	-	70,0
- Disponible pendant l'année en cours	(3)=(1)+(2)			70,0	-	70,0
Couverture des frais de contrôle et d'analyse des produits pétroliers	52 10 1255 01 35 69 06		fon	70,0	-	70,0
Totaux pour le programme 32.52.1			fon	70,0	-	70,0
Solde du fonds organique au 31 décembre :	(4)=(3)-fon			-	-	-
5 Amélioration des conditions de vie et de sécurité de la population, notamment par la transposition de directives européennes.						
Dépenses généralement quelconques relatives aux essais de certaines machines électriques, appareils et canalisations quant à leurs garanties de sécurité (y compris le matériel d'installation et les objets à tester)	52 50 1226 41 75 12 46		cnd	3,1	-	3,1
Information de la population relative aux dossiers énergétiques et gestion administrative de ces dossiers	52 50 1241 56 90 27 61		cnd	9,7	- 2,2 (1,2)	7,5 (1,2)

(in miljoenen frank)

32 MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN (vervolg)

Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnanceringskredieten</i>			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
1995 initial <i>initieel</i>	ajustement <i>aanpassing</i>	1995 ajusté <i>aangepast</i>		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
				AFDELING 52
				ADMINISTRATIE VOOR ENERGIE
				0 Bestaansmiddelenprogramma.
				01 Personeelsuitgaven
100,2	- 5,6	94,6	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - Vast en stagedoend statutair personeel
10,0	+ 0,9	10,9	ngk	- Ander dan statutair personeel
				02 Werkingskosten
20,9	- 7,2 (0,2)	13,7 (0,2)	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duur- zame goederen en van diensten
1,0	-	1,0	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
132,1	- 11,9 (0,2)	120,2 (0,2)	ngk	Totalen voor het programma 32.52.0
				1 Controle van de kwaliteit van aardolieprodukten.
				<i>ORGANIEK FONDS :</i>
				<i>FONDS VOOR DE ANALYSE VAN AARDOLIEPRODUKTEN (FONAARDO)</i>
-	-	-		- Saldo op 1 januari
70,0	-	70,0		- Ontvangsten van het lopend jaar
70,0	-	70,0		- Beschikbaar tijdens het lopend jaar
70,0	-	70,0	fon	Dekking van de kosten voor controle en analyse van aardolieprodukten
70,0	-	70,0	fon	Totalen voor het programma 32.52.1
-	-	-		<i>Saldo van het organiek fonds op 31 december</i>
				5 Verbetering levensomstandigheden en veiligheid bevolking, met name door de omzetting van Euro- pese richtlijnen.
3,1	-	3,1	ngk	Allerhande uitgaven in verband met het testen van sommige elektrische machines, apparaten en leidin- gen op hun veiligheidswaarborgen (met inbegrip van het installatiematerieel en de te testen objecten)
9,7	- 2,2 (1,2)	7,5 (1,2)	ngk	Informatie van de bevolking inzake energiedossiers en administratief beheer van deze dossiers

32 MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A.	CRIFP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1995 initial initieel	ajustement aanpassing	1995 ajusté aangepast
Activités Allocations de base	check-digit					
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Dépenses relatives aux essais relatifs à la sécurité des appareils à gaz	52 50 1243 58 92 29 63		cnd	4,0	+ 1,0	5,0
Dépenses relatives aux contrôles de la qualité, de la quantité et des modalités de livraison de combustibles minéraux solides (nouveau)	52 50 1244 59 93 30 64		cnd	2,0	-	2,0
Totaux pour le programme 32.52.5			cnd	18,8	- 1,2 (1,2)	17,6 (1,2)
7 Participation aux frais de fonctionnement de certains comités et d'organismes qui exercent leurs activités dans le secteur de l'énergie.						
Frais généralement quelconques à résulter du fonctionnement du Comité national de l'Énergie	52 70 0108 73 10 44 78		cnd	10,0	-	10,0
Frais généralement quelconques à résulter du fonctionnement du Comité de concertation et de contrôle du pétrole	52 70 0110 75 12 46 80		cnd	1,1	-	1,1
Totaux pour le programme 32.52.7			cnd	11,1	-	11,1
9 Financement du passif nucléaire.						
Dotation à l'O.N.D.R.A.F. pour le passif technique du C.E.N. (cf. art. 2.32.3 Budget général des dépenses) (ex-A.B. 52/9.0.32.42)	52 90 3240 87 24 58 92		crd	-	-	-
Dotation à l'O.N.D.R.A.F. pour des études destinées à l'évacuation définitive de déchets radioactifs dans les couches géologiques profondes (cf. art. 2.32.3 Budget général des dépenses)	52 90 3241 88 25 59 93		cnd	46,7	- 8,1	38,6
Dotation à l'O.N.D.R.A.F. pour la couverture de la T.V.A. sur les travaux du passif technique du C.E.N. (cf. art. 2.32.3 Budget général des dépenses)	52 90 3247 94 31 65 02		crd	-	+ 172,7	172,7
Dotation à l'O.N.D.R.A.F. pour la couverture de la T.V.A. sur les travaux de conditionnement des déchets et de démantèlement des installations de l'ancienne société Eurochemic (cf. art. 2.32.3 Budget général des dépenses)(ex-A.B. 52/9.0.32.44)	52 90 3248 95 32 66 03		crd	-	+ 35,5	35,5
Dotation à l'O.N.D.R.A.F. pour les travaux de conditionnement des déchets et de démantèlement des installations de l'ancienne société Eurochemic (passif technique) (cf. art. 2.32.3 Budget général des dépenses) (ex-A.B. 52/9.0.32.46)	52 90 3249 96 33 67 04		crd	-	-	-
Dotation au Centre d'Étude de l'Énergie nucléaire (C.E.N.) pour le financement du passif social (cf. art. 2.32.3 Budget général des dépenses)	52 90 4104 78 15 49 83		crd	-	-	-
Totaux pour le programme 32.52.9			cnd	46,7	- 8,1	38,6
			crd	-	+ 208,2	208,2
			tot	46,7	+ 200,1	246,8
Totaux pour la division organique 32-52			cnd	208,7	- 21,2 (1,4)	187,5 (1,4)
			crd	-	+ 208,2	208,2
			fon	70,0	-	70,0
			tot	278,7	+ 187,0	465,7

(in miljoenen frank)

32 MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN (vervolg)

Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnanceringskredieten</i>			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
1995 initial <i>initieel</i>	ajustement <i>aangepassing</i>	1995 ajusté <i>aangepast</i>		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
4,0	+ 1,0	5,0	ngk	Uitgaven met betrekking tot proeven inzake de veiligheid van gastoestellen
2,0	-	2,0	ngk	Uitgaven met betrekking tot de controles van de kwaliteit, kwantiteit en leveringsmodaliteiten van vaste minerale brandstoffen (nieuw)
18,8	- 1,2 (1,2)	17,6 (1,2)	ngk	Totalen voor het programma 32.52.5
				7 Deelneming in de werkingskosten van bepaalde comités en instellingen die hun activiteiten uitoefenen in de energiesector.
10,0	-	10,0	ngk	Allerhande kosten voortvloeiend uit de werking van het Nationaal Comité voor de Energie
1,1	-	1,1	ngk	Allerhande kosten voortvloeiend uit de werking van het Overleg- en Controlecomité voor de Petroleum
11,1	-	11,1	ngk	Totalen voor het programma 32.52.7
				9 Financiering van het nucleair passief.
621,0	-	621,0	gkr	Dotatie aan de N.I.R.A.S. voor het technisch passief van het S.C.K. (cfr. art. 2.32.3 Algemene uitgavenbegroting) (ex-B.A. 52/9.0.32.42)
46,7	- 8,1	38,6	ngk	Dotatie aan de N.I.R.A.S. voor studies in verband met de definitieve opslag van radioactieve afvalstoffen in diepe geologische structuren (cfr. art. 2.32.3 Algemene uitgavenbegroting)
105,0	-	105,0	gkr	Dotatie aan de N.I.R.A.S. voor de verrekening van de B.T.W. op de werken van het technisch passief van het S.C.K. (cfr. art. 2.32.3 Algemene uitgavenbegroting)
108,5	-	108,5	gkr	Dotatie aan de N.I.R.A.S. voor de verrekening van de B.T.W. op de werken van conditionering der afvalstoffen en van ontmanteling van de installaties van de ex-maatschappij Eurochemic (cfr. art. 2.32.3 Algemene uitgavenbegroting) (ex-B.A. 52/9.0.32.44)
529,3	-	529,3	gkr	Dotatie aan de N.I.R.A.S. voor de werken van conditionering der afvalstoffen en van de ontmanteling van de installaties van de ex-maatschappij Eurochemic (technisch passief) (cfr. art. 2.32.3 Algemene uitgavenbegroting) (ex-B.A. 52/9.0.32.46)
384,0	-	384,0	gkr	Dotatie aan het Studiecentrum voor Kernenergie (S.C.K.) voor de financiering van het sociaal passief (cfr. art. 2.32.3 Algemene uitgavenbegroting)
46,7	- 8,1	38,6	ngk	Totalen voor het programma 32.52.9
1 747,8	-	1 747,8	gkr	
1 794,5	- 8,1	1 786,4	tot	
208,7	- 21,2 (1,4)	187,5 (1,4)	ngk	Totalen voor de organisatie-afdeling 32-52
1 747,8	-	1 747,8	gkr	
70,0	-	70,0	fon	
2 026,5	- 21,2	2 005,3	tot	

32 MINISTERE DES AFFAIRES ECONOMIQUES (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIFP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1995 initial initieel	ajustement aanpassing	1995 ajusté aangepast
Activités Allocations de base (1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
DIVISION 53						
ADMINISTRATION DES MINES						
0 Programme de subsistance.						
01 Dépenses de personnel						
Rémunérations et allocations généralement quel- conques :	53 01 1103 86 23 57 91		cnd	108,8	- 7,0	101,8
- Personnel statutaire définitif et stagiaire						
- Personnel autre que statutaire	53 01 1104 87 24 58 92		cnd	4,5	+ 1,4	5,9
02 Frais de fonctionnement						
Dépenses permanentes pour achats de biens non du- rables et de services	53 02 1201 96 33 67 04		cnd	10,5	- 0,5	10,0
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles dura- bles	53 02 7401 88 25 59 93	I	cnd	2,0	- 0,5	1,5
Totaux pour le programme 32.53.0			cnd	125,8	- 6,6	119,2
1 Missions occasionnelles (réparation de dé- gâts houillers, exploitations de sable).						
<i>FONDS ORGANIQUE :</i>						
<i>FONDS POUR LES EXPLOITATIONS DE SABLE - PLA- TEAU CONTINENTAL DE LA BELGIQUE</i>						
- Solde au 1er janvier	(1)			8,5	+ 2,8	11,3
- Recettes de l'année en cours	(2)			7,8	+ 3,0	10,8
- Disponible pendant l'année en cours	(3)=(1)+(2)			16,3	+ 5,8	22,1
Financement des études sur les conséquences éven- tuelles des exploitations de sable au niveau marin	53 10 1253 26 60 94 31		fon	2,2	+ 17,6	19,8
Totaux pour le programme 32.53.1			fon	2,2	+ 17,6	19,8
Solde du fonds organique au 31 décembre :	(4)=(3)-fon			14,1	- 11,8	2,3
Totaux pour la division organique 32-53			cnd fon tot	125,8 2,2 128,0	- 6,6 + 17,6 + 11,0	119,2 19,8 139,0
DIVISION 54						
ADMINISTRATION DES MINES - SERVICE GEOLOGIQUE						
0 Programme de subsistance.						
01 Dépenses de personnel						
Rémunérations et allocations généralement quel- conques :	54 01 1103 16 50 84 21		cnd	37,4	- 2,2	35,2
- Personnel statutaire définitif et stagiaire						

(in miljoenen frank)

32 MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN (vervolg)

Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnanceringskredieten</i>				ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
1995 initial <i>initieel</i>	ajustement <i>aanpassing</i>	1995 ajusté <i>aangepast</i>			Activiteiten Basisallocaties
(8)	(9)	(10)	(11)		(12)
					AFDELING 53
					ADMINISTRATIE VAN HET MIJNWEZEN
					0 Bestaansmiddelenprogramma.
					01 Personeelsuitgaven
108,8	- 7,0	101,8	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - Vast en stagedoend statutair personeel
4,5	+ 1,4	5,9	ngk		- Ander dan statutair personeel
					02 Werkingskosten
10,5	- 0,5	10,0	ngk		Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten
2,0	- 0,5	1,5	ngk		Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
125,8	- 6,6	119,2	ngk		Totalen voor het programma 32.53.0
					1 Occasionale opdrachten (herstel kolenmijn-schade, zandwinnings).
					<i>ORGANIEK FONDS :</i>
					<i>FONDS VOOR ZANDWINNINGEN - CONTINENTAAL PLAT VAN BELGIE</i>
8,5	+ 2,8	11,3			- Saldo op 1 januari
7,8	+ 3,0	10,8			- Ontvangsten van het lopend jaar
16,3	+ 5,8	22,1			- Beschikbaar tijdens het lopend jaar
7,2	+ 0,4	7,6	fon		Financiering van studies naar de mogelijke gevolgen van de zandwinnings op het marien niveau
7,2	+ 0,4	7,6	fon		Totalen voor het programma 32.53.1
9,1	5,4	14,5			<i>Saldo van het organiek fonds op 31 december</i>
125,8	- 6,6	119,2	ngk		Totalen voor de organisatie-afdeling 32-53
7,2	+ 0,4	7,6	fon		
133,0	- 6,2	126,8	tot		
					AFDELING 54
					ADMINISTRATIE VAN HET MIJNWEZEN - GEOLOGISCHE DIENST
					0 Bestaansmiddelenprogramma.
					01 Personeelsuitgaven
37,4	- 2,2	35,2	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - Vast en stagedoend statutair personeel

32 MINISTERE DES AFFAIRES ECONOMIQUES (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	CRIFP (3)	sc (4)	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1995 initial initieel (5)	ajustement aanpassing (6)	1995 ajusté aangepast (7)
- Personnel autre que statutaire	54 01 1104 17 51 85 22		cnd	2,0	- 0,6	1,4
02 Frais de fonctionnement						
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services	54 02 1201 26 60 94 31		cnd	5,1	- 0,5	4,6
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	54 02 7401 18 52 86 23	I	cnd	2,5	-	2,5
Totaux pour le programme 32.54.0 et pour la division organique 32-54			cnd	47,0	- 3,3	43,7
DIVISION 55						
COMMERCE - REGLEMENTATION DU COMMERCE INTERIEUR ET DES SERVICES						
0 Programme de subsistance.						
01 Dépenses de personnel (hors politique scientifique)						
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	55 01 1103 43 77 14 48		cnd	225,6	- 6,0	219,6
- Personnel statutaire définitif et stagiaire						
- Personnel autre que statutaire	55 01 1104 44 78 15 49		cnd	30,9	+ 17,8	48,7
02 Frais de fonctionnement (hors politique scientifique)						
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services	55 02 1201 53 87 24 58		cnd	39,4	- 3,5	35,9
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services	55 02 1207 59 93 30 64		cnd	1,0	- 1,0	-
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	55 02 7401 45 79 16 50	I	cnd	7,0	-	7,0
03 Dépenses de personnel (politique scientifique : O.P.R.I.)						
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	55 03 1103 61 95 32 66		cnd	32,3	+ 3,7	36,0
- Personnel statutaire définitif et stagiaire						
- Personnel autre que statutaire	55 03 1104 62 96 33 67		cnd	8,0	+ 0,4	8,4
04 Frais de fonctionnement (politique scientifique : O.P.R.I.)						
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services	55 04 1201 71 08 42 76		cnd	6,4	-	6,4
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	55 04 7401 63 97 34 68	I	cnd	1,4	- 0,4	1,0

(in miljoenen frank)

32 MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN (vervolg)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
1995 initial initieel	ajustement aanpassing	1995 ajusté aangepast		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
2,0	- 0,6	1,4	ngk	- Ander dan statutair personeel
				02 Werkingskosten
5,1	- 0,5	4,6	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten
2,5	-	2,5	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
47,0	- 3,3	43,7	ngk	Totalen voor het programma 32.54.0 en voor de organisatie-afdeling 32-54
				AFDELING 55
				HANDEL - REGLEMENTERING VAN DE BINNENLANDSE HANDEL EN VAN DIENSTEN
				0 Bestaansmiddelenprogramma.
				01 Personeelsuitgaven (buiten wetenschapsbeleid)
225,6	- 6,0	219,6	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - Vast en stagedoend statutair personeel
30,9	+ 17,8	48,7	ngk	- Ander dan statutair personeel
				02 Werkingskosten (buiten wetenschapsbeleid)
39,4	- 3,5	35,9	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten
1,0	- 1,0	-	ngk	Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten
7,0	-	7,0	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
				03 Personeelsuitgaven (wetenschapsbeleid : D.I.E.)
32,3	+ 3,7	36,0	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - Vast en stagedoend statutair personeel
8,0	+ 0,4	8,4	ngk	- Ander dan statutair personeel
				04 Werkingskosten (wetenschapsbeleid : D.I.E.)
6,4	-	6,4	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten
1,4	- 0,4	1,0	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen

32 MINISTRE DES AFFAIRES ECONOMIQUES (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	CRIFP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1995 initial initieel (5)	ajustement aanpassing (6)	1995 ajusté aangepast (7)
05 Dépenses de personnel (politique scientifique : Métrologie)						
Rémunérations et allocations généralement quel- conques :	55 05 1103 79 16 50 84		cnd	82,2	- 19,4	62,8
- Personnel statutaire définitif et stagiaire						
- Personnel autre que statutaire	55 05 1104 80 17 51 85		cnd	0,9	+ 0,1	1,0
06 Frais de fonctionnement (politique scientifi- que : Métrologie)						
Dépenses permanentes pour achats de biens non du- rables et de services	55 06 1201 89 26 60 94		cnd	7,1	-	7,1
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles dura- bles	55 06 7401 81 18 52 86	I	cnd	27,5	-	27,5
Totaux pour le programme 32.55.0			cnd	469,7	- 8,3	461,4
1 Assurer le bon déroulement des opérations com- merciales pour l'application de la législation sur les poids et mesures.						
<i>FONDS ORGANIQUE :</i>						
<i>FONDS POUR LA COUVERTURE DES DEPENSES ENTRAI- NEES PAR LA CREATION DE L'ORGANISATION BELGE D'ETALONNAGE</i>						
- Solde au 1er janvier	(1)			1,4	+ 0,4	1,8
- Recettes de l'année en cours	(2)			1,0	- 0,5	0,5
- Disponible pendant l'année en cours	(3)=(1)+(2)			2,4	- 0,1	2,3
Redevances aux experts chargés des évaluations dans le cadre de la mission du Fonds	55 10 1251 78 15 49 83		fon	1,0	-	1,0
Totaux pour le programme 32.55.1			fon	1,0	-	1,0
<i>Solde du fonds organique au 31 décembre :</i>	(4)=(3)-fon			1,4	- 0,1	1,3
3 Assurer la régularité d'opérations commercia- les et de la concurrence, prévenir les abus de prix, informer et protéger le consommateur, me- surer l'inflation.						
<i>FONDS ORGANIQUE :</i>						
<i>OPERATION EXECUTEES POUR LE COMPTE DU COMMISSA- RIAT GENERAL DU GOUVERNEMENT BELGE PRES DE L'EXPOSITION MONDIALE DE SEVILLE 1992, PAR LE TRESORIER GENERAL DE L'EXPOSITION (pour mémoire)</i>						
- Solde au 1er janvier	(1)			-	-	-
- Recettes de l'année en cours	(2)			-	-	-
- Disponible pendant l'année en cours	(3)=(1)+(2)			-	-	-
Manifestations économiques (arrêté royal du 9 avril 1962) tant en Belgique qu'à l'étranger (par- ticipations, interventions diverses, achat ou lo- cation de matériel) (cf. art. 2.32.3 Budget géné- ral des dépenses)	55 30 1222 35 69 06 40		cnd	3,0	-	3,0

(in miljoenen frank)

32 MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN (vervolg)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
1995 initial initieel	ajustement aanpassing	1995 ajusté aangepast		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
				05 Peroneelsuitgaven (wetenschapsbeleid : IJkwezen)
82,2	- 19,4	62,8	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - Vast en stagedoend statutair personeel
0,9	+ 0,1	1,0	ngk	- Ander dan statutair personeel
				06 Werkingskosten (wetenschapsbeleid : IJkwezen)
7,1	-	7,1	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten
27,5	-	27,5	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
469,7	- 8,3	461,4	ngk	Totalen voor het programma 32.55.0
				1 Goed verloop handelsverrichtingen verzekeren inzake toepassing van de wetgeving aangaande maten en gewichten.
				ORGANIEK FONDS :
				FONDS TOT DEKKING VAN DE UITGAVEN VOORTVLOEIEND UIT DE OPRICHTING VAN DE BELGISCHE KALIBRATIE ORGANISATIE
1,4	+ 0,4	1,8		- Saldo op 1 januari
1,0	- 0,5	0,5		- Ontvangsten van het lopend jaar
2,4	- 0,1	2,3		- Beschikbaar tijdens het lopend jaar
1,0	-	1,0	fon	Vergoedingen voor de experten belast met de beoordelingen in het kader van de opdracht van het Fonds
1,0	-	1,0	fon	Totalen voor het programma 32.55.1
1,4	-0,1	1,3		Saldo van het organiek fonds op 31 december
				3 Regelmatigheid handelsverrichtingen en concurrentie verzekeren, misbruiken inzake prijzen voorkomen, verbruiker inlichten en beschermen, inflatie meten.
				ORGANIEK FONDS :
				VERRICHTINGEN GEDAAN VOOR REKENING VAN HET COMMISSARIAAT-GENERAAL VAN DE BELGISCHE REGERING BIJ DE WERELDTENTOONSTELLING VAN SEVILLA 1992, DOOR DE ALGEMEEN PENNINGMEESTER VAN DE TENTOONSTELLING (pro memorie)
-	-	-		- Saldo op 1 januari
-	-	-		- Ontvangsten van het lopend jaar
-	-	-		- Beschikbaar tijdens het lopend jaar
3,0	-	3,0	ngk	Economische manifestaties (koninklijk besluit van 9 april 1962) zowel in België als in het buitenland (deelnemingen, verschillende tegemoetkomingen, aankoop of huur van materieel) (cfr. art. 2.32.3 Algemene uitgavenbegroting)

32 MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIFP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1995 initial initieel	ajustement aanpassing	1995 ajusté aangepast
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Subvention au Comité belge de la Distribution (C.B.D.) (cf. art. 2.32.3 Budget général des dépenses)	55 30 3207 80 17 51 85		cnd	3,3	+ 0,7	4,0
Subvention au Centre de Recherche et d'Information des Organisations de Consommateurs (C.R.I.O.C.) (cf. art. 2.32.3 Budget général des dépenses)	55 30 3217 90 27 61 95		cnd	54,0	-	54,0
Subvention à l'a.s.b.l. Commission des litiges voyages (cf. art. 2.32.3 Budget général des dépenses)	55 30 3250 26 60 94 31		cnd	0,5	-	0,5
Subvention au Bureau international des Expositions à Paris (cf. art. 2.32.3 Budget général des dépenses)	55 30 3404 83 20 54 88		cnd	0,5	-	0,5
Subvention au Bureau permanent de la Commission internationale permanente (C.I.P.) pour l'épreuve des armes à feu portatives (cf. art. 2.32.3 Budget général des dépenses)	55 30 3410 89 26 60 94		cnd	0,1	-	0,1
Totaux pour le programme 32.55.3			cnd	61,4	+ 0,7	62,1
<i>Solde du fonds organique au 31 décembre :</i>	(4)=(3)-fon			-	-	-
6 Organisation d'expositions internationales.						
<i>FONDS ORGANIQUE :</i>						
<i>FONDS POUR L'ORGANISATION D'EXPOSITIONS INTERNATIONALES (nouveau)</i>						
- Solde au 1er janvier	(1)			-	-	-
- Recettes de l'année en cours	(2)			-	-	-
- Disponible pendant l'année en cours	(3)=(1)+(2)			-	-	-
Frais généralement quelconques, y compris la réparation de dommages causés aux tiers, à résulter de la participation de la Belgique aux expositions internationales (crédits provenant des tiers) (nouveau - pour mémoire)	55 60 1270 62 96 33 67		cnd	-	-	-
Frais généralement quelconques, y compris la réparation de dommages causés aux tiers, à résulter de la participation de la Belgique aux expositions internationales (nouveau - pour mémoire)	55 60 1271 63 97 34 68		fon	-	-	-
Totaux pour le programme 32.55.6			cnd fon	- -	- -	- -
<i>Solde du fonds organique au 31 décembre :</i>	(4)=(3)-fon			-	-	-
Totaux pour la division organique 32-55			cnd fon tot	531,1 1,0 532,1	- 7,6 - - 7,6	523,5 1,0 524,5

(in miljoenen frank)

32 MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN (vervolg)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's Activiteiten Basisallocaties
1995 initial initieel	ajustement aanpassing	1995 ajusté aangepast		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
3,3	+ 0,7	4,0	ngk	Subsidie aan het Belgisch Comité voor de Distributie (B.C.D.) (cfr. art. 2.32.3 Algemene uitgavenbegroting)
54,0	-	54,0	ngk	Subsidie aan het Onderzoeks- en Infocenter van de Verbruikersorganisaties (O.I.V.O.) (cfr. art. 2.32.3 Algemene uitgavenbegroting)
0,5	-	0,5	ngk	Subsidie aan de v.z.w. Geschillencommissie Reizen (cfr. art. 2.32.3 Algemene uitgavenbegroting)
0,5	-	0,5	ngk	Subsidie aan het Internationaal Bureau voor de Tentoonstellingen te Parijs (cfr. art. 2.32.3 Algemene uitgavenbegroting)
0,1	-	0,1	ngk	Subsidie aan het Vast Bureau van de Vaste Internationale Commissie (V.I.C.) ter beproefing van de draagbare vuurwapens (cfr. art. 2.32.3 Algemene uitgavenbegroting)
61,4	+ 0,7	62,1	ngk	Totalen voor het programma 32.55.3
-	-	-		<i>Saldo van het organiek fonds op 31 december</i>
				6 Organisatie van internationale tentoonstellingen.
				<i>ORGANIEK FONDS :</i>
				<i>FONDS VOOR DE ORGANISATIE VAN INTERNATIONALE TENTOONSTELLINGEN (nieuw)</i>
-	-	-		- Saldo op 1 januari
-	-	-		- Ontvangsten van het lopend jaar
-	-	-		- Beschikbaar tijdens het lopend jaar
-	-	-	ngk	Allerhande kosten, met inbegrip van het herstel der schade berokkend aan derden, voortvloeiend uit de deelneming van België aan internationale tentoonstellingen (nieuw - pro memorie)
-	-	-	fon	Allerhande kosten, met inbegrip van het herstel der schade berokkend aan derden, voortvloeiend uit de deelneming van België aan internationale tentoonstellingen (kredieten afkomstig van derden (nieuw - pro memorie)
-	-	-	ngk fon	Totalen voor het programma 32.55.6
-	-	-		<i>Saldo van het organiek fonds op 31 december</i>
531,1 1,0	- 7,6 -	523,5 1,0	ngk fon	Totalen voor de organisatie-afdeling 32-55
532,1	- 7,6	524,5	tot	

32 MINISTRE DES AFFAIRES ECONOMIQUES (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	CRIFP (3)	sc (4)	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1995 initial initieel (5)	ajustement aanpassing (6)	1995 ajusté aangepast (7)
DIVISION 56						
DIRECTION GENERALE DES ACCORDS ECONOMIQUES						
0 Programme de subsistance.						
01 Dépenses de personnel						
Rémunérations et allocations généralement quel- conques :	56 01 1103 70 07 41 75		cnd	31,3	- 3,5	27,8
- Personnel statutaire définitif et stagiaire						
- Personnel autre que statutaire	56 01 1104 71 08 42 76		cnd	1,0	+ 1,6	2,6
02 Frais de fonctionnement						
Dépenses permanentes pour achats de biens non du- rables et de services	56 02 1201 80 17 51 85		cnd	4,0	-	4,0
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles dura- bles	56 02 7401 72 09 43 77	I	cnd	0,1	-	0,1
Totaux pour le programme 32.56.0 et pour la division organique 32-56			cnd	36,4	- 1,9	34,5
DIVISION 57						
INSPECTION GENERALE ECONOMIQUE						
0 Programme de subsistance.						
01 Dépenses de personnel						
Rémunérations et allocations généralement quel- conques :	57 01 1103 97 34 68 05		cnd	283,5	- 9,1 (7,3)	274,4 (7,3)
- Personnel statutaire définitif et stagiaire						
- Personnel autre que statutaire	57 01 1104 01 35 69 06		cnd	8,6	+ 0,3	8,9
02 Frais de fonctionnement						
Dépenses permanentes pour achats de biens non du- rables et de services	57 02 1201 10 44 78 15		cnd	48,4	- 5,0	43,4
Dépenses résultant de la préparation et de l'exé- cution des inspections sur les lois concernant la réglementation des prix, des pratiques de commerce et du crédit à la consommation	57 02 1256 65 02 36 70		cnd	7,0	- 2,0	5,0
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles dura- bles	57 02 7401 02 36 70 07	I	cnd	2,2	-	2,2
Totaux pour le programme 32.57.0 et pour la division organique 32-57			cnd	349,7	- 15,8 (7,3)	333,9 (7,3)
DIVISION 58						
INSTITUT NATIONAL DE STATISTIQUE						
0 Programme de subsistance.						
01 Dépenses de personnel						
Rémunérations et allocations généralement quel- conques :	58 01 1103 27 61 95 32		cnd	805,8	- 5,5 (2,5)	800,3 (2,5)
- Personnel statutaire définitif et stagiaire						

(in miljoenen frank)

32 MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN (vervolg)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten				ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
1995 initial initieel	ajustement aanpassing	1995 ajusté aangepast			Activiteiten Basisallocaties
(8)	(9)	(10)	(11)		(12)
					AFDELING 56
					ALGEMENE DIRECTIE DER ECONOMISCHE AKKOORDEN
					0 Bestaansmiddelenprogramma.
					01 Personeelsuitgaven
31,3	- 3,5	27,8	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - Vast en stagedoend statutair personeel
1,0	+ 1,6	2,6	ngk		- Ander dan statutair personeel
					02 Werkingskosten
4,0	-	4,0	ngk		Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten
0,1	-	0,1	ngk		Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
36,4	- 1,9	34,5	ngk		Totalen voor het programma 32.56.0 en voor de organisatie-afdeling 32-56
					AFDELING 57
					ECONOMISCHE ALGEMENE INSPECTIE
					0 Bestaansmiddelenprogramma.
					01 Personeelsuitgaven
283,5	- 9,1 (7,3)	274,4 (7,3)	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - Vast en stagedoend statutair personeel
8,6	+ 0,3	8,9	ngk		- Ander dan statutair personeel
					02 Werkingskosten
48,4	- 5,0	43,4	ngk		Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten
7,0	- 2,0	5,0	ngk		Uitgaven voortvloeiend uit de voorbereiding en uitvoering van de inspecties op de wetten inzake prijzenreglementering, handelspraktijken en consumentenkrediet
2,2	-	2,2	ngk		Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
349,7	- 15,8 (7,3)	333,9 (7,3)	ngk		Totalen voor het programma 32.57.0 en voor de organisatie-afdeling 32-57
					AFDELING 58
					NATIONAAL INSTITUUT VOOR DE STATISTIEK
					0 Bestaansmiddelenprogramma.
					01 Personeelsuitgaven
805,8	- 5,5 (2,5)	800,3 (2,5)	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - Vast en stagedoend statutair personeel

32 MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	CRIFP (3)	sc (4)	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1995 initial initieel (5)	ajustement aanpassing (6)	1995 ajusté aangepast (7)
- Personnel autre que statutaire	58 01 1104 28 62 96 33		cnd	62,5	-	62,5
02 Frais de fonctionnement						
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services	58 02 1201 37 71 08 42		cnd	157,7	- 0,1 (0,1)	157,6 (0,1)
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services	58 02 1207 43 77 14 48		cnd	1,7	-	1,7
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	58 02 7401 29 63 97 34	I	cnd	27,0	-	27,0
03 Autres dépenses relatives au fonctionnement						
Frais de fonctionnement de l'Institut pour les Comptes nationaux (I.C.N.) (nouveau)	58 03 1258 06 40 74 11		cnd	0,5	-	0,5
Totaux pour le programme 32.58.0			cnd	1 055,2	- 5,6 (2,6)	1 049,6 (2,6)
1 Recensements décennaux et enquêtes occasionnelles.						
10 Recensements décennaux						
Rémunérations et autres allocations pour les agents du cadre temporaire	58 10 1104 12 46 80 17		cnd	-	-	-
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services	58 10 1201 12 46 80 17		cnd	15,0	- 6,2 (6,2)	8,8 (6,2)
11 Enquêtes occasionnelles						
Allocations et indemnités pour les agents enquêteurs	58 11 1106 23 57 91 28		cnd	13,3	-	13,3
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services	58 11 1201 21 55 89 26		cnd	50,2	-	50,2
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	58 11 7401 13 47 81 18	I	cnd	5,1	-	5,1
12 Subventions						
Subventions aux sociétés statistiques nationales (cf. art. 2.32.3 Budget général des dépenses)	58 12 3210 02 36 70 07		cnd	0,2	-	0,2
Subvention à l'Institut international de Statistique à La Haye (cf. art. 2.32.3 Budget général des dépenses)	58 12 3402 97 34 68 05		cnd	0,1	-	0,1
Subvention à l' "International Association for Research in Income and in Wealth" (I.A.R.I.W.) à New York (cf. art. 2.32.3 Budget général des dépenses)	58 12 3420 18 52 86 23		cnd	0,2	-	0,2
Totaux pour le programme 32.58.1			cnd	84,1	- 6,2 (6,2)	77,9 (6,2)
Totaux pour la division organique 32-58			cnd	1 139,3	- 11,8 (8,8)	1 127,5 (8,8)

(in miljoenen frank)

32 MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN (vervolg)

Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnanceringskredieten</i>			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
1995 initial <i>initieel</i>	ajustement <i>aanpassing</i>	1995 ajusté <i>aangepast</i>		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
62,5	-	62,5	ngk	- Ander dan statutair personeel
				02 Werkingskosten
157,7	- 0,1 (0,1)	157,6 (0,1)	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten
1,7	-	1,7	ngk	Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten
27,0	-	27,0	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
				03 Andere werkingskosten
0,5	-	0,5	ngk	Werkingskosten van het Nationaal Instituut voor de Rekeningen (N.I.R.) (nieuw)
1 055,2	- 5,6 (2,6)	1 049,6 (2,6)	ngk	Totalen voor het programma 32.58.0
				1 Tienjaarlijkse tellingen en occasionele enquêtes.
				10 Tienjaarlijkse tellingen
-	-	-	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen voor de agenten van het tijdelijke kader
15,0	- 6,2 (6,2)	8,8 (6,2)	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten
				11 Occasionele enquêtes
13,3	-	13,3	ngk	Toelagen en vergoedingen voor de enquêteurs
50,2	-	50,2	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten
5,1	-	5,1	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
				12 Subsidies
0,2	-	0,2	ngk	Subsidies aan nationale statistische verenigingen (cfr. art. 2.32.3 Algemene uitgavenbegroting)
0,1	-	0,1	ngk	Subsidie aan het Internationaal Instituut voor de Statistiek te Den Haag (cfr. art. 2.32.3 Algemene uitgavenbegroting)
0,2	-	0,2	ngk	Subsidie aan de "International Association for Research in Income and in Wealth" (I.A.R.I.W.) te New York (cfr. art. 2.32.3 Algemene uitgavenbegroting)
84,1	- 6,2 (6,2)	77,9 (6,2)	ngk	Totalen voor het programma 32.58.1
1 139,3	- 11,8 (8,8)	1 127,5 (8,8)	ngk	Totalen voor de organisatie-afdeling 32-58

32 MINISTERE DES AFFAIRES ECONOMIQUES (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIFP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1995 initial initieel	ajustement aanpassing	1995 ajusté aangepast
Activités Allocations de base (1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
DIVISION 59						
OFFICE CENTRAL DES CONTINGENTS ET LICENCES						
0 Programme de subsistance.						
01 Dépenses de personnel						
Rémunérations et allocations généralement quel- conques :	59 01 1103 54 88 25 59		cnd	102,6	+ 21,1	123,7
- Personnel statutaire définitif et stagiaire						
- Personnel autre que statutaire	59 01 1104 55 89 26 60		cnd	28,7	- 18,2	10,5
02 Frais de fonctionnement						
Dépenses permanentes pour achats de biens non du- rables et de services	59 02 1201 64 01 35 69		cnd	9,5	- (1,5)	9,5 (1,5)
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles dura- bles	59 02 7401 56 90 27 61	I	cnd	3,4	-	3,4
Totaux pour le programme 32.59.0 et pour la division organique 32-59			cnd	144,2	+ 2,9 (1,5)	147,1 (1,5)
DIVISION 60						
BUREAU DU PLAN						
0 Programme de subsistance.						
01 Dépenses de personnel						
Prise en charge par l'Etat des dépenses de per- sonnel du Bureau du Plan	60 01 1111 89 26 60 94		cnd	196,5	-	196,5
Frais de personnel liés à l'exécution des missions ou prestations confiées au Bureau du Plan par des organismes nationaux et/ou internationaux (cf. art. 12.01 - chapitre 32 du Budget des voies et moyens)	60 01 1112 90 27 61 95		cnd	15,6	-	15,6
02 Frais de fonctionnement						
Frais de fonctionnement liés à l'exécution des missions ou prestations confiées au Bureau du Plan par des organismes nationaux et/ou internationaux (cf. art. 12.01 - chapitre 32 du Budget des voies et moyens)	60 02 1225 18 52 86 23		cnd	0,5	-	0,5
Prise en charge par l'Etat des frais de fonction- nement du Bureau du Plan	60 02 1227 20 54 88 25		cnd	31,7	-	31,7
Dépenses pour publications diverses du Bureau du Plan (cf. art. 12.01 - chapitre 32 du Budget des voies et moyens)	60 02 1229 22 56 90 27		cnd	0,8	-	0,8

(in miljoenen frank)

32 MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN (vervolg)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	
1995 initial initieel	ajustement aanpassing	1995 ajusté aangepast		Activiteiten Basisallocaties	
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
AFDELING 59					
CENTRALE DIENST VOOR CONTINGENTEN EN VERGUN- NINGEN					
0 Bestaansmiddelenprogramma.					
01 Personeelsuitgaven					
102,6	+ 21,1	123,7	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - Vast en stagedoend statutair personeel	
28,7	- 18,2	10,5	ngk	- Ander dan statutair personeel	
02 Werkingskosten					
9,5	- (1,5)	9,5 (1,5)	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duur- zame goederen en van diensten	
3,4	-	3,4	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen	
144,2	+ 2,9 (1,5)	147,1 (1,5)	ngk	Totalen voor het programma 32.59.0 en voor de organisatie-afdeling 32-59	
AFDELING 60					
PLANBUREAU					
0 Bestaansmiddelenprogramma.					
01 Personeelsuitgaven					
196,5	-	196,5	ngk	Ten laste nemen door de Staat van de personeels- uitgaven van het Planbureau	
15,6	-	15,6	ngk	Personeelskosten met betrekking tot de uitvoering van de opdrachten of prestaties toevertrouwd aan het Planbureau door nationale en/of internationale instellingen (cfr. art. 12.01 - hoofdstuk 32 van de Rijksmiddelenbegroting)	
02 Werkingskosten					
0,5	-	0,5	ngk	Werkingskosten met betrekking tot de uitvoering van de opdrachten of prestaties toevertrouwd aan het Planbureau door nationale en/of internationale instellingen (cfr. art. 12.01 - hoofdstuk 32 van de Rijksmiddelenbegroting)	
31,7	-	31,7	ngk	Ten laste nemen door de Staat van de werkingskos- ten van het Planbureau	
0,8	-	0,8	ngk	Uitgaven voor diverse publicaties van het Planbu- reau (cfr. art. 12.01 - hoofdstuk 32 van de Rijksmiddelenbegroting)	

32 MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIFP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1995 initial initieel	ajustement aanpassing	1995 ajusté aangepast
Activités Allocations de base						
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Prise en charge par l'Etat des dépenses patrimoniales du Bureau du Plan	60 02 7405 87 24 58 92	I	cnd	1,0	-	1,0
Achat d'équipements informatiques par le Bureau du Plan	60 02 7418 03 37 71 08	I	crd	5,0	-	5,0
Totaux pour le programme 32.60.0 et pour la division organique 32-60			cnd crd tot	246,1 5,0 251,1	- - -	246,1 5,0 251,1
DIVISION 70						
POLITIQUE SCIENTIFIQUE						
1 R. & D. dans le cadre national.						
Etudes et recherches dans le domaine de l'énergie non nucléaire en relais du programme national R. & D.-Energie	70 10 1238 82 19 53 87	R	cnd	33,2	-	33,2
Subvention à l'Institut pour l'Encouragement de la Recherche scientifique dans l'Industrie et l'Agriculture (I.R.S.I.A.) : dépenses de fonctionnement et subventions aux recherches	70 10 4101 35 69 06 40	RP	cnd	310,0	- 0,1	309,9
Subvention à l'Institut interuniversitaire des sciences nucléaires (I.I.S.N.) (cf. art. 2.32.3 Budget général des dépenses)	70 10 4118 52 86 23 57	R	cnd	149,8	- 0,4	149,4
Totaux pour le programme 32.70.1			cnd	493,0	- 0,5	492,5
2 R. & D. dans le cadre international.						
Recherches dans le domaine de la fusion et recherches connexes	70 20 1237 74 11 45 79	R	cnd	10,8	-	10,8
Subside alloué à l'A.S.B.L. "Sigle Eurotechalert" (cf. art. 2.32.3 Budget général des dépenses)	70 20 3220 20 54 88 25	R	cnd	3,9	- 0,4	3,5
Cotisation de la Belgique au Centre européen de Recherche nucléaire (C.E.R.N.) à Genève (cf. art. 2.32.3 Budget général des dépenses)	70 20 3405 11 45 79 16	R	cnd	760,7	+ 42,0	802,7
Contribution de la Belgique aux programmes R. & D. dans le domaine de l'énergie (cf. art. 2.32.3 Budget général des dépenses)	70 20 3408 14 48 82 19	R	cnd	5,1	- 1,0	4,1
Subvention à l'Institut international du Froid (I.I.F.) (cf. art. 2.32.3 Budget général des dépenses)	70 20 3411 17 51 85 22	R	cnd	0,9	-	0,9
Subvention à l'"Organisatie voor toegepast natuurwetenschappelijk onderzoek" (O.T.N.O.) à Delft (cf. art. 2.32.3 Budget général des dépenses)	70 20 3415 21 55 89 26	R	cnd	0,3	-	0,3
Subvention à la Société internationale de Chimie céréalière (V.I.C.C.) à Vienne (cf. art. 2.32.3 Budget général des dépenses)	70 20 3417 23 57 91 28	R	cnd	0,2	-	0,2

(in miljoenen frank)

32 MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN (vervolg)

Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnanceringskredieten</i>			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
1995 initial <i>initieel</i>	ajustement <i>aanpassing</i>	1995 ajusté <i>aangepast</i>		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
1,0	-	1,0	ngk	Ten laste nemen door de Staat van de vermogens- uitgaven van het Planbureau
5,0	-	5,0	gkr	Aankoop van informatica-uitrustingen door het Planbureau
246,1	-	246,1	ngk	Totalen voor het programma 32.60.0 en voor de organisatie-afdeling 32-60
5,0	-	5,0	gkr	
251,1	-	251,1	tot	
AFDELING 70				
WETENSCHAPSBELEID				
1 R. & D. op nationaal vlak.				
33,2	-	33,2	ngk	Studies en onderzoeken op het gebied van niet-nu- cleaire energie als voortzetting van het nationaal R. & D.-Energieprogramma
310,0	- 0,1	309,9	ngk	Subsidie aan het Instituut tot Aanmoediging van het Wetenschappelijk Onderzoek in Nijverheid en Landbouw (I.W.O.N.L.) : werkingskosten en toelagen voor de opzoekingen
149,8	- 0,4	149,4	ngk	Subsidie aan het Interuniversitair Instituut voor Kernwetenschappen (I.I.K.W.) (cfr. art. 2.32.3 Algemene uitgavenbegroting)
493,0	- 0,5	492,5	ngk	Totalen voor het programma 32.70.1
2 R. & D. op internationaal vlak.				
10,8	-	10,8	ngk	Onderzoek op het vlak van de fusie en aanverwant onderzoek
3,9	- 0,4	3,5	ngk	Toelage toegekend aan de V.Z.W. "Sigle Eurotechni- c" (cfr. art. 2.32.3 Algemene uitgavenbegro- ting)
760,7	+ 42,0	802,7	ngk	Bijdrage van België aan het Europees Centrum voor Kernonderzoek (E.C.K.O.) te Genève (cfr. art. 2.32.3 Algemene uitgavenbegroting)
5,1	- 1,0	4,1	ngk	Bijdrage van België aan de R. & D.-programma's op het gebied van de energie (cfr. art. 2.32.3 Alge- mene uitgavenbegroting)
0,9	-	0,9	ngk	Toelage aan de Internationale Vereniging voor Koeltechniek (I.V.K.) (cfr. art. 2.32.3 Algemene uitgavenbegroting)
0,3	-	0,3	ngk	Toelage aan de Organisatie voor toegepast na- tuurwetenschappelijk onderzoek (O.T.N.O.) te Delft (cfr. art. 2.32.3 Algemene uitgavenbegroting)
0,2	-	0,2	ngk	Subsidie aan de Internationale Vereniging voor Meelscheikunde (I.V.M.) te Wenen (art. 2.32.3 Algemene uitgavenbegroting)

32 MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIFP	sc	Crédits d'engagement <i>Vastleggingskredieten</i>		
				1995 initial <i>initieel</i>	ajustement <i>aanpassing</i>	1995 ajusté <i>aangepast</i>
Activités Allocations de base						
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Aide économique aux pays de l'Europe de l'Est (cf. art. 2.32.3 Budget général des dépenses)	70 20 3422 28 62 96 33	R	crd	30,0	-	30,0
Charges incombant à l'Etat belge en vertu de sa participation à l'entreprise commune J.E.T. (Joint European Torus) créée dans le cadre du traité Euratom (cfr. art. 2.32.3 Budget général des dépenses)	70 20 5302 65 02 36 70	R	crd	8,6	-	8,6
Subventions et avances récupérables pour la fabrication de prototypes et pour les recherches de technologie avancée	70 20 8102 52 86 23 57	R	crd	-	-	-
Totaux pour le programme 32.70.2			crd	781,9	+ 40,6	822,5
			crd	38,6	-	38,6
			tot	820,5	+ 40,6	861,1
3 Dotations aux Etablissements scientifiques de l'Etat et assimilés						
Subvention au Centre d'Etude de l'Energie nucléaire (C.E.N.) (cf. art. 2.32.3 Budget général des dépenses)	70 30 4105 25 59 93 30	R	cnd	1 450,1	- 3,2	1 446,9
Subvention à l'Institut de Radioéléments (I.R.E.) (cf. art. 2.32.3 Budget général des dépenses)	70 30 4119 39 73 10 44	R	cnd	47,3	-	47,3
Subvention pour investissements exceptionnels à effectuer par le Centre d'Etude de l'Energie nucléaire (C.E.N.) (cf. art. 2.32.3 Budget général des dépenses)	70 30 6103 83 20 54 88	R	cnd	133,3	-	133,3
Subvention pour investissements à l'Institut de Radioéléments (I.R.E.) (cfr. art. 2.32.3 Budget général des dépenses)	70 30 6107 87 24 58 92	R	cnd	16,0	-	16,0
Totaux pour le programme 32.70.3			cnd	1 646,7	- 3,2	1 643,5
5 Etudes et recherches sur les problèmes de structures géologiques profondes.						
Dépenses généralement quelconques relatives aux études sur les problèmes de structure géologique profonde et au traitement informatique des données	70 50 1234 50 84 21 55	R	cnd	9,0	- 0,7 (0,7)	8,3 (0,7)
Subvention à la Commission de la Carte géologique du Monde à Paris (cf. art. 2.32.3 Budget général des dépenses)	70 50 3401 83 20 54 88	R	cnd	0,1	-	0,1
Recherches sur les problèmes de structure géologique profonde (forages géologiques)	70 50 5104 40 74 11 45	R	crd	35,0	-	35,0
Totaux pour le programme 32.70.5			cnd	9,1	- 0,7 (0,7)	8,4 (0,7)
			crd	35,0	-	35,0
			tot	44,1	- 0,7	43,4

(in miljoenen frank)

32 MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN (vervolg)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
1995 initial initieel	ajustement aanpassing	1995 ajusté aangepast		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
30,0	-	30,0	gkr	Economische steun aan de Oosteuropese landen (cfr. art. 2.32.3 Algemene uitgavenbegroting)
8,6	-	8,6	gkr	Lasten opgelegd aan de Belgische Staat krachtens zijn deelneming aan de gemeenschappelijke onderneming J.E.T. (Joint European Torus) opgericht in het raam van het Euratomverdrag (cfr. art. 2.32.3 Algemene uitgavenbegroting)
34,0	- 12,0	22,0	gkr	Subsidies en terugvorderbare voorschotten voor de vervaardiging van prototypes en voor navorsingen inzake gevorderd technologisch onderzoek
781,9	+ 40,6	822,5	ngk	Totalen voor het programma 32.70.2
72,6	- 12,0	60,6	gkr	
854,5	+ 28,6	883,1	tot	
				3 Dotaties aan wetenschappelijke instellingen van de Staat en gelijkgestelde en verbonden instellingen
1 450,1	- 3,2	1 446,9	ngk	Subsidie aan het Studiecentrum voor Kernenergie (S.C.K.) (cfr. art. 2.32.3 Algemene uitgavenbegroting)
47,3	-	47,3	ngk	Subsidie aan het Instituut voor Radio-elementen (I.R.E.) (cfr. art. 2.32.3 Algemene uitgavenbegroting)
133,3	-	133,3	ngk	Subsidie voor buitengewone investeringen te verrichten door het Studiecentrum voor Kernenergie (S.C.K.) (cfr. art. 2.32.3 Algemene uitgavenbegroting)
16,0	-	16,0	ngk	Subsidie voor investeringen aan het Instituut voor Radio-elementen (I.R.E.) (cfr. art. 2.32.3 Algemene uitgavenbegroting)
1 646,7	- 3,2	1 643,5	ngk	Totalen voor het programma 32.70.3
				5 Studies en onderzoeken over de problemen van diepe geologische structuren.
9,0	- 0,7 (0,7)	8,3 (0,7)	ngk	Allerhande uitgaven in verband met de studie van de problemen rond de diepe geologische structuur en de computerverwerking van de gegevens
0,1	-	0,1	ngk	Subsidie aan de Commissie van de Aardkundige Wereldkaart te Parijs (cfr. art. 2.32.3 Algemene uitgavenbegroting)
49,3	-	49,3	gkr	Onderzoeken van de problemen rond de diepe geologische structuur (geologische boringen)
9,1	- 0,7 (0,7)	8,4 (0,7)	ngk	Totalen voor het programma 32.70.5
49,3	-	49,3	gkr	
58,4	- 0,7	57,7	tot	

32 MINISTERE DES AFFAIRES ECONOMIQUES (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A.	CRIFP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1995 initial initieel	ajustement aanpassing	1995 ajusté aangepast
Activités Allocations de base	check-digit					
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
6 Métrologie. Assurer le bon déroulement des opérations commerciales pour l'application de la législation sur les poids et les mesures						
Subvention à l'Institut belge de Normalisation (I.B.N.) (cf. art. 2.32.3 Budget général des dépenses)	70 60 3201 70 07 41 75	RP	cnd	48,0	+ 0,7	48,7
Subvention au Comité international de Métrologie légale à Paris (cf. art. 2.32.3 Budget général des dépenses)	70 60 3403 78 15 49 83	R	cnd	0,5	-	0,5
Subvention au Bureau international des Poids et Mesures à Paris (cf. art. 2.32.3 Budget général des dépenses)	70 60 3416 91 28 62 96	R	cnd	4,4	-	4,4
Achat d'appareils dynamométriques et instruments de mesures en vue de l'équipement du bâtiment construit pour le Service de la Métrologie	70 60 7205 97 34 68 05	RI	crd	19,5	-	19,5
Totaux pour le programme 32.70.6			cnd crd tot	52,9 19,5 72,4	+ 0,7 - + 0,7	53,6 19,5 73,1
7 Office de la Propriété industrielle : Protection du droit de propriété intellectuelle en matière des brevets, marques et dessins ou modèles.- Diffusion de la technologie.						
Dépenses de toute nature relatives à une section de documentation en brevets par base de données	70 70 0101 67 04 38 72	R	cnd	6,6	-	6,6
Subvention à l'Organisation mondiale de la Propriété intellectuelle (O.M.P.I.) à Genève (cf. art. 2.32.3 Budget général de dépenses)	70 70 3406 74 11 45 79	R	cnd	21,3	-	21,3
Subvention à l'Office européen des Brevets à Munich (cf. art. 2.32.3 Budget général des dépenses)	70 70 3409 77 14 48 82	R	cnd	16,0	+ 2,0 (3,6)	18,0 (3,6)
Totaux pour le programme 32.70.7			cnd	43,9	+ 2,0 (3,6)	45,9 (3,6)
Totaux pour la division organique 32-70			cnd crd tot	3 027,5 93,1 3 120,6	+ 38,9 (4,3) - + 38,9	3 066,4 (4,3) 93,1 3 159,5
TOTAUX : 32 MINISTERE DES AFFAIRES ECONOMIQUES.			cnd crd fon tot	8 172,4 191,1 110,9 8 474,4	+ 36,9 (40,1) + 277,5 + 17,6 + 332,0	8 209,3 (40,1) 468,6 128,5 8 806,4

(in miljoenen frank)

32 MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN (vervolg)

Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnanceringskredieten</i>			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
1995 initial <i>initieel</i>	ajustement <i>aanpassing</i>	1995 ajusté <i>aangepast</i>		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
				6 IJkwezen. Goed verloop handelsverrichtingen verzekeren inzake toepassing van de wetgeving aangaande maten en gewichten
48,0	+ 0,7	48,7	ngk	Subsidie aan het Belgisch Instituut voor Normalisatie (B.I.N.) (cfr. art. 2.32.3 Algemene uitgavenbegroting)
0,5	-	0,5	ngk	Subsidie aan het Internationaal Comité voor Wet- telijk IJkwezen te Parijs (cf. art. 2.32.3 Algeme- ne uitgavenbegroting)
4,4	-	4,4	ngk	Subsidie aan het Internationaal Bureau voor Maten en Gewichten te Parijs (cfr. art. 2.32.3 Algemene uitgavenbegroting)
19,4	-	19,4	gkr	Aankoop van dynamometrische apparaten en van meet- toestellen voor de uitrusting van het voor de Me- trologische Dienst opgetrokken gebouw
52,9	+ 0,7	53,6	ngk	Totalen voor het programma 32.70.6
19,4	-	19,4	gkr	
72,3	+ 0,7	73,0	tot	7 Dienst voor de Industriële Eigendom : Bescher- ming intellectueel eigendomsrecht inzake oc- trooien, merken en tekeningen of modellen.- Verspreiding van de technologie.
6,6	-	6,6	ngk	Allerlei uitgaven met betrekking tot een sectie documentatie inzake octrooien via databanken
21,3	-	21,3	ngk	Subsidie aan de Wereldorganisatie voor de Intel- lectuele Eigendom (W.I.E.) te Genève (cfr. art. 2.32.3 Algemene uitgavenbegroting)
16,0	+ 2,0 (3,6)	18,0 (3,6)	ngk	Subsidie aan de Europese Octrooiendienst te Mün- chen (cfr. art. 2.32.3 Algemene uitgavenbegroting)
43,9	+ 2,0 (3,6)	45,9 (3,6)	ngk	Totalen voor het programma 32.70.7
3 027,5	+ 38,9 (4,3)	3 066,4 (4,3)	ngk	Totalen voor de organisatie-afdeling 32-70
141,3	- 12,0	129,3	gkr	
3 168,8	+ 26,9	3 195,7	tot	
8 172,4	+ 36,9 (40,1)	8 209,3 (40,1)	ngk	TOTALEN : 32 MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN.
2 330,5	+ 45,3	2 375,8	gkr	
115,9	+ 0,4	116,3	fon	
10 618,8	+ 82,6	10 701,4	tot	

33 MINISTERE DES COMMUNICATIONS ET DE L'INFRASTRUCTURE

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIFP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1995 initial initieel	ajustement aanpassing	1995 ajusté aangepast
Activités Allocations de base (1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
DIVISION 01						
CABINET DU MINISTRE DES COMMUNICATIONS ET DES ENTREPRISES PUBLIQUES						
0 Fonctionnement du Cabinet.						
01 Rémunérations						
Traitement et frais de représentation du Ministre.	01 01 1101 87 24 58 92		cnd	2,4	-	2,4
Rémunérations et indemnités des membres du Cabinet	01 01 1102 88 25 59 93		cnd	57,5	-	57,5
02 Frais de fonctionnement						
Frais de fonctionnement du Cabinet.	01 02 1219 20 54 88 25		cnd	10,3	-	10,3
Dépenses patrimoniales du Cabinet	01 02 7401 91 28 62 96		cnd	0,4	-	0,4
Totaux pour le programme 33.01.0 et pour la division organique 33-01			cnd	70,6	-	70,6
DIVISION 02						
CABINET DU VICE-PREMIER MINISTRE						
0 Fonctionnement du Cabinet.						
01 Rémunérations						
Rémunérations et indemnités des membres du Cabinet	02 01 1102 18 52 86 23		cnd	43,5	-	43,5
02 Frais de fonctionnement						
Frais de fonctionnement du Cabinet.	02 02 1219 47 81 18 52		cnd	8,2	-	8,2
Dépenses patrimoniales du Cabinet.(pour memoire)	02 02 7401 21 55 89 26		cnd	0,4	-	0,4
Totaux pour le programme 33.02.0 et pour la division organique 33-02			cnd	52,1	-	52,1
DIVISION 11						
CABINET DU SECRETAIRE D'ETAT AUX REFORMES INSTITUTIONNELLES CHARGE DE LA RESTRUCTURATION DU MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS.						
0 Fonctionnement du cabinet						
01 Rémunérations						
Rémunérations et indemnités des membres du Cabinet	11 01 1102 67 04 38 72		cnd	-	- (0,2)	- (0,2)

33 MINISTERIE VAN VERKEER EN INFRASTRUCTUUR

(in miljoenen frank)

Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnanceringskredieten</i>			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
1995 initial <i>initieel</i>	ajustement <i>aanpassing</i>	1995 ajusté <i>aangepast</i>		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
				AFDELING 01
				KABINET VAN DE MINISTER VAN VERKEERSWEZEN EN OVERHEIDSBEDRIJVEN
				0 Werking van het Kabinet.
				01 Bezoldigingen
2,4	-	2,4	ngk	Wedde en representatiekosten van de Minister.
57,5	-	57,5	ngk	Bezoldigingen en vergoedingen van de Kabinetsleden
				02 Werkingskosten
10,3	-	10,3	ngk	Werkingskosten van het Kabinet.
0,4	-	0,4	ngk	Patrimoniale uitgaven van het Kabinet
70,6	-	70,6	ngk	Totalen voor het programma 33.01.0 en voor de organisatie-afdeling 33-01
				AFDELING 02
				KABINET VAN DE VICE-EERSTE MINISTER
				0 Werking van het Kabinet.
				01 Bezoldigingen
43,5	-	43,5	ngk	Bezoldigingen en vergoedingen van de Kabinetsleden
				02 Werkingskosten
8,2	-	8,2	ngk	Werkingskosten van het Kabinet.
0,4	-	0,4	ngk	Patrimoniale uitgaven van het Kabinet. (pro memorie)
52,1	-	52,1	ngk	Totalen voor het programma 33.02.0 en voor de organisatie-afdeling 33-02
				AFDELING 11
				KABINET VAN DE STAATSSECRETARIS VOOR INSTITU- TIONELE HERVORMINGEN BELAST MET DE HERSTRUCTU- RERING VAN HET MINISTERIE VAN OPENBARE WERKEN.
				0 Werking van het Kabinet
				01 Bezoldigingen
-	- (0,2)	- (0,2)	ngk	Bezoldigingen en vergoedingen van de Kabinetsleden

33 MINISTRE DES COMMUNICATIONS ET DE L'INFRASTRUCTURE (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	CRIFP (3)	sc (4)	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1995 initial initieel (5)	ajustement aanpassing (6)	1995 ajusté aangepast (7)
02 Frais de fonctionnement						
Loyers des biens immobiliers (pour mémoire).	11 02 1206 83 20 54 88		cnd	-	- (0,1)	- (0,1)
Totaux pour le programme 33.11.0 et pour la division organique 33-11			cnd	-	- (0,3)	- (0,3)
DIVISION 40						
SECRETARIAT GENERAL.						
0 Programme de subsistance						
01 Dépenses de personnel						
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire.	40 01 1103 75 12 46 80		cnd	40,4	- 0,9 (0,3)	39,5 (0,3)
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel autre que statutaire.	40 01 1104 76 13 47 81		cnd	5,8	- 0,5	5,3
02 Frais de fonctionnement						
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. art 1.01.6 Budget général des dépenses).	40 02 1201 85 22 56 90		cnd	8,8	-	8,8
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables.	40 02 7401 77 14 48 82	I	cnd	0,5	-	0,5
03 Autres dépenses de fonctionnement						
Frais de participation à des expositions diverses dans le pays et à l'étranger. - Frais de représentation, de réceptions, de cérémonies. - Organisation d'expositions, de conférences et de concours. - Intervention de l'Etat dans les frais d'organisation de manifestations patriotiques. - Films, matériel de propagande. - Autres dépenses de même nature. (Ancienne A.B. 41.03.1228).	40 03 1228 24 58 92 29		cnd	0,1	-	0,1
Organisation de journées d'études, participation, interventions diverses, information et propagande relatives aux diverses branches des Communications	40 03 1256 52 86 23 57		cnd	4,0	-	4,0
Indemnités à des tiers (cf. art. 1.01.6 Budget général des dépenses).	40 03 3301 60 94 31 65		cnd	0,1	-	0,1
Totaux pour le programme 33.40.0 et pour la division organique 33-40			cnd	59,7	- 1,4 (0,3)	58,3 (0,3)
DIVISION 41						
SERVICES GENERAUX.						
0 Programme de subsistance						
01 Dépenses de personnel						
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - Personnel statutaire définitif et stagiaire	41 01 1103 05 39 73 10		cnd	244,7	- 4,1 (0,9)	240,6 (0,9)

(in miljoenen frank)

33 MINISTERIE VAN VERKEER EN INFRASTRUCTUUR (vervolg)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
1995 initial initieel	ajustement aanpassing	1995 ajusté aangepast		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
-	- (0,1)	- (0,1)	ngk	02 Werkingskosten
-	- (0,3)	- (0,3)	ngk	Huur van onroerende goederen (pro memorie)
-	- (0,3)	- (0,3)	ngk	Totalen voor het programma 33.11.0 en voor de organisatie-afdeling 33-11
AFDELING 40				
ALGEMEEN SECRETARIAAT.				
0 Bestaansmiddelenprogramma				
01 Personeelsuitgaven				
40,4	- 0,9 (0,3)	39,5 (0,3)	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel.
5,8	- 0,5	5,3	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel.
02 Werkingskosten				
8,8	-	8,8	ngk	Bestendige uitgaven voor aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cfr. art. 1.01.6 Alge- mene uitgavenbegroting).
0,5	-	0,5	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen.
03 Andere werkingsuitgaven				
0,1	-	0,1	ngk	Kosten wegens deelneming aan allerhande tentoon- stellingen in binnen- en buitenland. - Vertegen- woordigers- en ontvangstkosten, alsmede ceremonie- kosten. - Inrichten van tentoonstellingen, voor- drachten en wedstrijden. - Staatstussenkomst in de kosten van vaderlanslievende plechtigheden. Films, propagandamaterieel. - Andere uitgaven van dezelf- de aard (Vroegere B.A. 41.03.1228).
4,0	-	4,0	ngk	Organisatie van studiedagen, deelneming, diverse tussenkomsten, informatie en propaganda betreffen- de de verschillende takken van Verkeerswezen.
0,1	-	0,1	ngk	Schadevergoedingen aan derden (cf. art. 1.01.6 Al- gemene uitgavenbegroting).
59,7	- 1,4 (0,3)	58,3 (0,3)	ngk	Totalen voor het programma 33.40.0 en voor de organisatie-afdeling 33-40
AFDELING 41				
ALGEMENE DIENSTEN.				
0 Bestaansmiddelenprogramma				
01 Personeelsuitgaven				
244,7	- 4,1 (0,9)	240,6 (0,9)	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen: - Vast en stagedoend statutair personeel

33 MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS ET DE L'INFRASTRUCTURE (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIFP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1995 initial initieel	ajustement aanpassing	1995 ajusté aangepast
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Rémunérations et allocations généralement quelconques: - Personnel autre que statutaire.	41 01 1104 06 40 74 11		cnd	82,3	- 7,9	74,4
02 Frais de fonctionnement						
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. art. 1.01.6 Budget général des dépenses).	41 02 1201 15 49 83 20		cnd	75,6	- (2,3)	75,6 (2,3)
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services.	41 02 1207 21 55 89 26		cnd	4,0	-	4,0
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables.	41 02 7401 07 41 75 12	I	cnd	10,0	-	10,0
03 Autres dépenses relatives au fonctionnement						
Indemnités diverses à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de l'Etat : a) A l'égard d'actes commis par ses organes et ses préposés b) Pour les dommages occasionnés en raison de l'état du réseau routier ou de bâtiments dont il est propriétaire. (cf. art. 1.01.6 Budget général des dépenses).	41 03 3301 87 24 58 92		cnd	175,1	+ 195,2	370,3
Contribution dans les frais de pensions destinées aux anciens membres du personnel pensionnés de l'ex-Fonds des Routes. Rentes aux membres du personnel de l'ex-département des Travaux public et de l'ex-Fonds des Routes suite à des accidents de travail.	41 03 3302 88 25 59 93		cnd	12,0	-	12,0
04 Service Social						
Dépenses diverses du service social des Communications et de l'Infrastructure autres que les achats de biens patrimoniaux (y compris les secours en faveur des agents pensionnés, d'anciens agents et ayants droit de l'ensemble du département : Communications et PTT). (Cf. art. 2.33.4 Budget général des dépenses). (Ancienne A.B. 40.04.1105 et 41.04.3306).	41 04 1105 34 68 05 39		cnd	14,4	- 3,0	11,4
Centre de Rhode-Saint-Genèse - achat de terrains. Réalisation de puits perdus, de fosses septiques aménagement de voies d'accès, etc. (Ancienne A.B. 40.04.7303).	41 04 7303 24 58 92 29	I	crd	2,0	-	2,0
Totaux pour le programme 33.41.0			cnd	618,1	+ 180,2 (3,2)	798,3 (3,2)
			crd	2,0	-	2,0
			tot	620,1	+ 180,2	800,3
1 Dommages de guerre.						
10 Dommages de guerre.						
Indemnités de toute nature allouées aux villes, communes et établissements publics pour dommage de guerre, en exécution des lois des 8 avril, 10 mai et 10 juin 1919 et 24 juillet 1921. - Règlement au bénéfice de la ville d'Ypres de dommages de guerre subis par les Halles, l'Hôtel de ville et le Nieuwerck. (ancienne A.B. 55.50.6303).	41 10 6303 48 82 19 53	I	crd	1,0	-	1,0

(in miljoenen frank)

33 MINISTERIE VAN VERKEER EN INFRASTRUCTUUR (vervolg)

Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnanceringskredieten</i>			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
1995 initial <i>initieel</i>	ajustement <i>aanpassing</i>	1995 ajusté <i>aangepast</i>		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
82,3	- 7,9	74,4	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen: - Ander dan statutair personeel.
				02 Werkingskosten
75,6	- (2,3)	75,6 (2,3)	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cf. art. 1.01.6 Algemene uitgavenbegroting).
4,0	-	4,0	ngk	Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten.
10,0	-	10,0	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen.
				03 Andere werkingsuitgaven
175,1	+ 195,2	370,3	ngk	Allerhande schadevergoedingen aan derden voortvloeiend uit het opnemen door de Staat van zijn verantwoordelijkheid : a) Ten aanzien van de door zijn organen en door zijn bediende gepleegde daden; b) Voor de schade ontstaan ten gevolge van de staat van het wegnnet of van de gebouwen waarvan hij eigenaar is. (cf. art. 1.01.6 Algemene uitgavenbegroting).
12,0	-	12,0	ngk	Bijdrage in de kost van de rustpensioenen bestemd voor de gepensioneerdde voormalige personeelsleden van het ex-Wegenfonds. Renten ingevolge arbeidsongevallen aan personeelsleden van het ex-Ministerie van Openbare werken en het ex-Wegenfonds
				04 Sociale Dienst
14,4	- 3,0	11,4	ngk	Allerhande uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon van Verkeer en Infrastructuur andere dan aankoop van vermogensgoederen (met inbegrip van de hulpgoederen ten bate van de op rust gestelde personeelsleden, gewezen personeelsleden en recht-hebbende voor het geheel van het Departement Verkeerswezen en PTT). (cfr. art. 2.33.4 Algemene uitgavenbegroting). (Vroegere B.A. 40.04.1105 en 41.04.3306).
3,0	-	3,0	gkr	Centrum van Sint-Genesius-Rode - Aankoop van gronden - Verwezenlijking van sterfputten, septische putten, aanleggen van toegangswegen, enz. (Vroegere B.A. 40.04.7303)
618,1	+ 180,2 (3,2)	798,3 (3,2)	ngk	Totalen voor het programma 33.41.0
3,0	-	3,0	gkr	
621,1	+ 180,2	801,3	tot	
				1 Oorlogsschade.
				10 Oorlogsschade.
1,0	-	1,0	gkr	Vergoedingen van alle aard toegekend aan de steden, gemeenten en openbare instellingen voor oorlogsschade, ter uitvoering van de wetten van 8 april, 10 mei en 10 juni 1919 en van 24 juli 1921. Oorlogsschaderegeling ten gunste van de stad Ieper voor de Hallen, het Stadhuis en de Nieuwerck (vroegere B.A. 55.50.6303).

33 MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS ET DE L'INFRASTRUCTURE (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIFP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1995 initial <i>initieel</i>	ajustement <i>aanpassing</i>	1995 ajusté <i>aangepast</i>
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Réparation des dommages de guerre aux biens des organismes assimilés aux provinces et communes, en exécution de la loi du 6 juillet 1948. (ancienne A.B. 55.50.6307).	41 10 6307 52 86 23 57	I	crd	28,0	-	28,0
Subsides ou interventions dont le montant est inférieur ou égal à 250 000 francs, y compris les subsides complémentaires pour l'exécution de travaux par les administrations publiques subordonnées qui bénéficient de l'application de l'arrêté du Régent du 2.7.1949, modifié par les arrêtés royaux du 1.2.1960 et 2.6.1961 ou de la loi du 6.7.1948 concernant les travaux de réparation des dommages de guerre. (ancienne A.B. 55.50.6308).	41 10 6308 53 87 24 58	I	crd	1,0	-	1,0
Totaux pour le programme 33.41.1			crd	30,0	-	30,0
2 Régie des Bâtiments.						
21 Crédits Régie des Bâtiments.						
Crédit à mettre à la disposition de la Régie des Bâtiments, créée par la loi du 1er avril 1971 (ancienne A.B. 56.51.6103).	41 21 6103 44 78 15 49	P	cnd	4 673,3	- 337,0	4 336,3
22 Dotations destinées à la Régie des Bâtiments						
Dotation destinée à couvrir les loyers des biens immobiliers pris en location pour compte de l'Etat par la Régie des Bâtiments en vertu de sa mission statutaire et payés par elle aux propriétaires. (ancienne A.B. 56.52.4101).	41 22 4101 88 25 59 93	P	cnd	3 868,2	+ 92,4	3 960,6
Dotation à titre de redevance d'occupation des bâtiments de l'Etat, gérés par la Régie des Bâtiments, et destinée à couvrir ses frais administratifs de fonctionnement (ancienne A.B. 56.52.4102).	41 22 4102 89 26 60 94	P	cnd	2 695,3	+ 232,7	2 928,0
Dotation à titre de redevance d'occupation des bâtiments de l'Etat, gérés par la Régie des Bâtiments, et destinée à couvrir ses frais d'entretien (ancienne A.B. 56.52.4103).	41 22 4103 90 27 61 95	P	cnd	1 065,3	+ 5,5	1 070,8
Dotation accordée à la Régie des Bâtiments destinée à couvrir les charges de l'acquisition de bâtiments au moyen d'une location-vente et/ou d'opérations analogues et de leur entretien (ancienne A.B. 56.52.4104).	41 22 4104 91 28 62 96		cnd	1 377,2	-	1 377,2
Dotation pour frais d'entretien de certains cabinets ministériels à prendre en charge par la Régie des Bâtiments.	41 22 4109 96 33 67 04		cnd	26,0	-	26,0
24 Dotations dépenses C.E.						
Dotation destinée à couvrir les loyers des bâtiments loués au profit des fonctionnaires européens suite à l'évacuation de l'immeuble Berlaymont. (ancienne A.B. 56.52.4105).	41 24 4105 13 47 81 18	P	cnd	1 566,7	- 120,0	1 446,7
Crédit à mettre à la disposition de la Régie des Bâtiments pour couvrir les investissements à réaliser dans le cadre des institutions Européennes.	41 24 6104 72 09 43 77		cnd	781,5	-	781,5

(in miljoenen frank)

33 MINISTERIE VAN VERKEER EN INFRASTRUCTUUR (vervolg)

Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnanceringskredieten</i>			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	
1995 initial <i>initieel</i>	ajustement <i>aanpassing</i>	1995 ajusté <i>aangepast</i>		Activiteiten Basisallocaties	
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
28,0	-	28,0	gkr	Herstel van de oorlogsschade aan de goederen van lichamen gelijkgesteld met de provincies en gemeenten, in uitvoering van de wet van 6 juli 1948. (Vroegere B.A. 55.50.6307).	
1,0	-	1,0	gkr	Toelagen of tegemoetkoming van 250.000 frank en minder met inbegrip van de aanvullende toelagen voor de uitvoering, door ondergeschikte openbare besturen, van werken die onder toepassing vallen van het besluit van de Regent van 2 juli 1949, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 1 februari 1960 en 2 juni 1961, of van de wet van 6 juli 1948 betreffende het herstel van oorlogsschade. (vroegere B.A. 55.50.6308).	
30,0	-	30,0	gkr	Totalen voor het programma 33.41.1	
				2 Regie der Gebouwen.	
				21 Kredieten Regie der Gebouwen.	
4 673,3	- 337,0	4 336,3	ngk	Krediet ter beschikking te stellen van de Regie van de Gebouwen, opgericht door de wet van 1 april 1971 (vroegere B.A. 56.51.6103).	
				22 Dotaties bestemd voor de Regie der Gebouwen.	
3 868,2	+ 92,4	3 960,6	ngk	Dotatie bestemd tot dekking van de huurgelden van de onroerende goederen, gehuurd voor rekening van de Staat door de Regie der Gebouwen uit hoofde van haar statutaire opdracht, en door haar aan de eigenaars betaald (vroegere B.A. 56.52.4101).	
2 695,3	+ 232,7	2 928,0	ngk	Dotatie ten titel van bezettingsvergoeding voor de gebouwen van de Staat, beheerd door de Regie der Gebouwen en bestemd tot dekking van haar administratieve werkingskosten (vroegere B.A. 56.52.4102).	
1 065,3	+ 5,5	1 070,8	ngk	Dotatie ten titel van bezettingsvergoeding voor de gebouwen van de Staat, beheerd door de Regie der Gebouwen, en bestemd tot dekking van haar onderhoudskosten (vroegere B.A. 56.52.4103).	
1 377,2	-	1 377,2	ngk	Dotatie bestemd voor de Regie der Gebouwen tot dekking van de lasten van aankoop van gebouwen door middel van huurkoop en/of analoge verrichtingen en in het onderhoud van dergelijke gebouwen (vroegere B.A. 56.52.4104).	
26,0	-	26,0	ngk	Dotatie tot dekking van de onderhoudskosten voor sommige ministeriële kabinetten die ten laste vallen van de Regie der Gebouwen.	
				24 Dotaties uitgaven E.G.	
1 566,7	- 120,0	1 446,7	ngk	Dotatie bestemd tot dekking van de huurgelden van de gebouwen gehuurd ten voordele van de Europese ambtenaren, ten gevolge van de evacuatie van het Berlaymont-gebouw (vroegere B.A. 56.52.4105).	
781,5	-	781,5	ngk	Krediet terbeschikking te stellen van de Regie der Gebouwen, om de investeringsuitgaven in het kader van de Europese instellingen te dekken.	

33 MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS ET DE L'INFRASTRUCTURE (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIFF	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1995 initial initieel	ajustement aanpassing	1995 ajusté aangepast
Activités Allocations de base						
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
26 Plan pluriannuel						
Dotation destinée à la Régie des Bâtiments, dans le cadre du "Plan pluriannuel Justice", pour la couverture des frais de location des bâtiments pris en location pour une meilleure assistance juridique.	41 26 4109 35 69 06 40		cnd	27,7	+ 25,0	52,7
Crédits mis à la disposition de la Régie des Bâtiments dans le cadre du "Plan pluriannuel Justice" pour la construction de centres fermés pour illégaux et d'un centre de transit.	41 26 6105 91 28 62 96		cnd	228,5	- 5,5	223,0
Crédit mis à la disposition de la Régie des Bâtiments dans le cadre du "Plan pluriannuel Justice" pour des travaux dans les prisons.	41 26 6106 92 29 63 97		cnd	280,3	-	280,3
Crédit mis à la disposition de la Régie des Bâtiments dans le cadre du "Plan pluriannuel Justice" pour des investissements en faveur du logement du département de la Justice.	41 26 6107 93 30 64 01		cnd	304,8	- 25,0	279,8
Totaux pour le programme 33.41.2			cnd	16 894,8	- 131,9	16 762,9
3 Programmation, information et statistiques.						
30 Dépenses de fonctionnement						
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. art. 1.01.6 Budget général des dépenses).	41 30 1201 73 10 44 78		cnd	27,9	-	27,9
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables.	41 30 7401 65 02 36 70	I	cnd	6,0	-	6,0
Totaux pour le programme 33.41.3			cnd	33,9	-	33,9
4 Service des Automobiles.						
40 Dépenses de fonctionnement						
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. art. 1.01.6 Budget général des dépenses).	41 40 1201 66 03 37 71		cnd	3,4	-	3,4
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables.	41 40 7401 58 92 29 63	I	cnd	2,0	-	2,0
Totaux pour le programme 33.41.4			cnd	5,4	-	5,4
5 Entreprises publiques.						
FONDS ORGANIQUE :						
Fonds d'orientation des Entreprises publiques destiné à participer à la politique de modernisation des Entreprises publiques en vue de contribuer à la réalisation des objectifs qualitatifs fixés dans les contrats de gestion.						
- Solde au 1er janvier	(1)			-	+ 55,0	55,0
- Recettes de l'année en cours	(2)			1 519,0	-	1 519,0
- Disponible pendant l'année en cours	(3)=(1)+(2)			1 519,0	+ 55,0	1 574,0
51 Services des chèques et virements postaux.						
Rémunération à verser par l'Etat pour les charges du service des chèques et virements postaux de LA POSTE (ancienne A.B. 34.55.10.3201 du budget P.T.T.).	41 51 3201 31 65 02 36	P	cnd	10 000,0	-	10 000,0

(in miljoenen frank)

33 MINISTERIE VAN VERKEER EN INFRASTRUCTUUR (vervolg)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's Activiteiten Basisallocaties
1995 initial initieel	ajustement aanpassing	1995 ajusté aangepast		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
				26 Meerjarenplan
27,7	+ 25,0	52,7	ngk	Dotatie bestemd voor de Regie der Gebouwen, in het kader van het "Meerjarenplan Justitie", tot dekking van de huurkosten voor de in huur genomen gebouwen voor een betere rechtsbedeling
228,5	- 5,5	223,0	ngk	Krediet ter beschikking te stellen van de Regie der Gebouwen in het kader van het "Meerjarenplan Justitie" voor de bouw van gesloten centra voor illegalen en van een transitcentrum.
280,3	-	280,3	ngk	Krediet ter beschikking te stellen van de Regie der Gebouwen in het kader van het "Meerjarenplan Justitie" voor werken in de gevangenissen.
304,8	- 25,0	279,8	ngk	Krediet ter beschikking te stellen van de Regie der Gebouwen in het kader van het "Meerjarenplan Justitie" voor investeringen ten behoeve van de huisvesting van het departement Justitie.
16 894,8	- 131,9	16 762,9	ngk	Totalen voor het programma 33.41.2
				3 Programmatie, informatie en statistiek.
				30 Werkingskosten
27,9	-	27,9	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en diensten (cf. art. 1.01.6 Algemene uitgavenbegroting).
6,0	-	6,0	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen.
33,9	-	33,9	ngk	Totalen voor het programma 33.41.3
				4 Automobielen dienst.
				40 Werkingskosten
3,4	-	3,4	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en diensten (cf. art. 1.01.6 Algemene Uitgavenbegroting).
2,0	-	2,0	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
5,4	-	5,4	ngk	Totalen voor het programma 33.41.4
				5 Overheidsbedrijven.
				<i>ORGANIEK FONDS :</i>
				<i>Oriëntatiefonds van de Overheidsbedrijven bestemd om deel te nemen aan de moderniseringspolitiek van de Overheidsbedrijven ten einde bij te dragen aan de realisatie van de doelstellingen van de beheerscontracten.</i>
-	+ 725,0	725,0		- Saldo op 1 januari
1 519,0	-	1 519,0		- Ontvangsten van het lopend jaar
1 519,0	+ 725,0	2 244,0		- Beschikbaar tijdens het lopend jaar
				51 Dienst checks en postoverschrijvingen.
10 000,0	-	10 000,0	ngk	Vergoeding door de Staat te storten voor de lasten van de dienst der checks en postoverschrijvingen van DE POST (vroegere B.A. 34.55.20.0202 van de begroting P.T.T.).

33 MINISTRE DES COMMUNICATIONS ET DE L'INFRASTRUCTURE (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	CRIFP (3)	sc (4)	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten			
				1995 initial initieel (5)	ajustement aanpassing (6)	1995 ajusté aangepast (7)	
52 Postes.							
Dotation à verser par l'Etat à LA POSTE (ancienne A.B. 34.55.20.0202 du budget P.T.T.).	41 52 0202 48 82 19 53	P	cnd	4 800,0	-	4 800,0	
53 Modernisation Entreprises publiques							
Dépenses dans le cadre des activités du fonds d'orientation, destiné à LA POSTE.	41 53 3201 49 83 20 54		fon	650,0	-	650,0	
Dépenses dans le cadre des activités du fonds d'orientation, destiné à la Société nationale des Chemins de fer belges.	41 53 3202 50 84 21 55		fon	750,0	-	750,0	
Totaux pour le programme 33.41.5			cnd fon tot	14 800,0 1 400,0 16 200,0	- - -	14 800,0 1 400,0 16 200,0	
<i>Solde du fonds organique au 31 décembre :</i>	(4)=(3)-fon			119,0	+ 55,0	174,0	
Totaux pour la division organique 33-41			cnd crd fon tot	32 352,2 32,0 1 400,0 33 784,2	+ 48,3 (3,2) - + 48,3	32 400,5 (3,2) 32,0 33 832,5	
DIVISION 51							
ADMINISTRATION DU TRANSPORT TERRESTRE							
0 Programme de subsistance.							
01 Dépenses de personnel							
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire.	51 01 1103 81 18 52 86		cnd	198,8	- 10,6	188,2	
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel autre que statutaire.	51 01 1104 82 19 53 87		cnd	13,4	- 0,4	13,0	
02 Frais de fonctionnement							
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. art. 1.01.6 Budget général des dépenses).	51 02 1201 91 28 62 96		cnd	37,6	-	37,6	
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services.	51 02 1207 97 34 68 05		cnd	3,1	-	3,1	
Frais afférents au développement de programmes informatiques et maintenance du matériel y relatif	51 02 1236 29 63 97 34		cnd	3,1	-	3,1	
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables.	51 02 7401 83 20 54 88	I	cnd	7,7	-	7,7	

(in miljoenen frank)

33 MINISTERIE VAN VERKEER EN INFRASTRUCTUUR (vervolg)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	
1995 initial initieel	ajustement aanpassing	1995 ajusté aangepast		Activiteiten Basisallocaties	
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
				52 Posterijen.	
4 800,0	-	4 800,0	ngk	Dotatie toe te kennen door de Staat aan DE POST. (vroegere B.A. 34.55.20.0202 van de begroting P.T.T.).	
				53 Modernisering Overheidsbedrijven.	
650,0	-	650,0	fon	Uitgaven in het kader van de activiteiten van het oriëntatiefonds, bestemd voor DE POST.	
750,0	-	750,0	fon	Uitgaven in het kader van de activiteiten van het oriëntatiefonds, bestemd voor de Nationale Maat- schappij der Belgische Spoorwegen.	
14 800,0	-	14 800,0	ngk	Totalen voor het programma 33.41.5	
1 400,0	-	1 400,0	fon		
16 200,0	-	16 200,0	tot		
119,0	725,0	844,0		<i>Saldo van het organiek fonds op 31 december</i>	
32 352,2	+ 48,3 (3,2)	32 400,5 (3,2)	ngk	Totalen voor de organisatie-afdeling 33-41	
33,0	-	33,0	gkr		
1 400,0	-	1 400,0	fon		
33 785,2	+ 48,3	33 833,5	tot		
AFDELING 51					
BESTUUR VAN HET VERVOER TE LAND					
0 Bestaansmiddelenprogramma.					
01 Personeelsuitgaven					
198,8	- 10,6	188,2	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel.	
13,4	- 0,4	13,0	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel.	
02 Werkingskosten					
37,6	-	37,6	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duur- zame goederen en van diensten (cf. art. 1.01.6 Algemene uitgavenbegroting).	
3,1	-	3,1	ngk	Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet- duurzame goederen en van diensten.	
3,1	-	3,1	ngk	Kosten voor de ontwikkeling van informatica pro- gramma's en voor het onderhoud van het betrokken materieel.	
7,7	-	7,7	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen.	

33 MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS ET DE L'INFRASTRUCTURE (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	CRIFP (3)	sc (4)	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten			
				1995 initial initieel (5)	ajustement aanpassing (6)	1995 ajusté aangepast (7)	
03 Autres dépenses relatives au fonctionnement							
Frais afférents à l'organisation d'une journée de promotion Train-Tram-Bus.	51 03 1251 53 87 24 58		cnd	1,0	-	1,0	
Indemnités à des tiers (cf. art. 1.01.6 Budget général des dépenses).	51 03 3301 66 03 37 71		cnd	0,3	-	0,3	
Application de l'arrêté du Régent du 19 octobre 1944, modifié en dernier lieu par arrêté royal du 8 février 1961, concernant l'octroi des allocations spéciales à certaines catégories de victimes d'accidents du travail.	51 03 3302 67 04 38 72		cnd	1,0	-	1,0	
Part contributive de la Belgique dans les dépenses pour l'année 1993 de l'Office central des Transports internationaux par chemin de fer, à Berne.	51 03 3405 73 10 44 78		cnd	1,1	+ 0,1	1,2	
Totaux pour le programme 33.51.0			cnd	267,1	- 10,9	256,2	
1 Société nationale des Chemins de fer belges.							
10 Maintien de l'offre à un prix attrayant							
Charges des emprunts émis ou à émettre par la Société nationale des Chemins de fer belges en vertu des lois des 6 janvier 1969, article 1er, 5 août 1978, article 76, 8 août 1980, article 217, 15 janvier 1981, article 1er, § 2, et de toutes dispositions légales ultérieures, en vue de faire face au financement de ses investissements.	51 10 3204 32 66 03 37	P	cnd	851,5	+ 2,9	854,4	
S.N.C.B. - Contribution destinée à couvrir la mission de service public relative au transport intérieur de voyageurs assuré par des trains du service ordinaire, à liquider par virement dans les écritures au projet du compte ouvert à la Trésorerie au nom de la S.N.C.B.	51 10 3211 39 73 10 44	P	cnd	12 118,2	+ 900,0	13 018,2	
S.N.C.B. - Contribution dans les charges d'entretien, de gestion, d'exploitation de l'infrastructure ferroviaire, à liquider par virement dans les écritures au profit du compte ouvert à la Trésorerie au nom de la S.N.C.B.	51 10 3212 40 74 11 45	P	cnd	24 000,0	+ 1 600,0	25 600,0	
Contribution dans les charges d'exploitation des centres de transbordement en vue de promouvoir le transport combiné.	51 10 3213 41 75 12 46		cnd	10,0	-	10,0	
Contributions dans les coûts d'exploitation d'une offre ferroviaire expérimentale visant à l'amélioration de la desserte de Bruxelles - Capitale.	51 10 3214 42 76 13 47		cnd	23,0	+ 31,0	54,0	
11 Aide aux investissements							
11. Aide aux investissements Participation de l'Etat dans le capital de la S.N.C.B. en vue du financement des investissements à liquider par virement dans les écritures au profit du compte ouvert à la Trésorerie au nom de la S.N.C.B.	51 11 8135 25 59 93 30	IP	cnd	15 502,1	-	15 502,1	

(in miljoenen frank)

33 MINISTERIE VAN VERKEER EN INFRASTRUCTUUR (vervolg)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
1995 initial initieel	ajustement aanpassing	1995 ajusté aangepast		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
				03 Andere werkingsuitgaven
1,0	-	1,0	ngk	Kosten voortvloeiend uit de organisatie van een promotiedag Trein-Tram-Bus.
0,3	-	0,3	ngk	Schadevergoedingen aan derden (cf. art. 1.01.6 Algemene uitgavenbegroting).
1,0	-	1,0	ngk	Toepassing van het besluit van de Regent van 19 oktober 1944 gewijzigd in laatste instantie bij koninklijk besluit van 8 februari 1961, betreffende het verlenen van speciale tegemoetkomingen aan sommige categorieën van slachtoffers van arbeidsongevallen.
1,1	+ 0,1	1,2	ngk	Aandeel van België in de uitgaven voor het jaar 1993, van het Centraal Bureau voor het Internationaal Vervoer per spoorweg, te Bern.
267,1	- 10,9	256,2	ngk	Totalen voor het programma 33.51.0
				1 Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen.
				10 Instandhouden van een aanbod tegen een aantrekkelijke prijs
851,5	+ 2,9	854,4	ngk	Lasten van de leningen aangegaan of aan te gaan door de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen in uitvoering van de wetten van 6 januari 1969, artikel 1, 5 augustus 1978, artikel 76, 8 augustus 1980, artikel 217, 15 januari 1981, artikel 1, § 2, en van alle nakomende wettelijke bepalingen ten einde haar toe te laten het hoofd te bieden aan de financiering van haar investeringen.
12 118,2	+ 900,0	13 018,2	ngk	N.M.B.S. - Bijdrage tot dekking van de kosten voortvloeiend uit de uitvoering van de opdracht van openbare dienst met betrekking tot het binnenlandse vervoer van reizigers met treinen met gewone dienst, te vereffenen door overschrijving in de schrifturen ten gunste van de rekening geopend bij de Thesaurie op naam van de N.M.B.S.
24 000,0	+ 1 600,0	25 600,0	ngk	N.M.B.S. - Bijdrage tot dekking van de kosten van het onderhoud, het beheer en de exploitatie van de spoorweginfrastructuur, te vereffenen door overschrijving in de schrifturen ten gunste van de rekening geopend bij de Thesaurie op naam van de N.M.B.S.
10,0	-	10,0	ngk	Tussenkost in de exploitatiekosten van de overladingscentra ter bevordering van het gecombineerd vervoer.
23,0	+ 31,0	54,0	ngk	Tussenkost in de exploitatiekosten voor de proefuitbating van een spoorverbinding met het oog op een verbetering van de bediening van Brussel - Hoofdstad.
				11 Steun aan de investeringen
15 502,1	-	15 502,1	ngk	11. Steun aan de investeringen Deelname van de Staat in het kapitaal van de N.M.B.S. met het oog op de financiering van de investeringen, te vereffenen door overschrijving in de schrifturen ten gunste van de rekening geopend bij de Thesaurie op naam van de N.M.B.S.

33 MINISTRE DES COMMUNICATIONS ET DE L'INFRASTRUCTURE (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	CRIFF (3)	sc (4)	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1995 initial initieel (5)	ajustement aanpassing (6)	1995 ajusté aangepast (7)
13 S.N.C.B. - Masse des pensions						
Compensation des charges de la Société nationale des Chemins de fer belges résultant de la normalisation des comptes en ce qui concerne les pensions du personnel et charges assimilées, à liquider par virement dans les écritures au profit du compte ouvert à la Trésorerie au nom de la S.N.C.B. (cfr. art. 2.33.4 Budget général des dépenses).	51 13 3202 57 91 28 62	P	cnd	22 823,9	- 98,0	22 725,9
Totaux pour le programme 33.51.1			cnd	75 328,7	+ 2 435,9	77 764,6
Totaux pour la division organique 33-51			cnd	75 595,8	+ 2 425,0	78 020,8
DIVISION 52						
ADMINISTRATION DE L'AERONAUTIQUE						
0 Programme de subsistance.						
01 Dépenses de personnel						
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire.	52 01 1103 11 45 79 16		cnd	139,8	+ 2,5	142,3
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel autre que statutaire.	52 01 1104 12 46 80 17		cnd	11,3	- 0,9	10,4
02 Frais de fonctionnement						
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. art. 1.01.6 Budget général des dépenses).	52 02 1201 21 55 89 26		cnd	43,0	-	43,0
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services.	52 02 1207 27 61 95 32		cnd	0,5	-	0,5
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables.	52 02 7401 13 47 81 18	I	cnd	6,7	- 1,1 (1,1)	5,6 (1,1)
03 Autres dépenses de fonctionnement						
Indemnités à des tiers (cf. art. 1.01.6 Budget général des dépenses).	52 03 3301 93 30 64 01		cnd	3,0	+ 8,0	11,0
04 Equipement, exploitation et location des avions de service.						
Aéronautique : exploitation, matériel, transport, etc.-Exploitation et location des avions de service (y compris les primes d'assurances contractées par l'Etat en faveur du personnel navigant et des passagers). - Achat d'équipements et de pièces de rechange.	52 04 1222 60 94 31 65		cnd	8,3	- 0,2 (0,2)	8,1 (0,2)
05 Achat de moyens de transport aérien						
Achat de moyen de transport aérien et d'un dispositif pour l'entraînement au sol (y compris les pièces de rechange).	52 05 7420 59 93 30 64	I	cnd	2,0	- 0,1	1,9

(in miljoenen frank)

33 MINISTERIE VAN VERKEER EN INFRASTRUCTUUR (vervolg)

Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnanceringskredieten</i>			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
1995 initial initieel	ajustement <i>aanpassing</i>	1995 ajusté <i>aangepast</i>		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
22 823,9	- 98,0	22 725,9	ngk	13 N.M.B.S. - Pensioenmassa
				Compensatie van de lasten van de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen, voortvloeiend uit de normalisatie van de rekeningen inzake de pensioenen van het personeel en gelijkgestelde lasten te vereffenen door overschrijving in de schriften ten gunste van de rekening geopend bij de Thesaurie op naam van de N.M.B.S. (cfr. art. 2.33.4 Algemene uitgavenbegroting)
75 328,7	+ 2 435,9	77 764,6	ngk	Totalen voor het programma 33.51.1
75 595,8	+ 2 425,0	78 020,8	ngk	Totalen voor de organisatie-afdeling 33-51
AFDELING 52				
BESTUUR VAN DE LUCHTVAART				
0 Bestaansmiddelenprogramma				
01 Personeelsuitgaven				
139,8	+ 2,5	142,3	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel.
11,3	- 0,9	10,4	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel.
02 Werkingskosten				
43,0	-	43,0	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cf. art. 1.01.6 Algemene uitgavenbegroting).
0,5	-	0,5	ngk	Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten.
6,7	- 1,1 (1,1)	5,6 (1,1)	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen.
03 Andere werkingsuitgaven				
3,0	+ 8,0	11,0	ngk	Schadevergoedingen aan derden (cf. art. 1.01.6 Algemene uitgavenbegroting).
04 Uitrusting, exploitatie en huur van dienst-vliegtuigen				
8,3	- 0,2 (0,2)	8,1 (0,2)	ngk	Luchtvaart : exploitatie, materieel, vervoer, enz.-exploitatie en huur der dienstvliegtuigen (met inbegrip van de premies der door de Staat aangegane verzekeringen ten bate van het vliegend personeel en de passagiers). - Aankoop van uitrustingen en wisselstukken.
05 Aankoop van luchtvervoermiddelen				
2,5	- 0,3	2,2	gkr	Aankoop van luchtvervoermiddelen en van een toestel voor grondtraining (wisselstukken inbegrepen)

33 MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS ET DE L'INFRASTRUCTURE (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	CRIFP (3)	sc (4)	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1995 initial initieel (5)	ajustement aanpassing (6)	1995 ajusté aangepast (7)
06 Matériel, bâtiments, travaux						
Matériel, bâtiments, travaux.	52 06 7302 47 81 18 52	I	crd	1,9	-	1,9
Totaux pour le programme 33.52.0			cnd	212,6	+ 8,3 (1,3)	220,9 (1,3)
			crd	3,9	- 0,1	3,8
			tot	216,5	+ 8,2	224,7
1 Régulation du trafic aérien et coopération internationale.						
11 Cotisations à des institutions internationales à l'étranger.						
Cotisation de la Belgique comme membre titulaire à l'Institut du Transport aérien (Paris) et d'associations aéronautiques. (cf. art. 2.33.4 Budget général des dépenses).	52 11 3401 71 08 42 76		cnd	2,3	+ 0,3	2,6
13 Stations météorologiques et de sécurité						
Quote-part de la Belgique dans les frais d'exploitation des stations météorologiques et de sécurité de la navigation aérienne dans l'Atlantique Nord (Montréal). (cf. art. 2.33.4 Budget général des dépenses).	52 13 3403 91 28 62 96		cnd	0,6	-	0,6
14 O.A.C.I. et C.E.A.C.						
Quote-part de la Belgique dans les dépenses de fonctionnement de l'Organisation de l'Aviation civile internationale (O.A.C.I. Montréal) et de la Commission européenne d'Aviation civile (C.E.A.C. Montréal). (cf. art. 2.33.4 Budget général des dépenses).	52 14 3404 04 38 72 09		cnd	22,4	-	22,4
Totaux pour le programme 33.52.1			cnd	25,3	+ 0,3	25,6
3 Recherche scientifique.						
30 Institut von Karman - Dépenses de personnel						
Quote-part de la Belgique dans les dépenses de personnel et les dépenses d'ordre général de l'Institut von Karman de Dynamique des Fluides (Rhode-Saint-Genèse) dont le financement est assuré par les pays de l'O.T.A.N. (cf. art. 2.33.4 Budget général des dépenses).	52 30 3406 53 87 24 58	R	cnd	49,3	+ 0,6	49,9
31 Institut von Karman - Dépenses de fonctionnement et d'équipement						
Intervention de l'Etat pour couvrir les dépenses de fonctionnement et d'équipement de l'Institut von Karman de Dynamique des Fluides (Rhode-Saint-Genèse) : entretien des locaux, services généraux (autres que ceux financés internationalement), fonctionnement des installations, frais d'équipement, bibliothèque, remplacement et réparation d'équipements majeurs usagés. (cf. art. 2.33.4 Budget général des dépenses).	52 31 3407 63 97 34 68	R	cnd	30,8	-	30,8

(in miljoenen frank)

33 MINISTERIE VAN VERKEER EN INFRASTRUCTUUR (vervolg)

Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnanceringskredieten</i>			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
1995 initial <i>initieel</i>	ajustement <i>aanpassing</i>	1995 ajusté <i>aangepast</i>		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
1,9	-	1,9	gkr	06 Materieel, gebouwen, werken
212,6	+ 8,3	220,9	ngk	Materieel, gebouwen, werken.
4,4	(1,3) - 0,3	(1,3) 4,1	gkr	Totalen voor het programma 33.52.0
217,0	+ 8,0	225,0	tot	
				1 Regeling van het luchtverkeer en internationale samenwerking.
				11 Bijdragen aan internationale instellingen in het buitenland.
2,3	+ 0,3	2,6	ngk	Bijdrage van België als titulaire lid van het "Institut du Transport aérien" (Parijs) en van luchtvaartverenigingen. (cfr. art. 2.33.4 Algemene uitgavenbegroting).
0,6	-	0,6	ngk	13 Meteorologische en veiligheidsstations
				Aandeel van België in de exploitatiekosten van de meteorologische stations en de veiligheidstations van de luchtvaart in de Noord-Atlantische Oceaan (Montréal). (cfr. art. 2.33.4 Algemene uitgavenbegroting).
22,4	-	22,4	ngk	14 O.A.C.I. en E.C.B.L.
				Aandeel van België in de werkingskosten van de Internationale Organisatie van de Burgerlijke Luchtvaart (O.A.C.I. Montréal) en van de Europese Commissie voor de Burgerlijke Luchtvaart (E.C.B.L. Montréal). (cfr. art. 2.33.4 Algemene uitgavenbegroting).
25,3	+ 0,3	25,6	ngk	Totalen voor het programma 33.52.1
				3 Wetenschappelijk onderzoek.
				30 Instituut von Karman - Personeelsuitgaven
49,3	+ 0,6	49,9	ngk	Aandeel van België in de personeelsuitgaven en de uitgaven van algemene aard van het "Institut von Karman de Dynamique des Fluides" (Sint-Genesius-Rode) waarvan de financiering verzekerd wordt door de landen van de N.A.V.O. (cfr. art. 2.33.4 Algemene uitgavenbegroting).
				31 Instituut von Karman - Werkings- en uitrustingsuitgaven.
30,8	-	30,8	ngk	Tussenkost van de Staat om de werkings- en uitrustingsuitgaven van het "Institut von Karman de Dynamique des Fluides" (Sint-Genesius-Rode) te dekken : onderhoud der lokalen, algemene diensten (andere dan die welke internationaal worden gefinancierd), werking van de installaties, uitrustingskosten, bibliotheek, vervanging en herstelling van belangrijke en sedert lang gebruikte uitrustingsstukken. (cfr. art. 2.33.4 Alg. uitgaven.)

33 MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS ET DE L'INFRASTRUCTURE (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	CRIFP (3)	sc (4)	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten			
				1995 initial initieel (5)	ajustement aanpassing (6)	1995 ajusté aangepast (7)	
32 Matériel, bâtiments, travaux							
Matériel, bâtiments, travaux.	52 32 7302 87 24 58 92	RI	crd	4,5	+ 2,7	7,2	
Totaux pour le programme 33.52.3			cnd	80,1	+ 0,6	80,7	
			crd	4,5	+ 2,7	7,2	
			tot	84,6	+ 3,3	87,9	
Totaux pour la division organique 33-52			cnd	318,0	+ 9,2	327,2	
			crd	8,4	(1,3)	(1,3)	
			tot	326,4	+ 11,8	338,2	
DIVISION 53							
ADMINISTRATION DES AFFAIRES MARITIMES ET DE LA NAVIGATION.							
0 Programme de subsistance.							
01 Dépenses de personnel							
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire.	53 01 1103 38 72 09 43		cnd	422,7	- 11,6 (0,4)	411,1 (0,4)	
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel autre que statutaire.	53 01 1104 39 73 10 44		cnd	20,5	- 2,5 (0,3)	18,0 (0,3)	
02 Frais de fonctionnement							
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. art. 1.01.6 Budget général des dépenses).	53 02 1201 48 82 19 53		cnd	42,0	- (2,0)	42,0 (2,0)	
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services.	53 02 1207 54 88 25 59		cnd	0,3	-	0,3	
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables.	53 02 7401 40 74 11 45	I	cnd	10,3	-	10,3	
03 Autres dépenses relatives au fonctionnement							
Indemnités à des tiers (cf. art. 1.01.6 Budget général des dépenses).	53 03 3301 23 57 91 28		cnd	0,1	-	0,1	
04 Dépenses de fonctionnement des services							
Dépenses de fonctionnement des services de la police maritime, de l'Inspection maritime et du service de Jaugeage.	53 04 1240 08 42 76 13		cnd	107,5	- (111,3)	107,5 (111,3)	
Totaux pour le programme 33.53.0			cnd	603,4	- 14,1 (114,0)	589,3 (114,0)	
2 Marine marchande (conventions internationales, promotion et développement de la marine marchande et de la pêche maritime.)							
22 Respect des engagements internationaux							
Cotisation à l'Association internationale de Signalisation maritime (Paris). (cf. art. 2.33.4 Budget général des dépenses).	53 22 3408 10 44 78 15		cnd	0,4	-	0,4	

(in miljoenen frank)

33 MINISTERIE VAN VERKEER EN INFRASTRUCTUUR (vervolg)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
1995 initial initieel	ajustement aanpassing	1995 ajusté aangepast		Activiteiten Basisallocaties
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
5,1	+ 2,4	7,5	gkr	32 Materieel, gebouwen, werken Materieel, gebouwen, werken.
80,1	+ 0,6	80,7	ngk	Totalen voor het programma 33.52.3
5,1	+ 2,4	7,5	gkr	
85,2	+ 3,0	88,2	tot	
318,0	+ 9,2	327,2	ngk	Totalen voor de organisatie-afdeling 33-52
9,5	(1,3) + 2,1	(1,3) 11,6	gkr	
327,5	+ 11,3	338,8	tot	
AFDELING 53				
BESTUUR VAN DE MARITIEME ZAKEN EN VAN DE SCHEEPVAART.				
0 Bestaansmiddelenprogramma.				
01 Personeelsuitgaven				
422,7	- 11,6 (0,4)	411,1 (0,4)	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel.
20,5	- 2,5 (0,3)	18,0 (0,3)	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel.
02 Werkingskosten				
42,0	- (2,0)	42,0 (2,0)	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cf. art 1.01.6 Algemene uitgavenbegroting).
0,3	-	0,3	ngk	Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten.
10,3	-	10,3	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen.
03 Andere werkingsuitgaven				
0,1	-	0,1	ngk	Schadevergoedingen aan derden (cf. art. 1.01.6 Algemene uitgavenbegroting).
04 Werkingskosten van de diensten				
107,5	- (111,3)	107,5 (111,3)	ngk	Werkingskosten van de Zeevaartpolitie, de Zeevaartinspectie en de Scheepsmeetdienst.
603,4	- 14,1 (114,0)	589,3 (114,0)	ngk	Totalen voor het programma 33.53.0
2 Koopvaardij (internationale verdragen, bevordering en ontwikkeling van de koopvaardij en de vissersvloot.)				
22 Nakomen van internationale verbintenissen				
0,4	-	0,4	ngk	Bijdrage aan de "Association internationale de Signalisation maritime" (Parijs). (cfr. art. 2.33.4 Algemene uitgavenbegroting).

33 MINISTERE DES COMMUNICATIONS ET DE L'INFRASTRUCTURE (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIFP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1995 initial initieel	ajustement aanpassing	1995 ajusté aangepast
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Contribution de la Belgique aux frais du Secrétariat ainsi que du Système d'Information dans le cadre du Mémoire d'Entente de Paris relatif au Port State Control. (cf. art. 2.33.4 Budget général des dépenses).	53 22 3409 11 45 79 16		cnd	1,2	-	1,2
Contribution de la Belgique à l'Organisation maritime intergouvernementale (O.M.I., Londres) (cf. art. 2.33.4 Budget général des Dépenses).	53 22 3410 12 46 80 17		cnd	2,0	-	2,0
Quote-part de la Belgique dans les frais résultant de l'organisation d'un service de patrouille pour l'observation des icebergs dans l'Atlantique Nord (cf. art. 2.33.4 Budget général des dépenses).	53 22 3411 13 47 81 18		cnd	0,1	-	0,1
24 Marine marchande et pêche maritime : garantie des avances						
Garantie des avances de crédits consenties en application de l'article 1er, littéra b, de la loi du 23 août 1948 tendant à assurer le maintien et le développement de la marine marchande et de la pêche maritime (issue du fonds budgétaire 60.03.A - Communications).	53 24 5106 77 14 48 82		cnd	5,0	-	5,0
Totaux pour le programme 33.53.2			cnd	8,7	-	8,7
3 Infrastructure et bateaux de service.						
30 Bâtiments, travaux						
Bâtiments, travaux, etc...	53 30 7305 02 36 70 07	I	crd	-	-	-
Totaux pour le programme 33.53.3			crd	-	-	-
Totaux pour la division organique 33-53			cnd	612,1	- 14,1 (114,0)	598,0 (114,0)
			crd	-	-	-
			tot	612,1	- 14,1	598,0
DIVISION 56						
ADMINISTRATION DE LA REGLEMENTATION DE LA CIRCULATION ET DE L'INFRASTRUCTURE.						
0 Programme de subsistance						
01 Dépenses de personnel						
Rémunérations et allocations généralement quelconques: - Personnel statutaire définitif et stagiaire	56 01 1103 22 56 90 27		cnd	391,6	- 11,3 (1,9)	380,3 (1,9)
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - Personnel autre que statutaire.	56 01 1104 23 57 91 28		cnd	47,9	+ 15,6	63,5
02 Frais de fonctionnement						
Dépenses permanentes pour achat de biens non durables et de services (cf. art. 1.01.6 Budget général des dépenses).	56 02 1201 32 66 03 37		cnd	124,4	- 1,4 (4,1)	123,0 (4,1)

(in miljoenen frank)

33 MINISTERIE VAN VERKEER EN INFRASTRUCTUUR (vervolg)

Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnanceringskredieten</i>			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's Activiteiten Basisallocaties
1995 initial <i>initieel</i>	ajustement <i>aanpassing</i>	1995 ajusté <i>aangepast</i>		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
1,2	-	1,2	ngk	Bijdrage van België in de kosten van het Secretariaat alsmede van het Informatiesysteem in het kader van het Memorandum van Overeenstemming van Parijs betreffende de Port State Control. (cfr. art. 2.33.4 Algemene uitgavenbegroting).
2,0	-	2,0	ngk	Bijdrage van België aan de Intergouvernementale Maritieme Organisatie (I.M.O., Londen) (cfr. art. 2.33.4 Algemene uitgavenbegroting).
0,1	-	0,1	ngk	Aandeel van België in de onkosten voortspruitend uit het organiseren van een patrouilledienst voor de waarneming van ijsbergen in de Noord-Atlantische Oceaan (cfr. art. 2.33.4 Algemene uitgavenbegroting).
5,0	-	5,0	ngk	24 Koopvaardij en zeevisserij : waarborg van de voorschotten Waarborg van de kredietvoorschotten verleend bij toepassing van artikel 1, littera b, van de wet van 23 augustus 1948 strekkende tot het in stand houden en het uitbreiden van de koopvaardij en de vissersvloot (ontstaan uit het begrotingsfonds 60.03.A - Verkeerswèzen).
8,7	-	8,7	ngk	Totalen voor het programma 33.53.2
				3 Infrastructuur en dienstvaartuigen.
0,3	-	0,3	gkr	30 Gebouwen, werken Gebouwen, werken, enz...
0,3	-	0,3	gkr	Totalen voor het programma 33.53.3
612,1	- 14,1 (114,0)	598,0 (114,0)	ngk	Totalen voor de organisatie-afdeling 33-53
0,3	-	0,3	gkr	
612,4	- 14,1	598,3	tot	
				AFDELING 56
				BESTUUR VAN DE VERKEERSREGLEMENTERING EN VAN INFRASTRUCTUUR.
				0 Bestaansmiddelenprogramma
				01 Personeelsuitgaven
391,6	- 11,3 (1,9)	380,3 (1,9)	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen: - Vast en stagedoend personeel
47,9	+ 15,6	63,5	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen: - Ander dan statutair personeel
				02 Werkingskosten
124,4	- 1,4 (4,1)	123,0 (4,1)	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cf. art. 1.01.6 Algemene uitgavenbegroting).

33 MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS ET DE L'INFRASTRUCTURE (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	CRIFP (3)	sc (4)	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1995 initial initieel (5)	ajustement aanpassing (6)	1995 ajusté aangepast (7)
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services.	56 02 1207 38 72 09 43		cnd	0,5	-	0,5
Affiliation à des organismes belges et internationaux. Subvention destinée à couvrir une partie des frais d'exploitation de l'Association belge pour l'Etude, l'Essai et l'Emploi des matériaux; participation à l'organisation d'expositions, de conférences et de concours (cfr. art. 2.33.4 Budget général des dépenses).	56 02 3302 96 33 67 04		cnd	0,2	-	0,2
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables.	56 02 7401 24 58 92 29		cnd	21,9	-	21,9
03 Autres dépenses de fonctionnement.						
Indemnités à des tiers (cf. art. 1.01.6 Budget général des dépenses).	56 03 3301 07 41 75 12		cnd	0,1	-	0,1
Totaux pour le programme 33.56.0			cnd	586,6	+ 2,9 (6,0)	589,5 (6,0)
1 Réseaux et informations.						
10 Frais de fonctionnement.						
Dépenses permanentes pour achat de biens non durables et de services (cf. art. 1.01.6 Budget général des dépenses).	56 10 1201 07 41 75 12		cnd	3,7	-	3,7
Frais d'exploitation et d'entretien ordinaire d'installations électriques et électromécaniques établies par l'Etat. Frais de toute nature, relatifs à l'entretien de ces installations y compris l'équipement du personnel.	56 10 1404 16 50 84 21		cnd	11,0	-	11,0
Etablissement d'une partie des installations nécessaires pour la résolution des problèmes d'information et d'automation en rapport avec le réseau des voies navigables et des routes et raccordement des installations électriques et électromécaniques relatives aux voies navigables et aux routes au réseau de distribution d'énergie.	56 10 7324 19 53 87 24	I	crd	1,2	-	1,2
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables.	56 10 7401 96 33 67 04	I	cnd	1,7	-	1,7
Totaux pour le programme 33.56.1			cnd crd tot	16,4 1,2 17,6	- - -	16,4 1,2 17,6
2 Travaux pour les institutions européennes et internationales.						
Dépenses permanentes pour achat de biens non durables et de services (cf. art. 1.01.6 Budget général des dépenses).	56 21 1201 09 43 77 14		cnd	4,1	-	4,1
Frais de participation à des expositions diverses dans le pays et à l'étranger. - Assurer les relations publiques du service.	56 21 1228 36 70 07 41		cnd	0,5	-	0,5

(in miljoenen frank)

33 MINISTERIE VAN VERKEER EN INFRASTRUCTUUR (vervolg)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
1995 initial initieel	ajustement aanpassing	1995 ajusté aangepast		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
0,5	-	0,5	ngk	Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en diensten.
0,2	-	0,2	ngk	Toetreding tot Belgische en internationale organismen. Subsidie tot dekking van een deel van de exploitatiekosten van de Belgische vereniging tot de studie, de beproeving en het gebruik van materialen; subsidie voor het houden van tentoonstellingen, conferenties en wedstrijden (cfr. art. 2.33.4 Algemene uitgavenbegroting)
21,9	-	21,9	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen.
0,1	-	0,1	ngk	03 Andere werkingsuitgaven
586,6	+ 2,9 (6,0)	589,5 (6,0)	ngk	Schadevergoedingen aan derden (cf. art. 1.01.6 Algemene Uitgavenbegroting).
				Totalen voor het programma 33.56.0
				1 Netwerken en informatie.
				10 Werkingskosten.
3,7	-	3,7	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en diensten (cfr. art. 1.01.6 Algemene uitgavenbegroting).
11,0	-	11,0	ngk	Exploitatie- en gewone onderhoudskosten van de door de Staat aangelegde elektrische en elektromechanische inrichtingen. Allerhande kosten betreffende het onderhoud van deze installaties met inbegrip van de uitrusting van het personeel.
4,0	-	4,0	gkr	Oprichting van een gedeelte der installaties nodig voor de oplossing van de informatie- en automatieproblemen in verband met het waterwegen- en wegenet en aansluiting van elektrische en elektromechanische installaties betreffende de waterwegen en de wegen op het energieverdeelnet.
1,7	-	1,7	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen.
16,4	-	16,4	ngk	Totalen voor het programma 33.56.1
4,0	-	4,0	gkr	
20,4	-	20,4	tot	
				2 Werken voor Europese en internationale instellingen.
4,1	-	4,1	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en diensten (cfr. art. 1.01.6 Algemene uitgavenbegroting).
0,5	-	0,5	ngk	Kosten wegens deelneming aan allerhande tentoonstellingen in binnen- en buitenland. - Verzorgen van public relations van de dienst.

33 MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS ET DE L'INFRASTRUCTURE (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	CRIFP (3)	sc (4)	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1995 initial initieel (5)	ajustement aanpassing (6)	1995 ajusté aangepast (7)
Entretien et gestion du réseau routier.	56 21 1401 15 49 83 20		cnd	55,0	- 15,0	40,0
Subvention accordée aux provinces, aux communes et aux associations de communes pour le déplacement des installations de gaz, d'électricité et d'égouts imposé par l'Etat en vue de l'exécution de travaux publics.	56 21 6315 79 16 50 84	I	crd	20,0	+ 13,9	33,9
Exécution de travaux de voirie au profit du Conseil de la Communauté Européenne.	56 21 7301 95 32 66 03	I	crd	30,0	+ 97,1	127,1
Liaison ferroviaire : Quartier Léopold - Schuman - Josaphat. Etudes, ouvrages d'infrastructure, équipement électro-mécanique, frais divers...	56 21 7302 96 33 67 04	I	crd	15,0	+ 8,1	23,1
Accord de Coopération Etat Fédéral/Région de Bruxelles Capitale 93-94 (art. 43 de la loi du 12 janvier 1989)	56 21 7303 97 34 68 05		crd	1 850,9	+ 671,6	2 522,5
Accord de Coopération Etat Belge/Région de Bruxelles-Capitale 93-94 - Rénovation du Stade du Heysel.	56 21 7304 01 35 69 06		crd	25,0	+ 1,6	26,6
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables.	56 21 7401 01 35 69 06	I	cnd	1,5	-	1,5
Totaux pour le programme 33.56.2			cnd crd tot	61,1 1 940,9 2 002,0	- 15,0 + 792,3 + 777,3	46,1 2 733,2 2 779,3
3 Prescriptions et agréments techniques relatifs à la construction.						
30 Frais de fonctionnement.						
Frais d'études, d'enquêtes, d'essais de laboratoire relatifs à des matériaux, procédés de construction, transport, etc.	56 30 1223 15 49 83 20		cnd	1,6	+ 0,5	2,1
Confection et diffusion de documents scientifiques et de propagande relatifs à l'activité du Département.	56 30 1231 23 57 91 28		cnd	1,8	- 0,5	1,3
Affiliation à des organismes internationaux.	56 30 3402 60 94 31 65		cnd	0,5	-	0,5
Totaux pour le programme 33.56.3			cnd	3,9	-	3,9
4 Organisation et sécurité du transport privé par route.						
40 Immatriculation des véhicules automobiles						
Office de la Circulation routière. Achat de plaques, de certificats d'immatriculation et autres formulaires ou documents relatifs à l'immatriculation des voitures. Entretien du matériel informatique et achat de software pour le traitement journalier des demandes d'immatriculation (ancienne A.B. 51.40.1223).	56 40 1223 08 42 76 13		cnd	75,7	-	75,7

(in miljoenen frank)

33 MINISTERIE VAN VERKEER EN INFRASTRUCTUUR (vervolg)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
1995 initial initieel	ajustement aanpassing	1995 ajusté aangepast		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
55,0	- 15,0	40,0	ngk	Onderhoud en beheer van het wegennet.
10,0	+ 15,0	25,0	gkr	Toelage aan de provincies, gemeenten voor de door het Rijk ten behoeve van de uitvoering van openbare werken bevolen verplaatsing van gas- en elektriciteitsinstallaties en rioleringen.
600,0	- 300,0	300,0	gkr	Uitvoering van wegenwerken ten behoeve van de Raad van de Europese Gemeenschappen.
15,0	+ 5,0	20,0	gkr	Spoorwegverbinding : Leopoldwijk - Schuman - Josaphat. Studies, infrastructuurwerken, electro-mechanische uitrusting, diverse uitgaven...
851,1	+ 214,0	1 065,1	gkr	Samenwerkingsakkoord Federale Staat/Brussels Hoofdstedelijk Gewest 93-94 (art. 43 van de wet van 12 januari 1989)
300,0	+ 50,0	350,0	gkr	Samenwerkingsakkoord Belgische Staat /Brussels Hoofdstedelijk Gewest 93-94 - Vernieuwing Heyselstadion.
1,5	-	1,5	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame goederen.
61,1	- 15,0	46,1	ngk	Totalen voor het programma 33.56.2
1 776,1	- 16,0	1 760,1	gkr	
1 837,2	- 31,0	1 806,2	tot	
				3 Bouwtechnische voorschriften en goedkeuringen.
				30 Werkingskosten
1,6	+ 0,5	2,1	ngk	Kosten voor studies, onderzoekingen, laboratoriumproeven betreffende materialen, bouwmethodes, vervoer, enz.
1,8	- 0,5	1,3	ngk	Opmaken en verspreiden van wetenschappelijke en propagandaschriften betreffende materialen, bouwmethodes, vervoer, enz.
0,5	-	0,5	ngk	Toetreding tot internationale organismen.
3,9	-	3,9	ngk	Totalen voor het programma 33.56.3
				4 Organisatie en veiligheid van het privé-wegvervoer.
				40 Inschrijving van motorvoertuigen
75,7	-	75,7	ngk	Dienst van het Wegverkeer. Aankoop van autoplaten, inschrijvingsbewijzen en andere formulieren of documenten met betrekking tot de inschrijving van voertuigen. Onderhoud van het informaticamaterieel en aankoop van software voor de dagelijkse behandeling van de inschrijvingsaanvragen. (vroegere B.A. 51.40.1223).

33 MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS ET DE L'INFRASTRUCTURE (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	CRIFP (3)	sc (4)	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1995 initial initieel (5)	ajustement aanpassing (6)	1995 ajusté aangepast (7)
Frais de fonctionnement du centre de traitement de l'information en ce qui concerne, entre autres la tenue des répertoires matricules des véhicules, le contrôle des documents de transport, la tenue des fichiers "Permis de conduire", le contrôle de l'assurance obligatoire. (ancienne A.B. 40.03.1236).	56 40 1236 21 55 89 26		cnd	88,6	-	88,6
Frais afférents au financement d'une aide externe à la réalisation de la modernisation de la D.I.V. (ancienne A.B. 40.03.1254)	56 40 1254 39 73 10 44		cnd	27,2	-	27,2
41 Promotion de la sécurité routière						
Sécurité routière : - achat de signaux F1 et F3 destinés à délimiter les agglomérations; - promotion de la sécurité routière, notamment sur le plan de l'information et de l'expérimentation - application de la procédure d'action d'office. (ancienne A.B. 51.41.1224).	56 41 1224 18 52 86 23		cnd	0,1	-	0,1
Etudes et actions en rapport avec la sécurité routière. (ancienne A.B. 51.41.1255).	56 41 1255 49 83 20 54		cnd	0,4	-	0,4
42 Délivrance de permis de conduire						
Dépenses de fonctionnement du service chargé de l'application de la loi relative au permis de conduire (imprimés, rétributions et indemnités de déplacement des commissaires aux examens du permis de conduire et pour la délivrance des brevets d'écoles de conduite, etc.) et remboursements aux communes des frais afférents à la distribution des permis. (ancienne A.B. 51.42.1225)	56 42 1225 28 62 96 33		cnd	92,7	- 5,3	87,4
43 Agréation de véhicules types						
Application des accords internationaux et des directives du Conseil des Communautés européennes relatifs aux conditions d'homologation, à la procédure de conformité et à l'agrèation par type des véhicules automobiles et de leurs remorques; essais de laboratoire, etc. (ancienne A.B. 51.43.1228).	56 43 1228 40 74 11 45		cnd	0,1	-	0,1
Totaux pour le programme 33.56.4			cnd	284,8	- 5,3	279,5
7 Transport et mobilité.						
<i>FONDS ORGANIQUE :</i>						
<i>Fonds spécial de couverture des dépenses dans le cadre du programme DRIVE</i>						
- Solde au 1er janvier	(1)			-	-	-
- Recettes de l'année en cours	(2)			-	+ 15,0	15,0
- Disponible pendant l'année en cours	(3)=(1)+(2)			-	+ 15,0	15,0
73 Etudes et documentation						
Frais d'études, d'enquêtes, d'essais de laboratoire relatifs à des matériaux, procédés de construction, transport, etc.	56 73 1223 14 48 82 19		cnd	2,0	-	2,0

(in miljoenen frank)

33 MINISTERIE VAN VERKEER EN INFRASTRUCTUUR (vervolg)

Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnanceringskredieten</i>			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
1995 initial <i>initieel</i>	ajustement <i>aanpassing</i>	1995 ajusté <i>aangepast</i>		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
88,6	-	88,6	ngk	Werkingskosten van het centrum voor informatieverwerking, wat ondermeer betreft het bijhouden van het repertorium der voertuigen, de controle van de vervoersbescheiden, het bijhouden van het fischstelsel "Rijbewijs", de controle van de verplichte verzekering. (vroegere B.A. 40.03.1236).
27,2	-	27,2	ngk	Kosten voortvloeiend uit de financiering van een externe bijstand voor de verwezenlijking van de modernisering van de D.I.V. (vroegere B.A. 40.03.1254)
0,1	-	0,1	ngk	41 Bevordering van de veiligheid op de weg Wegveiligheid : - aankoop van verkeersborden F1 en F3 bestemd voor het afbakenen van agglomeraties; - bevordering van de wegveiligheid inzonderheid op het vlak van de informatie en het onderzoek; - toepassing van de procedure die ambtshalve optreedt. (vroegere B.A. 51.41.1224).
0,4	-	0,4	ngk	Studies en acties in verband met de verkeersveiligheid. (vroegere B.A. 51.41.1255).
92,7	- 5,3	87,4	ngk	42 Uitreiken van rijbewijzen Werkingskosten van de dienst belast met de toepassing van de wet betreffende het rijbewijs (drukwerk, bezoldigingen en verplaatsingsvergoedingen van de commissarissen bij de proeven voor het rijbewijs en voor het verlenen van rijkschoolbrevetten, enz.) en terugbetaling aan de gemeenten van de kosten betreffende de uitdeling van de bewijzen. (vroegere B.A. 51.42.1225)
0,1	-	0,1	ngk	43 Goedkeuring van typevoertuigen Toepassing van internationale akkoorden en van de richtlijnen van de Raad van de Europese Gemeenschappen betreffende de homologatievoorwaarden, de conformiteitsprocedure en de goedkeuring per type van autovoertuigen en hun aanhangwagens; laboratoriumsproeven, enz. (vroegere B.A. 51.43.1228).
284,8	- 5,3	279,5	ngk	Totalen voor het programma 33.56.4
-	-	-		7 Vervoer en mobiliteit.
-	+ 15,0	15,0		<i>ORGANIEK FONDS :</i>
-	+ 15,0	15,0		<i>Speciaal fonds tot dekking van de uitgaven in het kader van het DRIVE programma</i>
				- Saldo op 1 januari
				- Ontvangsten van het lopend jaar
				- Beschikbaar tijdens het lopend jaar
2,0	-	2,0	ngk	73 Studie en documentatie Kosten voor studies, onderzoekingen, laboratoriumsproeven betreffende materialen, bouwmethodes, vervoer, enz.

33 MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS ET DE L'INFRASTRUCTURE (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A.	CRIFP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1995 initial initieel	ajustement aanpassing	1995 ajusté aangepast
Activités Allocations de base	check-digit					
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Dépenses d'équipement et frais de fonctionnement (salaires, frais de déplacement, de traduction, de prestation de tiers, etc.) qui découlent de l'étude à effectuer.	56 73 1229 20 54 88 25	R	fon	-	+ 10,0	10,0
Totaux pour le programme 33.56.7			cnd fon tot	2,0 - 2,0	- + 10,0 + 10,0	2,0 10,0 12,0
<i>Solde du fonds organique au 31 décembre :</i>	<i>(4)=(3)-fon</i>			-	+ 5,0	5,0
8 Agréation des entrepreneurs.						
80 Frais de fonctionnement.						
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de service (cf. art. 1.01.6 Budget général des dépenses).	56 80 1201 55 89 26 60		cnd	1,3	-	1,3
Confection et diffusion de documents scientifiques et de propagande relatifs à l'activité du Département.	56 80 1231 85 22 56 90		cnd	0,1	-	0,1
Totaux pour le programme 33.56.8			cnd	1,4	-	1,4
Totaux pour la division organique 33-56			cnd crd fon tot	956,2 1 942,1 - 2 898,3	- 17,4 + 792,3 + 10,0 + 784,9	938,8 2 734,4 10,0 3 683,2
DIVISION 57						
OFFICE CENTRAL DES FOURNITURES						
0 Programme de subsistance						
01 Dépenses de personnel						
Rémunérations et allocations généralement quelconques: - Personnel statutaire définitif et stagiaire	57 01 1103 49 83 20 54		cnd	129,4	- 5,2 (0,4)	124,2 (0,4)
Rémunérations et allocations généralement quelconques: - Personnel autre que statutaire	57 01 1104 50 84 21 55		cnd	13,1	- 0,3	12,8
02 Frais de fonctionnement						
Dépenses permanentes pour achat de biens non durables et de services (cf. art. 1.01.6 Budget général des dépenses).	57 02 1201 59 93 30 64		cnd	17,5	-	17,5
Frais de participation à des expositions diverses dans le pays et à l'étranger.	57 02 1228 86 23 57 91		cnd	0,5	-	0,5
Confection et diffusion de documents scientifiques et de propagande relatifs à l'activité du Département.	57 02 1231 89 26 60 94		cnd	0,5	-	0,5

(in miljoenen frank)

33 MINISTERIE VAN VERKEER EN INFRASTRUCTUUR (vervolg)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
1995 initial initieel	ajustement aanpassing	1995 ajusté aangepast		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
-	+ 10,0	10,0	fon	Uitrustingsuitgaven en werkingskosten (lonen, reiskosten, kosten voor vertalingen, prestaties van derden, enz.) die voortspruiten uit de te verrichten studie.
2,0	-	2,0	ngk	Totalen voor het programma 33.56.7
-	+ 10,0	10,0	fon	
2,0	+ 10,0	12,0	tot	
-	5,0	5,0		Saldo van het organiek fonds op 31 december
				8 Erkenning der aannemers.
				80 Werkingskosten
1,3	-	1,3	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cf. art. 1.01.6 Algemene uitgavenbegroting).
0,1	-	0,1	ngk	Opmaken en verspreiden van wetenschappelijke en propagandaschriften betreffende de activiteit van het Departement.
1,4	-	1,4	ngk	Totalen voor het programma 33.56.8
956,2	- 17,4	938,8	ngk	Totalen voor de organisatie-afdeling 33-56
1 780,1	(6,0)	(6,0)	gkr	
-	- 16,0	1 764,1	fon	
	+ 10,0	10,0		
2 736,3	- 23,4	2 712,9	tot	
				AFDELING 57
				CENTRAAL BUREAU VOOR BENODIGDHEDEN
				0 Bestaansmiddelenprogramma
				01 Personeelsuitgaven
129,4	- 5,2	124,2	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen:
	(0,4)	(0,4)		- Vast en stagedoend personeel
13,1	- 0,3	12,8	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen:
				- Ander dan statutair personeel
				02 Werkingskosten
17,5	-	17,5	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en diensten (cf. art. 1.01.6 Algemene uitgavenbegroting).
0,5	-	0,5	ngk	Kosten wegens deelneming aan allerhande tentoonstellingen in binnen- en buitenland.
0,5	-	0,5	ngk	Opmaken en verspreiden van wetenschappelijke en propagandaschriften betreffende de activiteit van het Departement.

33 MINISTERE DES COMMUNICATIONS ET DE L'INFRASTRUCTURE (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIFP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1995 initial initieel	ajustement aanpassing	1995 ajusté aangepast
Activités Allocations de base						
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Indemnités à des tiers (cf. art. 1.01.6 Budget général des dépenses).	57 02 3301 25 59 93 30		cnd	160,0	+ 27,0	187,0
Totaux pour le programme 33.57.0			cnd	321,0	+ 21,5 (0,4)	342,5 (0,4)
1 Modernisation de l'O.C.F.						
10 Dépenses de modernisation.						
Frais d'études, d'enquêtes, d'essais de laboratoire relatifs à des matériaux, procédés de construction, transport, etc.	57 10 1223 56 90 27 61		cnd	2,0	-	2,0
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables.	57 10 7401 26 60 94 31		cnd	5,0	-	5,0
Totaux pour le programme 33.57.1			cnd	7,0	-	7,0
Totaux pour la division organique 33.57			cnd	328,0	+ 21,5 (0,4)	349,5 (0,4)
DIVISION 58						
CHARGES DU PASSE						
1 Charges du passé.						
12 Administration des Transports : S.T.I.						
Intervention de l'Etat dans la charge des intérêts des emprunts contractés par des sociétés intercommunales des transports en commun urbains.	58 12 3103 41 75 12 46	P	cnd	162,5	-	162,5
Travaux, fournitures et services destinés à la promotion, la modernisation, l'amélioration de la qualité et de la sécurité des transports en commun secondaires urbains et interurbains. (anciennes A.B. 58.11.8128 et 58.12.8128)	58 12 8128 22 56 90 27	IP	crd	-	-	-
14 Travaux Publics						
Dépenses de toute nature relatives au Fonds des Routes qui doivent être payées par l'Etat fédéral, à l'exception des dépenses de capital.	58 14 0101 64 01 35 69		cnd	50,0	-	50,0
Construction, aménagement, équipement des autoroutes et routes de l'Etat.	58 14 7302 87 24 58 92	I	crd	-	-	-
Apurement des créances découlant d'engagements contractés avant le 1 janvier 1989 par les administrations de l'ex-Ministère des Travaux publics dans le cadre des investissements publics.	58 14 7325 13 47 81 18		crd	-	-	-
Totaux pour le programme 33.58.1 et pour la division organique 33.58			cnd	212,5	-	212,5
			crd	-	-	-
			tot	212,5	-	212,5
TOTAUX : 33 MINISTERE DES COMMUNICATIONS ET DE L'INFRASTRUCTURE.			cnd	110 557,2	+ 2 471,1 (125,5)	113 028,3 (125,5)
			crd	1 982,5	+ 794,9	2 777,4
			fon	1 400,0	+ 10,0	1 410,0
			tot	113 939,7	+ 3 276,0	117 215,7

(in miljoenen frank)

33 MINISTERIE VAN VERKEER EN INFRASTRUCTUUR (vervolg)

Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnanceringskredieten</i>			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
1995 initial <i>initieel</i>	ajustement <i>aanpassing</i>	1995 ajusté <i>aangepast</i>		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
160,0	+ 27,0	187,0	ngk	Schadevergoedingen aan derden (cf. art. 1.01.6 Algemene uitgavenbegroting).
321,0	+ 21,5 (0,4)	342,5 (0,4)	ngk	Totalen voor het programma 33.57.0
				1 Modernisering van het C.B.B.
				10 Moderniseringsuitgaven.
2,0	-	2,0	ngk	Kosten voor studies, onderzoeken, laboratoriumproeven betreffende materialen, bouwmethodes, vervoer, enz.
5,0	-	5,0	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen.
7,0	-	7,0	ngk	Totalen voor het programma 33.57.1
328,0	+ 21,5 (0,4)	349,5 (0,4)	ngk	Totalen voor de organisatie-afdeling 33-57
				AFDELING 58
				LASTEN VAN HET VERLEDEN
				1 Lasten van het verleden.
				12 Bestuur van het Vervoer : M.I.V.
162,5	-	162,5	ngk	Tussenkost van de Staat in de intrestenlast verbonden aan de leningen aangegaan door intercommunale maatschappijen voor stedelijk gemeenschappelijk vervoer.
307,3	- 65,0	242,3	gkr	Werken, leveringen en diensten bestemd voor de bevordering, de modernisering, de verhoging van de kwaliteit en veiligheid van de diensten van het gemeenschappelijk stedelijk en interstedelijk secundair vervoer. (vroegere B.A. 58.11.8128 en 58.12.8128)
				14 Openbare Werken
50,0	-	50,0	ngk	Allerhande uitgaven betreffende het Wegenfonds die door de Federale Staat dienen betaald te worden met uitzondering van de kapitaalsuitgaven.
295,0	- 215,0	80,0	gkr	Aanleg, inrichting en uitrusting der autosnelwegen en Rijkswegen.
302,7	- 165,2	137,5	gkr	Aanzuivering van de vorderingen voortspruitend uit de verbintenissen die voor 1 januari 1989 door de besturen van het ex-Ministerie van Openbare Werken werden aangegaan in het kader van de openbare investeringen.
212,5	-	212,5	ngk	Totalen voor het programma 33.58.1 en voor de organisatie-afdeling 33-58
905,0	- 445,2	459,8	gkr	
1 117,5	- 445,2	672,3	tot	
110 557,2	+ 2 471,1 (125,5)	113 028,3 (125,5)	ngk	TOTALEN : 33 MINISTERIE VAN VERKEER EN INFRASTRUCTUUR.
2 727,9	- 459,1	2 268,8	gkr	
1 400,0	+ 10,0	1 410,0	fon	
114 685,1	+ 2 022,0	116 707,1	tot	

51 MINISTERE DES FINANCES, POUR LA DETTE PUBLIQUE

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	CRIFP (3)	sc (4)	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten			
				1995 initial initieel (5)	ajustement aanpassing (6)	1995 ajusté aangepast (7)	

51 MINISTERIE VAN FINANCIEN, VOOR DE RIJKSSCHULD

(in miljoenen frank)

Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnanceringskredieten</i>			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
1995 initial <i>initieel</i>	ajustement <i>aanpassing</i>	1995 ajusté <i>aangepast</i>		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
				AFDELING 40
				BINNENLANDSE ZAKEN
				1 Gemeenten.
0,3	-	0,3	ngk	Rente op naam van de stad Brussel
0,3	-	0,3	ngk	Totalen voor het programma 51.40.1 en voor de organisatie-afdeling 51-40
				AFDELING 41
				VERKEER
				1 BELGACOM
7,2	-	7,2	ngk	Sommen af te dragen aan de maatschappij BELGACOM voor het saldo der rente opgebracht doorde sommen geboekt op de rekening-courant voorzien bij artikel 16 van de wet van 19 juli 1930.
7,2	-	7,2	ngk	Totalen voor het programma 51.41.1
				2 De Post.
630,0	-	630,0	ngk	Rente op de eigen fondsen van de POST, die door middel van een postrekening ter beschikking van de Schatkist gesteld worden en vergoeding van de bijkomende terbeschikkingstelling van tegoeden van particulieren toevertrouwd aan de POST.
630,0	-	630,0	ngk	Totalen voor het programma 51.41.2
637,2	-	637,2	ngk	Totalen voor de organisatie-afdeling 51-41
				AFDELING 42
				INFRASTRUCTUUR
				1 Sociale huisvesting
30,0	-	30,0	ngk	Rentelasten van de ten behoeve van de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting uitgegeven leningen.
1 383,5	- 833,5	550,0	ngk	Deel van de Staat in de lasten van het verleden inzake de sociale huisvesting.

51 MINISTÈRE DES FINANCES, POUR LA DETTE PUBLIQUE (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A.	CRIFP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1995 initial initieel	ajustement aanpassing	1995 ajusté aangepast
Activités Allocations de base	check-digit					
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Charges d'amortissement des emprunts émis au bénéfice de la Société Nationale du Logement.	42 10 8104 42 76 13 47		cnd	35,4	-	35,4
Totaux pour le programme 51.42.1			cnd	1 448,9	- 833,5	615,4
3 Crédit communal						
Subventions aux pouvoirs publics régionaux à titre d'intervention de l'Etat dans les charges d'intérêts des emprunts contractés par ces pouvoirs auprès du Crédit Communal de Belgique pour le financement de travaux (application de l'arrêté royal du 22 octobre 1959).	42 30 4303 10 44 78 15	P	cnd	487,0	-	487,0
Subventions aux pouvoirs publics régionaux et locaux à titre d'intervention de l'Etat dans les charges d'amortissements d'emprunts contractés par ces pouvoirs auprès du Crédit Communal de Belgique pour le financement de travaux (application de l'arrêté royal du 22 octobre 1959).	42 30 6302 69 06 40 74	C	cnd	637,0	-	637,0
Totaux pour le programme 51.42.3			cnd	1 124,0	-	1 124,0
Totaux pour la division organique 51-42			cnd	2 572,9	- 833,5	1 739,4
DIVISION 43						
SANTÉ PUBLIQUE						
1 Fonds de construction des hôpitaux -flats						
14 Financement du parastatal construction						
Fonds construction hôpitaux-intérêts.	43 14 0110 65 02 36 70		cnd	86,0	-	86,0
Fonds construction hôpitaux-amortissements.	43 14 0112 67 04 38 72		cnd	54,9	-	54,9
15 Financement construction (bi-communautaire)						
Intérêts flats.	43 15 0113 77 14 48 82		cnd	10,5	-	10,5
Amortissements flats.	43 15 0114 78 15 49 83		cnd	5,3	-	5,3
16 Financement construction (ex-national)						
Dotation intérêts F.C.M.	43 16 4320 25 59 93 30		cnd	166,9	-	166,9
Intérêts des Hôpitaux Universitaires.	43 16 4420 28 62 96 33		cnd	201,4	-	201,4
Dotation amortissements F.C.H.	43 16 6320 85 22 56 90		cnd	118,9	-	118,9

(in miljoenen frank)

51 MINISTERIE VAN FINANCIEN, VOOR DE RIJKSSCHULD (vervolg)

Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnanceringskredieten</i>			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
1995 initial <i>initieel</i>	ajustement <i>aanpassing</i>	1995 ajusté <i>aangepast</i>		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
35,4	-	35,4	ngk	Aflossingslasten van de ten behoeve van de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting uitgegeven leningen.
1 448,9	- 833,5	615,4	ngk	Totalen voor het programma 51.42.1
				3 Gemeentekrediet
487,0	-	487,0	ngk	Subsidies aan de gewestelijke en lokale openbare besturen als Staatstussenkomst in de intrestlasten van de door deze besturen aangegane leningen bij het Gemeentekrediet van België voor de financiering van werken (toepassing van het koninklijk besluit van 22 oktober 1959).
637,0	-	637,0	ngk	Subsidies aan de gewestelijke en lokale openbare besturen als Staatstussenkomst in de delgingslasten van de door deze besturen bij het Gemeentekrediet van België aangegane leningen voor de financiering van werken (toepassing van het koninklijk besluit van 22 oktober 1959).
1 124,0	-	1 124,0	ngk	Totalen voor het programma 51.42.3
2 572,9	- 833,5	1 739,4	ngk	Totalen voor de organisatie-afdeling 51-42
				AFDELING 43
				VOLKSGEZONDHEID
				1 Fonds bouw ziekenhuizen - flats
				14 Financiering parastatale bouwwerken
86,0	-	86,0	ngk	Fonds bouw ziekenhuizen-interesten.
54,9	-	54,9	ngk	Fonds bouw ziekenhuizen- aflossingen.
				15 Financiering bouwwerken (bi-communautair)
10,5	-	10,5	ngk	Renten flats.
5,3	-	5,3	ngk	Aflossingen flats.
				16 Financiering bouwwerken (ex-nationaal)
166,9	-	166,9	ngk	Dotatie interesten F.B.Z.
201,4	-	201,4	ngk	Interesten Universitaire Ziekenhuizen
118,9	-	118,9	ngk	Dotatie aflossingen F.B.Z.

51 MINISTÈRE DES FINANCES, POUR LA DETTE PUBLIQUE (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIFP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1995 initial initieel	ajustement aanpassing	1995 ajusté aangepast
Activités Allocations de base						
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
17 Financement construction (ex-régional)						
Dotation intérêts.	43 17 4321 35 69 06 40		cnd	749,6	-	749,6
Dotation amortissements.	43 17 6321 95 32 66 03		cnd	469,8	-	469,8
Totaux pour le programme 51.43.1			cnd	1 863,3	-	1 863,3
3 Charges du passé						
31 Ex-national (grands travaux hydrauliques)						
Intérêts pouvoirs publics.	43 31 4322 65 02 36 70		cnd	805,1	-	805,1
Amortissements Crédit communal.	43 31 6322 28 62 96 33		cnd	627,5	-	627,5
32 Ex-régional						
Intérêts pouvoirs publics.	43 32 4323 75 12 46 80		cnd	110,5	-	110,5
Amortissements Crédit communal.	43 32 6323 38 72 09 43		cnd	49,5	-	49,5
Totaux pour le programme 51.43.3			cnd	1 592,6	-	1 592,6
Totaux pour la division organique 51-43			cnd	3 455,9	-	3 455,9
DIVISION 44						
AFFAIRES ETRANGERES, COMMERCE EXTERIEUR ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT						
2 Fonds belgo-congolais.						
Versement par la Belgique au Fonds Belgo-congolais d'amortissement et de gestion.	44 20 0104 43 77 14 48		cnd	565,0	-	565,0
Totaux pour le programme 51.44.2 et pour la division organique 51-44			cnd	565,0	-	565,0
DIVISION 45						
FINANCES						
1 Charges d'emprunts						
FONDS ORGANIQUE :						
Prélèvement sur produit d'emprunts destinés à couvrir:						
1° les dépenses effectuées dans le cadre d'opéra- tions de gestion de la dette publique;						
2° les remboursements effectués par anticipation;						
3° les décaissements en capital résultant des fluctuations des cours de change, dans le cas de certains crédits à taux d'intérêt variable.						
- Solde au 1er janvier	(1)			-	-	-
- Recettes de l'année en cours	(2)			260 500,0	-	260 500,0
- Disponible pendant l'année en cours	(3)=(1)+(2)			260 500,0	-	260 500,0
10 Charges d'intérêts et de capital						
Commissions sur émissions publiques.	45 10 1205 14 48 82 19		cnd	1 400,0	+ 440,0	1 840,0

(in miljoenen frank)

51 MINISTERIE VAN FINANCIEN, VOOR DE RIJKSSCHULD (vervolg)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
1995 initial initieel	ajustement aanpassing	1995 ajusté aangepast		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
				17 Financiering bouwwerken (ex-gewesten)
749,6	-	749,6	ngk	Dotatie renten.
469,8	-	469,8	ngk	Dotatie aflossingen.
1 863,3	-	1 863,3	ngk	Totalen voor het programma 51.43.1
				3 Lasten van het verleden
				31 Ex-nationaal (grote waterwerken)
805,1	-	805,1	ngk	Renten openbare besturen.
627,5	-	627,5	ngk	Aflossingen Gemeentekrediet.
				32 Ex-gewestelijk
110,5	-	110,5	ngk	Renten openbare besturen.
49,5	-	49,5	ngk	Aflossingen Gemeentekrediet.
1 592,6	-	1 592,6	ngk	Totalen voor het programma 51.43.3
3 455,9	-	3 455,9	ngk	Totalen voor de organisatie-afdeling 51-43
				AFDELING 44
				BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING
				2 Belgisch-Kongolees Fonds.
565,0	-	565,0	ngk	Storting door België aan het Belgisch-Kongolees Fonds voor delging en beheer.
565,0	-	565,0	ngk	Totalen voor het programma 51.44.2 en voor de organisatie-afdeling 51-44
				AFDELING 45
				FINANCIEN
				1 Lasten van leningen
				ORGANIEK FONDS :
				Afnamen van leningsopbrengsten bestemd tot dekking van:
				1° de uitgevoerde uitgaven in het kader van be- heersverrichtingen van de rijksschuld;
				2° de vervroegde terugbetalingen;
				3° de uitbetalingen van kapitaal ten gevolge van wisselkoersschommelingen in het geval van be- paalde kredieten met variabele rentevoet.
-	-	-		- Saldo op 1 januari
260 500,0	-	260 500,0		- Ontvangsten van het lopend jaar
260 500,0	-	260 500,0		- Beschikbaar tijdens het lopend jaar
1 400,0	+ 440,0	1 840,0	ngk	10 Intrest- en kapitaaluitgaven
				Commissies op openbare uitgaven.

51 MINISTÈRE DES FINANCES, POUR LA DETTE PUBLIQUE (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	CRIFF (3)	sc (4)	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1995 initial initieel (5)	ajustement aanpassing (6)	1995 ajusté aangepast (7)
Intérêts des emprunts à long terme en francs belges.	45 10 2101 37 71 08 42		cnd	322 259,0	- 6 965,5	315 293,5
Intérêts des emprunts à long terme en monnaies étrangères.	45 10 2102 38 72 09 43		cnd	8 271,3	-	8 271,3
Intérêts des emprunts contractés par la S.A. du Canal et des Installations Maritimes de Bruxelles en vue du financement des travaux de modernisation du canal Bruxelles-Rupel.	45 10 2104 40 74 11 45	C	cnd	281,9	-	281,9
Intérêts des emprunts du Fonds des Routes en francs belges.	45 10 2105 41 75 12 46	P	cnd	324,3	-	324,3
Intérêts et frais des capitaux empruntés ou à emprunter et dont les charges ne sont pas prévues aux autres allocations de base.	45 10 2108 44 78 15 49		cnd	298 570,5	+ 15 645,4	314 215,9
Primes de remboursement et lots.	45 10 2110 46 80 17 51		cnd	44,6	-	44,6
Intérêts des emprunts contractés dans le cadre de la loi du 8 janvier 1981 concernant les emprunts de consolidation en faveur des administrations bruxelloises subordonnées et de l'article 51 de la loi du 26 juillet 1971 portant organisation des agglomérations et fédérations de communes.	45 10 2111 47 81 18 52		cnd	23,3	-	23,3
Intérêts des emprunts de consolidation des déficits des communes fusionnées.	45 10 2112 48 82 19 53		cnd	133,3	-	133,3
Dépenses d'intérêt résultant d'opérations de gestion de la Dette publique	45 10 2113 49 83 20 54		fon	10,0	-	10,0
Intérêts des emprunts contractés pour le financement des prêts à des états étrangers.	45 10 2114 50 84 21 55		cnd	271,7	-	271,7
Charges d'intérêt des emprunts à affectation spéciale de l'ancien Fonds de Rénovation industrielle (F.R.I.).	45 10 2115 51 85 22 56		cnd	74,6	-	74,6
Charges des emprunt émis par l'Institut Pasteur	45 10 2116 52 86 23 57		cnd	120,0	-	120,0
Dépenses de capital résultant d'opérations de gestion de la dette publique.	45 10 5104 33 67 04 38		fon	10,0	-	10,0
Totaux pour l'activité 0			cnd fon	631 774,5 20,0	+ 9 119,9 -	640 894,4 20,0
11 Charges d'amortissement						
Amortissement et remboursement à échéance finale des emprunts à long terme en francs belges.	45 11 9101 62 96 33 67		cnd	227 874,0	-	227 874,0
Amortissement et remboursement à échéance finale des emprunts à long terme en monnaies étrangères.	45 11 9102 63 97 34 68		cnd	39 750,4	-	39 750,4
Dépenses de remboursements résultant des fluctuations des cours de changes.	45 11 9103 64 01 35 69		fon	1,0	-	1,0
Dépenses d'amortissement résultant d'opérations de gestion de la dette publique.	45 11 9104 65 02 36 70		fon	160 000,0	-	160 000,0

(in miljoenen frank)

51 MINISTERIE VAN FINANCIEN, VOOR DE RIJKSSCHULD (vervolg)

Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnanceringskredieten</i>			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
1995 initial <i>initieel</i>	ajustement <i>aanpassing</i>	1995 ajusté <i>aangepast</i>		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
322 259,0	- 6 965,5	315 293,5	ngk	Rente van de leningen op lange termijn in Belgische frank.
8 271,3	-	8 271,3	ngk	Rente van de leningen op lange termijn in vreemde munt.
281,9	-	281,9	ngk	Rente van de door de N.V. Zeekanaal en Haveninrichtingen van Brussel aangegane leningen voor de financiering van de werken tot modernisering van het kanaal Brussel-Rupel.
324,3	-	324,3	ngk	Rente van de Wegenfondsleningen in Belgische frank
298 570,5	+ 15 645,4	314 215,9	ngk	Rente en kosten van de geleende of de te lenen kapitalen waarvan de lasten niet in andere basisallocaties werden voorzien.
44,6	-	44,6	ngk	Terugbetalingspremies en loten.
23,3	-	23,3	ngk	Rente van de leningen aangegaan in het kader van de wet van 8 januari 1981 met betrekking tot de consolidatieleningen ten gunste van de Brusselse ondergeschikte besturen en van artikel 51 van de wet van 26 juli 1971 houdende de organisatie van de agglomeraties en de federaties van gemeenten.
133,3	-	133,3	ngk	Rente van de consolidatieleningen van de tekorten van de gefusioneerde gemeenten.
10,0	-	10,0	fon	Renteuitgaven voortvloeiend uit beheersverrichtingen van de Rijksschuld
271,7	-	271,7	ngk	Rente van de leningen aangegaan voor de financiering van leningen aan vreemde landen.
74,6	-	74,6	ngk	Rentelasten van de leningen met speciale bestemming van het ex-fonds voor Industriële Vernieuwing (F.I.V.).
120,0	-	120,0	ngk	Rente uitgaven i.v.m leningen van het Instituut Pasteur.
10,0	-	10,0	fon	Kapitaaluitgaven voortvloeiend uit beheersverrichtingen van de Rijksschuld.
631 774,5 20,0	+ 9 119,9 -	640 894,4 20,0	ngk fon	Totalen voor de activiteit
				11 Aflossingsuitgaven
227 874,0	-	227 874,0	ngk	Aflossing en terugbetaling op de eindvervaldag van de leningen op lange termijn in Belgische frank.
39 750,4	-	39 750,4	ngk	Aflossing en terugbetaling op de eindvervaldag van de leningen op lange termijn in vreemde munt.
1,0	-	1,0	fon	Terugbetalingen voortvloeiend uit dewisselkoersschommelingen.
160 000,0	-	160 000,0	fon	Aflossingslasten voortvloeiend uit beheersverrichtingen van de Rijksschuld.

51 MINISTÈRE DES FINANCES, POUR LA DETTE PUBLIQUE (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIFP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten			
				1995 initial initieel	ajustement aanpassing	1995 ajusté aangepast	
Activités Allocations de base							
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	
Remboursement anticipé de tout ou partie d'emprunts en francs belges.	45 11 9105 66 03 37 71		fon	90 000,0	-	90 000,0	
Remboursement anticipé de tout ou partie d'emprunts en monnaies étrangères.	45 11 9106 67 04 38 72		fon	500,0	-	500,0	
Amortissement des emprunts contractés par la S.A. du Canal et des Installations Maritimes de Bruxelles en vue du financement des travaux de modernisation du canal Bruxelles-Rupel.	45 11 9107 68 05 39 73	C	cnd	350,8	-	350,8	
Amortissement et remboursement à échéance finale des emprunts du Fonds des Routes en francs belges.	45 11 9108 69 06 40 74		cnd	400,0	-	400,0	
Amortissement des emprunts contractés dans le cadre de la loi du 8 janvier 1981 concernant les emprunts de consolidation en faveur des administrations bruxelloises subordonnées et de l'article 51 de la loi du 26 juillet 1971 portant organisation des agglomérations et fédérations de communes.	45 11 9109 70 07 41 75		cnd	93,6	-	93,6	
Amortissement des emprunts de consolidation des déficits des communes fusionnées.	45 11 9110 71 08 42 76		cnd	450,2	-	450,2	
Amortissement des emprunts contractés pour le financement des prêts à des états étrangers.	45 11 9114 75 12 46 80		cnd	1 000,0	-	1 000,0	
Amortissement des emprunts à affectation spéciale (Fonds de Rénovation industrielle).	45 11 9115 76 13 47 81		cnd	600,0	-	600,0	
Amortissement des emprunts émis par l'Institut Pasteur	45 11 9116 77 14 48 82		cnd	97,1	-	97,1	
Totaux pour l'activité 1			cnd fon	270 616,1 250 501,0	- -	270 616,1 250 501,0	
Totaux pour le programme 51.45.1			cnd fon	902 390,6 250 521,0	+ 9 119,9 -	911 510,5 250 521,0	
			tot	1 152 911,6	+ 9 119,9	1 162 031,5	
Solde du fonds organique au 31 décembre :	(4)=(3)-fon			9 979,0	-	9 979,0	
4 Divers.							
Remboursement des coupons afférents à des titres amortis d'emprunts intérieurs et extérieurs payés en surnombre ou indûment.	45 40 0301 59 93 30 64		cnd	150,0	-	150,0	
Salaires relatifs à l'émission d'emprunts	45 40 1110 92 29 63 97		cnd	6,0	-	6,0	
Frais relatifs aux diverses dettes et annuités, y compris les emprunts garantis par l'Etat.	45 40 1221 09 43 77 14		cnd	166,0	- 30,0	136,0	
Rente annuelle à 3 p.c. à titre d'indemnité du chef de servitudes aéronautiques (lois du 23 juin 1930 et 17 mars 1936).	45 40 1222 10 44 78 15		cnd	0,8	-	0,8	

(in miljoenen frank)

51 MINISTERIE VAN FINANCIEN, VOOR DE RIJKSSCHULD (vervolg)

Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnanceringskredieten</i>			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
1995 initial <i>initieel</i>	ajustement <i>aanpassing</i>	1995 ajusté <i>aangepast</i>		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
90 000,0	-	90 000,0	fon	Gehele of gedeeltelijke vervroegde terugbetaling van leningen in Belgische frank.
500,0	-	500,0	fon	Gehele of gedeeltelijke vervroegde terugbetaling van leningen in vreemde munt.
350,8	-	350,8	ngk	Aflossing van de leningen door de N.V. Zeekanaal en Haveninrichtingen van Brussel aangegaan voor de financiering van de werken tot modernisering van het kanaal Brussel-Rupel.
400,0	-	400,0	ngk	Aflossing en terugbetaling op de eindvervaldag van de Wegenfondsleningen in Belgische frank.
93,6	-	93,6	ngk	Aflossing van de leningen aangegaan in het kader van de wet van 8 januari 1981 met betrekking tot de consolidatieleningen ten gunste van de Brusselse ondergeschikte besturen en van artikel 51 van de wet van 26 juli 1971 houdende de organisatie van de agglomeraties en de federaties van gemeenten.
450,2	-	450,2	ngk	Aflossing van de consolidatieleningen van de tekorten van de gefusioneerde gemeenten.
1 000,0	-	1 000,0	ngk	Aflossing van de leningen aangegaan voor de financiering van leningen aan vreemde landen.
600,0	-	600,0	ngk	Aflossing van leningen met speciale bestemming (Fonds voor Industriële Vernieuwing).
97,1	-	97,1	ngk	Aflossing van leningen van het Instituut Pasteur.
270 616,1	-	270 616,1	ngk	Totalen voor de activiteit
250 501,0	-	250 501,0	fon	
902 390,6	+ 9 119,9	911 510,5	ngk	Totalen voor het programma 51.45.1
250 521,0	-	250 521,0	fon	
1 152 911,6	+ 9 119,9	1 162 031,5	tot	
9 979,0	-	9 979,0		Saldo van het organiek fonds op 31 december
4 Diversen.				
150,0	-	150,0	ngk	Terugbetaling van overtollige of ten onrechte betaalde coupons van afgeloste obligaties van binnen- en buitenlandse leningen.
6,0	-	6,0	ngk	Loonkosten in verband met de uitgifte van leningen
166,0	- 30,0	136,0	ngk	Kosten in verband met de diverse schulden en annuïteiten, met inbegrip van de door de Staat gewaarborgde leningen.
0,8	-	0,8	ngk	Jaarrente tegen 3 pct. als vergoeding uit hoofde van luchtvaartdienstbaarheden (wetten van 23 juni 1930 en 17 maart 1936).

51 MINISTÈRE DES FINANCES, POUR LA DETTE PUBLIQUE (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	CRIFP (3)	sc (4)	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten			
				1995 initial initieel (5)	ajustement aanpassing (6)	1995 ajusté aangepast (7)	
Intérêts sur cautionnements et consignations.	45 40 2106 21 55 89 26		cnd	1 200,0	-	1 200,0	
Païement de coupons relevés de la prescription en application de l'article 2 de la loi du 6 février 1970 relative à la prescription des créances à charge ou au profit de l'Etat et des provinces.	45 40 2109 24 58 92 29		cnd	1,0	-	1,0	
Intérêts des emprunts contractés par la S.A. BELFIN en vue de financer la participation de l'Etat au capital de la SABENA.	45 40 3110 55 89 26 60		cnd	1 262,0	+ 106,5	1 368,5	
Sommes dues par le pouvoir fédéral aux Communautés et Régions en application de l'article 54 § 1 alinéa 3 et § 2 de la loi du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et Régions	45 40 4501 88 25 59 93		cnd	-	+ 11,9	11,9	
Garantie de change donnée par l'Etat pour le service financier des emprunts émis ou à émettre par la Société nationale de Crédit à l'Industrie en exécution des lois dites d'expansion économique et notamment celles des 24 mai, 17 et 18 juillet 1959 et 15 février 1961.	45 40 5102 10 44 78 15		cnd	1 667,5	-	1 667,5	
Dotation des combattants (loi du 10 août 1921).	45 40 5201 12 46 80 17		cnd	1,1	-	1,1	
Garantie de l'Etat à l'Institut national de crédit agricole.	45 40 6111 49 83 20 54		cnd	738,0	-	738,0	
Garantie de l'Etat au Bureau central de crédit Hypothécaire.	45 40 6112 50 84 21 55		cnd	1 860,0	-	1 860,0	
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables.	45 40 7401 78 15 49 83	I	cnd	8,2	-	8,2	
Totaux pour le programme 51.45.4			cnd	7 060,6	+ 88,4	7 149,0	
Totaux pour la division organique 51-45			cnd fon	909 451,2 250 521,0	+ 9 208,3 -	918 659,5 250 521,0	
			tot	1 159 972,2	+ 9 208,3	1 169 180,5	
TOTAUX : 51 MINISTÈRE DES FINANCES, POUR LA DETTE PUBLIQUE.			cnd fon	916 682,5 250 521,0	+ 8 374,8 -	925 057,3 250 521,0	
			tot	1 167 203,5	+ 8 374,8	1 175 578,3	

(in miljoenen frank)

51 MINISTERIE VAN FINANCIEN, VOOR DE RIJKSSCHULD (vervolg)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
1995 initial initieel	ajustement aanpassing	1995 ajusté aangepast		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
1 200,0	-	1 200,0	ngk	Rente op borgtochten en consignaties.
1,0	-	1,0	ngk	Betaling van coupons waarvan de verjaring opgeheven werd bij toepassing van artikel 2 van de wet van 6 februari 1970 betreffende de verjaring van schuldvorderingen ten laste of ten voordele van de Staat en de provinciën.
1 262,0	+ 106,5	1 368,5	ngk	Rente van de leningen aangegaan door de N.V. BELFIN ter financiering van de kapitaalsparticipatie van de Staat in SABENA.
-	+ 11,9	11,9	ngk	Door de federale overheid verschuldigde sommen aan de Gemeenschappen en Gewesten in uitvoering van artikel 54 § 1, derde lid en § 2 van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en Gewesten.
1 667,5	-	1 667,5	ngk	Wisselgarantie door de Staat verleend voor de financiële dienst van de leningen door de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid uitgegeven of uit te geven in uitvoering van de zogenoemde wetten voor economische expansie, in het bijzonder deze van 24 mei, 17 en 18 juli 1959 en 15 februari 1961.
1,1	-	1,1	ngk	Dotatie der strijders (wet van 10 augustus 1921).
738,0	-	738,0	ngk	Staatswaarborg aan het Nationaal Instituut voor Landbouwkrediet.
1 860,0	-	1 860,0	ngk	Staatswaarborg aan het Centraal Bureau voor Hypothecair Krediet.
8,2	-	8,2	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen.
7 060,6	+ 88,4	7 149,0	ngk	Totalen voor het programma 51.45.4
909 451,2	+ 9 208,3	918 659,5	ngk	Totalen voor de organisatie-afdeling 51-45
250 521,0	-	250 521,0	fon	
1 159 972,2	+ 9 208,3	1 169 180,5	tot	
916 682,5	+ 8 374,8	925 057,3	ngk	TOTALEN : 51 MINISTERIE VAN FINANCIEN, VOOR DE RIJKSSCHULD.
250 521,0	-	250 521,0	fon	
1 167 203,5	+ 8 374,8	1 175 578,3	tot	

**TABEL 3. — AFZONDERLIJKE SECTIE
(TERUGBETALINGS- EN TOEWIJZINGSFONDSEN)**

**TABLEAU 3. — SECTION PARTICULIERE
(FONDS DE RESTITUTION ET D'ATTRIBUTION)**

TABLEAU DE LA SECTION PARTICULIERE

(en millions de francs)

Art.	Littera	Mode de disposition	LIBELLES	Solde au 1er janvier 1995 --- Saldo op 1 januari 1995	Recettes de l'année --- Ontvangsten van het jaar
Section I					
FONDS DE RESTITUTION ET D'ATTRIBUTION					
18. FINANCES					
RESTITUTIONS					
66	01 (01)	C	Administration des Contributions directes. - Non-valeurs et restitutions de droits indûment perçus : impôts directs et taxes y assimilées, intérêts de retard, etc. Intérêts moratoires.	-	204.041,3
66	02 (04)	C	Administration des Douanes et Accises. - Restitutions de droits et d'intérêts de retard indûment perçus en matière de droits d'entrée, droits d'accises et taxes de consommation, taxes d'ouverture et produits divers ainsi que des remboursements dans le cadre de l'Union économique belgo-luxembourgeoise et du Benelux.	-	531,1
66	03 (07)	C	Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines. - Restitutions de sommes perçues en matière de T.V.A., de taxes, de droits, d'amendes, d'intérêts, d'impôts sur le capital, etc.	-	225.133,1
66	05 (13)	C	Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines. - Fonds de restitution en matière de recettes non fiscales (nouveau).	-	222,0
66	07 (19)	C	Administration des Douanes et Accises. - Restitutions de sommes perçues indûment pour compte de l'Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines.	-	71,8
66	09 (25)	B	Administration de la Trésorerie. - Part attribuée au Grand-Duché de Luxembourg dans les avantages et profits que l'Etat belge retire de la Banque Nationale de Belgique.	-	250,0
66	10 (28)	B	Administration de la Trésorerie. - Restitution des commissions de vente et des frais afférents à la réalisation de la transmission de titres de propriété.	-	90,0
Totaux des restitutions				-	430.339,3
ATTRIBUTIONS AUX COMMUNAUTES ET AUX REGIONS					
66	21 (61)	B	Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines. - Part de la T.V.A. attribuée aux Communautés.	-	345.771,5
66	22 (64)	B	Administration des Contributions directes. - Part de l'impôt des personnes physiques attribuée aux Communautés.	-	124.418,4
66	23 (67)	B	Administration des Contributions directes. - Part de l'impôt des personnes physiques attribuée aux Régions.	-	285.943,2
Totaux des attributions aux Communautés et aux Régions				-	756.133,1

TABEL VAN DE AFZONDERLIJKE SECTIE

(in miljoenen frank)

Dépenses de l'année --- Uitgaven van het jaar	Solde au 31 décembre 1995 --- Saldo op 31 december 1995	TEKSTEN	Art.	Littera	Wijze van be- schik- king
		Sectie I			
		TERUGBETALINGS- EN TOEWIJZINGSFONDSEN			
		18. FINANCIEN			
		TERUGBETALINGEN			
204.041,3	-	Administratie der Directe Belastingen. - Kwade posten en teruggaven van ten onrechte geïnde rechten : directe belastingen en ermede gelijkgestelde taksen, nalatigheidsinteressen, enz. Moratoriuminteressen.	66	01 (01)	C
531,1	-	Administratie der Douane en Accijnzen. - Teruggaven van ten onrechte geïnde rechten en nalatigheidsinteressen inzake invoerrechten, accijnzen en verbruikstaks, openingsbelastingen en diverse opbrengsten, alsmede de terugbetalingen in het kader van de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie en de Benelux.	66	02 (04)	C
225.133,1	-	Administratie van de B.T.W., Registratie en Domeinen. - Teruggaven van geheven sommen inzake B.T.W., taksen, rechten, boeten, interesten, belasting op het kapitaal, enz.	66	03 (07)	C
222,0	-	Administratie van de B.T.W., Registratie en Domeinen. - Terugbetalingsfonds inzake niet-fiscale ontvangsten (nieuw).	66	05 (13)	C
71,8	-	Administratie der Douane en Accijnzen. - Teruggaven van ten onrechte geïnde sommen voor rekening van de Administratie van de B.T.W., Registratie en Domeinen.	66	07 (19)	C
250,0	-	Administratie der Thesaurie. - Aandeel van het Groothertogdom Luxemburg in de voordelen en winsten die de Belgische Staat haalt uit de Nationale Bank van België.	66	09 (25)	B
90,0	-	Administratie der Thesaurie. - Teruggave van de commissielonen en kosten eigen aan de totstandkoming van de overdracht van eigendomstitels.	66	10 (28)	B
430.339,3	-	Totalen van de terugbetalingen			
		TOEWIJZINGEN AAN DE GEMEENSCHAPPEN EN AAN DE GEWESTEN			
345.771,5	-	Administratie van de B.T.W., Registratie en Domeinen. - Aan de Gemeenschappen toegewezen gedeelte van de B.T.W.	66	21 (61)	B
124.418,4	-	Administratie der Directe Belastingen. - Aan de Gemeenschappen toegewezen gedeelte van de personenbelasting.	66	22 (64)	B
285.943,2	-	Administratie der Directe Belastingen. - Aan de Gewesten toegewezen gedeelte van de personenbelasting.	66	23 (67)	B
756.133,1	-	Totalen van de toewijzingen aan de Gemeenschappen en aan de Gewesten			

Art.	Littera	Mode de disposition	LIBELLES	Solde au 1er janvier 1995 --- Saldo op 1 januari 1995	Recettes de l'année --- Ontvangsten van het jaar
ATTRIBUTIONS A LA SECURITE SOCIALE					
66	30 (88)	B	Produit de la cotisation sur l'énergie (accises) affecté à la sécurité sociale (loi du 22 juillet 1993 instaurant une cotisation sur l'énergie en vue de sauvegarder la compétitivité et l'emploi - article 16).	1.369,8	-
66	31 (91)	B	Produit de la cotisation sur l'énergie (TVA) affecté à la sécurité sociale (loi du 22 juillet 1993 instaurant une cotisation sur l'énergie en vue de sauvegarder la compétitivité et l'emploi - article 16).	267,1	-
66	32 (94)	B	Produit de la contribution complémentaire de crise attribué à la sécurité sociale (loi du 21 décembre 1994 portant des dispositions sociales et diverses - article 90).	-	22.400,0
66	33 (97)	B	Affectation à la sécurité sociale des recettes provenant des augmentations des accises relatives aux tabacs manufacturés et aux huiles minérales (loi du 30 mars 1994 portant des dispositions sociales - article 13).	549,0	-
66	34 (03)	B	Affectation à la sécurité sociale du produit de l'augmentation du taux de la TVA (loi du 30 mars 1994 portant des dispositions sociales - article 13).	1.642,6	-
66	35 (06)	B	Affectation à la sécurité sociale des recettes provenant de modifications du régime fiscal des revenus mobiliers (loi du 30 mars 1994 portant des dispositions sociales - article 14) (pour mémoire).	-	-
66	36 (09)	B	Affectation à la sécurité sociale des recettes provenant des modifications du régime fiscal des revenus immobiliers (loi du 30 mars 1994 portant des dispositions sociales - article 14) (pour mémoire).	-	-
66	37 (12)	B	Affectation à la sécurité sociale d'un pourcentage du produit de la taxe sur la valeur ajoutée (art. 89 de la loi du 21 décembre 1994 portant des dispositions sociales et diverses) (nouveau).	-	66.003,0
Totaux des attributions à la Sécurité sociale				3.828,5	88.403,0
33. COMMUNICATIONS ET INFRASTRUCTURE					
66	02 (60)	C	Redevances brutes : appareils récepteurs de radiodiffusion et de télévision privés (recettes - frais de toute nature relatifs à la perception - solde à créditer par le comptable de la R.T.T. au budget des Voies et Moyens) (pour mémoire).	-	-
Totaux pour la section I				3.828,5	1.274.875,4
Totaux pour la Section particulière				3.828,5	1.274.875,4

	Dépenses de l'année --- Uitgaven van het jaar	Solde au 31 décembre 1995 --- Saldo op 31 december 1995	TEKSTEN	Art.	Littera	Wijze van be- schik- king
			TOEWIJZINGEN AAN DE SOCIALE ZEKERHEID			
	1.369,8	-	Aan de sociale zekerheid toegewezen opbrengst (accijnzen) van de bijdrage op de energie (wet van 22 juli 1993 tot instelling van een bijdrage op de energie ter vrijwaring van het concurrentievermogen en de werkgelegenheid - artikel 16).	66	30 (88)	B
	267,1	-	Aan de sociale zekerheid toegewezen opbrengst (BTW) van de bijdrage op de energie (wet van 22 juli 1993 tot instelling van een bijdrage op de energie ter vrijwaring van het concurrentievermogen en de werkgelegenheid - artikel 16).	66	31 (91)	B
	22.400,0	-	Aan de sociale zekerheid toegewezen opbrengst van de aanvullende crisisbijdrage (wet van 21 december 1994 houdende sociale en diverse bepalingen - artikel 90).	66	32 (94)	B
	549,0	-	Toewijzing aan de sociale zekerheid van de opbrengsten die voortvloeien uit de verhogingen van de accijnzen betreffende gefabriceerde tabak en minerale oliën (wet van 30 maart 1994 houdende sociale bepalingen - artikel 13).	66	33 (97)	B
	1.642,6	-	Toewijzing aan de sociale zekerheid van de opbrengst van de verhoging van het BTW-tarief (wet van 30 maart 1994 houdende sociale bepalingen - artikel 13).	66	34 (03)	B
	-	-	Toewijzing aan de sociale zekerheid van de opbrengsten die voortvloeien uit de wijzigingen van het fiscaal regime van roerende inkomens (wet van 30 maart 1994 houdende sociale bepalingen - artikel 14) (pro memorie).	66	35 (06)	B
	-	-	Toewijzing aan de sociale zekerheid van de opbrengsten die voortvloeien uit de wijzigingen van het fiscaal regime van onroerende inkomens (wet van 30 maart 1994 houdende sociale bepalingen - artikel 14) (pro memorie).	66	36 (09)	B
	66.003,0	-	Aan de sociale zekerheid toegewezen opbrengst van een percentage van de belasting over de toegevoegde waarde (art. 89 van de wet van 21 december 1994 houdende sociale en diverse bepalingen) (nieuw).	66	37 (12)	B
	92.231,5	-	Totalen van de toewijzingen aan de Sociale Zekerheid			
			33. VERKEER EN INFRASTRUCTUUR			
	-	-	Brutobetalings : private radio- en televisieontvangsttoestellen (ontvangsten - allerhande onkosten in verband met het innen - saldo door de rekenplichtige van de R.T.T. aan te rekenen op de Rijksmiddelenbegroting) (pro memorie).	66	02 (60)	C
	1.278.703,9	-	Totalen voor sectie I			
	1.278.703,9	-	Totalen voor de Afzonderlijke sectie			